

DIARI DE GIRONA

LOS SITIOS

DECANO DE LA PRENSA GERUNDENSE

Edita: Editorial Gironina, S.A.

Director: Jaume Sureda i Prat

Número: 13.456

Domingo, 9 de noviembre de 1986

Precio: 90 pesetas

**Aún no ha sido
identificado el
cadáver de
Ventalló**

Página 8

**Joan Armangué,
candidato del PSC
a la Alcaldía de
Figueres**

Página 7

**Jornada de
inauguraciones en
Jafre**

Página 18

**El cierre de Santa
Clara, una
experiencia que
tal vez no se repita**

Página 5

Lista de la Lotería

Página 10

SEMANAL
ANTENA

48 páginas

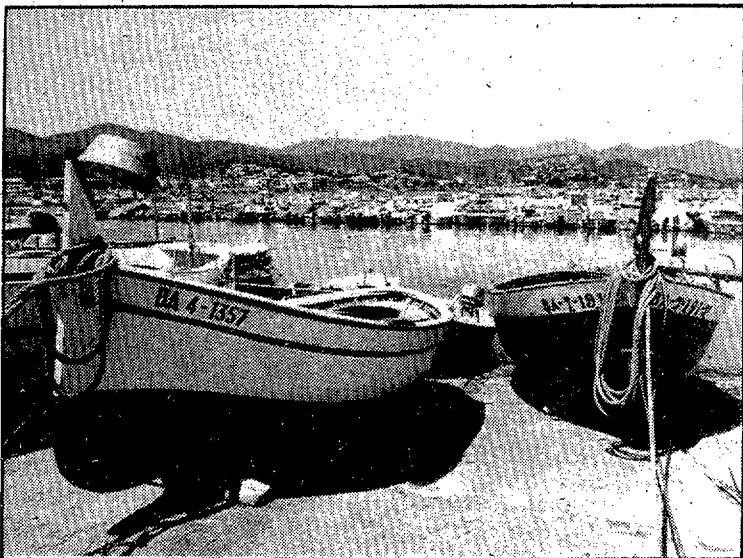
PRIMERAS FOTOGRAFÍAS DE LA ASCENSIÓN



Los expedicionarios gerundenses al Kangchenjunga llegan el miércoles

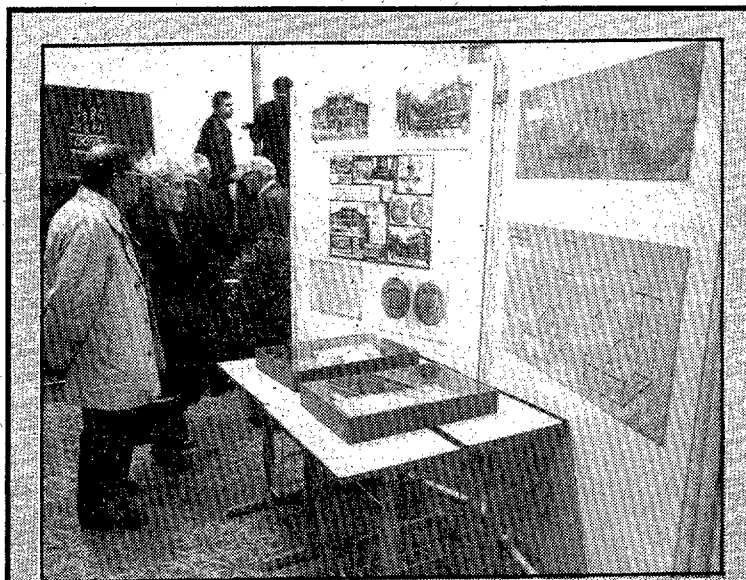
El grueso de la expedición gerundense al Kangchenjunga llegará a nuestra ciudad, salvo imprevistos de última hora, el próximo miércoles. Hoy, DIARI DE GIRONA-Los Sitios puede ofrecerles las primeras fotografías de la ascensión a la tercera cima más alta del mundo, además de una amplia entrevista con Kim Bover, que explica con todo lujo de detalles la consecución de tan importante logro.

Páginas 46 a 48



Llançà inicia la construcción del nuevo puerto y se ofrece para Barcelona '92. El martes se iniciarán en Llançà las obras de construcción del nuevo puerto pesquero-deportivo, cuyo presupuesto asciende a setecientos millones de pesetas. Constará de dos dársenas, una pesquera y otra deportiva. El Club Náutico de la población se ha dirigido al alcalde de Barcelona ofreciendo sus instalaciones para las pruebas de vela de los Juegos Olímpicos de 1992. (Foto JOAN SEGUR).

Página 3



«Trobada» de ex maestros y ex alumnos del Bru-guera. Con motivo del 75 aniversario del Grup Escolar, tuvo lugar ayer en Girona una «trobada» a la que asistieron ex alumnos y ex maestros del mencionado centro. Tras la celebración de una misa, se visitó la exposición conmemorativa, organizándose acto seguido un «dinar de germanor». (Foto DANI DUCH).

Página 5

**El Valvi perdió con
el Pamesa (72-73)**

Página 45

**Manifestación
contra la
expulsión de
«Bringuet»
Ballester, en
Perpinyà**

Página 20

**Suplemento Cap
de Setmana con
toda la
programación de
televisión**

Páginas 23 a 38

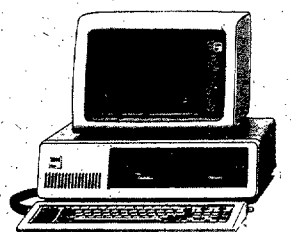
IBM
Concesionario
Autorizado
Ordenadores
Personales
Máquinas
de Escribir

Conozca hoy el Ordenador Personal IBM
y empiece a trabajar.



TEOR INFORMATICA, S.A.

Ctra. Barcelona, 65 - Tel. (972)20 74 22 - 17001 GIRONA
Santaló, 120 - Tel. (93) 201 25 66 - 08021 BARCELONA



Ordenador Personal IBM

Patrocinat per:

Dietari



CAIXA DE PENSIONS
"la Caixa"

Santoral: Virgen de la Almudena

El sol sale a las 06,54 y se pone a las 17,03 (hora solar).

La Luna sale a las 13,59 y se pone a las 23,16 (hora solar).

GIRONA

Policia	091	205050
Policia Nacional		201637
Guardia Civil		208650
Guardia Civil Tráf.		201381
Guardia Civil (COS)		201100
Policia Municipal		
Girona	092	204526
Salt		239980
Sarrià		202929
Gims. Sàbat		213315
Font Pòlvora		219466
Bomberos		233380
Cruz Roja		200415
Telégrafos		202000
Amb. Jesús		232122
Banco de Ojos	(93)	2005953
Taxis S. Agustí		203302
Taxis Pont de Pedra		202980
Taxis Renfe		203287
Radio Taxi		203377

Farmacias de Turno:
GARRIGA. Caterina Albert, 5
SAGUER. Argenteria, 29
(lunes)
RUHÍ. Eiximenis, 14
(de 9,15 mañana a 10 noche)
GARRIGA. Caterina Albert, 5
(lunes)
RUHÍ. Eiximenis, 14
(de 10 noche a 9,15 mañana)

SALT

Farmacias de Turno:
DAVESA. Major, 20
(lunes)
DAVESA. Major, 20

FIGUERES

Bomberos	233380
Ambulatorio	500365
Ayuntamiento	500100
Policia Municipal	510111
Cruz Roja	505601
Hospital	501400
Policia	500929
Guardia Civil	505043
Taxis	500008

Farmacias de Turno:
LORETO. Maragall, 4
(lunes)
MASSACHS. Pl. Ajuntament, 14

PUIGCERDA

Ayuntamiento	880650
Bomberos	233380
Policia Municipal	881972
Guardia Civil	880146
Cruz Roja	880547
Hospital	880150
Correos	880814

DOMINGO

9

NOVIEMBRE

OLOT

Ayuntamiento	260000
Bomberos	233380
Policia municipal	265000
Guardia Civil	260120
Cruz Roja	262318
Ambulancias Garrotxa	267652
Ambulatorio Seg. Social	261816
Hospital Sant Jaume	260012
Correos	261581
Telégrafos-Teléfonos	262000
Autocares TEISA	260196
Autos Güell	260480
Coches Guerrero	590010

Farmacias de turno:
CARDELÚS. Serra Ginesta, 7
(lunes)
VAYREDA. St. Rafel, 28

SANTA COLOMA DE FARNERS

Ayuntamiento	840808
Policia Municipal	840920
Bomberos	233380
Cruz Roja	841602
Resid. geriátrica	840287
Guardia Civil	840122
Correos	840465









RIPOLL

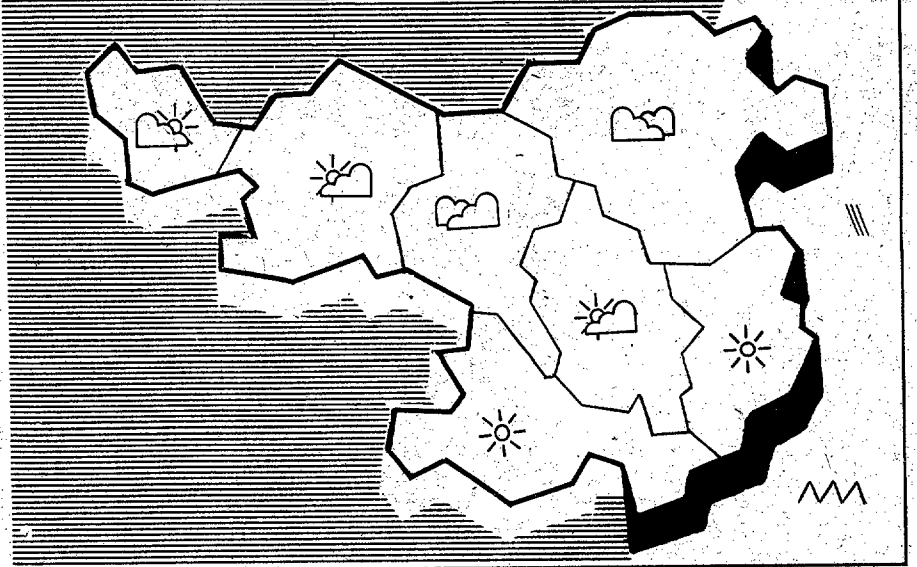
Ayuntamiento	700600
Policia Municipal	700600
Bomberos	233380
Cruz Roja	700601
Guardia Civil	700082
Correos	700760
Ambulatorio	700168/700159

LA BISBAL

Ayuntamiento	640975
Bomberos	233380
Policia Municipal	640292
Guardia Civil	640930
Consultorio Médico	641919
Correos	640837

EL TIEMPO

-  SOLEADO
-  P. NUBOSO
-  NUBOSO
-  LLUVIA
-  TORMENTA
-  NIEVE
-  VIENTO
-  NIEBLA
-  CALIMA
-  LLANA O RIZADA
-  MAREJADA
-  F. MAREJADA



Nubes y claros

Temperaturas	Máx.	Mín.
Girona	16	5
Sta. Coloma F.	19	5
Ribes	18	3
Peralada	15	9
L'Estartit	17	9
Sant Feliu de G.	19	7
L'Escala	17	8
Blanes	21	5
Romanyà	20	2
Arenys Mar	18	10

Previsión para hoy:

El día transcurrirá con nubes y claros, sin descartar por la tarde que se formará algún núcleo tormentoso por la zona pirenaica, aunque de poca importancia en lo que se refiere a precipitación. Las temperaturas se mantendrán sin cambios importantes. El viento del noreste, flojo y la mar marejadilla.

Previsión para mañana:

Pocos cambios en la tónica del tiempo, con cielos poco nubosos o despejados. Por la tarde, ligero aumento de la nubosidad, que puede dejar caer alguna leve precipitación en la zona montañosa. Las temperaturas seguirán sin cambios, viento variable flojo y mar rizada.



METGES D'URGÈNCIA A DOMICILI LES 24 HORES DEL DIA. TELS. 217251-218698-428005

HACE 25 AÑOS EN LOS SITIOS

PALAFRUGELL. El sábado pasado, a las cinco de la tarde, se declaró un incendio al pie de la montaña de San Sebastián, entre la carretera y la «riera». A pesar del viento reinante, el fuego no tomó graves proporciones gracias a la rápida intervención de las autoridades.

GERONA. En el grupo de I Regional, el equipo B del Gerona, se apuntó una estrepitosa victoria, a costa de uno de los equipos del Vilasar. Nada menos que por diez tantos a uno se impuso el conjunto del Gerona. Ha sido la mayor goleada registrada en este torneo.

GERONA. En estos días de ferias se ha venido disputando el «Torneo de Ferias de Tenis Mesa». El ganador de la presente edición ha sido Gauchía, del club Ademar, el cual ganó en la final a Figueras del Patronato SP Claver.

BELICE (HONDURAS BRITÁNICAS). Un huracán denominado «Hattie» ha arrasado por completo esta ciudad. El número de víctimas en esta colonia producidas por el huracán se eleva hoy a 372 y se espera que aún sea mayor.

QUITO. La guerra civil en Ecuador sigue y su situación es caótica. Aviones de las fuerzas aéreas ha bombardeado y ametrallado a los tanques que han tomado posiciones en torno al Palacio de Congresos.

BON DIA

BERGÉ



... e mío!! ... e mío!!

EFEMERIDES

1941. Golpe de Estado en la República de Panamá, tras el cual es nombrado presidente Ricardo Adolfo de la Guardia.

1947. Muere en Madrid el escultor Mariano Benlliure.

1948. Llega a España el príncipe Juan Carlos de Borbón para iniciar sus estudios de bachillerato.

1970. El general Charles de Gaulle, ex presidente de la República Francesa, muere en su casa de Colombey les Deux Églises.

1982. Más de 1.000 muertos soviéticos en un atentado en Afganistán.

1983. El Consejo de ministros aprueba el proyecto de ley sobre objeción de conciencia y la prestación social sustitutoria.

1983. Es secuestrado en Amsterdam el magnate cervecero Alfred Heineken, por cuyo rescate se piden ocho millones de dólares.

1984. El Gobierno español aprueba nuevas normas por las que el servicio militar durará 12 meses y comenzará a los 19 años.

1985. El soviético Kari Kasparov, de 22 años de edad, se proclama campeón mundial de ajedrez, en Moscú, al derrotar a su compatriota Anatoli Karpov.

CUPON



LUNES	3.052
MARTES	6.240
MIERCOLES	7.613
JUEVES	2.168
VIERNES	7.923

FRASES

● «El caso Banca Catalana se quedará en nada, porque se acabará reconociendo que nadie es perfecto y que todos cometemos errores, y que el amor a Catalunya de Pujol merece todo el respeto». (Diego de Araciel, vidente).

● «No hay nombre para lo que yo hago, es sólo música». (Miles Davis, el «Picasso» del jazz).

● «Haciendo honor a nuestra condición de país monárquico, tratamos a los

visitantes, aunque sean negros, a cuerpo de rey. De distinto modo se haría si fueran gitanos». (Eduardo Álvarez-Puga, periodista).

● «La crisis de la derecha, no pasa por la marcha de don Manuel». (José María Cuevas, presidente de la CEOE).

● «El problema de Felipe es que no tiene recambios para hacer una política distinta». (Justo Fernández, secretario general de la UGT de Catalunya).

"la Caixa"
CAIXA DE PENSIONS

Les obres han estat adjudicades a l'empresa Servià-Cantó per 700 milions de pessetes

Dimarts s'iniciarà la construcció del nou port pesquer i esportiu de Llançà

JOSEP LLUÍS PONCE

Corresponsal

Llançà.— Dimarts començaran, definitivament, les obres de construcció del nou port pesquer i esportiu de Llançà, després que s'hagi signat el contracte entre el Club Nàutic llançanenc i l'empresa Servià-Cantó, de Pals, que serà l'encarregada de portar-les a terme, després d'haver estat escollida entre les set que es presentaren a la subhasta.

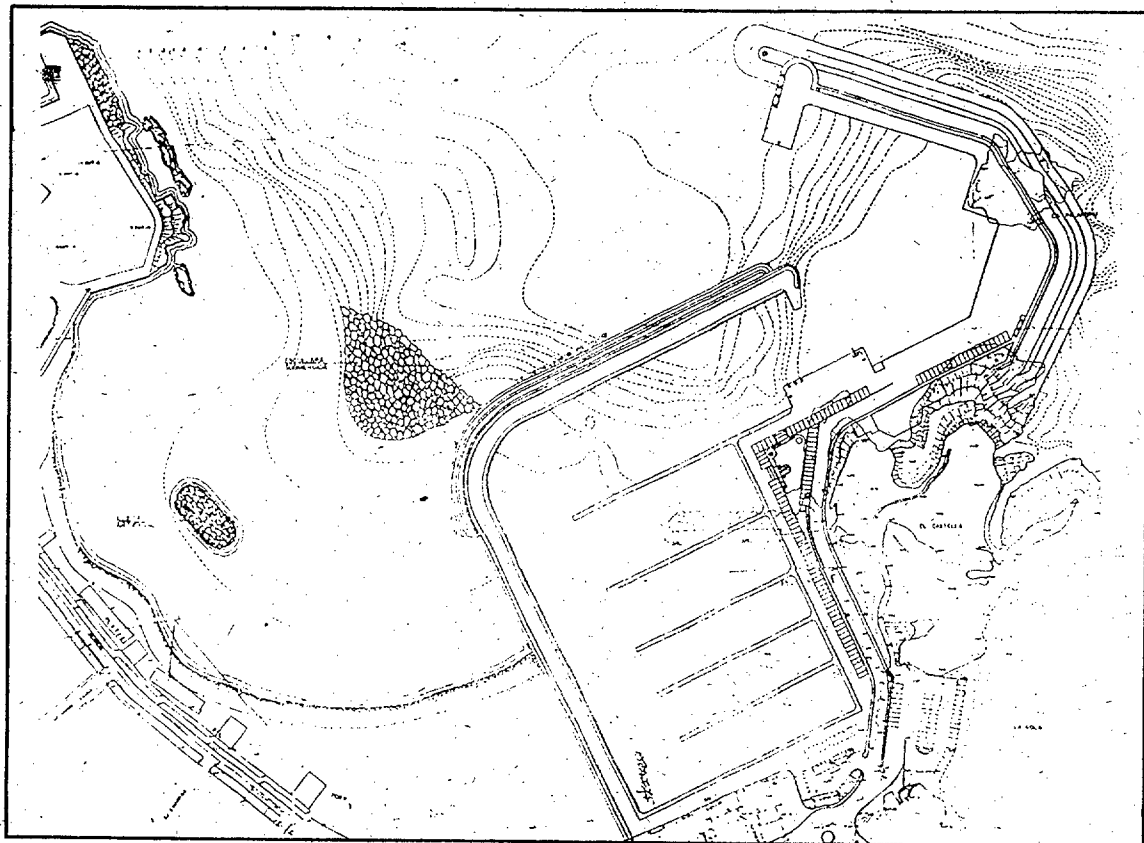
El pressupost final de l'obra serà de set-cents milions de pessetes, i anirà dividit en dos grups, un dels quals, el que cobrirà les despeses de la dàrsena pesquera, serà subvencionat per la Generalitat de Catalunya, amb unes aportacions que aniran des dels seixanta milions per enguany, als noranta per l'any vinent i als vuitanta-tres pel '88. Amb aquestes quantitats es cobrirà aproximadament un setanta-cinc per cent de l'obra de la dàrsena pesquera, mentre que l'altre vint-i-cinc per cent, uns cinquanta sis milions de pessetes, anirà a càrrec del Club Nàutic de Llançà. Pel que fa a les obres de la dàrsena esportiva, seran finançades íntegrament per l'esmentat club nàutic. Aquest finançament, segons que manifestava a DIARI DE GIRONA-Los Sitios Joan Mallart, president del Club, «desitjariem poder-lo fer en solitari, sense necessitat de demanar cap crèdit. Tenim previst que els diners surtin de la venda dels

amarraments, amb una concessió que s'allargarà durant un termini de trenta anys».

Pel que fa als possibles perills que podria comportar una obra com la que s'iniciarà dimarts, Joan Mallart considerava que «són molt hipotètics. Tot i això, el club aporta un aval a l'Ajuntament per si es malmetessin els carrers. Pel que fa a la resta, els estudis que ha realitzat l'Institut Iribarren de Madrid, posen de relleu que els perills no són massa probables. A més, s'ha observat que, amb la construcció del nou espigó, la platja ha guanyat uns deu metres. D'altra banda, i en cas que s'observés un retrocés de la platja, està prevista la construcció d'unes illetes submergides que ho evitarien. Cal tenir en compte que tot i que el port tindrà una extensió de quaranta-set mil metres quadrats, la manera com ha estat concebut permetrà que no es malmeti en res la platja ni la panoràmica, per la qual cosa ja hi hem invertit deu milions en estudis i investigacions».

El projecte tècnic del nou port, que va ser realitzat per l'enginyer de canals i ports Benigno Suárez, contempla una forma de vol pel mateix, així com l'altura mínima, «per tal de poder satisfer les reivindicacions de tothom».

Tot i això, José Antonio Bayarri, cap de la secció d'amarraments del Club Nàutic de Llançà, considera que «la idea que es



Aquest és el plànol del port pesquer i esportiu que s'iniciarà dimarts a Llançà.

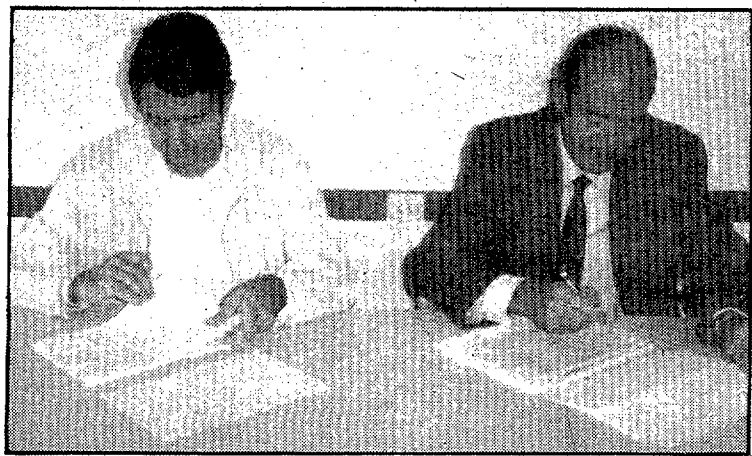
construirà un superport és totalment errònia, ja que, tenint en compte l'increment d'amarraments que hem tingut des del 1983, i la cabuda que es tindrà amb el futur port, la resultant és d'un percentatge ridícul. A més, i deixant de banda que, dels quaranta-set mil metres del port, més de vint-i-cinc mil es dedicaran a l'activitat pesquera, cal tenir en compte que, pel que fa a vials, aigua, electricitat, etc..., l'increment respecte del que hi ha en l'actualitat serà no més d'un vint-i-cinc per cent. Si considerem això, no podem parlar de cap manera d'un superport».

D'altra banda, cal recordar les polèmiques que sorgiren en un principi arran de la presentació d'aquest projecte. El president del club nàutic, Joan Mallart, manifestava, en aquest sentit, que «és cert que n'hi ha hagut, però penso que foren motivades més

per la ignorància sobre el que es pretenia fer que no pas per desídia. Actualment, però, i donat que tothom coneix exactament el que es farà, la població en pes ens dona el seu suport, ja que és una qüestió molt important per a Llançà, donat que pot comportar la millora del turisme, la creació d'indústries auxiliars, amb el corresponent increment de llocs de treball».

El nou port pesquer i esportiu de

Llançà suposarà el poder disposar d'uns 135 amarraments més, que, afegits als 325 de què disposa en l'actualitat el Club Nàutic suposarà una capacitat de gairebé cinc-centes embarcacions. Així mateix, la construcció del port provocarà que es pugui augmentar l'eslora d'aquestes embarcacions, que fins ara havia de ser de vuit metres com a màxim, i que, un cop acabades les obres, podrà arribar, fins i tot, als dotze metres.



El contracte entre el Club Nàutic i l'empresa constructora ja ha estat signat.

La Generalitat donarà 233 milions per a la dàrsena pesquera

El Club Nàutic s'encarregarà en solitari de l'esportiva

Demanen a Maragall ser seu de la vela l'any '92

J.L.P.

Corresponsal

Llançà.— El president del Club Nàutic de Llançà, Joan Mallart, ha dirigit una carta a l'alcalde de Barcelona, Pasqual Maragall, oferint les instal·lacions del port esportiu per a la celebració de proves de vela l'any '92, coincidint amb els Jocs Olímpics que se celebraran a Barcelona. Joan Mallart explicà a Maragall que les obres del port, que començaran el dimarts, estan finalitzades l'any '88 i es comptarà a la Costa Brava amb unes instal·lacions modernes i completes.

Mallart creu que amb la puresa de les aigües del Cap de Creus i la importància del vent, tant de lleuant com de tramuntana és un lloc ideal per fer-hi competicions de vela.

El president del Club Nàutic de Llançà, Joan Mallart, ha rebut ja la contesta de l'alcalde de Barcelona, Pasqual Maragall, davant l'ofertament del port esportiu llançanenc. Maragall ha agraït l'oferta i ha indicat prendre bona nota del contingut de l'escrit «que passarà a la secció corresponent per a un estudi en profunditat de la proposta i no poso en dubte que els contactes entre la comissió organitzadora dels Jocs Olímpics i el Club Nàutic de Llançà seran altament positius pel futur».

Llançà haurà de competir per acollir les proves de vela dels Jocs Olímpics Barcelona '92, pel que fa a les comarques gironines, amb Palamós i Roses. De moment, i a sis anys vista, sembla que la comissió organitzadora dels Jocs del '92 es decanta més cap a Barcelona o Palma de Mallorca.

Quatre anys d'història

J.L.P.

Corresponsal

Llançà.— El mes de setembre del 1982, una comissió encapçalada pel llavors president de la Diputació, Arcadi Calzada, i que era formada per l'alcalde de Llançà, Josep Maria Salvatella, el president del Club Nàutic, Jordi Canal (que morí en accident), el secretari Pere Gaspar, el president de la Confraria de Pescadors Joaquim Pi, i el secretari Francesc Fàbregas, es desplaçaren a Barcelona per tal d'exposar el projecte de Club Nàutic al conseller de Política Territorial i Obres Públiques. El resultat d'aquesta reunió, en la qual també fou present el director general de Ports, Ramon Pous, i l'enginyer projectista, Benigno Suárez, fou «més que favorable, encara que els tràmits, tot i els ajuts oficials,

seran llargs».

Amb aquesta reunió, celebrada fa quatre anys, s'iniciava el procés que es culminarà dimarts amb l'inici de les obres del nou port pesquer i esportiu de Llançà. En aquells moments, el pressupost que es calculava pel projecte era de cinc-cents milions de pessetes, que, després dels anys transcorreguts, s'han incrementat en dos-cents.

La polèmica va sorgir ja des del principi de les gestions, i des del mateix poble es recriminà que «el Club Nàutic, emparant-se en les necessitats dels pescadors, aprofità l'ocasió per beneficiar-se», o «les greus deficiències que suposarà per al sector turístic de la població la construcció del port».

Davant d'aquests fets, el Club Nàutic va convocar dues reunions públiques, en les quals es

manifestava que els pescadors sortien realment beneficiats.

L'abril del 1985, la direcció general de Ports i Costes va posar a exposició pública, durant trenta dies, el projecte, sense que s'hi presentés cap al·legació. D'altra banda, el vint-i-u de juny es donava via lliure al port, ja que, a més de no haver-s'hi presentat cap al·legació, tres-centes signatures li donaven suport. Tot i això, el retard era evident encara que, segons l'alcalde, «volem que el port es faci, però que es faci bé».

Finalment, el mes de maig d'enguany es varen construir els cent primers metres d'espigó, dedicats a l'activitat esportiva, i es feia efectiva la signatura de la concessió, per un termini de trenta anys, del port esportiu, incloent-s'hi la dàrsena pesquera.

DIARI DE GIRONA
LOS SITIOS

Edita: Editorial Gironina, S.A.

Redacción, Administración, Publicidad y Talleres: C/. Comerc, s/n
Tels. 47 62 77/78. Telex: 93.988 EDGI
FORNELLS DE LA SELVA (GIRONA)Publicidad de 8 a 15 h.: Ctra. Barcelona, 29
Tels. 20 18 82 - 20 20 42
17 001 - GIRONA

Delegación en Figueras: C/. St. Llàtzer, 35. Tel. 50 99 09

Difusión controlada
porDepósito legal
GE-2-1958-Año XLIIIDirector: Jaume Sureda i Prat
Subdirector: Narcís PlanasRedactor jefe: José V. Gay
Política: Susanna Quintana
Comarcas: Rosa M. Mestres
Reportajes: Ramon RoviraLocal y opinión: Félix Bousó
Deportes: Jordi Xargayó
Sucesos: Jordi Grau
Fotografía: Dani Duch

Administrador: Josep Vila i Mont

Distribución: Enric Culléll
Jefe Sistema: Sergio Biondi
Talleres: Horacio Zaro
Jefe de Impresión: Santos N. García

ESPAÑA Y AMÉRICA

DESDE QUE Cristóbal Colón descubriera el continente americano, España por obligación unas veces, por intereses otras, o por afecto (quizás las menos), siempre ha sentido un especial interés hacia aquellas tierras. Basta repasar las páginas de la historia y veremos que no sólo la cultura, sino también la presencia física española han jugado un papel destacadísimo en la vida de la totalidad de las naciones hispano-americanas. En contraposición también ellas han influido en determinados momentos políticos sobre España. Para no ir muy lejos, recordemos que cuando en diciembre de 1946 la ONU aconsejó la retirada de embajadores de Madrid, fue Argentina la única nación del mundo que no aceptó el acuerdo, desafiándolo claramente al enviar nuevo embajador, y en 1949 fueron precisamente Bolivia, Colombia, Perú y Brasil quienes solicitaron y obtuvieron que se levantasen aquellas sanciones. Franco durante su mandato siempre tuvo especial predilección hacia Hispanoamérica, y fue en aquellos tiempos cuando se hablaba de crear una especie de Mercado Común hispano-americano como réplica al europeo. Con la democracia continuó el interés español y nuestros diplomáticos y altos gobernantes han establecido constantes contactos con aquellos países,

mientras por su parte ellos envían sus representaciones y sus más altos mandatarios en misiones diplomáticas a Madrid.

Felipe González va a reanudar la tradición. El año pasado estuvo más atento a Europa por aquello de la CEE y la OTAN, pero ya conseguidos ambos objetivos se lanza otra vez a la «conquista» de Hispanoamérica, y así le vemos en un triple periplo: Ecuador, Perú y Cuba.

Quizás lo más significativo de este viaje sea que nuestro Presidente, como si quisiera demostrar que España ama por un igual a las que en otros tiempos fueron llamadas «naciones hermanas», sin importarle el gobierno que allí impere, le da lo mismo estrechar la mano a un dirigente conservador (Ecuador), que a uno socialdemócrata (Perú) o a un comunista (Cuba). En el terreno de la política, nada a censurar, máxime si en el caso de Cuba consigue la liberación de unos presos y a la par se llega a un acuerdo sobre las deudas del gobierno de Fidel Castro a los españoles que les fueron expropiadas sus pertenencias. Todo intento de acercamiento es plausible, ya que no es otra cosa que reanudar una línea que se mueve en el terreno de la lógica y en un intento de estrechar lazos de sangre y de cultura.

Carme Gironès nueva presidenta de la delegación de Girona

UNICEF, lucha por la paz y contra el hambre del mundo

Este año se conmemora el cuarenta aniversario de la creación de UNICEF. Un organismo semiautónomo de la ONU. En un principio se denominó «Fondo Internacional de Socorro a la Infancia» y se creó para ayudar a los niños de Europa, arrasada por la guerra. Su intención y objetivo es acabar con el hambre mundial y ayudar a los países tercermundistas. Para conseguir esta tenaz lucha, tienen instaladas sedes por todo el mundo. Estos días en la delegación de Girona, se ha nombrado presidenta a Carme Gironès. De sus proyectos e intenciones y como miembro de UNICEF nos habla a continuación.

DAVID CÉSPEDES

Girona.— Para los que no conozcan a Carme Gironès, podemos decir que es una gerundense, psicóloga, licenciada en Ciencias de la Educación y profesora de la Universidad de Educación a distancia. Como otra persona cualquiera del mundo quiere aportar su granito de arena para subsanar el hambre mundial y la gran mortalidad de millones de niños por esta causa. Nuestra ciudad posee una delegación de la Asociación Unicef España. Nos explica cuáles fueron sus inicios y su composición actual. «Ahora hace catorce años que se creó aquí en Girona. Actualmente, tenemos tres mil socios. En nuestra sede trabajan una secretaria, una junta formada por una presidenta, dos vice-presidentas, una tesorera, una vice-tesorera, una administrativa y una secretaria de junta; además nuestro estatuto

nos obliga a tener vocales y en la actual junta somos diez».

— ¿Cuál es el trabajo de UNICEF en Girona?

— Nos encontramos en plena campaña de caras a Navidad. Vamos a vender una serie de postales típicas por estas fechas. Hemos vistado industrias, hoteles, y demás organismos para que nos prestaran ayudas. Además de esta actividad vamos a organizar un concierto a cargo de Xantal Botanch, y los beneficios que obtengamos irán destinados a la lucha contra el hambre.

— ¿Ha recibido alguna clase de ayuda por parte de algún organismo?

— Sí. Cuando me hice cargo de la presidencia, me entrevisté con el delegado territorial de la Generalitat, Xavier Soy, el cual me dió su total apoyo a la campaña de las postales de Navidad, enviando una carta a todos

sus servicios, recomendándoles que si tenían que felicitar a alguien, lo hicieran con postales de UNICEF. El presidente de la Cámara de Comercio Josep Maria Ginés también me concedió su apoyo y colaboración. El Foment de Turisme de Platja d'Aro nos ayudará vendiendo estas postales.

— En general. ¿Cuál es su objetivo a nivel de organismo?

— UNICEF lucha desde siempre por el hambre y los problemas de los países no desarrollados. Prestamos nuestra ayuda, a la educación y formación de los niños de 0 a 5 años, sin dejar de lado a los países industrializados. Algunas cifras pueden causarnos escalofríos: catorce millones de niños mueren antes de los cinco años por falta de alimentos, agua potable, higiene... UNICEF sirve para informarles y procurar que todo esto no ocurra.

— ¿Cómo funcionan y los beneficios que se obtienen, cómo se reparten?

— Todas las sedes de España dependen de la delegación de Madrid, y a la vez ésta de la sede europea de Ginebra. Nuestra intención es conseguir una autonomía propia y no depender directamente de otra delegación general. Los beneficios que se obtienen en festivales,



Carme Gironès, presidenta de UNICEF en Girona. (Foto DANI DUCH).

actos populares, conciertos... todos van a parar a nuestra sede en Madrid. Estos van dirigidos directamente a Ginebra y se encargan de repartirlos en las diversas necesidades que tengamos. Al final de año nos dan debida cuenta de lo que se ha hecho, en qué proyectos se han invertido y cuál ha sido su fin.

Mucha gente a lo mejor se pregunta cómo pueden ayudar o prestar servicio a UNICEF.

— Mediante la compra, ahora por ejemplo, de las postales de Navidad, también de chandals, y demás objetos que vendemos en nuestra delegación. Se puede también ayudar directamente mediante actos sociales para recoger fondos comunes, campañas para conseguir socios, venta de postales y otros objetos. Desde aquí hago un llamamiento a todos los gerundenses para que asistan al concierto de Xantal Botanch, organizado por el

Ayuntamiento de Girona. Con ello queremos conseguir unos beneficios para nuestra lucha. De seguro que si colaboramos podremos dar de comer a uno de los cien millones de niños de todo el mundo, que cada noche se duermen con hambre.

Carme Gironès nos explica que la respuesta de los gerundenses a estas campañas, resultan beneficiosas. «Hay mucha gente que me para por la calle y me pregunta cómo me pueden ayudar y prestar su ayuda. Hay mucho trabajo por hacer y necesitamos la ayuda de todos. Un día se personó un hombre en nuestras oficinas y nos dió un talón por un importe de cien mil pesetas. Hay mucha gente que presta su ayuda mediante donativos anónimos. Esperamos la asistencia de todos los gerundenses a los actos que llevemos a cabo en nuestra ciudad, así como el concierto del próximo día 28».

SOBERANO
es cosa de hombresGONZALEZ BYASS
SHERRY & BRANDY

Con motivo de su 75 aniversario

«Trobada d'ex-mestres i ex-alumnes» del Grup Escolar



75 años dedicados a la educación y formación de los alumnos. (FOTO DANI DUCH).

Ayer con motivo de 75 aniversario, que este año conmemora el «Grup Escolar» de Girona, tuvo lugar un encuentro de alumnos y profesores, que en distintas promociones habían pasado por el Colegio. Destacar la numerosa asistencia a todos los actos, los cuales se seguirán desarrollando durante todo este mes.

DAVID CESPEDES

Girona.— A las doce del mediodía, en la iglesia del Mercadal, se celebró una misa en sufragio de los maestros y alumnos que habían pertenecido al «Grup Escolar». A la vez la intención de esta celebración era recordar a los educadores que ejercieron su docencia en las aulas del Colegio Brugera, y a los maestros que todavía siguen con el espíritu que animó a crear el «Grup escolar» en Girona. Seguidamente, los asistentes se trasladaron al Colegio, para ver la exposición conmemorativa del aniversario. En ella se exponen objetos pertenecientes a maestros que ejercieron en la escuela, como por

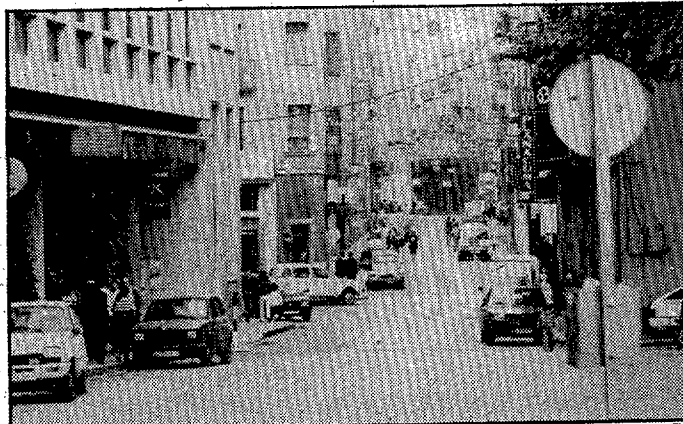
ejemplo Dalmau Carles. Era curioso y emotivo a la vez, el hecho que muchos asistentes no habían coincidido con sus compañeros de escuela, desde hacía años. Joan Bataller, antiguo alumno del centro, nos explica los recuerdos que le trae volver otra vez a su escuela. «Es muy emotivo. Entré como alumno en el año 1915 y me gradué en 1921. Durante estos años aquí me formaron como persona y tuve unos profesores fantásticos. Recuerdo con mucho cariño al profesor Silvestre Santaló; era una persona que nos educaba de una manera muy especial. Pero años después tuve la oportunidad de ejercer como profesor en el centro, creo que

he obtenido la gran ilusión de mi vida».

Paulí Corredor, que había sido jugador del Girona, se mostraba emotivo al recordar su paso por la escuela y destacaba la gran labor iniciada por los maestros que había tenido. «Tuve un profesorado muy bueno. Tanto a Cassià Costal como Silvestre Santaló, tendría que darles las gracias por la formación que nos dieron. Eran unas personas que llevaban dentro la profesión, la sentían y tenían una gran vocación... Ahora es diferente, antes vivíamos en una sociedad diferente, el contexto social y la situación política era distinta. Ya no se educa igual al niño, ha cambiado mucho». El actual director del Colegio Brugera, Joan Baseiria, dio las gracias a todos los asistentes, recordándoles su labor y dedicación al «Grup Escolar». «Quiero felicitaros por vuestra presencia, así como daros las más sinceras gracias por vuestro esfuerzo y dedicación. Con vuestro trabajo han salido de esta escuela numerosas promociones a las cuales habéis formado y educado como personas. Es todo un hecho celebrar este 75 aniversario y muy importante para las próximas generaciones que pasen por esta escuela». Después de este pequeño acto, se celebró un «Dinar de Germanor» en un restaurante de nuestra ciudad, en el que se reunieron aproximadamente un centenar de personas.

El «cierre» de Santa Clara

Un mal ensayo que tal vez no se vuelva a repetir



Así estaba ayer la calle Santa Clara. (Foto CARLOS SANS).

División de opiniones. Este puede ser el resumen de la «faena» del cierre al tránsito, en la tarde de ayer, de la calle Santa Clara. Nadie acaba de estar de acuerdo con la experiencia. Ni el propio Ayuntamiento, ni los vecinos, ni los comerciantes, ni los ciudadanos que nada tienen que ver con el «invento».

F. BOUSO MARES

Girona.— Ya hemos dicho que la nota más destacada de la experiencia del cierre de la calle de Santa Clara en la tarde de ayer, era la división de opiniones. Matizándose hacia el aspecto negativo de la cuestión.

Porque incluso hubo errores... y protestas. Errores. Que se cerró también la Plaça de la Independència y eso no permitía entrada por Anselm Clavé, cuando esto no era lo acordado. Y protesta, por parte de los comerciantes de la parte de calle Santa Clara que está entre Pont de Pedra y Sant Francesc. Por allí continuaron pasando los coches.

Un comerciante, y no precisamente de la calle Santa Clara, nos decía que «si alguien le dice algún día que el comercio de Girona ha muerto, no haga caso. Es que lo han matado. Y es que no se puede

hacer una zona peatonal, ni siquiera de pruebas, si no se tiene resuelto el tema del aparcamiento. Esto es un cementerio...».

Por su parte, el presidente de la Associació de Botiguers i Veïns de Santa Clara, nos decía que «todo ha estado muy tranquilo. Y por lo que se refiere a la circulación, la Gran Via la ha absorbido bien. Por lo demás, la gente ha acudido a los comercios igual que siempre. Nosotros sabíamos que la medida era más terapéutica que comercial. Además quiero decir que los responsables no han aparecido por ningún sitio. He estado buscando toda la tarde al jefe de la Policía Municipal y no lo he encontrado. Tampoco he visto a ningún concejal de vitalidad o técnico, que deberían haber estado para ver cómo iban las cosas...».

Total. Que el ensayo no ha sido fructífero... para nadie.

ALMINAR

Zona peatonal

F. BOUSO MARES



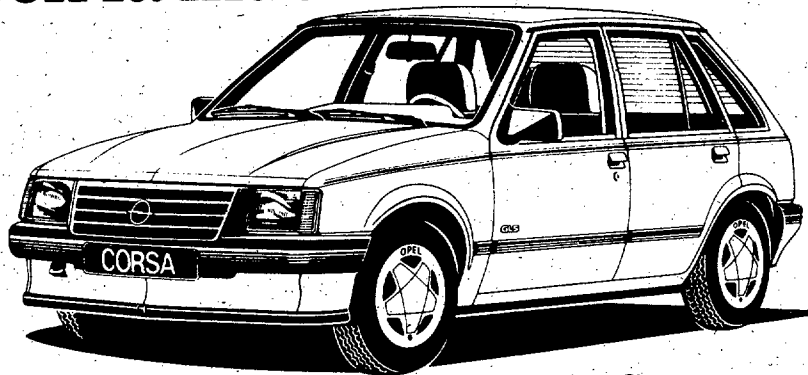
VAYA POR delante el que somos conscientes que la insistencia en determinados temas y en determinadas formas puede crear una imagen que no es la correcta. Y es que, tantas veces cuantas se ponga en marcha el cierre de calles, parodiando lo que se conoce por «zona peatonal», estaremos en contra. Y es aquí donde puede parecer que somos enemigos acérrimos de las zonas peatonales. No es así. De lo que somos verdaderamente enemigos es de los ensayos generales sin nada. Nos explicamos.

Los cierres que se están produciendo los fines de semana en determinadas calles de nuestra ciudad, cada vez en aumento, son —no se recatan en decirlo— experimentales. Pero mucho nos tememos que las experiencias no acaban de ser válidas, entre otras cosas porque no se juega con todos los elementos. Para que estos experimentos del Carrer Nou y Santa Clara puedan —pudieran— ser válidos, habría que contar con aparcamientos, tener resuelta la circulación por unos canales conocidos y claros, y, finalmente, mirar de no cometer injusticias distributivas a la hora de conceder los cierres. Ninguna de esas tres cosas está resuelta, y, por tanto, cada ensayo que se realice «para ver cómo queda», es un agravio que se hace a otros sectores de la ciudad.

Está claro, pues, que no somos enemigos de las zonas peatonales, sino de esos simulacros de convertir zonas peatonales, sin ton ni son, a un concreto sector de la ciudad, cuando no se han resuelto, ni con mucho, una serie de problemas que son los que deberían primar, antes de meterse a hacer saltos mortales sin red. Y hasta sin trapeicio...

Cuando los aparcamientos estén resueltos, cuando se haga un serio estudio de circulación, cuando el transporte público urbano sea una realidad, cuando las consecuencias de esos cierres —las negativas, por supuesto— no las paguen otros... después sí que podremos empezar a hablar en serio de las zonas peatonales...

Gratis, con la música a todos lados.



Compre ahora su Opel Corsa y le regalamos un radio-cassette.

Ahora es el mejor momento para llevarse un Opel Corsa y celebrarlo a bombo y platillo. Porque ahora le ponemos la música a su Opel Corsa, gratis: un radio-cassette Philips de regalo para ir con la música a cualquier parte. No pierda el ritmo. Si quiere, puede tenerlo ya mismo. Venga a vernos. Promoción válida durante este mes.

Concesionarios Oficiales

OPEL
Mejores por experiencia

Entrega inmediata.

ANGEL BLANCH, S. A.

Ctra. Nacional II, Km. 718,5. Tel. (972) 47 60 28
FORNELLS DE LA SELVA (Gerona)



A la festa del centre parroquial

Festival de Cançó Catalana a Sarrià de Dalt



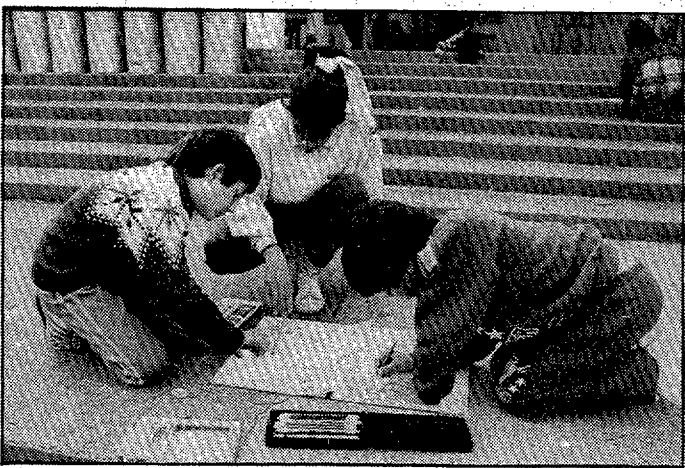
Molta participació al concurs de pintura ràpida de Sarrià de Dalt. (Foto DANI DUCH).

Sarrià de Dalt.— Ahir començà a Sarrià de Dalt la festa major que organitza el centre parroquial d'aquesta localitat.

A partir de les tres de la tarda, la mainada va poder participar en un interessant concurs de pintura ràpida que s'organitzà a les escales del centre i que aplegà un bon nombre de noies de totes les categories. A la mateixa hora, se celebrava el III Concurs de botifarra amb trofeus i obsequis per a tots els

participants inscrits.

Avui, els actes s'inicien amb la celebració d'una missa solemne a les 11 del matí en sufragi de tots els socis i col·laboradors difunts. A les 2 de la tarda tindrà lloc un dinar de germanor i, a les 5'30 de la tarda, Gran festival de la cançó catalana al Teatre del centre parroquial, a càrrec del grup «Disseny», guanyador de l'Hèlix d'Or del Festival de la cançó de Palamós.

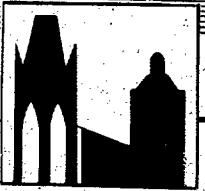


La mainada s'ho va passar molt bé dibuixant a les escales del centre parroquial. (Foto DANI DUCH).

DESDE MI CIUDAD

Télex y teléfono

J. SUREDA PRAT



DE SIEMPRE nuestra provincia ha sido la «niña mimada» de la telefónica. Fuimos de los primeros en disponer del teléfono automático y el número de aparatos que hay instalados por ahí refleja que la Telefónica siempre ha querido corresponder, en la medida que ha podido, a nuestras peticiones. Otro dato muy significativo es que desde hace un tiempo no hay un solo pueblo gerundense que no cuente con su servicio de teléfono.

Hace pocos días el flamante director provincial anunció que se acercan tiempos aún más felices, de lo cual tenemos que alegrarnos, ya que si en el mundo se ha inventado un «juguete» útil, éste es el teléfono, con la particularidad que si se sabe hacer un uso racional del mismo, tampoco es caro y mucho menos por los servicios que presta.

Ganada la que podríamos llamar «guerra» del teléfono, sería muy interesante que se pensara en dotar a nuestras comarcas de una red de télex. El télex se está imponiendo porque no sólo complementa al teléfono, sino que en algunas diligencias le supera. El télex, que viene a ser como el hermano pequeño del telegrama, se ha extendido por doquier y sólo quienes disponen de un aparato propio o bien saben a dónde acudir para su utilización, pueden hablar de su real importancia. En nuestra provincia no andamos muy sobrados de télex públicos, es decir de los que se utilizan desde las oficinas de Correos y Telégrafos, por eso no estaría de más una acción conjunta entre las representaciones de las Cámaras y las autoridades intentando influir cerca de Madrid para que, como mínimo, en todas las comarcas hubiese un télex al servicio de los usuarios.

El regidor de Sanitat vol tenir garanties de l'aprovació del tema

Per ara, no hi haurà ple sobre fluoració de l'aigua a Salt

REDACCIÓ

Salt.— «Realment no sé perquè surt ara aquest tema. Fa més d'un mes i mig que no n'hem parlat a nivell d'Ajuntament de la fluoració», manifestava Alfons Moré que al mateix temps confirmava el que ja imaginem, «estem esperant el moment oportú per plantejar la qüestió en una sessió plenària». I el moment oportú no vol dir altra cosa que quan es tingui la seguretat i les garanties necessàries que la proposta s'aprovarà i, en aquests moments, aquestes garanties no hi són. La comissió informativa de Sanitat està totalment dividida i, mentre que Alfons Moré ens assegurava que el ple serà convocat en un espai de temps relativament curt, hi ha qui pensa i afirma que el tema de la fluoració de l'aigua potable a Salt ja no es tornarà a plantejar en una sessió plenària sinó que es deixarà perquè sigui resolt pel proper Ajuntament, un cop passades les eleccions municipals de l'any vinent. Malgrat tot

això, Alfons Moré seguia manifestant la seva opinió que «com a sanitari, la fluoració de l'aigua potable és bona però hi ha una gran manca d'informació»

Escrit del Col·lectiu Ecologista

L'escrit que el Col·lectiu Ecologista de Girona ha adreçat als regidors de la Corporació de Salt fa referència a l'acord que va prendre el ple saltenc en el mes de febrer de l'any 1985 on es decidia deixar aparcat el tema fins que s'arribés a aconseguir la total connexió de la població a la xarxa municipal d'aigua potable, tema al que l'Ajuntament està dedicant en aquests moments bona part dels seus esforços.

El Col·lectiu Ecologista de Girona apunta la possibilitat que una propera convocatòria plenària per aprovar aquest punt podria ser una mena de contrapartida de la promesa de construcció d'un Centre d'Assistència Primària a la vila que, recentment, ha estat confir-

mada per l'Institut Català de la Salut.

Així mateix, el comunicat al·ludeix repetidament a un informe que, sobre aquest tema, va elaborar en el seu moment l'Equip de Promoció de la Salut de Salt i que, sota el títol de «La fluoració de l'aigua de consum del poble de Salt», analitzava detingudament tots els aspectes que conflueixen en el tema.

Les conclusions a les quals arribava l'equip redactor de l'estudi eren clares i, si bé, asseguraven que la fluoració de la xarxa d'aigua potable «és una mesura de prevenció sanitària amb una eficàcia i rendibilitat estadísticament demostrada i amb uns baixos nivells d'efectes secundaris», declarava que era necessari tenir en compte que aquesta experiència al municipi de Salt «afectaria tant sols el 50% de la població total tenint en compte que els resultats es veurien interferits pel programa de fluoració a les escoles».

Diseño y calidad de nivel internacional



VALENTÍ

MUEBLES · REGALOS · DECORACION

C/. La Força, 19 - Tel. (972) 20 18 67 - Girona

Designat ahir candidat del PSC a l'Alcaldia de la ciutat

Armangué vol un programa electoral per a la Figueres 2000

J.M.*.B.V.

Figueres.— De conformitat amb el que estava previst, ahir a la tarda, l'agrupació de Figueres del PSC va designar Joan Armangué candidat a l'Alcaldia per a les municipals.

A l'acte foren presents, a part de la majoria de militants, el portaveu del PSC al Parlament de Catalunya, Lluís Armet, i els diputats i parlamentaris gironins, Lluís Maria de Puig, Joan Manuel del Pozo, Manuel Nadal i Emili Pallach.

Lluís Armet explicà que el PSC, a les properes municipals, té la voluntat d'aconseguir majories de progrés als principals ajuntaments de Catalunya i que Figueres «és una ciutat clau, donat el seu paper prioritari en el futur ordenament comarcal de l'Alt Empordà». Referint-se a Joan Armangué, el parlamentari socialista va remarcar la preparació professional i política del candidat, «el fet de ser capaç de treballar en equip i de poder dirigir una

ciutat sense necessitat d'una política de marketing o de relacions públiques».

Seguidament va intervenir Joan Armangué que va agrair la confiança que l'agrupació de Figueres del PSC li havia dipositat, alhora que assenyalà que «l'única cosa que volem és oferir un projecte polític i ciutadà que engresqui la majoria de figuerencs i que dissenyi la ciutat de l'any 2000».

El candidat socialista va anunciar que s'havia creat una comissió de treball destinada a configurar el programa, que s'anomenarà «Preparem Figueres pel futur» i que coordinarà Martí Sans, responsable de política municipal de l'agrupació figuerenca. A l'esmentada comissió figuren Joan Carner, encarregat de l'àrea econòmica i d'administració municipal; Joan d'Anguera, d'urbanisme i planificació; Joan Manuel del Pozo, de cultura i Maria Rosa Ymbert, de benestar social.

A partir d'aquí, es vol contactar amb tots els sectors ciutadans que

volguin fer seu aquest projecte i que es configurarà com a programa electoral dels socialistes figuerencs a les municipals.

Armangué va assenyalar que «cal assolir la majoria absoluta a l'Ajuntament per tal de fer possible aquest programa i, al mateix temps, fer governable la ciutat. Un programa que tindrà propostes i solucions pels propers quatre anys, però que serà fet amb perspectiva de futur, pensant en l'any 2000».

Pel que fa a la resta de la candidatura, s'assenyalà que en primer lloc es vol disposar d'aquest programa de govern i que, amb posterioritat, cap al març, s'elaborarà la resta de la llista.

De Puig va tancar l'acte tot assenyalant que «la dreta no ha entusiasmat els municipis catalans. Lorca, a Figueres, tampoc.

Ha anat arrapat a coses que la mateixa ciutat fa sola, com Salvador Dalí i el futbol. Allò que



Joan Armangué.

cal és presentar projectes que desenvolupin la vida de la ciutat com fem els socialistes».

El PCC manté la necessitat de candidatures d'esquerra

Girona.— El secretariat del Partit dels Comunistes de Catalunya —PCC— de les comarques gironines es va reunir divendres al vespre per fer una anàlisi de la situació de cara a les properes eleccions municipals.

Maria Lluïsa Muni, Eusebi Sánchez, Miquel Agúndez i Josep García-Böer, membres del comitè central del partit, es reuniren amb els representants dels diversos comitès comarcals.

Josep García-Böer, responsable polític del PCC a les comarques gironines, assenyalà que el partit manté la necessitat «de la formació de candidatures unitàries d'esquerra».

El PCC manté la proposta presentada dies enrera i que es resumeix en l'oferta de signatura del programa de «Izquierda Unida».

Ara com ara, el partit es troba en negociacions obertes i esperen «que s'ampliïn en base a un programa clau i participatiu».

Només amb el 60'24 per cent dels vots

El Congrés d'Unió aprovà l'informe de gestió de Ferrer

Barcelona.— El XVè. Congrés d'Unió Democràtica de Catalunya —UDC—, que se celebra aquest cap de setmana a Barcelona, va aprovar ahir l'informe de gestió de la direcció sortint, que encapçala Concepció Ferrer.

La votació de l'informe va recollir un 60'24 per cent dels vots a favor de la gestió, un 2'61 en contra i un 37'05 d'abstencions.

Aquestes abstencions procedeixen en la seva majoria del comitè de Barcelona, com a protesta pels canvis que el Consell nacional del partit va fer a les llistes d'Unió durant les passades eleccions legislatives.

Josep Antoni Duran i Lleida i Joan Rigol, que encapçalen els dos sectors majoritaris del partit, varen votar a favor de l'informe. Aquests dos dirigents han pactat, conjuntament amb Concepció Ferrer, una llista única que serà aprovada amb tota seguretat avui.

Duran i Lleida i Rigol varen decidir l'estiu passat redactar una ponència conjunta d'estratègia del partit que ha desembocat en la presentació d'una candidatura única que encapçala Francesc Borrell, regidor de CiU a l'Ajuntament de Barcelona, i que té com a vicè-presidents Duran, Rigol i Ferrer.

En el seu informe, Ferrer va destacar la tasca de clarificació en les seves relacions amb CDC, ressaltant la modificació en el text dels acords que ambdues formacions varen fer de cara a les legislatives i en la que es respectava el caràcter democristià d'Unió.

També va destacar la tasca realitzada per la direcció que ella ha encapçalat en la construcció d'un espai de centre a Espanya, estrenant les relacions amb el PNB i el PDP. En relació al PDP, Concepció Ferrer va assenyalar la voluntat d'aquest partit de crear, conjuntament amb Unió un espai democràta-cristià a Espanya i el reconeixement per part del PDP de que Unió és l'única força democristiana a Catalunya.

Justament ahir l'assemblea del PDP de Barcelona va aprovar una resolució en la qual es reafirma la voluntat del partit d'establir acords polítics estables amb Unió de cara a les properes municipals.

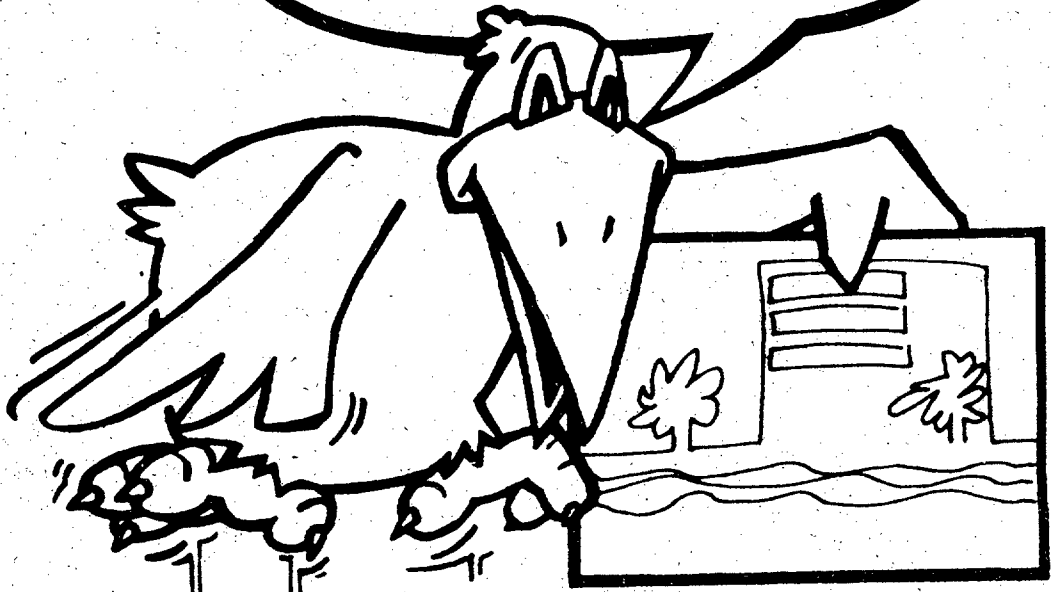
Congrés extraordinari

El ple del Congrés d'Unió també ha aprovat la celebració d'un Congrés extraordinari abans del proper 30 d'abril, per tractar sobre la reforma dels estatuts del partit, i així evitar la celebració d'un congrés d'aquest tipus anual, sinó que aquest es faci cada dos anys.

Els assistents també han decidit que la seu del proper congrés serà Mataró.

Per un altre costat, el ple va aprovar un document en el qual considera insuficient el nou sistema de finançament autonòmic i a on s'assenyala que UDC «reconeix l'esforç de negociació que s'ha fet» i que «comprèn els motius que han portat al nostre Govern a donar la conformitat a la proposta de l'Administració central».

Hola!
Sóc el Pica Pica, i li vull regalar
UN APARTAMENT de FINCAS ROSES
a la urbanització «Las Palmeras» d'Empúria-brava.
El vol?



CAZAR EN EXTREMADURA

Caza en mano, ojeos, y paso paloma torcaz, perdiz, liebre y conejo

Disponemos de perros adiestrados

De 100 a 400 piezas diarias.

Se admiten grupos de 6-8 y hasta 10 cazadores

Información: Sr. Rafael Moreno o Sr. Anich.

Tel. 972/77 08 71 - L'ESCALA. Girona

**PUGEU
AMB
NOSALTRES**

8%

CADESBANK
us ofereix el

**"COMPTE
INTERESSANT"**
D'ACTIUS FINANCERS
(A partir d'un saldo de 250.000 ptes.)

A.B.E. 16.010

Demaneu
el vostre Talonari
a qualsevol de les nostres
Oficines

**BANC CATALÀ
DE CRÈDIT**

GRUP BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

Fue golpeado duramente con un objeto contundente

Aún no ha sido identificado el joven asesinado en Ventalló

J.G.

Girona.— El joven de entre 20 y 25 años asesinado y quemado en el paraje conocido como la Mota, en Ventalló, no había sido identificado en la noche de ayer, según manifestaron fuentes oficiales a esta redacción. Parece ser que esta falta de identificación es el principal obstáculo en las investigaciones con que se tropieza la Guardia Civil. Lo que sí se ha podido saber es que el joven, que fue dura y salvajemente golpeado, murió presuntamente a causa de los golpes recibidos en la cabeza, se supone que por un objeto contundente. La estatura del joven, aproximadamente 1'70, y el ensañamiento del que le hicieron objeto, hace suponer que eran varias las personas que le condujeron al descampado y le golpearon hasta morir para, posteriormente, prenderle fuego.

El mutismo guardado en fuentes oficiales sobre la marcha de las investigaciones es total y absoluto. Rumores llegados a esta redacción indicaron que la primera pista que se tuvo en cuenta y que relacionaba al fallecido con un suceso acaecido hace algo más de dos años en una población de la Selva,



El fallecido recibió un duro castigo antes de morir.

no está siendo tenida en cuenta. Sin embargo, en fuentes no oficiales a las que tuvo acceso esta redacción, se presume la vinculación del fallecido con el mundo de la drogodependencia, y no se descarta la posibilidad de relacionar su muerte con otros sucesos ocurridos en los últimos tiempos en nuestras comarcas relacionadas también con el mundo de la droga

y aún no aclarados, como el caso del pescador que apareció muerto en Roses y las heridas que recibió el propietario de un bar de alterne y que le causó lesiones irreversibles. Las investigaciones continúan, pero la identificación del fallecido es vital para que sigan adelante. Es evidente que el cadáver fue registrado y se borró toda huella de sus documentos.

Robo con intimidación en Cafés Roura de Sant Feliu

REDACCIÓN

Sant Feliu de Guíxols.— Un robo con intimidación se cometió sobre las siete y media de la tarde del pasado viernes en el tostadero de café Roura de Sant Feliu de Guíxols. A esa hora, dos individuos penetraron violentamente en el interior del mismo, sito en la calle Santa Teresa, y tras intimidar con sus armas, una escopeta con los cañones recortados y una navaja, al dueño del establecimiento, se apoderaron de una cantidad cercana a las 300.000 pesetas, dándose inmediatamente después a la fuga sin que pudieran ser localizados. Los dos individuos tenían entre 20 y 25 años de edad y vestían monos azules y sendos anoraks de color rojo y verde respectivamente.

Detenidos por robo, en Colera

Por fuerzas de la Guardia Civil de la localidad de Colera fueron detenidos tres individuos, uno de ellos, al menos, que presuntamen-

te había cometido dos robos en la población y también la sustracción de un automóvil. Todo comenzó cuando sobre las cinco y media de la madrugada un vecino de Colera alertó a la fuerza del puesto en el sentido de que había visto merodear a tres individuos en la plaza Pi i Maragall de la población que le habían infundido sospechas. Se desplazó la Guardia Civil con toda rapidez, ya que en la mencionada plaza se encuentra la corresponsalía del Banco de Bilbao y observaron al llegar a ella que la puerta había sido forzada. Los guardias civiles dieron una batida por la población y poco después observaron como en el Hostal «La Gambina» de la localidad, sito en el Passeig Marítim, una ventana estaba abierta y los cristales de la misma, sin romper, habían sido quitados. Cuando se aprestaban a intervenir y ordenaban a los que se encontraban en el interior que salieran, observaron como éstos escapaban por otra ventana, entablándose una persecución por la calle del Mar, realizando un disparo intimidatorio al aire que no logró que los tres individuos se de-

tuvieran, logrando escapar.

Dio nuevamente una batida por la población la Guardia Civil, intentando pasar desapercibidos y de esta forma descubrieron en un callejón un vehículo 124, GE-84296 que tenía las puertas abiertas, apreciándose que le habían efectuado el «puente» para poder circular con él. Se montó un discreto servicio de vigilancia y sobre las siete y media vieron a una persona que subía al mismo, siendo detenido e identificado como un menor de 15 años, vecino de Palamós que se negó a informar sobre sus dos compinches. Sin embargo, la Guardia Civil vigiló la estación y sobre las ocho y cuarto de la mañana logró descubrir y detener a dos individuos que resultaron ser Marcelo M.R. de 21 años y Ramón V.P. de la misma edad, ambos vecinos de Palamós que fueron puestos a disposición judicial. Se recuperó un radio-cassette, una pluma y una calculadora de la corresponsalía de banca, y tabaco y unas 8.000 pesetas en monedas que presuntamente consiguieron en el Hostal.

Hallazgo de dos cadáveres

Girona.— A las cinco y media del viernes fue hallado en la Font de Dalt de Palau-saverdera el cadáver de Joaquín Casanova Soler, de 80 años. Por otra parte, en Empúria-brava, y dentro de un vehículo, se halló el cuerpo sin vida de una persona que, al parecer, falleció de muerte natural, aunque este hecho está siendo investigado.

Y en Platja d'Aro el «Comando antirrefugiados franceses» quemó un Citroën BX galo, reivindicando este hecho a Catalunya Ràdio.

Muere atropellada una joven en Lloret

Lloret de Mar.— La joven Natalie May, de 19 años, murió en el Hospital de Blanes adonde fue trasladada después de ser atropellada a las 23'50 del viernes, en Lloret de Mar, por un Seat 132, B-0861-CH, que conducía José Francisco F.M., de 30 años, que fue detenido por un delito contra la seguridad del tráfico, ya que, al parecer, se hallaba embriagado. Fue puesto a disposición judicial.

Intrusos en la casa de Dalí en Portlligat

Cadaqués.— Arturo Caminada guarda de la mansión de Dalí denunció a la Guardia Civil que en el transcurso de la pasada madrugada un o unos desconocidos se introdujeron violentando la puerta del jardín y una de la parte posterior en la casa de Salvador Dalí en Portlligat, sin que a primera vista se llevaran de la misma ningún cuadro ni objeto. Se efectúa un balance de los mismos para denunciar, si lo hubiera habido, algún tipo de sustracción.

ED maba

Asaltaron a dos chicas jóvenes en Sant Feliu de Guíxols

Detenidos dos dominicanos por atraco y abusos deshonestos

El Grupo de Policía Judicial recuperó las joyas robadas y otras por valor de más de ochocientas mil pesetas

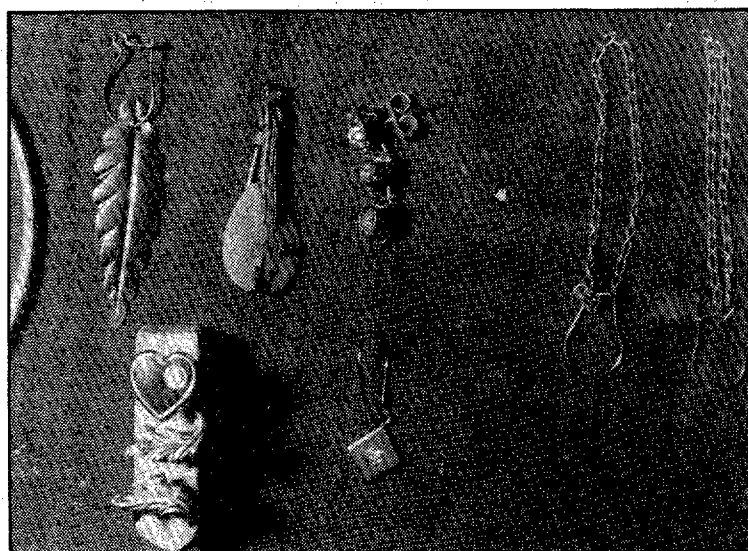
J.G. la fuga tras cometer estos lamentables y censurables hechos.

Sant Feliu de Guíxols.— Gestiones practicadas por el Grupo de policía Judicial de la comisaría de Policía de Sant Feliu de Guíxols, permitieron la identificación y detención de dos individuos de nacionalidad dominicana que serán acusados de robo con intimidación y abusos deshonestos en la persona de una joven de la localidad. Asimismo, consiguieron la recuperación de las joyas y efectos sustraídos a la joven y de otros efectos, de los que se desconoce la procedencia, valorados en más de ochocientas mil pesetas.

Los hechos ocurrieron a la una y media de la madrugada del pasado 31 de octubre cuando dos jóvenes de la localidad de 21 años de edad, circulaban por el Passeig del Mar y fueron abordadas por dos individuos que las amenazaron y se apoderaron de las joyas y efectos que llevaban encima, valorados en 220.000 pesetas. Además, según la denuncia que presentó ante la comisaría de Policía de Sant Feliu, una de las jóvenes fue objeto de abusos deshonestos por parte de los dos individuos que se dieron a

Iniciadas las correspondientes investigaciones estas condujeron a dos individuos, ciudadanos de la República Dominicana, los cuales después de comprobar que podían ser los autores del hecho, fueron detenidos para ser interrogados. Posteriormente, fueron objeto de una rueda de reconocimiento, en el transcurso de la cual la joven expresó su convencimiento que de ellos se trataba, por lo que con los cargos reseñados fueron puestos a disposición de la autoridad judicial.

A los dos individuos, que fueron identificados como Gregorio Antonio B.R. de 31 años de edad y Jose R. de 29 les fueron ocupados joyas y efectos valorados en total en más de ochocientas mil pesetas. Entre estos objetos recuperados se hallaban las joyas que habían sido sustraídas en el robo con intimidación a las dos jóvenes y que estaban valoradas en trescientas veinte mil pesetas, mientras que del resto, compuesto de joyas, cadenas y pendientes, se desconoce su procedencia, aunque se supone que pudieran haber llega-



Parte de las joyas recuperadas por la Policía.

do a las manos de los dos individuos por los mismos medios. Entre estas joyas destaca una pulsera, de unos veinte centímetros de largo, que ha sido valorada por especialistas en 140.000 pesetas. Además se les ocuparon efectos como una cámara de fotos, un cassette, un ecualizador, altavoces y otros valorados en medio millón.

Las joyas y efectos que han sido recuperados por el grupo de policía judicial de la Comisaría de Policía de Sant Feliu de Guíxols, parte de las cuales reproducimos en la fotografía de esta página, están a disposición de todas aquellas personas que hayan sufrido algún tipo de robo. En la comisaría les serán mostradas y entregadas si pueden demostrar su propiedad.

Aprehendidos dos alijos de 114 kilos de droga en la frontera

La Jonquera.— Dos alijos de 65 kilos de resina de cannabis y 49 kilos de cannabis fueron aprehendidos, el pasado viernes, en la frontera de España con Francia en Le Perthus, según informaron fuentes oficiales francesas. Un español, del que no ha sido facilitada su identidad, era quien conducía el automóvil con los 65 kilos de resina de cannabis disimulada en su vehículo, siendo ésta detectada por un perro del Servicio de Aduanas. El segundo alijo lo transportaba, también desde España, un súbdito británico en su automóvil. El valor de los dos alijos incautados ha sido cifrado en tres millones y medio de francos, unos setenta millones de pesetas.

Descubierto kilo y medio de hachís en la Jonquera

La Jonquera.— Sobre la una y media de la pasada madrugada fue detenido Francisco L.I. de 25 años, vecino de Fuengirola, al cual se le ocuparon 1610 gramos de hachís valorados en 650.000 pesetas. Fue puesto a disposición judicial.



DELEGACIÓN DE HACIENDA

RECAUDACIÓN DE TRIBUTOS DEL ESTADO CONTRIBUCIONES

- Contribución Territorial Rústica y Urbana
- Licencia Fiscal Industrial y de Profesional
- Seguridad Social Agraria
- Demás tributos por recibo

ÚLTIMO DÍA DE RECAUDACIÓN VOLUNTARIA QUINCE DE NOVIEMBRE

Se recomienda el pago en voluntaria para no incurrir en el veinte por ciento de recargo de apremio

Inauguració d'«Enderrocs» a Figueres

Figueres.— Aquest migdia s'inaugura als locals de l'antic escorxador municipal de Figueres l'exposició «25 anys de destrucció del patrimoni arquitectònic. Enderrocs». L'exposició romanà oberta fins al 23 de novembre, segons que ens informa J. M. Bernils.

Per altra part, hem d'assenyalar que avui es clou l'exposició de fotografies de Tino Soriano aplegades sota el títol d'«Un any a l'estany» i que ha patrocinat l'Ajuntament de Banyoles. L'exposició s'ha desenvolupat al vestíbul del primer pis del Teatre Municipal del Jardí. Avui, darrer dia de visita al públic, romanà oberta d'onze del matí a dos quarts de dues de la tarda.

També cal assenyalar que, durant tot el mes de novembre, a la sala oberta del Museu de Juguets de Figueres, es pot visitar l'exposició «Soldats de plom catalans (1828-1950)», procedents de la col·lecció de Manuel Ortega i Grasa.

Darrerament, cal indicar que, ahir a la nit, a dos quarts de vuit del vespre, a la sala d'exposicions del Museu de l'Empordà, es va procedir a la inauguració de l'exposició d'Obra Antològica de Lluís Vayreda i Trullol.

L'Ajuntament, decidit a fer les obres

La propietat d'un terreny frena la construcció d'un vial a Figueres

J.M. BERNILS

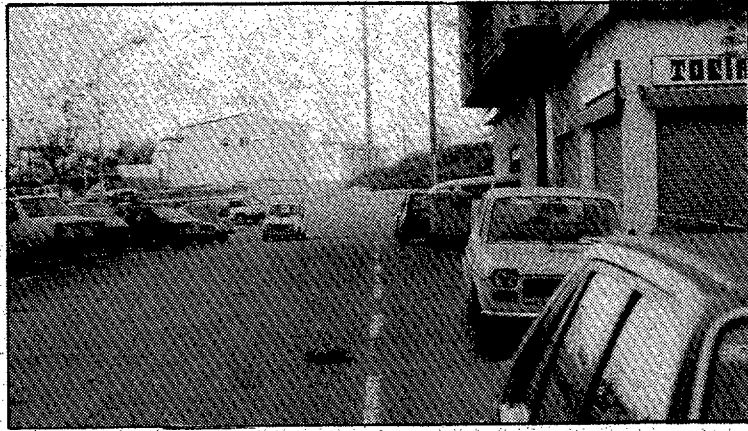
Figueres.— Un afer ben curiós, motivat per la duplicitat de la propietat de dos terrenys en un barri de Figueres, ha provocat fins ara la impossibilitat d'obrir un vial de comunicació. Finalment, l'Ajuntament ha decidit tirar endavant amb el projecte mentre la justícia aclareix la propietat legal de la zona afectada.

L'expedient de reparcel·lació que ha de permetre l'obertura del carrer del doctor Flèming, que anirà des de la Ronda del Parc fins a la carretera de Llers, fou aprovat darrerament pel ple de l'Ajuntament de Figueres, malgrat els entrebancs sorgits per causes totalment alienes a la Casa de la Vila.

En el període d'exposició al públic de l'esmentat projecte, va sorgir una duplicitat de propietat en uns terrenys que es troben afectats per la formació del nou vial.

Els veïns de Figueres, Joan Ortiz Martínez i Manuel Nadal Oller, aquest darrer en representació de «Fustes Figueres, S.A.» van presentar sengles alegacions basades en el fet que són propietaris d'una finca afectada pel referit expedient.

Comprovada pels serveis tècnics municipals la relació dels pro-



El vial del carrer Doctor Flèming queda sobtadament parat en uns terrenys prop dels nous habitatges de la comunitat gitana figuerenca. (Foto PUÉRTOLAS).

pietaris que disposaven dels terrenys afectats, es va veure que no hi figuraven cap dels dos veïns queixosos. Al principi, es va creure que podria existir alguna finca que no s'hagués tingut en compte en la llista dels afectats o bé que hi hagués un error en la titularitat d'alguna d'elles.

Comprovat aquest fet sobre els mateixos terrenys, es va veure que existia una diferència notable entre la realitat i les aportacions registrals, procedents del cadastre, aportades a la documentació municipal. Fonts dels serveis tècnics

municipals han arribat a assenyalar que molt possiblement la finca reclamada pels dos propietaris ni existeix a la realitat.

En considerar-se que aquestes discrepàncies hauran de ser dictaminades per l'autoritat judicial, l'Ajuntament va acordar aprovar el pla de reparcel·lació per poder obrir el nou carrer, alhora que ha desestimat les dues alegacions presentades pels reclamats.

Un vial necessari

Aquest vial del carrer Doctor

Flèming es considera actualment molt necessari per tal de facilitar el trànsit de vehicles i persones entre la Ronda del Parc i la zona urbanitzada adjunta i la carretera de Llers, el barri Culubret i els habitatges de la comunitat gitana que properament seran lliurats.

El projecte s'arrossega des de fa un parell d'anys. En primer lloc, van frenar-lo dificultats de tipus pressupostari i darrerament aquest curiós conflicte de propietats que la justícia haurà de resoldre en el seu moment.

Un solar, a l'Audiència

L'Audiència Territorial de Barcelona ha demanat a l'Ajuntament de Figueres la remissió de l'expedient de llicència d'obres per edificar en un solar parcialment afectat com a zona verda pública en el darrer pla general d'ordenació urbana.

En remetre's aquest expedient, també s'ha designat un lletrat per defensar l'Ajuntament en el recurs contenciós-administratiu promogut per l'empresa «Promociones Inmobiliarias Ampurdán Oliden, S.A.» i que s'arrossega des de fa anys.

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
39300	50.000	39301	50.000	39302	50.000	39303	55.000	39304	55.000	39305	50.000	39306	50.000	39307	50.000	39308	50.000	39309	55.000
39310	50.000	39311	50.000	39312	50.000	39313	55.000	39314	55.000	39315	50.000	39316	50.000	39317	50.000	39318	50.000	39319	55.000
39320	50.000	39321	50.000	39322	50.000	39323	55.000	39324	55.000	39325	50.000	39326	50.000	39327	50.000	39328	50.000	39329	55.000
39330	50.000	39331	50.000	39332	50.000	39333	55.000	39334	55.000	39335	50.000	39336	50.000	39337	50.000	39338	50.000	39339	55.000
39340	50.000	39341	50.000	39342	50.000	39343	55.000	39344	55.000	39345	50.000	39346	50.000	39347	50.000	39348	50.000	39349	55.000
39350	50.000	39351	50.000	39352	50.000	39353	55.000	39354	55.000	39355	50.000	39356	50.000	39357	50.000	39358	50.000	39359	55.000
39360	50.000	39361	50.000	39362	50.000	39363	55.000	39364	55.000	39365	50.000	39366	50.000	39367	100.000	39368	50.000	39369	55.000
39370	50.000	39371	50.000	39372	50.000	39373	55.000	39374	55.000	39375	50.000	39376	50.000	39377	50.000	39378	50.000	39379	55.000
39380	50.000	39381	50.000	39382	50.000	39383	55.000	39384	55.000	39385	50.000	39386	50.000	39387	50.000	39388	50.000	39389	55.000
39390	50.000	39391	50.000	39392	3.050.000	39393	40.000.000	39394	3.055.000	39395	50.000	39396	50.000	39397	50.000	39398	50.000	39399	55.000
46200	50.000	46201	50.000	46202	50.000	46203	55.000	46204	55.000	46205	50.000	46206	50.000	46207	50.000	46208	50.000	46209	55.000
46210	50.000	46211	50.000	46212	50.000	46213	55.000	46214	55.000	46215	50.000	46216	50.000	46217	50.000	46218	50.000	46219	55.000
46220	50.000	46221	50.000	46222	50.000	46223	55.000	46224	55.000	46225	50.000	46226	50.000	46227	50.000	46228	50.000	46229	55.000
46230	50.000	46231	50.000	46232	50.000	46233	55.000	46234	55.000	46235	50.000	46236	50.000	46237	50.000	46238	50.000	46239	105.000
46240	50.000	46241	50.000	46242	50.000	46243	55.000	46244	55.000	46245	50.000	46246	50.000	46247	50.000	46248	50.000	46249	55.000
46250	50.000	46251	50.000	46252	50.000	46253	35.000	46254	55.000	46255	50.000	46256	50.000	46257	50.000	46258	50.000	46259	55.000
46260	50.000	46261	50.000	46262	50.000	46263	55.000	46264	55.000	46265	50.000	46266	50.000	46267	50.000	46268	50.000	46269	55.000
46270	50.000	46271	50.000	46272	50.000	46273	105.000	46274	55.000	46275	50.000	46276	50.000	46277	50.000	46278	50.000	46279	105.000
46280	50.000	46281	50.000	46282	50.000	46283	55.000	46284	55.000	46285	50.000	46286	50.000	46287	50.000	46288	50.000	46289	55.000
46290	50.000	46291	50.000	46292	50.000	46293	1.670.000	46294	20.005.000	46295	1.640.000	46296	50.000	46297	50.000	46298	50.000	46299	55.000
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
060	50.000	811	50.000			273	55.000	4	5.000	675	50.000	006	50.000	367	50.000	108	50.000	239	55.000
950	50.000					393	80.000			905	50.000	126	50.000	767	50.000			279	55.000
						513	55.000											9	5.000
						753	55.000												
						93	30.000												
						3	5.000												

PREMIOS ESPECIALES	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
46.000.000 Ptas.	10.	3.	50.000.000	BADALONA
Núm. 39393	4.	8.	50.000.000	BADALONA
PRIMER PREMIO	8.	9.	50.000.000	BADALONA
	6.	10.	50.000.000	BADALONA

PREMIOS ESPECIALES	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
2.000.000 Ptas.	5.	5.	4.000.500	MADRID
Núm. 46294	8.	6.	4.000.500	MADRID
SEGUNDO PREMIO	4.	7.	4.000.500	MADRID
	8.	12.	4.000.500	MADRID



REGALEM COTXES I DINERS

**JUGUI A LA PRIMITIVA VALVI
DEL 27 D'OCTUBRE AL 15 DE NOVEMBRE**

**1 COTXE FORD FIESTA PER A CADASCÚ DELS ENCERTANTS
DELS 6 NÚMEROS DE LA COMBINACIÓ DE LA LOTERIA
PRIMITIVA.**

**500.000 PESSETES PER ELS ENCERTANTS DE 5 NÚMEROS
I DEL NÚMERO COMPLEMENTARI.**

300.000 PESSETES PER ELS ENCERTANTS DE 5 NÚMEROS.

**OMPLI LA BUTLLETA DE PARTICIPACIÓ QUE, DEL 27 D'OCTUBRE
AL 15 DE NOVEMBRE, TROBARÀ A L'OFERTA VALVI O
A QUALESEVOL DELS NOSTRES ESTABLIMENTS.**



VALVI

CENTRE COMERCIAL

LA QUALITAT A DOS PASSOS

Curs de comptabilitat agrària a Sant Joan

Sant Joan de les Abadesses.— El servei d'extensió agrària té previst pels dies 20, 21, 27 i 28 de novembre i 4, 5, 11 i 12 de desembre uns cursos sobre comptabilitat agrària, segons que informa el nostre corresponsal Ricard Resplandi. Aquests cursos, que es faran al local de la cooperativa de Sant Joan de les Abadesses, tenen el suport del Departament d'Agricultura Ramaderia i Pesca de la Generalitat, permetran que la família pagesa conegui millor els recursos de l'explotació i els seus resultats econòmics, així com també estar millor preparats per l'aplicació de l'IVA, declaració de la renda, etc...

Els cursos estan adreçats indistintament als empresaris agrícoles i també a les mestresses de casa de pagesos de Sant Joan i Sant Pau de Segúries i seran portats a terme per Montserrat Colàs, agent del servei d'extensió agrària.

López de Lerma creu que el Ripollès és la comarca més preparada per organitzar-lo

El curs d'administració local s'obrí amb molta participació

R. RESPLANDÍ

Corresponsal

Ripoll.— Josep López de Lerma, president de la Intercomarcal de CDC a Girona, i diputat al Congrés, va ser l'encarregat d'obrir, divendres a la nit, el primer curs d'iniciació a l'administració local, que tindrà lloc durant set setmanes a la capital del Ripollès, organitzat per Convergència Democràtica de Catalunya.

La presentació de la primera ponència va anar a càrrec de Francesc López, president comarcal de CDC al Ripollès. Tot seguit, López de Lerma va iniciar la seva xerrada, en la qual va tractar el tema del «plantejament històric del municipi», fent-ne, en primer lloc, una síntesi històrica, i analitzant, a continuació, els apartats que feien referència a l'Ajuntament, els polítics, els secretaris, els funcionaris, la llei electoral, el nombre de regidors, el cas especial de la Diputació, el procés i el calendari electoral, i el cas especial dels consells



La gran participació va caracteritzar la primera jornada del curs organitzat per CDC. (Foto PICAS).

oberts.

Un cop acabada la seva ponència, el president de la Intercomarcal de CDC manifestava a DIARI DE GIRONA-Los Sitios que «les conclusions de la mateixa estan basades fonamentalment en la llei de bases de règim local i en la llei electoral».

Així mateix, valorava aquesta primera jornada com a «molt satisfactòria, ja que cal tenir en compte que aquest és també el primer curs que la federació de les comarques gironines organitza cara a la preparació de futurs regidors municipals».

Josep López de Lerma informa-

va que «el curs es fa al Ripollès perquè aquesta és la comarca més preparada per organitzar-lo, tal com s'ha pogut comprovar amb la gran participació que ha rebut aquesta primera ponència».

En la ponència presentada pel diputat gironí, es reflectia el cas especial de la Diputació, que, segons López de Lerma, «té unes competències diferents vers els municipis, així com també un sistema electoral diferent, a més de la qüestió que s'està discutint a nivell del parlament català, com és l'ordenació territorial i els òrgans de govern d'aquesta nova organització».

Un cop acabada la ponència de Josep López de Lerma, va intervenir Antoni Comas, i, tot seguit, s'obrí un debat-col·loqui.

Cal recordar que, pel proper divendres, dia 14, està prevista la presència d'Albert de Quintana, que tractarà el tema de la constitució dels ajuntaments.

DIARI DE GIRONA LOS SITIOS

Tiene suscrita una póliza de seguro de accidentes para todos sus suscriptores

Capitales:

Muerte ~~400.000~~ ptas.

Invalidez permanente absoluta

~~400.000~~ ptas.

Extracto de las condiciones del seguro:

ASEGURADOS:

Todos los suscriptores de DIARI DE GIRONA - Los Sitios de edades no superiores a 70 años y, para caso de muerte, no inferiores a 14 años.

GARANTIAS:

MUERTE POR ACCIDENTE, tanto en el ejercicio de su profesión como en actos de la vida diaria.
INVALIDEZ PERMANENTE, en las mismas circunstancias.

ACCIDENTE:

Se entiende por Accidente la lesión corporal que deriva de una causa violenta, súbita externa y ajena a la intencionalidad del Asegurado.

EXCLUSIONES:

Quedan excluidos de las coberturas de la póliza los Accidentes:
● provocados intencionadamente por el Asegurado
● acaecidos a consecuencia de negligencia grave por parte del Asegurado del Código Penal
● ocurridos estando el Asegurado bajo los efectos de estupefacientes, bebidas alcohólicas, drogas o en estado de desarreglo mental
● ocurridos en ocasión de duelos, desafíos, apuestas y riñas, salvo en caso de legítima defensa
● ocurridos en la práctica profesional de cualquier

deporte y, como aficionado, en la de aquellos especialmente peligrosos

PERSONAS EXCLUIDAS:

No quedarán amparados por este seguro:
● los que padezcan incapacidad absoluta y permanente para cualquier actividad profesional o laboral
● las personas ciegas, paralíticas o sordas, las epilépticas o con enajenación mental y las que hayan sufrido ataques de apoplejía

BENEFICIARIOS:

● En caso de invalidez, el propio asegurado
● En caso de muerte, si el asegurado no hubiera designado expresamente los beneficiarios, el capital se pagará por el siguiente orden preferente y excluyente: a) el cónyuge, b) los hijos, c) los padres, d) otros herederos legales

SINIESTRO:

Deberá comunicarse el acaecimiento de cualquier siniestro a DIARI DE GIRONA - Los Sitios o directamente a «Aurora-Polar, S.A. de Seguros», en Gran Vía de Jaime I, 14 bajos, 17001 - Girona, teléfono 21 47 12, Télex 57.287, en el plazo máximo de siete días después de haberse conocido dicho acaecimiento

«És una experiència que cal repetir arreu de Catalunya»



Antoni Comas creu que cal repetir aquesta experiència arreu de Catalunya. (Foto PICAS)

R.R.

Corresponsal

que s'ha aconseguit al Ripollès».

Ripoll.— En el decurs de la primera jornada del Curs d'iniciació a l'administració local, també va tenir lloc la intervenció de Antoni Comas, secretari general d'organització, que valorà com a molt important la iniciativa de la gent de CDC del Ripollès, pel que fa a donar a conèixer, des d'una perspectiva tècnica, tota l'estructura i funcionament de l'administració local. «Considero, per tant, que és una experiència que cal repetir arreu de Catalunya, però que en tot cas després de valorar el

Va manifestar, també, que aquest curs té «dos objectius prioritaris: un el que representa pels que puguin passar a formar part de les llistes municipals i, l'altre, potser el més important, donar a conèixer a tothom el funcionament dels ajuntaments, ja que és la primera i més propera administració pública al ciutadà».

Finalment, va felicitar, en nom de l'executiva del partit, els responsables al Ripollès per la iniciativa, i els ripollesos per la seva activa participació.



ORGANISMO NACIONAL DE LOTERÍAS Y APUESTAS DEL ESTADO
Delegación Territorial
Gran Vía Jaume I, 32 - Tels. 20 55 26 - 20 61 65

AVISO IMPORTANTE

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo previsto en las normas 30 y 31 de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación del siguiente sello en la jornada 11.

De ocho apuestas nº GE-2835900 del receptor 19052 de Blanes

3ª EDAD LA MARESMA

La mejor residencia mixta en funcionamiento.
Sistema hotel.
Todos los servicios.

CALELLA DE LA COSTA

Tels. 93/769 29 11 - 93/769 29 69 - 93/317 34 35



AURORA-POLAR

ASEGUANCES

Les discrepàncies es presenten en el sector de Sant Cosme

El pla general de Sant Joan les Fonts continuarà endavant

R.J.

Sant Joan les Fonts.— El pla general de Sant Joan les Fonts seguirà endavant amb la incògnita plantejada davant la consideració de la zona del pla de Sant Cosme passant a convertir-se en l'objectiu prioritari de l'actual Ajuntament. Segons l'alcalde, Pere Reixach, l'objectiu de l'esmentat pla és deixar solucionat el creixement del poble. «L'anterior planejament previ a un creixement a Sant Joan de 18.000 habitants, fet que allunyava la realitat demogràfica del poble que mai no ha passat dels tres mil».

Ahir al migdia, membres de l'Ajuntament, l'arquitecte municipal, Joan Albasa; el regidor d'urbanisme, Lluís Costa; i l'alcalde, Pere Reixach, s'entrevistaren amb el president de la comissió provincial, el director general d'urbanisme de la Generalitat de Catalunya, Joan Antoni Solans, per tal de

mantenir un intercanvi de criteris sobre el pla. «La reunió ha estat del tot satisfactòria —digué Lluís Costa— encara que haurem de presentar recurs d'alçada davant del conseller en cas que no arribem a un acord en l'única discrepància que hi ha en referència al pla de Sant Cosme».

Confusió en l'aprovació

En l'anterior reunió del mes passat, la comissió provincial analitzà el pla general d'Urbanisme. En aquesta es considerà plantejar-hi unes al·legacions. La confusió es produí a l'hora de confirmar la seva aprovació. El secretari de la comissió en finalitzar la reunió manifestà que l'acord pres era suspendre el pla, mentre que en el comunicat oficial i ratificat en l'entrevista amb el director general, es deia que s'havia aprovat amb les al·legacions pertinents. «Això ens anima molt, però encara hi ha

coses que caldrà tractar-les per arrodonir la seva execució».

El sector de Sant Cosme, punt de discrepància

Dins l'apartat d'al·legacions es discutiren criteris i punts de vista que quedaren com a optatius en la seva aplicació des del pla general, sense modificar-se'n el seu contingut ni enfocament. On sí es presentaven discrepàncies fou en el pla de Sant Cosme. La comissió provincial considerà que una part ha de ser industrial i l'altra zona rústica. Per la seva banda, l'Ajuntament troba ben situada l'àrea del sector industrial i planifica l'altra part del pla com a zona residencial. Lluís Costa explicà els criteris urbanístics de l'Ajuntament. «Hem de considerar que Sant Cosme s'ha de convertir en el principal accés d'Olot seguint el projecte de l'eix pirinenc i la variant projectada del vial Nord.

Això suposarà un sector amb possibilitats de creixement urbanístic, la qual cosa donaria vida a un dels quatre nuclis que contempla el municipi de Sant Joan».

Sant Joan les Fonts, com a poble, la Canya, Begudà i Sant Cosme són els nuclis on se centren les perspectives urbanístiques del pla. «Hem projectat zones de creixement urbanístic en els principals punts, si ens el treuen, deixen Sant Cosme despenjat».

L'Ajuntament santjoanenc plantejà la possibilitat de negociar directament el tema amb el mateix conseller de Política Territorial i Obres Públiques de la Generalitat i, en cas que la institució mantingui la seva postura, es presentaria un recurs d'alçada. «Volem fer constar la satisfacció de l'Ajuntament en aprovar-se amb la conformitat manifesta de la totalitat dels veïns del municipi».

MIFAS estrenarà seu a Olot la setmana entrant

R.J.

Olot.— MIFAS, institució d'ajut al disminuït físic de les comarques gironines, a partir de la setmana entrant tindrà seu a Olot. S'ubicarà a la plaça del Mig i des d'allà s'atendran les sol·licituds dels setanta socis que aquesta entitat té a la comarca. D'entrada, l'activitat principal de MIFAS a Olot serà la de donar servei d'informació i iniciar una enquesta per tal de conèixer on cal actuar en prioritat seguint les necessitats dels disminuïts físics a l'esmentada comarca. «MIFAS pretén facilitar al disminuït des de la informació més bàsica pel que fa a material, ajuts, etc... fins a gestionar àrees de treball en la consecució d'una total integració del soci».

Olot serà la tercera seu de MIFAS a les comarques de Girona després de Figueres i la Bisbal. Segons opina l'administrador, Pere Tubert, «Això és la voluntat de descentralitzar el servei de Girona considerant que cada comarca pot tenir una problemàtica concreta a més d'apropar la presència de l'entitat als associats».

Presentades les firmes per exigir l'assemblea d'APAEN

Pares de l'Escola Pública de Cassà volen la renovació de la junta i dels estatuts

Cassà de la Selva.— Els pares del Consell Escolar de l'escola pública cassanenca han presentat al president de l'associació de pares —APAEN— les signatures que recollien per exigir la convocatòria d'una assemblea general extraordinària.

Segons els estatuts d'APAEN, l'acord de la desena part del seus socis és suficient per convocar aquesta assemblea en la qual els pares del Consell Escolar volen proposar la renovació de la Junta i la modificació d'alguns dels estatuts de l'Associació.

La renovació sol·licitada ve motivada per la dimissió del president, vicepresident i secretari de la Junta, i la modificació d'estatuts es demana per amotllar-los a la llei d'Ensenyament vigent, a la qual cosa la junta provisional, constituïda després de les dimissions que s'hi produïren, s'hi oposa.

Aquesta oposició es basa, se-

gons el president de la junta, Joan Juanola, en la convocatòria d'eleccions prevista abans de finals d'any i, en relació als estatuts, a l'espera de les normes que pugui dictar la Generalitat entorn aquest tema.

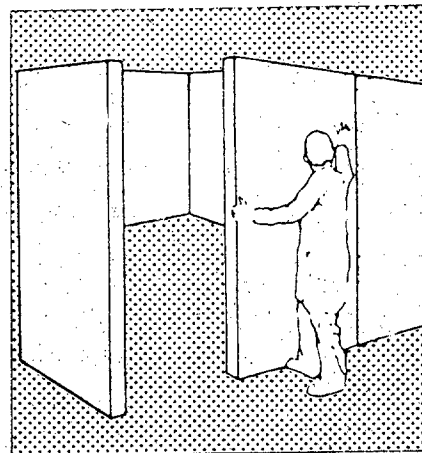
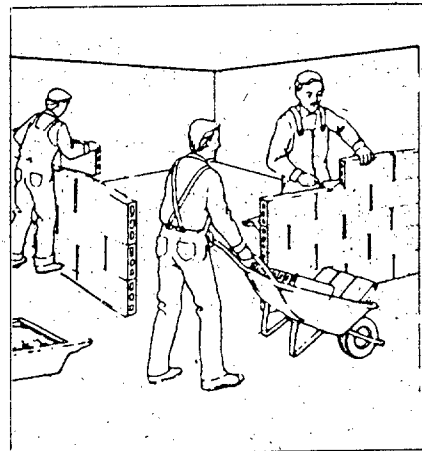
Una petició polèmica

La petició per part dels pares del Consell Escolar i la postura de la Junta d'APAEN han fet que es creés polèmica entorn el tema i davant la negativa de convocar la assemblea extraordinària, el grup de pares que demanaven el remodelatge de la Junta i dels estatuts han recollit les firmes necessàries que ja es troben en poder del president de l'associació.

El tema va ser tractat en diverses reunions entre pares i alumnes i s'optà per recollir les firmes quan Joan Juanola va definir-se en la qüestió considerant innecessària l'assemblea.

En 100 anys han canviat molt les cases.

A casa vostra...
...teniu fred a l'hivern i calor a l'estiu?
...sentiu tot el que passa al carrer o a casa del veí?
...hi ha problemes de humitat?
...ja us heu cansat de tenir la sala a l'esquerra i el dormitori a la dreta?
Amb els envans PLADUR no cal que us amoïneu. Guanyareu espai, aïllament tèrmic, acústic i confort... sense runes, sense problemes i d'una forma econòmica i ràpida.
Per a una cosa tan freqüent com és la necessitat d'adequació de la vostra casa a les noves exigències d'aïllament, de distribució, separació, amoblació o reducció d'habitacions, PLADUR us ofereix una solució experimentada i contrastada internacionalment des de fa més de 100 anys: els seus sistemes ràpids de construcció interiors. Una cosa tan senzilla com ràpida i econòmica.
Sistemes ràpids de construcció interior.
100 anys de garantia internacional.



Sistemes ràpids de construcció interior.
100 ANYS DE GARANTIA INTERNACIONAL.

Per saber més informació sobre els sistemes PLADUR, contacteu amb el nostre servei d'informació. Els nostres tècnics us ajudaran a trobar la solució més adequada per a la vostra casa.

Agents comercials:
Arenys
Perpinyà

ROBERT MERCADER

Torroella de Montgrí
Del Moli, 18 Tel. 75 83 00
Salt-Girona
Ctra. d'Anglès (Encreuament Autopista)
Tel. 23 04 61
Sant Feliu de Guixols
Ronda Massana, s/n. Tel. 32 07 16
Lloret de Mar
Sant Pere, 97 Tel. 33 54 84
Palafrugell
Mestre Sagrera, 11 Tel. 30 05 21
Calonge
Ctra. de Sant Antoni a Calonge
Paratge Les Mates Tel. 65 02 31

MERCADER CASTELLO

Castelló d'Empúries
Ctra. Besalu-Rosas, km 34,400
Tel. 25 00 26
Roses
Ctra. de Pau, km 2, Tel. 25 61 60
Llança
Bateries, s/n Tel. 38 01 71

AMCO

Olot
Joan Maragall, 29-31
Tel. 26 24 18
Lorenzana, 15
Tel. 26 20 89



Tot per a la construcció i decoració de la llar.

RADIOGRUP

RÀDIO GRUP (F.M. 89.8)
«ESPECIAL ESPORTS»

Aquest diumenge,
d'ençà dos quarts de cinc de la tarda, futbol
en directe des de l'estadi de Riazor de La Coruña
Partit corresponent a la Segona Divisió A:
DEPORTIVO LA CORUÑA - UE FIGUERES

«Especial esports» és una gentilesa de:

ROBERT MERCADER, S.A.
(Materials per a la construcció)

i COSTA CONSTRUCCIONS (C/ Col·legi 51, Figueres)
Narració: XAVIER DUNJÓ Coordinació: EDUARD SOLA
Control tècnic: ÀNGEL RODRÍGUEZ

RÀDIO GRUP: ARA, MÉS A PROP

En les Jornades de treball celebrades ahir a Lloret de Mar

Els guies acusen les agències de no renovar l'oferta turística

L.F.M.

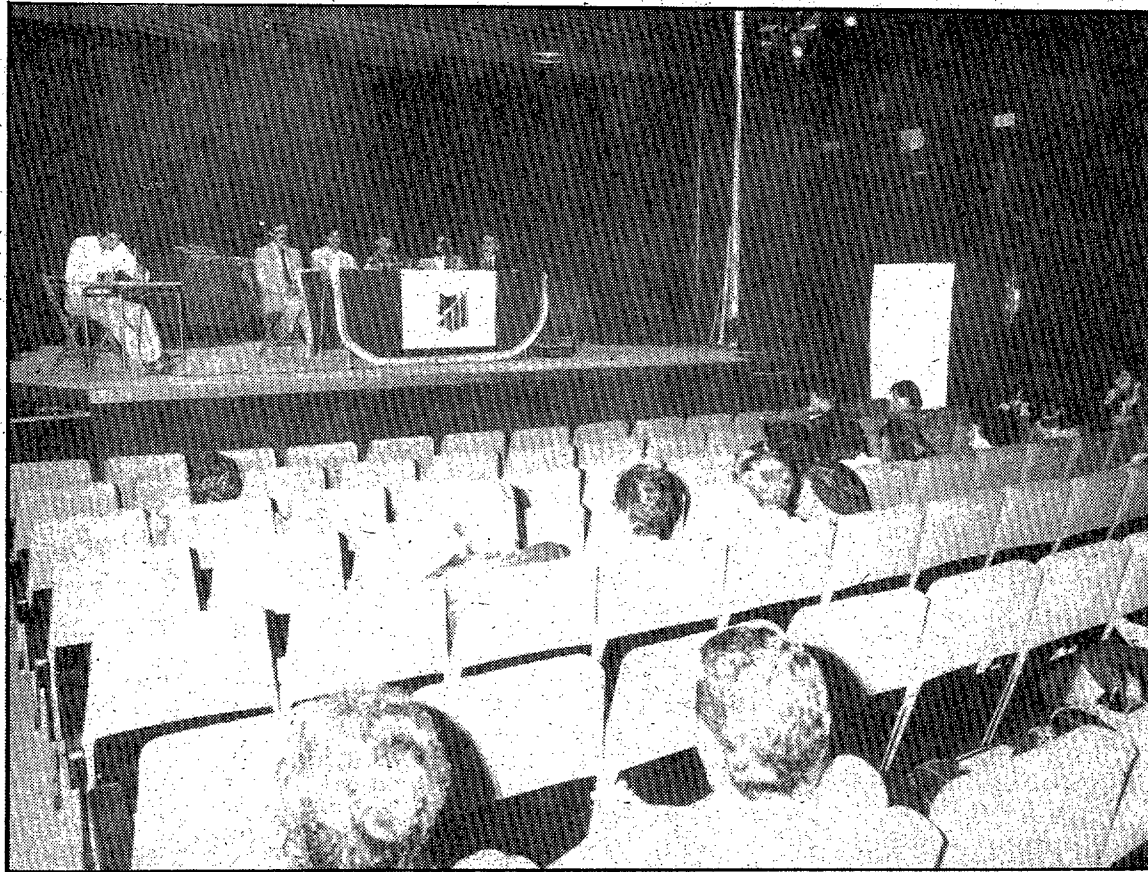
Lloret de Mar.— La necessitat de millorar els serveis i d'ampliar l'oferta turística, van ser les conclusions essencials que van extreure's de les ponències i debats de les Jornades de treball d'estudis turístics, organitzades pel Sindicat d'informadors turístics de Catalunya i celebrades ahir a Lloret de Mar. Tot i remarcar-se aquests punts com objectius bàsics, juntament amb la unificació de criteris i intensificació de les relacions entre professionals de la informació turística, el guies acusaren a les agències de no tenir interès a renovar l'oferta i elevar la qualitat dels serveis.

Política de promoció turística

Arseni Gibert, regidor de turisme de l'Ajuntament lloretenc, va afirmar en la seva intervenció que l'objectiu comú del sector «hauria de ser donar als turistes un coneixement real del país que visiten i caldria no oblidar aquest objectiu inicial, malgrat l'entramat d'interessos econòmics lògics formats entorn del turisme».

En aquest sentit assenyala que «estem concentrats en una política de promoció turística amb el risc de limitar l'afluència turística a la proximitat geogràfica i als preus baixos», qualificant d'«absolutament irracional pensar que el tipus de turisme que fem sigui estable i no subjecte a una evolució important que es produeix i que ja permet comprovar on es dirigeix la demanda».

Gibert considerarà, també, que l'oferta és «convencional» i afegí que aquesta formulació «no significa que les activitats preparades per als turistes comportin perdre diners, sinó que no es pot perdre el sentit de la qualitat».



Les conclusions dels debats de les jornades d'estudis turístics apuntaren bàsicament a la millora qualitativa del serveis i l'ampliació de l'oferta com a objectius fonamentals del sector. (Foto CARLOS SANS).

Queixes dels guies per l'actitud de les agències

Les intervencions dels representants de guies, tant d'hotel com d'autocar, van apuntar als mateixos objectius, malgrat que, en presentar-se les conclusions dels debats, va afirmar-se que la postura de les agències «no permet esforços per millorar la qualitat dels serveis que ofereixen els guies, tot i que s'han de considerar la finestra al públic de les agències». Aquesta necessitat de millora, segons s'assenyala en les conclusions presentades, abraça

des de la informació al turista, considerada sovint de baixa qualitat i poc completa, fins a l'organització d'activitats que representin una diversitat de possibilitats important.

Els guies acusaren obertament les agències de «falta d'imaginació» i de no haver renovat la seva oferta «en els darrers vint-i-cinc anys». Els arguments presentats indicaven que la relació qualitat-preu «és considerada bona per les agències que no donen millor servei perquè no es paga més i davant la possibilitat que preus més elevats suposessin

un perjudici no exigeixen qualitat».

Els temes tractats, bàsicament, al marge de la qualitat dels serveis i de l'oferta, van ser la venda i realització d'activitats per al turista i aspectes puntuals entorn d'aquesta qüestió. També va plantejar-se la renumeració del guia en diversos aspectes, salaris, dietes i percentatges. A les jornades participaren representants d'Agències, guies, l'inspector de Turisme de Girona i Arseni Gibert. El director general de Turisme, Àngel Miquel-sanz, no va participar-hi tot i haver-se anunciat la seva presència.

Sant Hilari inaugurarà les pistes de tennis municipals

Sant Hilari Sacalm.— Ahir s'inauguraren les pistes de tennis municipals de Sant Hilari Sacalm, amb l'assistència de Josep Micaló, delegat d'Esports de la Generalitat a Girona, Miquel Callís, vice-president de la Diputació de Girona, senyor Morral, vice-president de la Federació Catalana d'Esports i l'alcalde, Xavier Rossell, entre d'altres, segons informa el nostre corresponent Josep M^a Vila.

Miquel Callís fou l'encarregat de tallar la cinta inaugural i manifestà que se sentia molt satisfet cada vegada que anava a Sant Hilari perquè sempre trobava realitats. «És un poble d'inquietuds», ressaltant la recent gesta de conquerir el Kangchenjunga amb joves de Sant Hilari i Banyoles.

L'alcalde de la població, Xavier Rossell, va agrair als representants de la Generalitat i la Diputació la col·laboració prestada per fer realitat les pistes municipals de tennis.

Amb motiu d'aquesta inauguració, es varen programar una sèrie d'actes com ara un campionat de tennis, i l'actuació de l'orquestra de Janio Martí ahir al vespre amb el corresponent ball.

Assemblea per demanar la declaració de les Gavarres com a parc natural

Romanyà.— Avui a les 10 del matí, començarà una assemblea a la Cova d'en Daina a Romanyà per demanar la declaració de les Gavarres com a parc natural. Duran tot el matí es reuniran diverses comissions, al migdia hi haurà una costellada, i posteriorment es llegiran les conclusions de l'assemblea.

CENTRO INTERNACIONAL DE LITIASIS

TRATAMIENTO

SIN CIRUGIA

De 15 a 40 minutos

CALCULO (antes)

ARENILLA (después)

LITOTRICIA **EXTRACORPOREA** MEDIANTE ONDAS DE CHOQUE (E.S.W.L.)

(Una gran solución para un gran problema).

- 200.000 casos tratados en todo el mundo con el 97 % de éxitos.
- Estudio metabólico y tratamiento preventivo de la Litiasis renal.

C/ Torras i Pujalt, 1 Tels.: (93) 212 23 00 - 212 37 43 08022 BARCELONA

Residència

«BASSEGODA»

c/ Bassegoda, 15 - GIRONA

3^a EDAT

- Tracte familiar
- Només 18 residents
- Dones i homes
- Gran confort

Informació:

Tels. 24 12 62
23 07 19DIARI DE GIRONA
LOS SITIOSCADA DIMARTS
Suplement
**MARTES
DEPORTIVO**

Centre de Càlcul Girona **la Informàtica en Quatre dimensions**



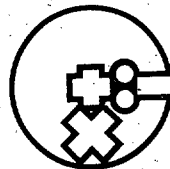
La 4^a dimensió és aquella que a través del temps li demostrarà l'encert d'haver-nos escollit:

EL SERVEI.

Un equip de tècnics comença a treballar per a vostè quan molts altres considerarien la seva feina acabada. Per Centre de Càlcul Girona «la venda» és una operació que continua

tota la vida del equip i el nostre esforç més important és la satisfacció del usuari.

Pregunti-ho a qualsevol dels nostres clients, comprovi-ho i no dubti en demanar-nos informació.



Centre de Càlcul Girona, s.a.

AL SERVEI DE LA INFORMÀTICA

17001 GIRONA
Avda. Sant Francesc, 15
Tel. (972) 205816

17600 FIGUERES
Rda. Barcelona, 2
Tel. (972) 504566

17250 PLATJA D'ARO
Edif. B. Madrid, loc. 3
Tel. (972) 819654

08006 BARCELONA
Balmes, 316, Ent. 2
Tel. (93) 2005303



NCR



**La primera
empresa
gironina
en informàtica**

D'aquí a l'any 92 s'hauran suprimit entre els països de la CEE

Els duaners espanyols tenen por a quedar-se sense feina

J. VÍCTOR GAY

La Jonquera.— L'any 1992, a més de ser un any olímpic i, sense dubte, de moltes altres coses, també serà l'any que d'acord amb el calendari de la Comunitat Econòmica Europea s'hauran de suprimir les duanes entre els països de la CEE.

És a dir, que a partir de l'esmentat any es podran passar tota mena de mercaderies d'un país a l'altre de la comunitat sense altra tramitació que uns informes previs del contingut de l'exportació.

Aquesta situació ha causat la natural preocupació entre un col·lectiu prou important com és el dels duaners.

Concretament han estat els francesos els qui han assenyalat aquesta situació. Cal dir que els duaners francesos són un cos integrat civil, malgrat els que usen uniforme. A l'Estat espanyol la diferència és entre els uniformats que pertanyen a la Guàrdia Civil —és a dir, un cos militar, després de la supressió del cos de carrabiners, que s'integrà a la Benemèrita, conservant tan sols del seu antic cos la gorra de plat a diferència del tradicional tricorni— i els «vistes», que no porten uniforme i que són, doncs, un cos civil.

Tornem als francesos que són els que han aixecat la llebre. Es tracta d'un col·lectiu prou important, amb 21 mil persones que veien perillar bona part dels seus llocs de treball.

Menys feina, menys personal

Aquests darrers dies a la Jonquera han circulat entre ambdues duanes, el manifest del poderós sindicat francès de la CGT (més o menys d'inspiració comunista) sobre la realitat de l'esdevenidor dels duaners, la majoria afiliats a l'esmentat sindicat.

En síntesi, el que es ve a dir és prou clar. A partir del 1992, com que les duanes intercomunitàries ja no existiran, només es revisaran vehicles i mercaderies procedents de tercers països. És a dir: que molts dels duaners es quedaran sense feina.

El procés, sempre segons el comunicat sindical, ja ha començat; en el decurs de l'any passat es varen reduir 759 llocs de treball en el servei duaner francès.

Es preveu, doncs, que aquest ritme es mantindrà o s'augmentarà fins arribar als nivells que l'administració consideri necessaris fins a l'any 1992, en què milers de persones quedaran sense feina.

Per aquesta raó els duaners francesos intenten que els seus companys d'Europa estiguin a l'aguait. Han assenyalat als espanyols que estan en un país totalment envoltat per territoris comunitaris, pel que fa a les fronteres de terra (Portugal, Gibraltar i la mateixa França), solament quedarà el petit «forat» d'Andorra, com a no comunitari. Els serveis duaners només seran als ports i aeroports, pel que faci a vaixells i avions de tercers països.

De moment, cal dir que els duaners espanyols no s'han pas pronunciat al respecte, ja que, en realitat, el tema acaba de ser plantejat i caldrà conèixer quins són els plans del Govern de Madrid, però, sens dubte, l'esdevenidor de la professió de duaner és, com a mínim, d'una clara reducció de personal, per bé que la feina minvarà moltíssim.

La lluita serà dura

Mentre els duaners espanyols estan molt poc disposats a parlar del tema, els ànims i les paraules són molt més directes pel costat francès.

Cal recordar que el seu nivell de sindicació és molt elevat i, per tant, estan també molt més sensi-

bilitzats. Tenen aquest suport del sindicat que ja en altres ocasions ha animat accions, com ara vagues de zel o d'altres accions per reivindicar els drets d'aquests treballadors.

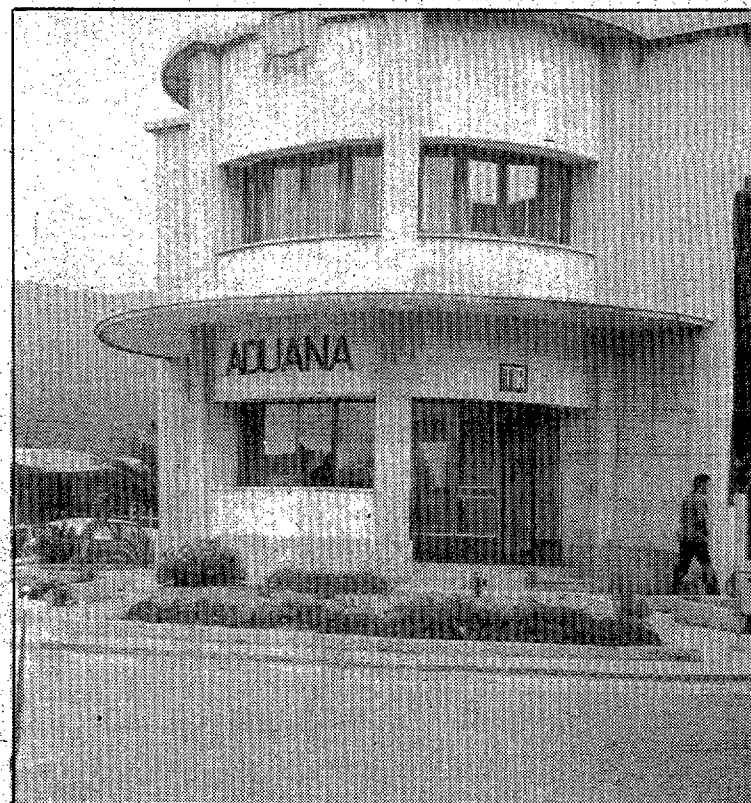
Ara mateix, a les informacions que ha distribuït la CGT, s'assenyala que el nombre d'agents públics (tots els serveis de policia) és molt inferior a França que a altres països democràtics avançats. Pels 5,73 per mil habitants del país veí, són 6,06 a Alemanya Federal, 7,7 als EUA, 9,75 a la Gran Bretanya i 14,66 a Suècia.

Per tant, els duaners estan disposats a defensar els seus llocs de treball.

La lluita serà dura, diuen, mentre controlen suauement el pas, ara força tranquil, de turismes. On certament les coses canviaran serà en el pas de mercaderies. Els sempre llargs tràmits de despàtx dels pesats camions que en un i altre sentit creuen per la Jonquera pràcticament desapareixeran d'aquí sis anys, d'un costat i de l'altre, aquesta és la realitat.

Certament, una sèrie de mesures són previstes als països comunitaris, especialment en base a aconseguir una mobilitat del servei, els controls mòbils, en les zones immediates a la frontera es posaran en camí d'immediat, ja que la duana espanyola haurà de complir la normativa dels dos carrils, el destinat a vehicles de països comunitaris amb res a declarar i la de tercers països, o bé de la CEE amb coses a declarar.

Tota una sèrie d'importants canvis que s'hauran de fer ràpidament entre nosaltres a causa del retard de la nostra incorporació a la CEE i que, com a resultat final, portarà aquesta situació de pèrdua de llocs de treball per als duaners o, com a mínim, que no es produeixin noves incorporacions i progressivament la plantilla s'escursi. «La lluita és dura», repeten els francesos.



Els duaners espanyols tenen por a quedar-se sense feina, ja que d'aquí al '92 s'hauran suprimit les barreres entre els països de la CEE.

Un perill: l'augment del tràfic de drogues

Un altre aspecte a tenir molt present en tota aquesta problemàtica duanera i que igualment s'ha denunciat per part dels francesos és el perill que la supressió dels serveis faci augmentar considerablement el tràfic de drogues a l'Europa comunitària. Un espai tan respectable com la CEE sense duanes pot convertir-se en un paradís per als traficants de droga.

Cal anar vers una unificació de les respectives legislacions sobre droga. Espanya és posat sempre com un exemple de permissivitat, al contrari de la majoria de països de la CEE, per tant, si moltes situacions aquí no són delictives i ho són a França, per exemple, caldrà canviar quelcom del conjunt de lleis per fer-les més iguals. Els duaners francesos recor-

den que l'any passat el 90% de la droga requisada a França ho va ser pels serveis de duanes, si no hi fossin, difícilment es podria detectar. Els traficants aviat donarien la droga a persones i vehicles comunitaris per evitar escorcolls.

Igualment, des del punt de vista econòmic els estats s'hauran de replantejar la variació d'ingressos. Al país veí un 25% dels ingressos de l'Estat són d'origen del comerç exterior que controlen les duanes, mentre que el servei no costa pas més que 1,1% del que recapta.

Un exemple concret, les duanes amb Girona, pel que fa a França varen recaptar l'any passat 120 milions de pessetes, una xifra prou respectable.

GIRONA Y VALVI han cantado las veinte con ATRIX ¡En su 20 aniversario, ATRIX crema regala relojes de oro!



Un valioso reloj de pulsera de oro, marca Baume Mercier, ha sido entregado la pasada semana a D^a Concepción Tragant Puig, que tuvo la suerte de en-

contrar en una caja de ATRIX Crema el (2) y el (0) del 20 aniversario.

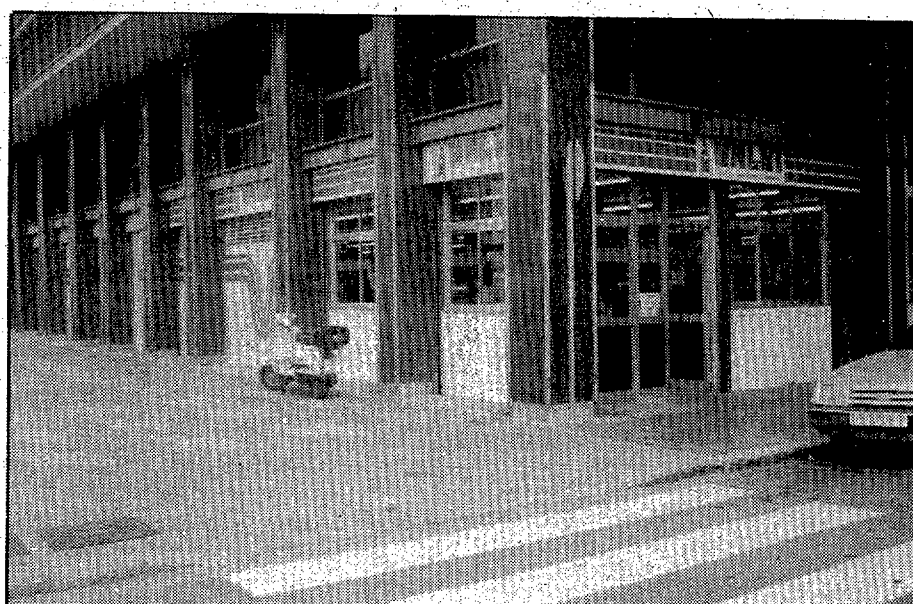
Asistieron a la entrega el Sr. Torre Campo, delegado en Cata-

lunya de BDF Nivea, S.A., y el Sr. Vidal, director gerente de la Cadena de establecimientos VALVI, S.A., en el que está situado en la calle Cor de Maria 10,

esquina a Emili Grahit en esta ciudad.

También el Sr. Vidal ha obtenido premio, un viaje para dos personas a nuestra central de

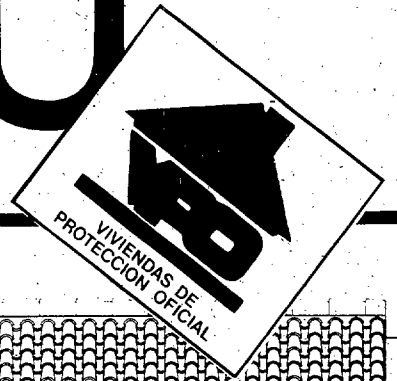
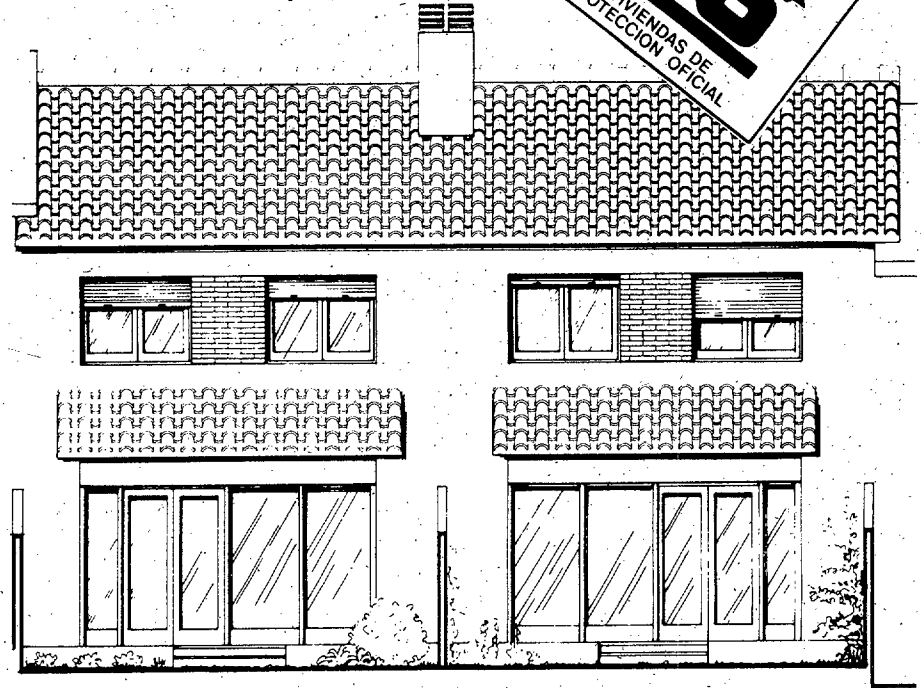
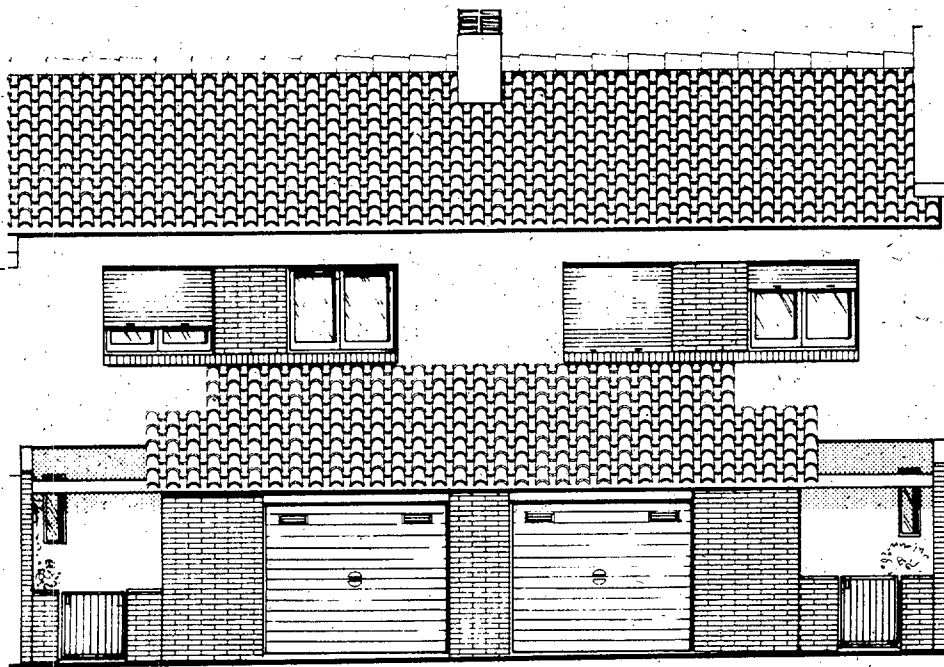
Hamburgo. ATRIX embellece sus manos con suavidad... y con los relojes de oro. Siga buscando, hay más relojes en las cajas de ATRIX.



HABITATGES UNIFAMILIARS amb garatge i jardí a FONTAJAU

Pel davant...

...i pel darrera

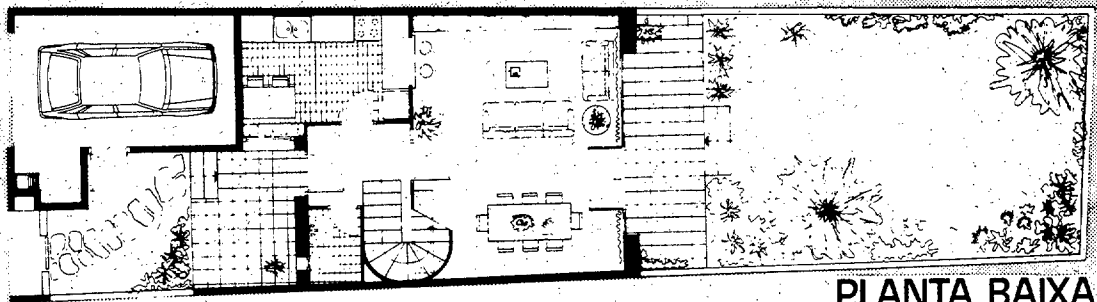


Apartada del brogit, però a la vora, molt a la vora del centre de la ciutat, la urbanització de FONTAJAU li ofereix un complex residencial de primer ordre, amb tots els serveis indispensables al seu abast.

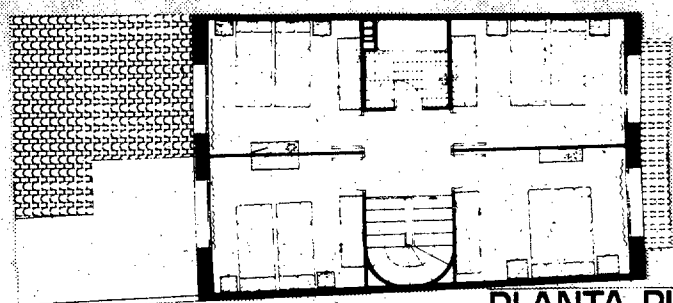
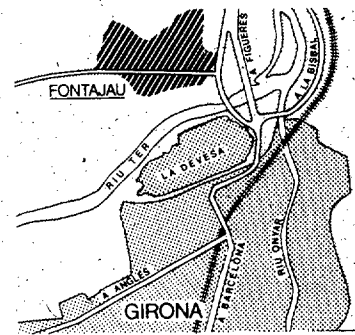
Els Habitatges Unifamiliars de FONTAJAU tenen garatge i jardí propis, així com uns interiors pensats per cobrir les necessitats actuals: quatre dormitoris, un bany, un lavabo, gran sala-menjador, cuina equipada i tot allò que pot satisfer les seves exigències.

CARACTERISTIQUES

- Façanes estucades combinades amb "obra vista".
- Aïllament tèrmic i acústic a les façanes i cobertes.
- Paviments de ceràmica.
- Tancaments exteriors de fusta.
- Persianes enrotllables.
- Porta metal·lica de garatge.
- Cuina amb armaris baixos i penjats, i amb placa de fogons a gas i forn elèctric encastat.
- Calefacció a gas per radiadors i aigua calenta sanitària per caldera mixta.
- Sanitaris i aixetes de primera qualitat.
- Antena col·lectiva de TV i FM per a grup d'habitatges.
- Previsió per a llar de foc.



PLANTA BAIXA

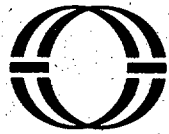


PLANTA PIS

NN NUNEZ | NAVARRO

Central Informativa, carrer d'Urgell, 230
Barcelona. Tel.: 322 44 52

Informació a la mateixa obra.



BANCO DEL COMERCIO

Ctra. de Barcelona, 15
GERONACUENTA CORRIENTE
FINANCIERA

8%

Compárelo con lo que le da
su cuenta corriente actual

A.B.E.n. 15.932

El president de la Diputació el va inaugurar ahir

Jafre ja disposa de complex polisportiu i local social

GEMMA VILA

Jafre.— Coincidint amb la celebració de la festa major de Sant Martí s'inaugurà ahir al migdia la pista polisportiva, el local social i el camp de futbol del poble de Jafre. A l'acte es comptà amb l'assistència del president de la Diputació, Salvador Carrera; els delegats d'Esports de Generalitat i Diputació, Josep Micaló i Miquel Callís, i la parlamentària Trinitat Neras, a més dels alcaldes de Verges, Colomers i Vilopriu entre altres autoritats.

Josep Grau explicà —a les prop de tres-centes persones reunides— l'esforç que havia suposat pel poble la consecució d'aquesta obra. Agraí l'ajud que en tot moment els prestaren les institucions competents i mostrà l'orgull que els representava disposar d'un camp de futbol tant ben equipat com l'actual. Manifestà la seva convicció que amb la creació d'aquest complex s'aconseguiria aturar la marxa dels joves cap a la capital. «A partir d'aquí comença una millora en la qualitat de vida».

El delegat territorial de la Generalitat a Girona, Xavier Soy, també present a l'acte inaugural, parlà de la positiva gestió dels Ajuntaments al llarg d'aquests vuit anys de democràcia quant a l'increment d'obres en els pobles petits. Així mateix, es confesà sorprès per la totalitat del complex. «Quan me'n van parlar m'ho imaginava però ara que ho he vist...».



Després dels parlaments de les autoritats presents s'oferí un aperitiu al públic assistent. (Foto CARLOS SANS).

En el seu parlament Salvador Carrera feu esment a la il·lusió que veia reflectida en els veïns de Jafre, tot assegurant que els pobles petits havien de constituir-se en un dels pilars que construïssin l'edifici del futur de Catalunya. Finalitzà encoratjant l'alcalde i regidors del Consistori i animant la resta d'ajuntaments a imitar-los: «tindreu entrebancs però us tornarem a aixecar, i nosaltres us ajudarem sempre i quan demostreu desig de tirar endavant».

El pressupost per a la construcció d'aquest complex polisportiu i social és de l'ordre dels vint-i-cinc

milions de pessetes. El camp de futbol de gespa, amida 90 X60 metres, dona cabuda a unes quatre-centes persones assegudes i compta amb tribuna coberta i vestuaris. Josep Micaló manifestà l'interès de la Generalitat en fomentar la construcció de pistes polisportives. «Si en altres obres la subvenció del nostre departament és del cinquanta per cent, aquestes suposen el setanta-cinc». El més car però fou el local social, que segons ens comentà el regidor Josep M^a Armengol, oferirà als joves de la vila uns locals per a la pràctica de diverses activitats culturals.

AJUNTAMENT
DE
SANT FELIU DE GUÍXOLS

L'Ajuntament de Sant Feliu de Guíxols convoca

CONCURS PÚBLIC

per a la contractació d'

4

EDUCADORS O EDUCADORES

per a la nova

LLAR D'INFANTS MUNICIPAL

(nens de 0 a 4 anys)

1. Característiques del lloc de treball:

- Règim de contractació: laboral
- Duració del contracte: des de l'1 de gener al 15 de setembre de 1987, prorrogable si l'Ajuntament ho creu convenient
- Jornada laboral: de matí i tarda, de dilluns a divendres
- S'integraran en un equip ja consolidat de 5 persones, i tindran al seu càrrec un grup de nens d'edat entre 0 i 4 anys

2. Requisits dels sol·licitants:

Titulació necessària:

- Professor d'EGB, especialista en Pre-escolar (preferentment) o
- Tècnic especialista en Jardineria d'Infància (Formació Professional de Segon Grau) o
- Altres titulacions: Llicenciats en Pedagogia o Psicologia
- Domini de llengües: Cal parlar amb correcció els dos idiomes oficials a Catalunya

3. Sol·licituds:

- Presentació d'instàncies: del 10 al 22 de novembre. Ambdós inclosos
- Lloc de presentació: Secretaria de l'Ajuntament (Plaça d'Espanya, 6-9), de 9 a 14 h. de dilluns a divendres i de 9 a 13 h. els dissabtes
- Altra documentació: Juntament amb la instància caldrà adjuntar «curriculum vitae», una fotografia i fotocòpies dels documents acreditatius

4. Lloc i data de les proves:

- El procés de selecció constarà d'una prova escrita, l'avaluació del curriculum i una entrevista
- La primera prova serà l'escrita i es realitzarà el dia 2 de desembre a les 9 hores al Saló de Sessions de l'Ajuntament

El temari de les proves escrites es pot recollir a la Secretaria de l'Ajuntament
La qual cosa es fa pública per a general coneixement

Sant Feliu de Guíxols, 6 de novembre de 1986
L'ALCALDE

Obiols espera que l'acord millori les relacions Generalitat-Govern central

Cullell qualifica com a bo el nou sistema de finançament autonòmic

Barcelona.— El conseller d'Economia i Finances de la Generalitat, Josep Maria Cullell, ha qualificat de «bo» el nou sistema de finançament autonòmic en considerar que permetrà el desenvolupament de l'Estat de les autonomies.

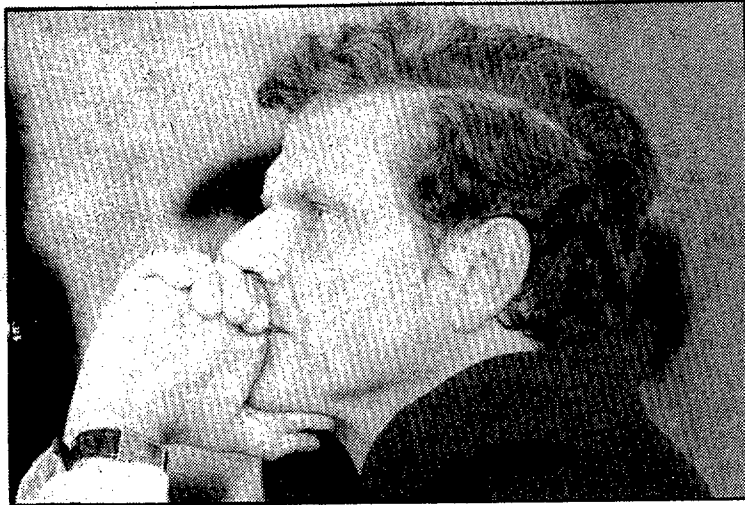
Cullell va fer palesa ahir a Barcelona la seva satisfacció per la nova fórmula de finançament després de qualificar de «pas molt important» l'acord al qual es va arribar la nit de divendres a Madrid i d'assenyalar que respon als objectius plantejats per Catalunya.

Cullell ha destacat especialment que es tracta d'un «sistema obert» perquè encara que té vigència per cinc anys permetrà introduir diferents modificacions en el transcurs d'aquest període. «És un sistema obert perquè l'únic que no és modificable durant els cinc anys de duració és la ponderació que es dona a les diferents variables socio-econòmiques a l'hora de repartir els diners segons la participació de les comunitats en els ingressos de l'Estat».

El conseller d'Economia ha assenyalat que amb la nova fórmula de finançament es disminueixen les diferències existents entre els ingressos per càpita de les diferents comunitats autònomes que es regeixen pels criteris de la llei Orgànica de Finançament de les Comunitats Autònomes -LOFCA-.

Josep Maria Cullell aprova el grau d'automatització del finançament que estableix la nova fórmula, i que hagi desaparegut el criteri de «cost efectiu» -valor real dels serveis traspasats a les autonomies sense tenir en compte les variables socio-econòmiques-. «La possibilitat que en els propers anys s'estudiï la transferència de l'IVA en la seva fase minorista a les comunitats, així com les partides per a la gratuïtat de l'ensenyament com a subvencions de lliure disposició per part de les autonomies, és molt important».

Cullell justifica que Catalunya si-



El conseller d'Economia i Finances de la Generalitat considera l'acord com un pas molt important.

gui la comunitat que més diners rebrà de l'Estat -uns 48.000 milions dels 192.876 milions en què s'incrementa el muntant de la dotació respecte al 86- «perquè va ser l'autonomia més perjudicada amb l'antic sistema».

Renda més baixa

Josep Maria Cullell ha assegurat que «tots els membres del Consell de Política Fiscal i Financera van entendre que nosaltres estàvem en inferioritat de condicions respecte a la resta de comunitats, en tenir una renda per càpita més baixa».

Cullell ha explicat que a partir d'ara la comissió mixta de valoracions Estat-Generalitat ha de començar les negociacions per arribar a un acord sobre els «serrells» que no varen quedar resolts al Consell de Política Fiscal i Financera.

Un dels aspectes més importants que s'hauran de tractar en aquestes reunions és, segons Cullell, el caràcter de retroactivitat del nou sistema respecte al 86, «a fi que les comunitats no hagin de suportar aquest any el pes del passat».

El conseller ha explicat que la majoria dels membres de la part catalana de la comissió mixta de valoracions Estat-Generalitat, organisme que inclou representants de tots els partits polítics catalans amb representació parlamentària, varen mostrar la seva satisfacció per l'acord.

Emili Gasch, representant del PSUC a la comissió mixta, discrepa, però, del nou sistema en considerar que no s'adapta a la LOFCA i que no evita les diferències entre les comunitats de règim general i comú.

Dels 192.876 milions de pessetes amb què s'incrementa el 87 l'aportació estatal a les autonomies, Catalunya rebrà 48.119 milions, Andalusia 44.791, la comunitat valenciana 25.000 milions, Galícia 14.880, Madrid 13.390 i la resta es repartirà entre les altres comunitats.

Tretze comunitats autònomes varen votar a favor de l'acord, Canàries ho va fer en contra i Galícia, Balears i Cantàbria es varen abstenir.

Obiols: noves relacions

El secretari general del PSC,

Raimon Obiols, espera que l'acord pres pel finançament autonòmic signifiqui una nova fase en les relacions entre el Govern central i la Generalitat.

Obiols, conjuntament amb Lluís Armet, portaveu del grup socialista al Parlament de Catalunya, i Mercè Aroz, de l'executiva del partit, ha valorat aquest acord com «molt satisfactori».

El primer secretari del PSC considera que «aquest acord confirma la nostra tesi que si les relacions entre les forces polítiques catalanes són bones, s'avança en tot allò que siguin relacions amb el Govern central, mentre que, si es practica el partidisme, s'arriba sempre a l'enfrontament».

Obiols ha assenyalat que el tema del finançament podia haver-se arreglat molt abans, «però a CiU no li va interessar, especialment de cara a les eleccions generals del passat mes de juny, perquè si no s'arribava a un acord tenia un argument electoral».

El secretari general del PSC assenyalà també que el PSC i CiU havien portat sobre aquest assumpte una actuació política «en paral·lel i no coordinada» i va afegir que el PSC havia actuat «com a maquinista de la Generalitat».

Obiols continuà dient que la gran lliçó d'aquest acord és que «les coses només s'aconsegueixen quan hi ha una unitat d'acció i s'oblida el bipartidisme. Això és una bona lliçó de com s'han de fer les coses».

Per la seva banda, Lluís Armet va assenyalat que «la corresponsabilitat fiscal és un tema que queda pel futur, per dificultats recaptatòries o d'inspecció». Armet va afegir que l'acord suposa que per primera vegada a la història de l'autonomia catalana es podrà saber exactament quins són els recursos dels quals es disposa per elaborar els pressupostos de la Generalitat.

Jornades sobre residències geriàtriques

Barcelona.— Especialistes catalans i francesos es reuniran demà i demà passat a Barcelona per tractar sobre les condicions que ha de reunir una residència d'ancians per tal que ofereixi una qualitat de vida digna.

La trobada s'emmarca dins l'acord de col·laboració entre la Direcció general de Serveis Socials de la Generalitat i l'Institut d'Investigació Social aplicada de França.

Estudiosos d'aquest sector procedents de les localitats catalanes de Mataró, Reus, Girona, Santa Coloma de Gramenet, Sant Llorenç de Savall i Terrassa intercanviaran experiències amb els seus homòlegs del sud de França.

L'estructura geriàtrica dels dos països, modalitats d'organització, gestió i finançament dels centres i activitats d'animació per a ancians són alguns dels temes que es debatran en aquesta trobada.

Més de 20.000 vells viuen a residències especials a Catalunya, on hi ha al voltant de 500 centres, dels quals 86 són públics, 200 reben finançament de l'administració i la resta són de titularitat privada.

Curs de gestió financera i borsària

Barcelona.— La Universitat Central i la Borsa de Barcelona celebraran un curs de gestió financera i borsària dirigit a postgraduats, a partir del 28.

Aquesta és la primera experiència a nivell internacional entre una Universitat i una Borsa de valors, i respon a un interès general, donat que fins ara els ensenyaments borsaris no tenien rang universitari.

A la presentació del curs hi intervindran el Síndic de la Borsa de Barcelona, Ignasi Bañares, i el rector de la Universitat, Josep Maria Bricall.

MAGISTRATURA DE TRABAJO DE GIRONA

ANUNCIO DE CONVOCATORIA

1º. Se convoca a quienes en su día presentaron instancia para participar en las pruebas de Aptitud mínima exigible para ocupar plazas de Interinos Oficiales Auxiliares y Agentes Judiciales, a fin de que dentro de diez días siguientes a la publicación del presente anuncio comparezcan en la Magistratura de Trabajo para acreditarlo.

2º. Las pruebas para quienes lo acrediten, y deseen tomar parte en las mismas, se celebrarán los días 2 de diciembre próximo a las 4'30 las pruebas de Oficiales, el 3 de diciembre a la misma hora las pruebas para los Auxiliares, y el 4 de diciembre las pruebas de los Agentes Judiciales.

Gerona, a cuatro de noviembre de 1986
EL MAGISTRADO PRESIDENTE DEL TRIBUNAL

ESCRIT AL DIETARI

P\$OE

LLUÍS BUSQUETS I GRABULOSA

Barcelona.— En una pintada a frec del col·legi d'arquitectes —entre Porta de l'Àngel i la catedral— hi ha exactament la sigla del títol, amb l'essa canviada pel símbol del dòlar. Podria passar per un perfecte poema visual d'aquells que, ara, en Joan Brossa exposa a la Fundació Miró, si no fos una dramàtica veu del poble com ho solen ser bona part de pintades i graffiti.

Pablo Castellano acaba d'escriure un article on explica perfectament el per què de pintades com aquesta. Diu que el seu partit ha passat del socialisme al liberalisme, de la política d'esquerra a la de centre, del concepte de partit democràtic de classe i de masses a ser una organització aristocràtico-tècnica-política d'escalafó i ofici.

Així les coses, el debat dels sectors boyerista i guerrista és públic, González ha parlat, fins i tot, d'oligarquització del partit, aviat es descobrirà una «operació Boyer» com a alternativa a Felipe i en les segones jornades socialiste de Xàvia s'ha arribat a dir, llegeixo, que el PSOE, en arribar al poder, s'ha quedat sense ideologia. El cas del canvi de visió en l'afar OTAN en seria un exemple, per molt que, ahir mateix, al programa «La ventana electrónica» de TVE-2, deixessin passar un dels reportatges més científics i esfereïdors que mai s'hagin vist: «Holocausto nuclear: la tierra se congela».

Per postres, precisament durant aquesta setmana en què ha tingut lloc el debat del Parlament de

Catalunya i hem pogut astorar-nos amb xifres i mitjans com ara que la financiació de la nostra autonomia només representa l'11% dels pressupostos globals (amb la qual cosa ens adonem que s'ha avençat ben poc d'ençà dels pitjors anys en què Catalunya tributava força més d'un 20% i quasi bé en recuperava un 9), Julian Marías —orteguista, la qual cosa equival a «ben vist» per certs sectors psoeros, encara que no sigui gens ni mica sant de la meua devoció— ha fet uns esplèndids articles a «La Vanguardia» en el darrer dels quals, d'abans d'ahir, titulat «Estado de alerta», escrivia coses com les següents: «Más grave aún que lo que la gente dice es lo que no dice» o «Me asombra lo que falta (...) a la conducta de muchos muchos políticos» i on explica que els partits, enlloc d'aparells per dominar haurien de ser instruments per servir i realitzar els projectes més profunds de la societat.

Això, és evident, el PSOE no ho ha pas aconseguit. Haver d'omplir tots els quaderns de l'Administració de l'estat en tan poc temps ha suposat l'abús d'una part de militants que han escalat interessadament els llocs que els han resultat més propis.

Servir al poble sense comptar amb el poble té un nom en-els manuals d'història. I resulta terriblement car. Llegeixo que mentre s'avença en el projecte de llei de finançament dels partits, l'Estat mare-marassa que tenim estudia de fer-se càrrec de tots els deutes dels partits parlamentaris.

Barcelona, 5-X-86

Protestes contra la denegació d'asil a «Bringuet» Ballester

700 persones a la manifestació nacionalista de Perpinyà



El «Som una nació» encapçalava la columna que es va manifestar sense incidents.

Perpinyà.— Prop de set-centes persones varen participar ahir a la manifestació nacionalista que es va fer a Perpinyà.

Les comarques de la Catalunya Nord, situades en territori francès, celebren aquest cap de setmana la seva Diada —que s'escau el 7 de novembre— amb diversos actes culturals i reivindicatius que recorden el 327è aniversari de la signatura del Tractat dels Pirineus pel qual les cinc comarques nord-catalanes quedaren definitivament sota l'Administració francesa.

La manifestació havia estat convocada per una comissió unitària

d'entitats culturals i educatives de la Catalunya Nord, Col·lectiu 7 de novembre, i comptava amb el suport d'alguns partits polítics de la zona, com Unitat Catalana.

La manifestació, que va transcórrer sense incidents, va començar a la zona coneguda com l'Esplanada i va arribar fins a la plaça del Castellet. La columna anava encapçalada per una pancarta amb el lema «Som una nació» —la qual cosa va fer que alguns partits regionalistes no s'hi adherissin— i davant la prefectura dels Pirineus Orientals llançà monedes contra la façana de l'edifici i intentaren lliu-



Hi abundaven nombroses pancartes i lemes contra l'expulsió de «Bringuet» Ballester.

rar un manifest al prefecte, cosa que no va ser possible.

Un dels objectius principals de la manifestació —a més de demanar la unificació de les dues Catalunyaes— també fou la reivindicació del dret d'asil polític per als independentistes catalans.

El dijous, l'exiliat català Berenguer «Bringuet» Ballester, acusat d'estar implicat en l'assassinat de l'industrial Josep Maria Bultó, va rebre una ordre d'expulsió que l'obliga a abandonar el país en un termini de 30 dies.

Nombroses pancartes amb la caricatura de «Bringuet» i amb el

lema de «No a les expulsions» presidiren la manifestació.

A la convocatòria s'hi afegiren diverses organitzacions nacionalistes i independentistes d'arreu dels Països Catalans.

La Crida a la Solidaritat hi tenia tres autocars vinguts de Girona, Figueres i Barcelona, i aprofità l'avenentesa per celebrar una reunió de la seva assemblea permanent.

La manifestació va acabar amb una representació teatral davant l'ajuntament de Perpinyà en la qual s'escenificà de manera irònica la signatura del Tractat dels Pirineus.

AP pregunta a la Generalitat sobre els comptes bancaris

Barcelona.— Josep Curto, diputat al Parlament pel grup d'Aliança Popular, ha anunciat que demanarà al Departament d'Economia els extractes dels interessos dels 81, comptes que la Generalitat manté en diverses entitats bancàries i que pugen a 500 milions de pessetes.

El diputat aliancista es basa en l'informe de la Sindicatura de Comptes de la Generalitat, que en el capítol d'observacions indica que la Conselleria «no ha pogut mostrar les fulles de comprovació dels interessos bancaris».

En una carta dirigida a Economia i Finances, Curto recorda l'existència d'aquestes observacions a l'informe de la Sindicatura i demana els extractes abans esmentats.

Espasa demana al Govern la llibertat d'Alexandri

Barcelona.— El diputat de la Unió de l'Esquerra Catalana —UEC—, Ramon Espasa, ha demanat al Govern la llibertat de l'objector Francesc Alexandri.

Espasa ha presentat al Congrés una interpel·lació, en la qual demana la llibertat d'Alexandri i la de dos joves objectors més emprisonats per acollir-se a la llei d'Objecció de Consciència fora de termini.

5.213 PLAZAS

Sobre 1.000.000 - 1.600.000 ptas. año

Convocatorias (B.O.E. 31-10-86) para ingresar en los siguientes CUERPOS NACIONALES DE LA ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA, con destinos en Audiencias, Juzgados, etc. (en oficinas), para españoles, hombres o mujeres, desde 18 años, con o sin título. Instancias hasta 20 de noviembre.

Disponemos de textos y preparación (clases orales y a distancia).

1. AGENTES JUDICIALES. 1.815 plazas

No se pide ningún título (sólo escolaridad o estudios primarios). Sobre 1.000.000 - 1.200.000 pesetas año. Dos sencillos ejercicios escritos. ¡¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!!

2. AUXILIARES. 1.962 plazas

Graduado escolar o similar. Sobre 1.200.000 - 1.400.000 pesetas. Dos ejercicios: mecanografía-taquigrafía y cuestionario. La oposición más fácil a nivel auxiliar

3. OFICIALES. 1.436 plazas

BUP o equivalente. Sobre 1.300.000 - 1.600.000 pesetas. Dos ejercicios escritos, ninguno oral. (Sobre retribuciones véanse nuestras guías)

Pídanos HOY MISMO información gratuita de la oposición que le interese.

Diríjase a

Centro de Estudios Adams

C/. Bailén, 126. 08009 BARCELONA. Rambla de Catalunya, 121. Tels.

(93) 258 71 03 - 218 82 04.

**Como lo oye.
Ahora le ponemos la música gratis.**



Venga ya mismo a por su Opel Kadett y le regalamos un radio-cassette.

Escuche con atención. Aproveche el momento para comprar su Opel Kadett y llévase la música puesta gratis. Porque le regalamos un magnífico radio-cassette Philips. ¡Como lo oye! No espere ni un momento. Es una oferta limitada.
Promoción válida durante este mes.

Concesionarios Oficiales
OPEL 
Mejores por experiencia

Entrega inmediata.

ANGEL BLANCH, S. A.

Ctra. Nacional II, Km. 718,5. Tel. (972) 47 60 28
FORNELLS DE LA SELVA (Gerona)




ELECTRODOMÉSTICS

JOAQUIM TURA

ELECTRODOMÉSTICS

JOAQUIM TURA

● BLAUPUNKT

TV - VÍDEO - HI-FI

Exposició i venda

Cor de Maria, 10

Telèfon 20 18 68

17002

GIRONA

ELECTRODOMÉSTICS

JOAQUIM TURA

Esperanza para Almudena Gálvez

Primer trasplante español de pulmón y corazón



Almudena se recupera felizmente.

Pamplona.— Almudena Gálvez, a la que el pasado día 28 se le trasplantaron en la Clínica Universitaria de Navarra el corazón y los pulmones, no ha presentado ningún signo de rechazo.

Un portavoz de este centro sanitario ha dicho a Efe que la evolución de Almudena es favorable y que las funciones pulmonares y cardíacas están dentro de la normalidad.

Asimismo, ha mejorado notablemente su aspecto nutricional y continúa con la rehabilitación músculo-esquelética a que es sometida al trasplante.

La misma fuente ha precisado que el equipo médico se muestra optimista, a pesar de que el postoperatorio de este tipo de intervenciones es lento y complejo.

Fallece el bebé al que trasplantaron corazón y pulmones

Londres.— Un bebé de 16 semanas, el paciente más joven del mundo al que un equipo médico trasplantó el corazón y los pulmones, falleció en el hospital de Harefield, al norte de Londres.

Cuatro semanas después de la delicada intervención quirúrgica, los pulmones del bebé comenzaron a fallar y tuvo que recibir asistencia respiratoria artificial.

Tras 15 días de lucha por sobrevivir, y aunque su nuevo corazón latía acompasado, el pequeño murió mientras dormía.

Iberoamérica, objetivo de la política exterior española

Empezó el viaje por Ecuador, Perú y Cuba de Felipe González

Quito.— El Presidente del Gobierno español, Felipe González, llegó a Quito para realizar una visita oficial de tres días, durante la que se reunirá cinco veces con el jefe del Estado ecuatoriano, el conservador León Febres Cordero.

El DC-8 en el que viaja el Presidente González aterrizó a las 08,19 hora local (13,19 gmt) en la base militar Mariscal Sucre, del aeropuerto de Quito, ciudad situada a 2.860 metros de altura y llena de vestigios del pasado colonial.

González llegó a Quito en vuelo desde Madrid, con una escala en Caracas, y desde que el DC-8 presidencial entró en el espacio aéreo ecuatoriano fue escoltado por dos Cambera de la Fuerza Aérea ecuatoriana.

Febres Cordero recibió a González en la base militar, donde se rindieron los honores de ordenanza al Presidente del Gobierno, en la primera visita que efectúa como jefe de Gobierno a este país, miembro de la OPEP y del Pacto Andino.

La ciudad amaneció bajo un cielo nublado y no se percibieron especiales medidas de seguridad en las primeras horas de la mañana.

Ecuador, cuya economía depende fundamentalmente de los ingresos por petróleo, que representan el 70 por ciento del total, es la primera etapa de la gira iberoamericana de González, que seguirá por Perú y Cuba, y que tiene como finalidad reactivar la política exterior española hacia esta zona.

El Presidente quiere estrechar relaciones

Caracas.— El Presidente González dijo que la gira que acaba de iniciar por tres países latinoamericanos está dentro del permanente interés español en Iberoamérica que, junto a Europa, es uno de los dos ejes principales de las relaciones exteriores españolas.

Durante una escala técnica en el aeropuerto internacional cercano a Caracas, González indicó que este viaje a tierras iberoamericanas se produce después de haber sido aplazado el año pasado, y expresó su propósito de venir, al menos, una vez al año a Iberoamérica.

En breves declaraciones a un grupo de periodistas, el Presidente español se refirió al relanzamiento de las relaciones entre España e Iberoamérica, con el que la prensa española ha relacionado este viaje, y reconoció que en los últimos



Felipe deberá reconducir la política exterior española hacia Iberoamérica, tras años de vocación europea.

años el Gobierno español se esforzó especialmente en la política europea.

Perú espera nuevos créditos de España

Lima.— El presidente peruano, Alan García, ha dicho que la próxima visita de Felipe González a Lima fortalecerá las relaciones entre Iberoamérica y el Mercado Común Europeo, pero también indicó que Perú espera nuevos créditos de España.

En unas declaraciones hechas en el palacio de gobierno, García dijo que, entre los puntos que tratará con el jefe del Gobierno español, figura la ampliación de una línea de crédito que España concedió a Perú hace unos años y tuvo una mala utilización en el pasado.

Dicha línea de crédito, asignada en 1981, era de 250 millones de dólares y con ella se financiaron diferentes proyectos, entre ellos cárceles y mercados, hoy en discusión por supuestas irregularidades en los contratos.

Alan García señaló que no se

supo aprovechar ese crédito en los últimos años e insistió en que puede ser ampliado ahora para adquisición de maquinaria agrícola, proyectos eléctricos y de transporte, en los cuales los españoles están muy avanzados.

Sesión del Congreso en honor al presidente español

Cuando el presidente del Gobierno español, Felipe González, asista al Congreso Nacional del Perú, reunido en su honor, el próximo día 12, estarán en el recinto el gabinete ministerial del presidente Alan García en pleno, y representantes de todos los poderes del Estado peruano, se ha informado en Lima.

La Embajada de España en Perú ha informado de que Felipe González llegará a Lima el próximo día 11, a las once de la mañana, hora local, procedente de Ecuador.

El Presidente del Gobierno español se entrevistará con el presidente Alan García y será declarado huésped ilustre de la capital peruana.

Natural de Portbou Murió Juan García Carrés

Unico civil condenado por el 23-F

Madrid.— Juan García Carrés, único civil procesado por el intento golpista del 23 de febrero de 1981, falleció en su domicilio de un ataque cardíaco.

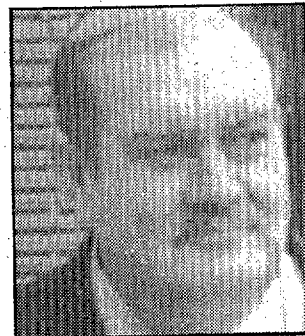
García Carrés desde hace varios años padecía graves trastornos cardiovasculares y diabetes. Su cadáver será trasladado al centro de servicios funerarios, situado en la madrileña «11-30» y mañana será incinerado en el cementerio de la Almudena, han informado fuentes familiares.

En noviembre de 1981, procesado ya por el intento de golpe de estado, García Carrés ingresó en una clínica por orden del Consejo Supremo de Justicia Militar por sus trastornos cardiovasculares.

Juan García Carrés era gerundense. Nació en Portbou, hijo de ferroviario y en su juventud trabajó en este mismo sector. También vivió en su familia las inquietudes sindicalistas y del Sindicato vertical de actividades diversas, pasó al de Transportes.

Siempre mantuvo su vinculación con Portbou y recordaba con frecuencia sus orígenes ferroviarios.

A partir de 1975 y con el desmantelamiento del sindicalismo vertical, aparentemente se retiró de las actividades políticas, aunque por su anterior gestión tenía excelentes relaciones con grupos políticos de extrema derecha a los que apoyó públicamente. Su respaldo a los protagonistas del 23-F le llevó a ser juzgado por el Tribunal Militar, que como se indica fue el único caso de un civil que sufriría condena por aquellos hechos.



García Carrés, el civil de la trama del 23-F.

Un coche así no se compra por accidente.



GARAGE TERMINUS, S. A.
Exposición y venta: Santa Eugenia, 48.
Tel. 21 99 03 GIRONA
San Antonio, 63. Tel. 50 62 61. FIGUERES

VOLVO
Seguro a todo riesgo.

Reagan «bendijo» la ayuda militar a Irán

Para liberar a los rehenes del Líbano

Nueva York.— El presidente Ronald Reagan aprobó hace 18 meses el establecimiento de contactos secretos con Irán con diversos objetivos, incluida la liberación de los rehenes en el Líbano, pero sin mencionar suministros de armas o repuestos militares, dijo The New York Times.

Poco después, sin embargo, la administración Reagan aceptó una oferta de Israel de entregar repuestos y armas de fabricación norteamericana a Irán, que las necesita para su guerra con Irak.

El plan inicial, aprobado por Reagan, tenía como objetivo mejorar las relaciones entre los dos países —rotas desde la toma de la Embajada EE.UU. en Teherán en 1979—, poner fin al apoyo iraní al terrorismo y obtener ayuda para la liberación de los rehenes norteamericanos en el Líbano, agregaron.

Kuwait no hará tratos sobre presos para lograr la libertad de los rehenes

Beirut.— Kuwait reiteró su rechazo a un posible intercambio de 12 personas encarceladas en este país por una oleada de atentados cometidos en 1983, por los rehenes norteamericanos y franceses en el Líbano.

No hay contactos con parte alguna para poner en libertad a los detenidos, dijo el ministro kuwaití de Asuntos Exteriores y agregó que Kuwait no aceptará contacto alguno sobre ese asunto.

La organización pro iraní Yihad Islámica ha puesto como una de sus condiciones para liberar a los franceses y norteamericanos en su poder en Líbano que a su vez sean puestos en libertad los 17 detenidos en Kuwait.

En unas declaraciones difundidas por la agencia kuwaití Kuna, el jeque Sabah Al-Ahmed Al-Sabah, vicepresidente y ministro de Asuntos Exteriores de Kuwait, reiteró la oposición de su país a cualquier intercambio de este tipo.

Embarcan en Lisboa armamento para el Irán

Lisboa.— Armas portuguesas fueron cargadas en un Boeing 747 Jumbo de las líneas aéreas iraníes que llegó al aeropuerto lisboeta de Portela de Sacavem con tal misión, indica la agencia de prensa portuguesa Anop.

Este material bélico se integra en las cargas especiales autorizadas por el Ministerio de Asuntos Exteriores luso, supervisadas por el Ministerio de Defensa, según la fuente informante.

Fuentes militares árabes en Lisboa señalaron que el comercio de material de guerra portugués a Irán alcanzó los 20.000 millones de escudos (134 millones de dólares) en los 3 últimos años, desglosándose en 3.300 millones para 1984, 11.200 millones en 1985 y 4.700 millones en lo que va de 1986, en su mayor parte constituidos por morteros, granadas de mortero y otros explosivos.

Armas soviéticas para ETA

Los misiles de Hendaya de los más sofisticados del arsenal de la URSS

Bayona.— Los dos lanzamisiles encontrados en el depósito de armas de ETA, descubierto el miércoles en una fábrica de Hendaya, son de fabricación soviética reciente y utilizados desde hace poco por la Unión Soviética, indicó un comunicado oficial.

Según el comunicado, los lanzamisiles fueron examinados el viernes por un coronel de seguridad militar francés que los identificó como lanzadores de tipo Strela (flecha en ruso).

El texto oficial señala que los lanzamisiles estaban cargados con misiles de tipo Sam 7, provistos de células infrarrojas que les permiten el seguimiento de aviones.

Esos misiles tienen un alcance de tres kilómetros en trayectoria vertical y de cinco en trayectoria horizontal, a una velocidad de 1.600 kilómetros por hora, precisa el comunicado.

Además de los dos lanzamisiles cargados, los policías encontraron en el depósito dos lanzagranadas, también soviéticos, 15 pistolas, dos revólveres, una importante cantidad de goma dos, detonadores y municiones.

Por otra parte, según pudo saber Efe de fuentes policiales, todos los documentos hallados junto con las armas en la fábrica Sokoa de Hendaya han sido incluidos en el informe del sumario.

Según esas fuentes, copias de todos los documentos han sido transmitidas al Ministerio español del Interior.

Fuentes judiciales francesas, alegando el secreto del sumario,



Las armas de ETA de procedencia soviética.

se negaron a dar detalles sobre esos documentos o confirmar informaciones policiales respecto a la documentación encontrada.

Benegas: Demócratas acabaremos con el terrorismo

Bilbao.— José María Benegas, candidato a Lehendakari por el PSE-PSOE en las elecciones autonómicas del País Vasco, afirmó que «Los demócratas acabaremos con el terrorismo».

En un acto celebrado en Bilbao, al que asistieron diversas personalidades del mundo de la cultura y compañeros del partido, «Txiki» Benegas recalcó que «La violencia impide pensar en el futuro» y que «el único lugar de encuentro está en la Constitución y el estatuto de Guernica».

El candidato socialista a Lehendakari hizo hincapié en que «Todavía existe, por el momento,

un grupo irreductible que utiliza la violencia para defender sus ideas políticas» y aseguró que «debemos rectificar el rumbo seguido hasta ahora y orientarlo a la convivencia pacífica y democrática».

Aulestia (EE): Euskal Telebista se está convirtiendo en No-Do

Munguía.— El secretario general de Euskadiko Ezkerra, Kepa Aulestia, afirmó que Euskal Telebista (Televisión Vasca) «Se está convirtiendo en el No-Do».

Kepa Aulestia, cabeza de lista por Vizcaya en las elecciones autonómicas vascas, aseguró en el acto de inauguración de un nuevo «Ezkertorki» (sede social de EE) que no le importa que «nos saquen o no, el problema es que se está instrumentalizando uno de los logros más importantes de la autonomía vasca».

En la muerte de Arthur London

De profesión, «revolucionario»

París.— El escritor checoslovaco Arthur London, autor de «La confesión», murió en la capital francesa, a la edad de 71 años, después de una larga enfermedad.

London fue uno de los pocos supervivientes de «los procesos de Praga», por los que fue condenado a trabajos forzados, tema del libro que le hizo famoso y que dio argumento a una película protagonizada por Yves Montand.

El autor y antiguo viceministro checoslovaco de Exteriores, que participó en la Guerra Civil española al lado de las Brigadas Internacionales, residió en Francia desde 1963.

Arthur London dijo en Madrid: «No he malgastado mi vida»

Madrid.— Arthur London declaró en 1978 en Madrid, ciudad en la que había combatido con las Brigadas Internacionales, que «no he gastado mi vida en vano», después de que con sólo dieciséis años conociera la cárcel por defender la libertad y el socialismo.

Checoslovaquia fue el país donde nació en 1915, pero su vida pasó por toda Europa. Fue deportado a Mathausen en 1942.



Diputació de Girona

ANUNCI

Aquesta Diputació, en sessió ordinària celebrada el dia 20 de maig de 1986, va acordar l'emissió d'un emprèstit de 500.000.000 pessetes per finançar inversions de la mateixa Diputació, que fou autoritzada per Ordre del Ministeri d'Economia i Hisenda d'1 d'Octubre de 1986 i Resolució del Departament d'Economia i Finances de la Generalitat de Catalunya de 23 d'octubre de 1986. La Direcció General del Tresor i Política Financera del citat Ministeri, en Resolució de 28 d'octubre de 1986, ha pres nota del contingut del Fullet d'emissió i n'ha fitxat la data.

Les condicions principals, de conformitat amb l'expressat fullet d'aquesta emissió, són les següents:

- Nom de l'entitat emissora: DIPUTACIÓ PROVINCIAL DE GIRONA
- Import nominal de l'emissió: 500.000.000 pessetes, representades per 5.000 títols de 100.000 pessetes nominals cada un.
- Classe de títols: Del Deute Públic Provincial al portador.
- Tipus d'emissió: A la par
- Reemborsament: En deu anys, d'ells dos de carència d'amortització s'efectuarà per sorteig el dia final de cada un dels vuit anys d'amortització
- Interès nominal: 12'50% anual, pagador per semestres vençuts al final dels mesos de juny i desembre, amb deducció de la retenció corresponent a compte d'impostos. Mentre els títols no estiguin completament desemborsats, els cupons seran proporcionals als desemborsaments i temps corresponents. Estant els títols desemborsats, el cupó a pagar no comprendrà els interessos correguts.
- Beneficis de l'emissió: Exempció de l'Impost sobre actes jurídics documentals; admissió d'ofici a cotització en borsa; deducció del 15% de l'import de l'adquisició dels títols de la quota de l'Impost sobre la Renda de les Persones Físiques; actitud per a la constitució de reserves per a les Companyies d'Assegurances, i admissió per a la constitució de finances davant la mateixa Diputació.
- Data d'emissió: 15 de novembre de 1986
- Termini de «subscripció oberta»: Des del 15 de novembre fins al 9 de desembre, ambdós inclosos, de 1986.

La subscripció es farà a la mateixa Diputació Provincial de Girona (Pujada Sant Martí, nº 5); es poden sol·licitar exemplars del fullet d'emissió i impresos de subscripció a les oficines d'intervenció.

Girona, 5 de novembre de 1986
EL PRESIDENT

El Rin contaminado

La Sandoz contamina la primera arteria fluvial de Europa

Bonn.— Una ola venenosa de 70 kilómetros, provocada por un incendio en unos almacenes del consorcio químico suizo Sandoz en Basilea, el pasado fin de semana, avanza lentamente por el Rin camino del Mar del Norte, destruyendo buena parte de su fauna y provocando la alarma entre la población.

La ola, integrada por unas mil toneladas de sustancias en parte tóxicas, como el mercurio y el disulfotón, utilizado como antiparasitario para cultivos, pero que también puede emplearse como gas venenoso, baja por la arteria fluvial más importante de centroeuropa a una velocidad de 3,7 kilómetros por hora.

El agua envenenada pasó por Colonia y se acerca ahora a Duisburgo, camino de Holanda.

Sólo entre las ciudades de Basilea, donde se originó la catástrofe, en la frontera entre Suiza y la República Federal de Alemania (RFA), y Karlsruhe, se han encontrado muertas más de 150.000 anguilas, y lo mismo ha ocurrido con otros peces, cangrejos, larvas de insectos y otros animales.

SIETE DÍAS

LA NOTICIA de la semana hay que buscarla en los carburantes. Todos han bajado el precio. La gasolina super y la normal, cuatro pesetas; el gasóleo, dos; el fuel, un quince por ciento, y la bomba de butano, ochenta pesetas. Es, indudablemente, una buena noticia. Como bueno es que se anuncie la presencia, antes de finalizar el año, de Lluís Llach y Raimon en el Teatre Municipal de Girona.

Miquel Roca estuvo en Santa Coloma de Farners. Y habló de las municipales. Fue claro. Ha dicho que el objetivo de Convergència es el de conseguir el ochenta por ciento de los alcaldes de Catalunya. El miércoles se desplaza a Girona. ¿Para anunciar el contrincante de Nadal?

Tres mujeres han quedado embarazadas en Girona por el método de la inseminación artificial. Es, indudablemente, otra de las noticias de la semana.

La versión gerundense del «coche fantástico» saltó al primer plano de la actualidad en la calle Figuerola, al caer un vehículo desde el sexto piso de un garaje. Afortunadamente, no hubo que lamentar desgracias. Lo lamentable hemos de encontrarlo en Ventalló, donde fue hallado el cuerpo sin vida de un joven que fue rociado con gasolina y al que se le prendió fuego.

Nacieron trillizos en el Hospital de Girona. En Olot están entusiasmados con la feria de Sant Lluc. Los empresarios han solicitado al Ayuntamiento la construcción de instalaciones permanentes. En Arbúcies las buenas noticias han llegado al ser declarada la industria carrocera de la población de interés prioritario.

NARCÍS PLANAS

Autor del llibre «Entre 4 rius»

Jaume Fabre: «La història de l'urbanisme de Girona encara està per fer»

La història de l'urbanisme gironí és el «leiv motiv» del llibre més voluminós i luxós que fins ara ha editat l'Ajuntament de Girona. «Entre 4 rius», una obra del periodista Jaume Fabre, va ser presentat aquesta mateixa setmana al saló de plens de l'Ajuntament gironí.

Tal com explicava el mateix alcalde, Joaquim Nadal, si «hem escollit el saló de sessions municipal per donar un caire més solemne a aquesta presentació és perquè l'obra s'ho val». Jaume Fabre no és pas un neòfit en la investigació urbanística o en el descobriment de racons ocults als carrers més impensats de la ciutat. A Barcelona ja va fer una feina semblant en editar, amb la col·laboració d'altres periodistes, un llibre que avui encara es considera el «vademecum» dels barris de la ciutat comtal.

R. ROVIRA

«Entre 4 rius» no és pas un llibre-totxo convencional. El disseny, tant fotogràfic, com de presentació conjugat amb les aportacions de Mercè Huerta — dibuixant gironina — el fan un volum atractiu i fins i tot fàcil de llegir.

— Aquest era una mica l'objectiu que ens vàrem plantejar en el moment de fer-ho. La qüestió és que fins ara no hi havia res fet sobre l'urbanisme de Girona i, per tant, existia un camp obert molt interessant. És clar que tampoc no es tractava de fer una obra pesada, sinó quelcom atractiu i que tothom pogués assumir perfectament.

— Tractar l'urbanisme és sempre espinós. Potser alguna de les persones que apareixen al·ludides en aquest llibre s'han molestat.

— Que jo sàpiga, entre propietaris, constructors, etcètera, no hi ha hagut cap enrenou especial. La veritat és que he evitat sempre els judicis d'intenció i m'he limitat a explicar els fets i, en cap moment, he pressuposat que allò que feien fos fet amb mala intenció. On poden aparèixer reticències és en el món dels historiadors, que és molt més petit i de tant en tant es detecten polèmiques sobre qüestions que es presten a una discussió històrica més àmplia i a la qual, lògicament, jo m'hi apunto des del primer moment.

— El volum «Entre 4 rius» té un tiratge de 2.500 exemplars i té el suport a part de l'Ajuntament de Girona de la Caixa de Catalunya i de l'empresa Torras Hostench,

que ha cedit el paper. Però, com va néixer la idea de fer el llibre?

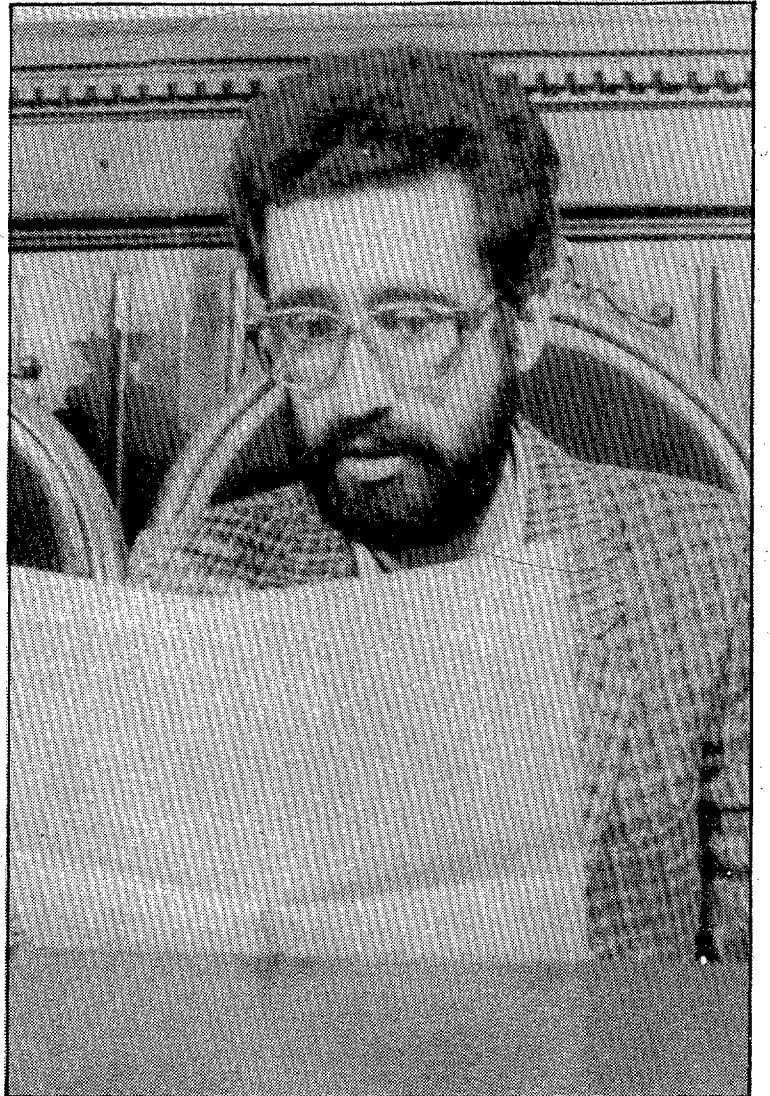
— Mira, jo treballava com a periodista i en un moment determinat vaig quedar a l'atur. Aleshores Joaquim Nadal va tenir un gest d'aquells que a vegades el fan ser més que un alcalde convencional, i en un moment en què estava enfonsat em va oferir preparar aquest llibre coincidint amb el fet que tenia més temps que mai. De fet, era el meu somni de tota la vida i ell volia fer un llibre molt més senzill, però, de mica en mica, vaig anar recollint molta informació i va sortir-ne aquest volum, que és un dels més grans que mai no ha fet l'Ajuntament gironí.

— Té algun avantatge especial el fet que tu no siguis nat a Girona per fer un llibre d'aquest tipus?

— Ja ho diu l'alcalde Nadal en el pròleg quan afirma que he tingut el privilegi de veure Girona amb uns ulls diferents de la gent que hi ha nascut. Els que venim de fora anem pel carrer amb els ulls oberts com taronges i ens plantejem qüestions que els habitants de la ciutat no hi pensen. Aquest, potser, és l'avantatge de venir de fora per fer aquest volum.

— Creu que és un llibre definitiu sobre l'urbanisme gironí?

— No hi ha res fet. És el primer llibre i vol ser una obra que obri camí de cares a més investigacions. Fins ara només hi havia un escrit de Joaquim Pla Cargol de deu o dotze planes. És clar que entre aquesta prime-



La història urbanística de Girona queda reflectida en el llibre de Jaume Fabre, però, segons l'autor, encara queda molta feina per fer.

ra aproximació i les tres-centes que té el llibre alguna cosa més s'explica.

— Quines són les barrabassades més grans de l'urbanisme gironí?

— El més bèstia és el dels anys 60, quan a Girona, que encara disposava de molts terrenys lliures per construir, es van fer gratacels enmig de camps. El gratacels de «la Caixa», el pla Perpinyà, el pla Mercadal, etcètera, potser suposen els elements més soprenents d'un urbanisme recent. L'altra gran

barbaritat és que es desenvolupessin grans actuacions urbanístiques com Can Gibert del Pla, sense cap sòl pla parcial. Probablement això no era culpa dels promotors, sinó desídia de les mateixes autoritats, que no hi posaven mà. Es construïa sense cap mena de planificació i això també pot ésser motivat perquè hi havia pressa per donar habitatge a moltes persones que, en aquells moments, no en tenien i constituïen un problema molt greu per a la ciutat.

Revista de Girona

Ciències. Lletres. Arts. Arqueologia. Història. Creació.

- La revolta remença
- Les enramades d'Arbúcies
- 50 anys del bombardeig de Roses
- Diagnòstic de la Devesa
- La «Casa Lila», a judici

Noves seccions: Música, esport, comunicació, societat



A la venda a quioscos i llibreries!

Setembre-octubre 1986

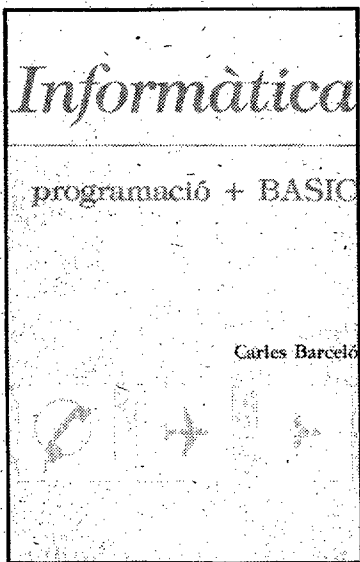
BIBLIOTECA

Novedades - Novetats

Picasso

Arnold Glimcher y Marc Glimcher. **Los cuadernos de Picasso**. Editorial Modibérica. 1986. 348 pàgs. Tela. Edición de lujo. 8.000 ptas. Esta obra corresponde a la exposición de «Les cahiers de Picasso» que tuvo lugar en la Pace Gallery de Nueva York en verano de 1986. Reproduce una gran parte de los dibujos y bocetos que el gran pintor realizaba desde sus años más jóvenes y que, hasta ahora, no habían sido dados a conocer por la familia de Picasso. Tienen un gran interés para el estudio de la obra del pintor malagueño ya que de estos bocetos, muy trabajados y a veces insistidos, salieron buena parte de las grandes obras del maestro. Una selección metódica de los materiales reunidos en casi doscientos cuadernos que dejó el pintor es lo que nos ofrece este libro excelentemente editado.

Informàtica



Carles Barceló. **Informàtica. Programació-Basic**. Editorial Jonc. 1986. Col·lecció «Llibre de text» n° 5. 422 pàgs. Rtga. 1.300 ptas. Aquest llibre, presentat fa pocs dies a l'ajuntament de Salt, és una nova «alternativa» per ensenyar la utilització del BASIC i els programes informàtics feta per Carles Barceló que porta ja més de cinc anys explicant la matèria a l'Institut de Barxillerat «Salvador Espriu», de Salt.

Psicologia infantil

Thomas H. Ollendick. Michael Hersen. **Psicopatologia infantil**. Ed. Martínez Roca 1986. 708 pàgs.

Rtca. 3.750 ptas. Texto muy concreto sobre todos los trastornos psicopatológicos de la infancia, dándoles un tratamiento verdaderamente científico al complementarlo con los datos más recientes suministrados por la genética, la bioquímica, el análisis conductual, etc.

Los autores de la obra, de las Universidades de Virginia y Pittsburgh han contado con la colaboración de un equipo de treinta y cuatro especialistas.

Poesia

Miquel Arimany. **Versions de poesia**. Editorial Arimany. 1986. 120 pàgs. Rtga. 850 ptas. Miquel Arimany, editor i poeta, ens ofereix tres traduccions versificades de les obres Oscar Wilde «La balada de la presó de Reading», Paul Valery «El cementiri marí» i T.S. Eliot «Burnt norton». Cada traducció ve prologada per Joan Triadó, Jordi Llovet i Francesc Parcerisas, respectivament. La tasca de Miquel Arimany que ja arriba a tres volums dedicats a la poesia contemporània, el converteixen en un dels grans poetes-traductors de la Catalunya del segle XX. Llibre molt ben editat.

Relojeria

Fundació Caixa de Pensions. **Tiempo y relojes**. Col. Museu de la Ciència. 1986. 64 pàgs. Rtca. 800 ptas. Tiempo y relojes es una obra de divulgación, para jóvenes. Desarrolla todo el proceso que ha seguido la humanidad para la medición del tiempo, seguido de capítulos sueltos sobre los mecanismos y materiales, aplicaciones de automatismos, hasta llegar al reloj atómico. Muchas ilustraciones y gráficos y una bibliografía interesante.

Un nou quadern de la Revista de Girona

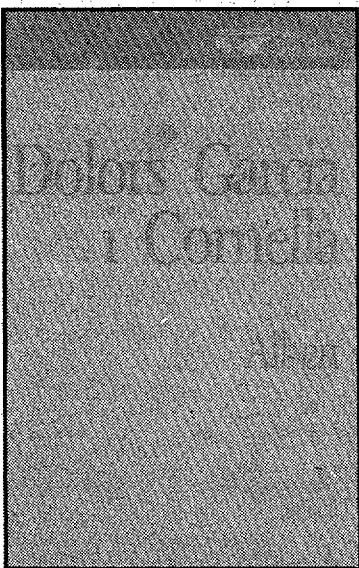
Josep Matas. **Els estanys eixuts**. Quadern n° 7 de la Revista de Girona. Diputació de Girona i Caixa d'Estalvis Provincial de Girona. 96 pàgs. Rtga. 600 ptas. Aquesta nova publicació està dedicada a un gran nombre d'estanys que existien en les nostres comarques i que varen ser dessecats en els segles XVIII i XIX. La dessecació d'estanys i aiguamolls que, en un temps, va significar el sanejament de comarques i pobles, avui és qüestionat per raons ecològiques. L'autor, director de l'Arxiu Històric Comarcal de la Bisbal, s'ha es-

pecialitzat en temes agraris gironins i ens dona una visió total dels estanys eixuts, tant pel que fa referència als aspectes geogràfics, econòmics i ecològics, com per les seves llegendes, tradicions i mites. Llibre amb profusió d'il·lustracions i fotografies.

Informàtica

J.Mª Angulo. **Curso teórico-práctico sobre microprocesadores**. Paraninfo 1986. 426 pàgs. Rtca. 1.699 ptas. Estudio sobre todos los aspectos teóricos y prácticos del microprocesador. La obra se estructura en tres partes: Introducción a la microinformática, estructura, programación y aplicación de los microprocesadores, y prácticas y programas de experimentación. Se ha escogido como modelo básico para el desarrollo de la obra el equipo didáctico P-2.000 de Alecoop, de Mondragón. Modelo 8085.

Premis Just Casero 1984 i 1985

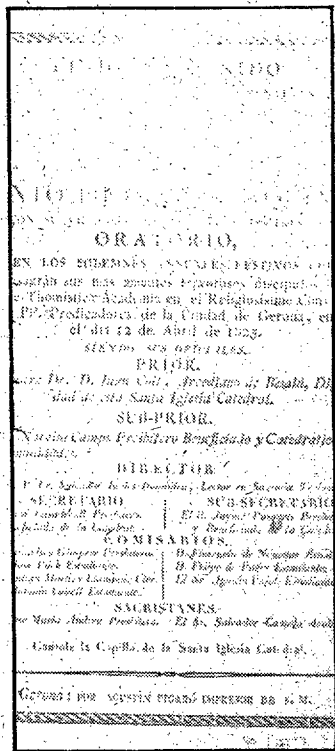
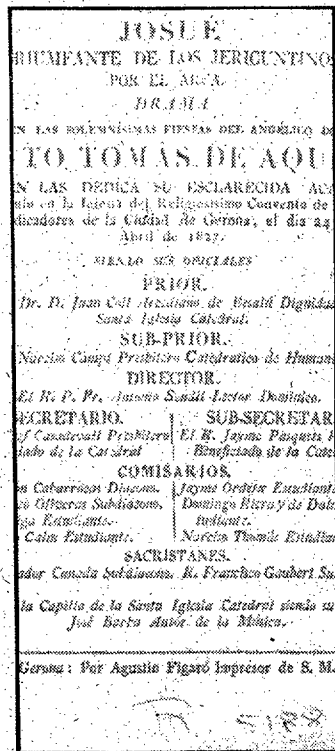


Editorial Pont de Pedra, de Girona, acaba de publicar dues sèries de narracions curtes que obtingueren el Premi Just Casero en els anys 1984 i 1985. Es tracta de les obres de Josep Valls, de Sant Feliu de Pallerols, que té per títol «L'àngel atònit», i de Dolors Garcia i Cornellà, de Girona, amb el títol «Albert». L'edició, molt acurada, és de la impremta Marquès, i el preu de cada llibre és de 636 ptas.

Tant l'obra de Valls com la de Dolors Garcia justificaven plenament el guardó que varen aconseguir i marquen una fita important dintre el que podríem anomenar nova prosa curta gironina.

LLIBRES IMPRESOS A GIRONA EN LA PRIMERA MEITAT DEL SEGLE XIX

Opuscles de les festes de Sant Tomàs al Seminari



Ens trobem en els anys 1825 i 1827; la ciutat ha passat l'experiència constitucionalista de la qual parlàvem en la col·laboració anterior, i la impremta gironina reflecteix una neta influència de renovats sentiments religiosos i clericals. Bona prova del que diem són els dos opuscles que hem trobat a la biblioteca pública de Girona, impresos per Agustí Figaró, impresor de S.M., i que corresponen a les representacions que el professorat i els estudiants organitzaven en honor de sant Tomàs d'Aquino.

El que correspon a l'any 1825 es titula «El joven ceñido que pareciendo hombre era realmente ángel; y después de haber guiado por caminos seguros a sus santos padres. Sagrada alegoría al joven ceñido, ángel y hombre santo Thómas de Aquino que con su virtud dirige y con su doctrina sana. Oratorio que en los solemnes anuales festivos cultos le consagran sus más amantes fervorosos discípulos de la insigne Thomística academia en el religiosísimo convento de P.P. Predicadores de la ciudad de Gerona, en el día 12 de abril de 1825». L'opuscle té 16 pàgines i mida de quart plantat i transcriu el text complet de l'oratori, en el que intervenen les veus de l'Àngel, Tobies, i el pare i la mare de Tobies. La composició és en vers acròstic i comença així:

Coro: C ántigos alegres
H himnos agradables
R indamos al Cielo,
I en gozos y Salves
S eámosle gratos:
T odos alabando al Rey de los Siglos
I dándole gracias a un Dios admirable

Troben un fragment de diàleg ràpid que ens sembla interessant transcriure:

Angel V oy a Rages contento y satisfecho
Hijo S abes adonde cae...
(Angel) Estoy curtido
D ecidir puedo a palmas todo el trecho;
Hijo E a, vamos los dos...
(Angel) lo mismo anhelo
Los 2 O y que presto abre camino el Cielo!
Padre R etornar mi Hijo asegura,
Angel D e cierto acá volverá
Padre I cobraré la Escritura?
Angel N i un dinero faltará
Padre -E l Cielo a los dos bendiga

Hijo V amos (los 3) Qué dulce fatiga!
I qué apetecible afán!
Padre C uida de él (Angel) volverá sano.
Padre I nsta a Gabelo (Angel) es en vano,
Los 3 T odo está bien (Angel) ea vamos,
Padre P artid con luz Celestial...

Acabat el text de l'Oratori, s'afegeix a l'obra una relació de clergues i estudiants difunts, impressionant. Uns cent vint.

L'altre opuscle correspon a l'any 1827, es titula: «Josué, triunfante de los jericuntinos, por el arca. Drama que en las fiestas solemnisimas del angélico Doctor Santo Tomás de Aquino, a quien las dedica su esclarecida academia del cingulo de la iglesia del religiosísimo convento de P.P. Predicadores de la ciudad de Girona, el día 24 de abril de 1827». També té setze pàgines i conté un resum de l'argument de l'obra que transcorre a la plana de Jericó. Intervenien els següents personatges: Déu, Àngel, Josué, Moisés i un cor d'Israel i un altre de Jericó. Escollim el fragment següent, cantat pels personatges que representen Déu i Moisés:

Siendo la Fe pura
vanguardia segura
Yelmo la esperanza
el culto fiel lanza
Triunfal acción:
El Arca laureles
palmas y trofeos
os dará por gloria
Aura egecutora
de heroico valor...

La relació de difunts de l'any 1827 sols en conté cinquanta set, i acaba amb les ratlles que segueixen: «Todos estamos hermanos quedan socorridos con los sufragios; y se exhorta a los interesados a que den pronto aviso al P. Director del fallecimiento de nuestros muy caros hermanos, para que no se les tarde un sufragio tan justo como religioso».

I, encara, a peu de pàgina el següent «Aviso». Diu així: «En la Academia se hallará el novenario de dicho Santo, muy provechoso para conservar la virtud de la Castidad».

No cal dubtar-ne: eren altres temps i, no endebades, el món ha anat girant més de cent cinquanta anys.

Joaquim Pla i Dalmau

Un llibre que s'hauria d'editar

En aquesta pàgina de Biblioteca tenim el costum de donar notícia de les novetats bibliogràfiques que van apareixent; i, d'una manera especial, de les que es publiquen a Girona o fan referència a la nostra ciutat i comarques. Malgrat això, en la nostra recerca constant per oferir primícies d'informació als nostres lectors, a vegades ens vénen a les mans uns materials inèdits i que, en benefici de la nostra cultura, mereixerien els honors d'una publicació. En aquesta ocasió ens referim a un text que se'ns va mostrar en una recent visita a la biblioteca del seminari conciliar i que té per títol «Impresos gironins de la biblioteca del Seminari Diocesà (1502-1936)». L'autor és Josep M. Marquès, el qual ha catalogat totes les obres que es conserven en aquella Biblioteca i que compleixen les següents condicions:

- ser estampades a les nostres comarques
- tenir un tema total o parcialment gironí
- ser l'obra d'algun autor nascut a les nostres co-

marques o haver viscut en elles en el temps d'escriure l'obra ressenyada.

El catàleg reuneix unes 1.700 fitxes d'obres conservades al Seminari i constitueix un material extraordinari per la recerca bibliogràfica gironina.

La publicació d'aquesta mena de repertoris no tan sols facilita la informació dels estudiosos, sino que, també, dona la mida dels fons bibliogràfics que conserven les nostres biblioteques importants. I la biblioteca del Seminari, amb els seus 60.000 llibres, ho és.

Ens trobem en un moment favorable, en el qual les institucions i les corporacions contribueixen, d'una manera constant i modèlica, a què les inquietuds culturals es materialitzin amb la publicació de llibres i opuscles. I voldríem que aquestes ratlles que publicuem servissin, si res més no, per atreure l'atenció sobre aquest treball minuciós que ha fet Josep M. Marquès i tan bon servei pot fer a la cultura dels gironins.

CULTURA

JOAN-JOSEP THARRATS

Un adéu a Sandro Puppo

Els diaris em donen la notícia. Fa uns dies morí, a la ciutat italiana de Piacenza, el que fou entrenador del FC Barcelona, durant la temporada 1954-55, Sandro Puppo. No sé si els aficionats al futbol el recorden massa, però fou el responsable de la selecció de Turquia que va apartar l'equip d'Espanya del Mundial '54, després del desempat de Roma, determinat per sorteig. Allò fou una jugada extra-esportiva que va fer parlar molt. La sobtada aparició d'un «bambino» que amb la seva mà innocent va extreure una papereta que duia el nom de Turquia ens va ben fer la lesca. Ja us podeu imaginar les passions que va desfermar aquella decisió: que si els turcs ens tornaren la pilota, pel càstig que els infligirem a la batalla de Lepant, o que, amb el resultat, la venjança contra les naus de Joan d'Àustria i Lluís de Requesens quedava reivindicada.

Sandro Puppo no tingué molta sort amb el Barcelona. Si el club es va interessar pels seus serveis, degut a la notorietat que aconseguí en aquella confrontació futbolística internacional, el seu contracte no va durar més d'un any. Havia succeït a Ferran Dauçik i a la vegada fou reemplaçat per Francesc Platko. Va tornar a Itàlia per entrenar al Juventus durant una altra temporada, i va acabar la seva carrera a la ciutat de Piacenza on havia nascut i on, com hem llegit, va trobar la mort als 68 anys. Com a futbolista Puppo havia defensat els colors de l'Ambrosiana, Inter, Venècia i Roma. Viatjà com a reseva amb la selecció italiana guanyadora del títol olímpic de Berlín, de 1936.

Crec que Sandro Puppo fou l'únic esportista professional que he conegut personalment i amb el qual vaig poder parlar una estona. Caldria fer excepció del meu cosí germà: Cholo Vidal, que va jugar uns quants anys a la mitja del Real Madrid, a l'època daurada de Di Stéfano. El meu parent, que ara he sabut va morir també fa unes setmanes, havia nascut a Madrid. La mare era castellana i el pare de Palafrugell. El futbol no li va donar la felicitat. El vaig tractar poquíssim i el vaig veure jugar tan sols durant uns vint minuts en un entrenament al camp del Barça. És l'únic partit de futbol on he assistit com espectador i l'única vegada que he posat els peus en un camp de futbol.

Com heu pogut imaginar, a mi ni el futbol, ni cap mena d'esport que es converteixi en professió o espectacle, m'han interessat mai. Pel poc que he vist, a la televisió, si es bandeja d'aquestes accions l'orgull local o patriòtic, l'honor masculista i el comportament humà, fora de la seva integritat individual, qualsevol conclusió em produeix un avorriment soporífic. Crec, no obstant, en la pràctica de l'exercici físic com a satisfacció personal i com a natural expansió del nostre organisme. Prometo, doncs, no parlar mai més de futbol ni de cap altra exhibició de força manuclada. Avui serà la darrera vegada.

Vaig treballar uns anys al setmanari barceloní «Revista», des de la seva fundació, l'any 1952, fins a 1959. Tenia cura de la compaginació i del muntatge i publicava setmanalment almenys un article sobre l'art modern de darrera volada. La «Revista» era apadrinada per Albert Puig Palau. Ell pensava, que si bé lentament, aniríem cap a una llibertat d'expressió més desitjada, en la qüestió política i social podríem donar algun pas endavant.

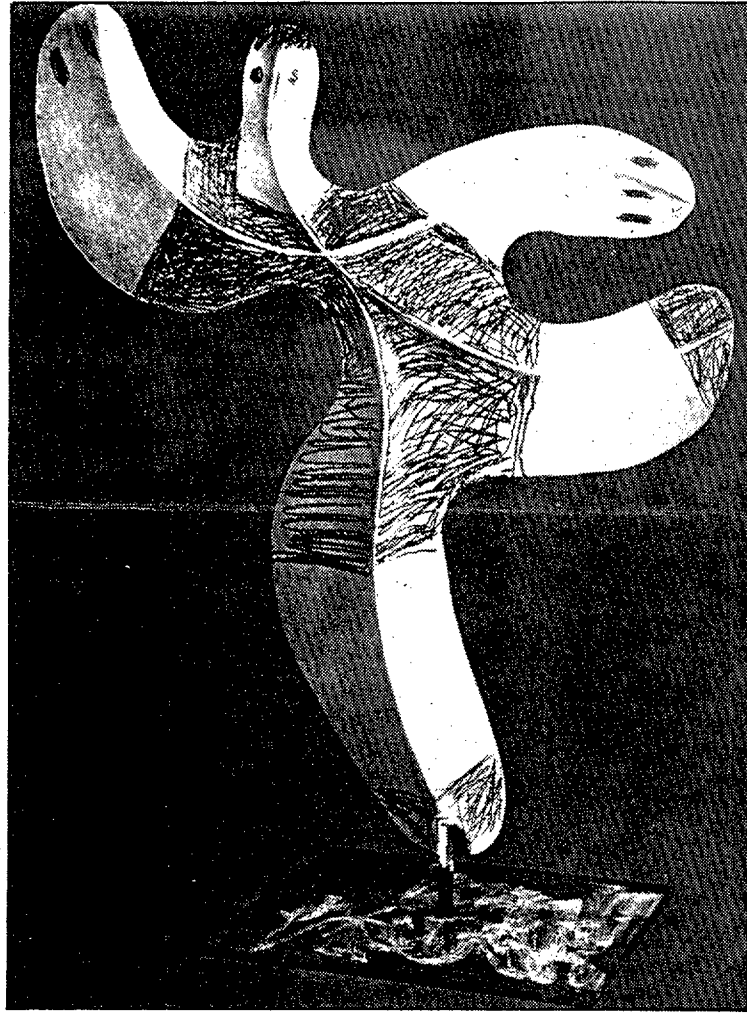
El mentor intel·lectual era Dionisio Ridruejo que ens enviava cròniques que aviat començaren a inquietar als censors del govern franquista i, amb més ambigüitat, als seus representants de Barcelona. Recordo que, poques hores abans d'entrar el número a la màquina, havíem d'anar al camp d'aviació del Prat i esperar els originals que s'havien salvat del llapis roig o que encara estaven condicionats a no sé quines trifulgues.

L'Albert Puig, que sentia una gran admiració per Dalí (fou aquest darrer qui dibuixà la capçalera del setmanari) em deia: «Parla del que vulguis, però sobretot no em posis res d'en Miró». Vaig escriure a «Revista» manté vegada sobre Miró i no me'n féu mai retret. Abans que un mecenes, l'Albert Puig ha estat un liberal. Sempre he cregut que sentia per Miró una certa curiositat i, fent la vista grossa al que publicava, amagava arterosament una certa complaença.

La «Revista» la fèiem entre ben pocs: Esteve Molist, Enrique Sordo, el pintor Guinovart que il·lustrava alguns articles, el fotògraf Català-Roca, Marc Aleu, amb els seus ninots... Rosend Llates era el més divertit de tots. Les tardes del dimarts, quan ens reuníem per preparar el número, ens contava una tirallonga d'històries. Eren d'una època no molt llunyana i tenien el to mofeta de l'inefable «El Be Negre». Llates, que en el fons era un escèptic refinat, tenia molts dubtes si el que publicàvem podia transcendir al públic, i menys en una època en què tot s'havia de presentar velat, difressat, com si es volgués fugir d'estudi. Un dia em va dir: «perquè quan compagines el número del setmanari ho hi poses lletres esgarriades, de manera que els articles no tinguin res de llegible? Estic segur que ningú no s'adonarà. Efectivament, les poques reclamacions que havíem rebut eren d'autors d'articles. Es queixaven que els havíem capgirat alguna ratlla o deixat passar alguna falta d'ortografia».

A voltes calia cobrir, amb preses, molts espais. Llain Entralgo, Julián Marías, J.L. Aranguren, alguns col·laboradors de Madrid, feien tard, els anuncis eren escassos i havíem d'improvisar alguns textos sobre l'actualitat mundial o les activitats culturals de Barcelona. Recordo que jo havia fet entrevistes als personatges més dispersos: al director d'orquestra Mendoza Lasalle, a l'actriu del cinema francès Anabella, a Vicente Escudero, a Danny Kaye, a Conchita Montes, quan la seva estrena de «El Baile», i moltes crítiques de cinema, escrits sobre la Volta a França, els Globetrotters, la música de jazz, etc., etc.

No feia molt que jugar al futbol era encara córrer darrera la pilota i marcar el millor número de gols. Hem de suposar que, durant milers i milers d'anys, els homes devien obrar segons la seva inclinació natural. Una raó per exercir qualsevol professió era prou perquè els que n'eren aliens no possessin en dubte una vocació. Però havíem arribat al moment on calia una ciència per cada cosa. Era l'hora d'ésser universitari en cada activitat. Va sorgir, doncs, una ciència futbolística. Es valoraven principalment les tàctiques defensives. Més que jugar, del que es tractava era destruir joc i el públic, que es delia per veure gols, s'havia de conformar amb resultats mínims pel bé del progrés. El futbol començava a obrir les seves escoles professionals, els seus



Picasso: Futbolista (escultura).

primmirats especialistes i, fins i tot, els seus catedràtics.

Tenia aleshores el camp d'esports del Guinardó molt a la vora de casa i em vaig brindar a fer, per «Revista», un reportatge sobre el VII Curset nacional de preparadors, que tenia lloc en aquell estadi. La cosa no seria extraordinària si no fos que uns assistents al curset, dos dels alumnes, fossin dos grans cervells de la ciència futbolística: Ferran Dauçik i el qui, aquell dia, havíem de suposar seria el seu successor en la dinastia de preparadors del FC Barcelona: Sandro Puppo.

Fou tanta en aquells dies la resonància d'un nom que, jo mateix, que mai no havia vist un camp d'esports, em trobés un matí en aquella mena de Facultat a l'aire lliure que eren els jardins del Guinardó. Sota l'ombra escassa d'uns pins, homes fornits i amb pantalons curts es mostraven profundament absorts per la lectura o repetien, com si es tractés de l'alineació d'un conjunt de jugadors: Os astràgal, calcany, escafoide, ovoide...

El mític Sandro Puppo no es féu esperar. Pel seu aspecte ningú no creuria que aquell home fos l'entrenador d'un club esportiu, el que féu sotragar les il·lusions d'uns esportistes jugadors i que provocà tot un dol nacional. (Després de més de trenta anys encara hi ha algú que en vessa llàgrimes). Puppo se m'imaginava, més aviat, com un professor de psiquiatria o de teologia, una d'aquells científics o intel·lectuals que com Guglielmo Marconi o Enrico Fermi feren la glòria de la Itàlia moderna. Qui sap si, en aquest pas, l'exercici d'entrenador de futbol no acabarà essent encomanat als intel·lectuals!

— Creieu que l'equip espanyol mereixia ésser descavalcat de la competició mundial? Són millors els jugadors turcs?

— Reconec que els onze homes del vostre equip eren superiors en classe als turcs, encara que aquests darrers són molt més ràpids i, ésser més ràpid que l'adversari, vol dir, moltes vegades, tenir el doble d'oportunitats de gol. Qualsevol equip pot travessar un mal moment. Els vostres jugadors el passaven aquell dia. Ni un partit ni dos poden reflectir el valor d'un conjunt.

— I de la solució a cara i creu d'un resultat, què n'opineu? Imagineu-vos que les conteses esportives es resolguessin totes llançant una moneda a l'aire, els jugadors no es malmenarien mai i els podríem guardar anys i anys.

— Però l'emoció del joc, que no compta en el futbol?

— Bé, ho dic a vós perquè teniu tot l'aspecte d'un poeta. S'hi podria donar una sortida agradable: fixar «bambinos». Un equip podria contractar a Pierino Gamba, un altre a Mickey Rooney, el de més enllà a la Shirley Temple. No em negareu que fora molt emocionant.

— És una idea molt original. La podríem proposar i és segur que tindria alguns adeptes.

— Posats a escollir, què preferiu: Barcelona o Ankara?

— Com a bon italià que crec ésser prefereixo Barcelona. Sou un país llatí i penso trobar-me aquí com a casa meua. La resposta d'un entrenador no dona per més.

— Tot això en el cas que approveu i signeu pel Barça. Però sembla que Sandro Puppo ja té el títol a la butxaca i que aquest curset hagi estat inventat per vós.

— No creieu que hagi tingut atencions especials —m'asseguraren els cursetistes Rabassó i el doctor Carrasco que l'acompanyaven—. Sandro Puppo ha hagut de formar com un de nosaltres. Se li ha exigit com a qui més. Voldríem fer constar la cavalleritat, la humanitat i la simpatia que ha demostrat, a totes hores, aquest home, el nom del qual ha sonat en els medis futbolístics de mitja Europa.

Em vaig acomiadar de Sandro Puppo no sense haver-li dit que, quinze dies més tard, volia fer el meu primer viatge a Itàlia. Anava a Florència, Pisa, Assís, Roma, Milà, Ràvena i a Venècia; per assistir a la Biennal. Voldria recordar en el viatge totes les seves atencions.

— No descuideu Piacenza! —em va recalcar encara Sandro Puppo—. No us arrepteu de la curta marrada.

Avui, quan poso en ordre aquestes notes, un nom que havia oblidat del tot se'm fa presència. La mort em fa reviure un record perdut. El tímid somriure de l'amic futbolista sembla arrecerar-se, per uns instants, en un angle de la meua cambra i no seria res estrany que ell, ara mateix, també em recordés. Des de l'altra riba, els esperits tenen molt poder. He rellegit el Dant i n'he escollit una quarteta que li he volgut dedicar: **Tanto gentile e tanto onesto pare / il Sandro Puppo, quando altrui saluta / ch'ogni lingua deven tremando muta / e li ochi no l'ardiscan di guardare.**

— Bé —sembla dir-me Sandro— Aquests versos els coneixíem tots els estudiants de segon ensenyament. Dante Alighieri els va dedicar a una dona, a la seva eterna Beatriu.

L'ardiaconat major de Girona

Ja saben els lectors que l'administració del bisbat de Girona es repartia entre quatre ardiaques i que el principal era el de Girona, anomenat ardiaca major, qui en la catedral fruïa de la dignitat primera després de la del bisbe.

A més, quan la seu esdevenia vacant, l'ardiac major assumia el govern del bisbat fins al nomenament d'un altre bisbe.

Aquesta gran categoria es va reflectir també en la magnificència del casal propi del dignatari.

Quan l'any 882 fou fundada la Canònica de Girona pel bisbe Teutèr, van signar l'acta tres arxiprestes; però no s'hi esmenta cap ardiaca. En canvi, en l'elecció del bisbe Servusdei, feta l'any 891 ja s'hi esmenten els ardiaques sense anomenar-ne cap. Aleshores encara no tenien casa pròpia, puix que el 882 els canonges vivien en comunitat amb el bisbe dins la canònica i no era congruent que els ardiaques n'estessin separats.

El mateix podem dir dels tres ardiaques que signaren la permuta entre el bisbe Guiu i la comtessa Riquilda l'any 939. El primer signant fou Enneg, lògicament l'ardiac major.

El mateix succeïa encara l'any 994, quan ja el bisbe tenia una gran casa amb cuina, pati, pis, rebost i refectori, amb la qual afrontava pel nord una casa que Guibert va donar a la casa de santa Maria, és a dir, a la Canònica, Guibert era ardiaca i la casa era de la seva propietat particular per haver-la heretada del seu oncle Llobató. El fet de donar-la a la canònica en lloc d'anar-hi a viure és una prova de la subsistència de la comunitat canònica.

L'any 1019, el bisbe Pere de Carcassona va restaurar i redotar la Canònica i passà a viure-hi amb els canonges. L'acta de redotació fa constar que es va fer en presència dels ardiaques i dels canonges.

Aqueixa comunitat rejuvenida va romandre inalterable fins que el

bisbe Guillem de Peratallada, que va regir el bisbat entre els anys 1161 i 1168, va fer-se construir un palau per a ell.

Un cop el bisbe va separar-se de la comunitat, poc a poc van fer-ho també els altres dignataris del capítol i, per tant, també l'ardiac major.

En l'estructura del casal de l'ardiac major hi podem distingir tres etapes constructives: la part contigua a la cantonada de ponent; la central, i la més propera a la plaça dels Lledoners.

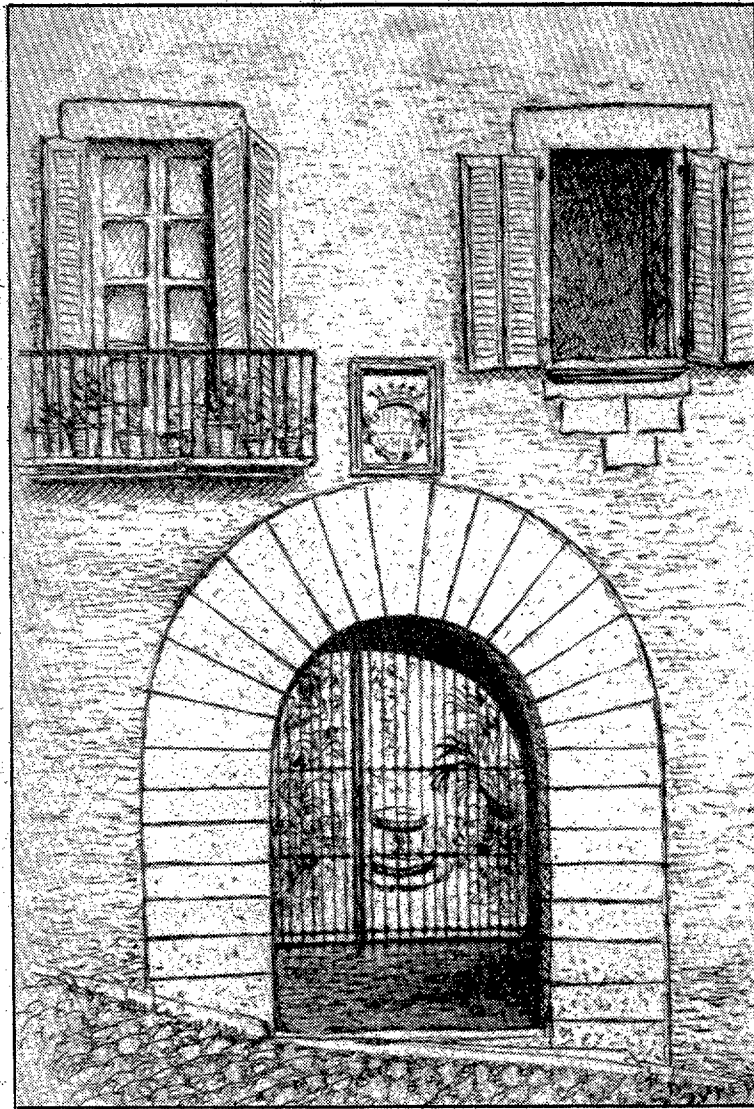
La primera en el primer pis mostra restes de tres finestres d'estil romànic, que poden molt ben correspondre als entorns de l'any dos mil, que constitueix el temps de la plenitud de l'art romànic. Dues conserven el mainell central, que és una robusta columna amb capitell decorat amb figures, la qual aparenta suportar els dos arcs de mig punt de la llinda.

Entre els anys 1173 i 1188 hi ha dades d'un ardiaca de Girona; per tant, ardiaca major, de nom Ramon, que va fruir de molt de prestigi i podria ser l'iniciador de la casa de l'ardiac major.

Segons un document datat el 26 de març de 1182, va intervenir com a mediador en una gran controvèrsia sorgida entre el bisbe Ramon de Guisall i Bru Calvet i Berenguer de Sitjar sobre la compra d'un forn situat en la part oriental del que avui és col·legi d'arquitectes. En el document se'l designa amb el nom de Ramon, ardiaca de Ravós.

L'any 1188 apareix signant un document copiat en el llibre verd, foli 107 en la forma: Ramon, ardiaca de Girona.

Aquest doble títol suggereix una doble dedicació del personatge: l'una a l'administració de l'extens ardiaconat de Girona i l'altra, al castell i terme de Ravós del Terri, del qual era senyor per raó del càrrec d'ardiac major. Aquest castell està datat també al segle



Des de l'any 882 s'ha anat restaurant l'ardiac major.

dotzè i l'església romànica, encara decorada amb pintures murals, data de la mateixa època.

No és aventurat, doncs, de suposar que aquest personatge tenia dos palaus: el de Girona i el de Ravós.

Les restes gòtiques que apareixen a les façanes nord i oest de

l'edifici, corresponen estilísticament a mitjan segle quinze.

Entre 1422 i 1450 fou ardiaca major un personatge de gran prestigi, de nom Dalmau de Raser, que fou representant del capítol en els concilis de Lleida (1418) i de Tarragona (1424) encaminats a solucionar el cisme d'Occident, on des-

plegà notable activitat.

Com a constructor té el mèrit d'haver fet construir la capella de la catedral dedicada a Sant Dalmau i Sant Jordi, que més tard un altre ardiaca major, Isidor Horteu, va embellir amb un retaule barroc dedicat a sant Isidor. És la segona anant des de la porta principal cap a la plaça dels Apòstols.

La casa devia tenir el caràcter de veritable palau, puix fou destinada a estatge del rei Joan segon en la seva entrada a Girona el 6 de gener de 1458, com explica Julián de Chia en el tom dos, plana 25 del seu llibre *Bandos y bandoleros*.

Un altre ardiaca que ocupà llarg temps el casal fou Joan de Margarit, nebot del cardenal del mateix nom, qui exercí el càrrec entre els anys 1496 i 1534. Essent bisbe es dedicà a ampliar el palau episcopal; però no hi ha dades ni indicis d'activitat constructora en el casal de l'ardiac major que corresponguin al seu temps.

El 29 de novembre de 1561, el Capítol catedral va prendre l'acord de fer unes reparacions a la casa de l'ardiac major; però no consta en què varen consistir.

L'ardiac major Jaume d'Agullana, qui exercí el càrrec entre els anys 1572 i 1617, fou un mecenes important per a la reforma de l'edifici. Tres finestres de la façana de la plaça dels Lledoners duen el seu escut.

El gran reformador i reconstructor de la part oriental de l'edifici de l'ardiac major fou el noble i acabat Bernat de Cardona, qui fou ardiaca entre els anys 1617 i 1656. El 1560 féu fer les dues finestres que duen el seu nom.

Ennobliren aquest casal els ardiaques Joan de Margarit i Pau, qui després fou bisbe i cardenal; Joan de Margarit i Biure, nebot de l'anterior, qui fou bisbe de Girona; Francesc Pijoan (1626-59), qui fou elegit bisbe, però no arribà a ser consagrat; i Francesc Dou, qui fou bisbe entre els anys 1668 i 1673.

BIBLIA

MARTI ALABAU

Bellesa en el culte

Bíblia

Dedicació de la Basílica del Laterà
Ezequiel 47, 1-2. 8-9. 12
1ª Corintis 3, 9b.11-17.
Joan 2,13-22

També aquest diumenge és, litúrgicament, excepcional per escaure-s'hi la festa de la Dedicació de la Basílica del Laterà. És aquesta la basílica cristiana més antiga, i durant deu segles, fou la Catedral del bisbe de Roma. En uns versos del pòrtic es proclama a si mateix «cunctarum mater ecclesiarum» (mare de totes les esglésies). La festa de la seva dedicació en tota l'Església universal té un gran valor de signe: el de comunitat amb el successor de Pere i d'acceptació del seu magisteri. En un temps com el nostre, tan complex i confús, vacil·lant i desorientat, aquest magisteri és necessari com mai. És indubtable que cal escoltar el Papa i recolzar-se en la seva ferma

doctrinal.

El Laterà fou una donació de l'emperador Constantí. A petició del Papa, l'emperador hi construí la primera basílica cristiana, que fou dedicada al Salvador. Amb Constantí es tanca el període de tres segles de persecució de l'Església, en què el culte cristià era d'una extrema pobresa pel que fa als elements externs. Els cristians es reunien en cases particulars, a les cases patrícies de la ciutat o a les vil·les rurals d'un cristià benestant i generós per celebrar-hi l'Eucaristia. A la fastuositat i sensualitat dels cultes pagans, els cristians oposen l'espiritualitat del seu culte. Orígenes resumeix admirablement l'esperit d'aquest període

quan escriu: «No tenim altars: però el temple del nostre Déu és l'Univers, i el seu altar més agradable és un cor net».

Amb la pau, l'Església fa la descoberta del paper que pot tenir la bellesa en el culte cristià. Arreu sorgeixen esglésies i oratoris com «per encanter», diu Eusebi, historiador del segle IV. Algunes basíliques, que encara avui perduren, són magnífiques. L'esmentada del Salvador, al Laterà, o l'entranyable de Betlem. Una mica posterior és la meravella de la «Haghia Sophia» de Constantinoble. Enfront del temple pagà, el que ha cridat l'atenció d'aquestes construccions als historiadors són grans espais de les naus per aplegar-s'hi multitudinàriament la gent. S'ha dit que la «basílica és la primera creació democràtica en arquitectura». És en aquest poble, Cos de Crist, que Déu hi es present. El temple és la seva casa, «domus ecclesiae», segons l'antiga expressió que té el sabor del pa que es llesca a la

taula familiar. L'Església no són les parets, es dirà a l'Edat Mitjana amb una intenció clarament polèmica i vindicativa.

En el capítol darrer del llibre **L'Església és llibertat**, el cardenal König parla de la seva catedral, el Stephansdom, de Viena. Mai no havia sentit que un bisbe parlés amb tant d'amor de la seva catedral.

«Els mestres d'obra que van construir el Stephandom realitzaren una veritable síntesi de la fe cristiana. Les pedres col·locades en el sòl i que serveixen de base a l'edifici són els profetes i els apòstols, però la clau de la volta de la Catedral és Jesucrist, la seva força, el seu equilibri. A la nau, els fidels es recolzen sobre els fonaments per enlairar-se vers el Senyor».

El paper de mediació que ha de tenir la bellesa en la litúrgia cristiana ha d'excel·lir en el cant. Sant Ambrós, autor d'himnes bellis-

sim, deia un dia: «Se'm fa retret d'enganyar el poble amb l'encís dels meus himnes. És amb molt de gust que ho confesso: Tenen un lirisme extraordinari; no hi ha res més fort. ¿Hi ha, en efecte, alguna cosa més forta que la confessió de la Trinitat cantada cada dia pel poble? «Sant Agustí fa referència a aquests himnes de l'Església ambrosiana. Parlant de l'octava del seu baptisme, escriu a les **Confessions**: «Quant que vaig plorar amb els himnes i cànecs, commogut profundament pels cants melodiosos de la vostra Església. Aquelles veus penetraven en les seves oïdes, i la veritat lliscava al meu cor, i s'abrasava el sentiment de pietat, i corrien les llàgrimes i em feien bé».

El valor de testimoni que pot tenir una celebració eucarística és, senzillament, extraordinari. Però la nostra resistència al cant i a la pregària col·lectiva és insuperable. És el signe de la nostra pobresa de fe i de cultura.

TRIBUNA ABIERTA

JOSE M^a GIRONELLA

La torre Eiffel

El templo de la Sagrada Familia, de Barcelona, está de enhorabuena. No sólo sus torres han ido elevándose poco a poco, como si fuesen plegarias, sino que acaba de darse un paso decisivo en la lenta construcción de la obra cumbre de Gaudí: el artista catalán Josep Maria Subirachs, que hace poco inauguró en Girona una obra suya, cerca de Isaac el Cec, ha recibido del patronato el encargo de esculpir la fachada de la Pasión, encargo mayestático, puesto que se trata de adornar dicha fachada con 80 figuras de enorme tamaño, sin duda el Via Crucis de mayor ambición jamás soñado (digno de Miguel Ángel).

El contrato tiene 15 años de duración. Josep Maria Subirachs se ha ido a vivir a pie de obra, para fundirse él mismo —su maestría, su sensibilidad— con el proyecto y con el genio de Gaudí, arquitecto singular (en el sentido de único), que vivió modestamente y murió aplastado por un tranvía, al igual que otro genio, *monsieur Curie*.

Hay obras *kolosalistas* que producen rechazo, como las ideadas por Hitler. Hay otras que acaban siendo admitidas, como las de Mussolini. Hay otras que marcan una época, como las pirámides de Egipto o la torre Eiffel. De ésta última querría hablar; o, mejor dicho, del ingeniero Gustave Eiffel, quien, contra viento y marea, desafiando las risotadas de sus colegas contemporáneos, levantó aquel prodigio actualmente visitado por dos millones de personas al año y que ocupa el tercer lugar entre las construcciones más altas del mundo.

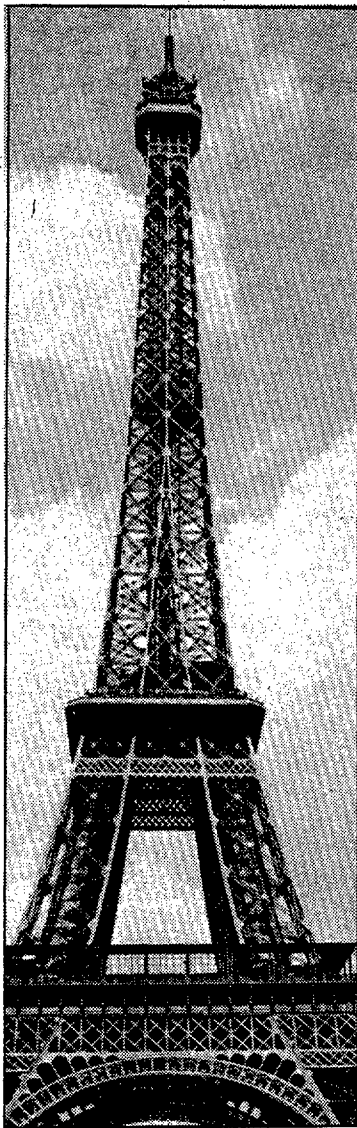
Gustavo Eiffel nació en el seno de una familia acomodada, en la ciudad de Dijon, el año 1832. Fracasó en los exámenes de ingreso en la Politécnica —al igual que le ocurriera a Severo Ochoa—, pero logró graduarse en la Escuela Central de Ingenieros de París. Sus padres dudaban de sus cualidades, pero Gustave Eiffel tuvo temprana ocasión de lucir sus saberes y, sobre todo, su intuición. Por aquel entonces se estaban desarrollando rápidamente los ferrocarriles de Europa. El mayor obstáculo residía en el tendido de los puentes, que entonces se hacían de mampostería y resultaban costosísimos. Eiffel pensó que la solución consistía en prefabricar piezas de hierro y así lo hizo.

Otras obras suyas fueron un túnel aerodinámico, un puente de 500 metros sobre el Garona, otro puente, el de María Pía, sobre el Duero, en Portugal, y el remate de la edificación de la «Estatua de la Libertad», que el escultor Bartholdi no llevaba a feliz término porque en su proyecto no había previsto el embate de los fuertes vientos en la bahía de Nueva York.

Los cálculos matemáticos de Gustave Eiffel sentaron la base de muchas construcciones futuras, desde las alas y hélices de avión hasta los rascacielos del mundo entero.

Es una lástima que ahora, en que van a *hermanarse* (o a contraer matrimonio) la «Estatua de la Libertad» con el monumento a Colón, de Barcelona, no exista Gustave Eiffel, quien seguramente idearía algo luminoso para celebrar el acontecimiento. Aunque en Barcelona

—y en España— nunca se sabe.



La torre Eiffel es sujeta por 2 millones quinientos mil remaches.

Ha pasado entre nosotros un genio como Gaudí —don Carlos Buigas—, autor de las fuentes de

Montjuïc y de otros proyectos sin parangón en el mundo —por ejemplo, el Teatro Integral de Aguapluz-Música— y que están sentados en la sala de espera. ¡Si pudiera inaugurarse este teatro en 1992, con motivo de las Olimpiadas! ¿Quién lo impide? Nuestra pereza mental...

Gustave Eiffel llegó a ser el ingeniero constructor más próspero de Europa. Su nieto dejó escrito: «Lo más asombroso de mi abuelo era su inagotable capacidad de gozar con todo lo que hacía. Trabajaba más que cuantos hombres he conocido; y era también el más feliz de todos». No le importaba que otros ingenieros copiaran sus hallazgos. «Para mí es un honor.

Además, siempre puedo inventar otra cosa».

La torre Eiffel empezó a construirse en 1887 y se completó en 1889. Es decir, tardó doce años, lo que no puede decirse de la Sagrada Familia... Quince mil secciones de hierro forjado destinadas a quedar sujetas unas a otras con dos millones quinientos mil remaches.

Altura, trescientos metros. Mientras se izaba la bandera francesa —la única que tiene un asta de tales dimensiones—, la artillería saludó con veintiún cañonazos. Pese a que trescientos artistas y escritores firmaron un manifiesto en el que se exigía la demolición de tan «horrible monstruosidad», ésta se ha convertido en el orgullo de Francia. Jean Cocteau la bautizó con el nombre de la «novia de

París». Exactamente debajo de la plataforma más alta de observación, Eiffel se había construido un apartamento para su uso personal —antes hemos dicho que también Josep Maria Subirachs se ha ido a vivir a pie de obra—. Uno de los primeros visitantes de este nido entre las nubes fue Thomas Edison, que escribió en el «Libro de Oro» de la torre: «Al señor Eiffel, el valiente constructor de tan gigantesco y original monumento de la ingeniería moderna».

Gustave Eiffel, a los 75 años, publicó los descubrimientos que han permitido a los ingenieros actuales calcular con exactitud la resistencia al viento de un edificio.

Eiffel era por entonces más feliz que nunca. Se compró uno de los primeros automóviles fabricados en Francia y recorría con gran estruendo las calles parisinas. «Sólo se es joven una vez», decía Eiffel a los 80 años.

«Cuanto cumplió los 89, anunció alegremente que iba a concentrar sus actividades en escribir libros. En los dos años siguientes completó tres». El 15 de diciembre de 1923 se disponía a presidir el banquete de su cumpleaños (cumplía noventa y uno), pero se sintió cansado, dio las buenas noches a su familia, marchó a su habitación y se metió en la cama. No volvió a levantarse.

m

«Doce días después el gran ingeniero había muerto. El monumento a su memoria no es solamente «la novia de París», la torre Eiffel, sino los millares de construcciones de todo el mundo que deben la existencia a su genio».

FULLS DE CASA

JORDI DALMAU

Unes rutes de tardor

Em va semblar un manifest molt propi dels nostres dies. El vaig trobar fonamental i aquí el tenim, extret: «Cada tros d'aquesta terra és sagrada per al meu poble. Cada agulla de pi escampant la seva llum, cada gota de rosada a les fosques boscoses i fins i tot el brunzit de cada insecte, és sagrat a la memòria i al passat del meu poble. No existeix un indret tranquil a les ciutats de l'home blanc, ni un lloc on sentir com esclaten les fulles dels arbres. Però potser també això és a causa de ser jo un salvatge que no comprèn res». No és pas escrit ara mateix, sinó el 1855. És d'un missatge escrit per l'indi Seattle, cap de tribu, i adreçat al president d'Estats Units. Avui és considerat un text clàssic un avançat de l'ecologisme.

En una línia semblant de veneració de la natura, per aquella mateixa època fan furor uns pintors francesos. Una nova eclosió del paisatgisme: els «impressionistes», que prenen nom d'un quadre de Monet titulat «Impression. Soleil levant».

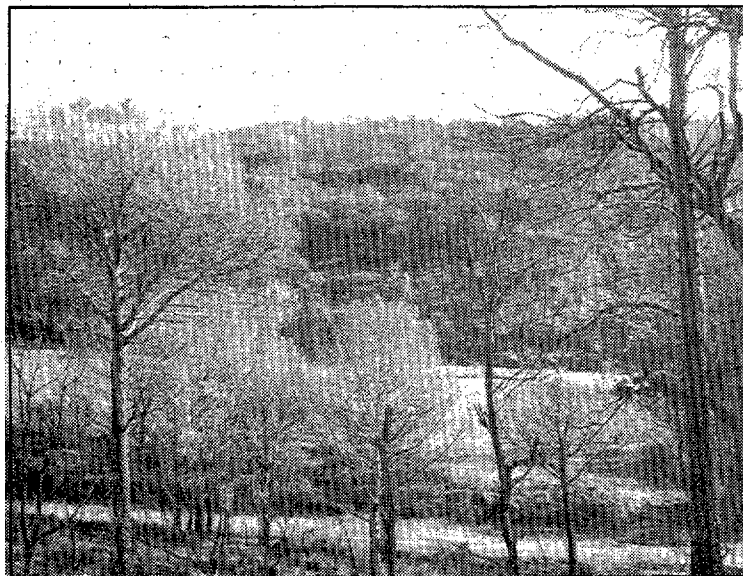
El cor em diu que hi ha alguna cosa comuna entre el missatge indi i els pinzell exultants dels francesos. Sembla que fins a aquella segona meitat del XIX mai ningú no havia escrit Natura amb majúscula, potser és que tampoc abans no havia estat sentida com una entitat solemne, gairebé sagrada.

Però els enamoraments tenen els seus alts i baixos. Una mesura

de la civilització dels pobles i de la gent podria ser prendre el grau d'estimació de la natura i del bosc en concret. Quan se'ns crema, si, tots ens l'estimem. Aleshores tot és acusació, queixa, projecte, i tinta, sobretot molta tinta. Ens recordem de santa Bàrbara només quan trona.

I sempre hauria de ser bona hora per emprendre —o reprendre— l'apreci de la natura. Sempre. Però ara hi ha una ocasió especial: la tardor, avalada per aquella idea de Guerau de Liost «la primavera fou miratge», la tardor, veritat. O, si voleu, guiats per l'observació d'un pintor de paisatges que em diu que a la tardor els arbres et donen tot el millor, que estan cansats de verd.

Col·locats en presència del bosc seria bo de fer-nos col·lectivament unes interpel·lacions, com seria per exemple contestar quines coses de l'ordre de l'esperit ens ofereix el bosc, a més d'un espai obert per a les costellades o d'un temps curt per anar-hi a buscar rovellons; potser només ens agrada el bosc de saló, de sala d'exposicions on «mirem» uns suggerents olis i aquarel·les, però sense la sensibilitat per «veure» l'autèntic bosc, amb la seva humitat, el seu silenci, l'irrepetible hàbitat: qui sap si també som d'aquests diumengers de ciutat gran (i no vull dir noms) que hom contempla arran de cuneta, ben asseguts a les cadires plegables perquè no saben caminar pel bosc i deixar-se pene-



Una mesura de civilització dels pobles i de la gent podria ser prendre el grau d'estimació de la natura i del bosc en concret.

trar de la seva companyia. I ens endinsem al bosc i amb prou feines sabem el nom dels arbres, siquem sincers. I ara és tardor, que és la simfonia total dels colors del bosc, i potser tornarem a fer el sord.

Les rutes de la tardor s'han de multiplicar. Segur que no basten les campanyes institucionals de «comportament» cívic davant la fragilitat del bosc, potser hi manquen unes altres d'«enamorament» per tota la natura. Les rutes de la tardor enguany haurien d'incloure també alguna ruta de les

cremades ens han de venir unes col·lectives ganes d'estimar-nos més el vertader naixement del bosc que hem de preparar.

Probablement ens calgui, com a poble, iniciar un aprenentatge d'estimar el bosc. Aquesta tardor esplèndida ens hi ajuda. Casascú es pot dissenyar moltes rutes. Qui pugui al Far trobarà l'indòmit boix, plantant cara verda a l'hivern que ja s'acosta. Al Collsacabra va bé endur-se'hi un text de Josep Pla: «en els fondals, la vegetació és tan

espessa que hi sura, a dins, com una llum d'aquari difús, suavíssim. Els oms, els freixes, els boixos, matisen la fronda severa i elegant de roures i d'alzines». Si vas per les Guilleries, «muntanya amunt, arbres amunt, la saba fa el miracle», dels versos de Guerau de Liost, i «tot el Montseny, quan és al punt, es dona en espectacle. «La tardor és al punt. O per Castanyet pugeu al Sobirà i veureu el castanyer més gran d'Europa. I «si vas pels vols d'Olot, amunt del pla, trobaràs un indret verd i profund com mai cap més n'hagis trobat al món», deixa que et menin en Joan Maragall a la fageda d'en Jordà, «presoner del silenci i la verdor». Però la ruta que us ha de fer impacte és sempre la personal, la que no diuen les agències de viatge, ni un article d'un arrauxat pel bosc. Convençuts del goig de ser creatius, encaminats com a les Itzaques d'en Llach «i quan creieu que arribeu sapigueu trobar noves sendes».

Si no tenim un mínim propòsit de prendre'ns el bosc més seriosament continuarem insensibles quan els diaris vagin dient els milers d'hectàrees cremades cada any. Ens mantindriem lluny del «soleil levant» dels pintors impressionistes, i ens acostaríem més al plany de «ser jo un salvatge que no comprèn res». Mentrestant, els nostres boscos romandrien condemnats a esperar la segona oportunitat sobre aquesta terra.

A poc a poc i bona lletra

El mestre passeja lentament per entre les taules de la classe. Els alumnes, acotats sobre la llibreta, procuren fer una obra d'art a la pàgina que tenen al davant. Silenci actiu, només interromput per una remor en veu baixa en demanar un company a l'altre la goma d'esborrar.

—A poc a poc i bona lletra— diu ara el mestre, veient que alguns volen anar massa de pressa a escriure.

És com un monitor de gimnàstica que va graduant l'esforç dels seus deixebles; com el director d'una orquestra silenciosa on cadascun dels intèrprets va confeint la partitura. Aquí no es tracta de fer notes al pentagrama, sinó lletres a les ratlles de la pauta. I a més, lletres ben fetes, que aquesta és la finalitat de la cal·ligrafia.

En veurieu uns que mouen la mà amb parsimònia, com si dibuixessin; mentre d'altres, amb més nervi, van confeint les paraules a sotragades, com si volguessin acabar el primer. Sort de l'advertència oportuna, que frena la impaciència, i de seguida retornen al ritme primitiu: A la bona lletra. Un qualificatiu que és sinònim de perfecció i correcció.

Alguns, per aconseguir uns resultats més semblants al model que es tracta de copiar, fins i tot treuen una mica la llengua per la comissura dels llavis, o premen les dents en un gest de suprema atenció. Moment culminant, potser, en moure la mà per fer el caragol



La finalitat de la cal·ligrafia és fer la lletra ben feta.

d'aquella majúscula, que, si bades, ja surt bonyegut.

Ara ja ha passat de moda fer cal·ligrafia a les escoles. Els antics quaderns de lletres ornades de cor-

bes i espirals; o perfils i gruixos combinats amb ganxos, ja no són més que objectes de vitrina per admiració dels actuals estudiants. Com a molt recorden els models

de lletra americana, sense adornaments, i la més simplificada o «script» que, per ser la més senzilla i clara, és la més utilitzada a la pràctica.

No és temps perdut esforçar-se a fer bona lletra. Abans s'hi dedicava els primers moments de l'horari del matí. Era com a exercici de pre-calentament abans d'entrar en el fort d'altres matèries. Unes ratlles d'aquells quaderns que et donaven un model perfecte per imitar, i que mai no aconseguies ni de lluny assemblar-t'hi. Es tractava, com es pot suposar, fer-ho al peu de la lletra. Per més que fos impossible arribar a igualar la rara habilitat d'aquell cal·lígraf desconegut que feia els models, almenys la mà s'anava dominant, educant a obeir seguint la ratlla que anava marcada a la llibreta. Dominar, seguir, obeir: paraules que són símbols d'esforç, i que, de més grans, els serviran per a la vida.

Les primeres lletres —amb què entenem els primers coneixements que hem rebut de petits—, és bo que incloguin aquesta gimnàstica manual, que ara sembla arraconada. Sense el domini de la mà, potser no sabrem ni omplir una lletra de canvi, i com a molt acceptarem aquests signes gràfics que ens varen deixar els fenicis, quan menguem una sopa de lletres. Però si l'afecció a confeint paraules ens porta a ser un lletraferit, que poguem utilitzar la mà i no refiar-nos de les tecles de la màquina, com aquell alumne que no volia aprendre llenguatge, refiat de que el seu pare ja li compraria una «màquina» d'escriure.

MESTRAL

R. GUARDIOLA I ROVIRA

Pontós, un poble i un estil

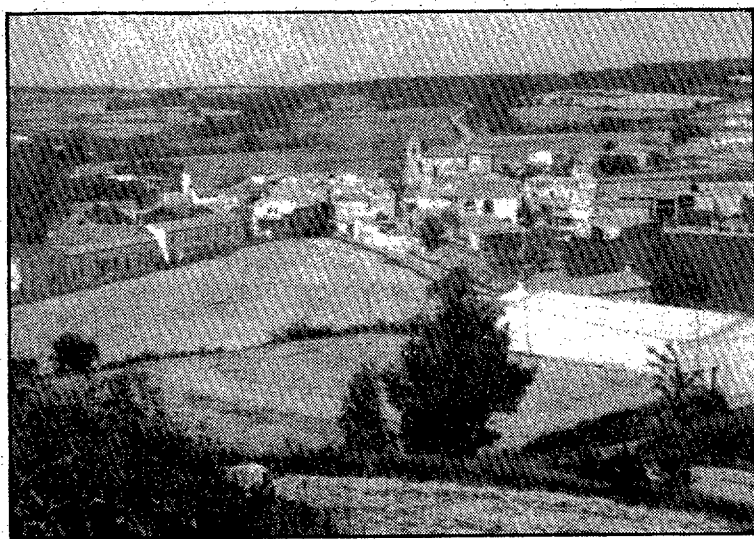
Les ciutats necessiten el seu baló d'oxigen i proporcionat a la seva grandària. Com més habitants té l'urbs, més necessiten allunyar-se del panorama contaminat i busquen espais per esbargir-se, taponant les sortides i els accessos amb els automòbils, proporcionant una certa morbositat a qui assegut en una cadira de balca ho escolta per ràdio sense haver-se de moure de casa, sense haver de perdre el temps en aquest ritm del neguit constant. La persona que sap gaudir de la tranquil·litat de la vida de poble, on avui tampoc no li manquen comoditats, quan escolta la determinació d'anar-se'n per anar a viure a ciutat gran d'un veí tot cofoi, es rasca una mica el clatell i diu, en veu molt baixa: «Un altre que ha begut oli, que no sap la mar de fons que trobarà».

Molts barcelonins tenen una il·lusió que els deforma, i és que es pensen que al poble es trobaran com el peix a l'aigua. Després, si ells no saben la vida que s'hi ha de portar i els divertiments que s'hi troben, ve allò segons què s'hi avorreixen, i que quan han comprat una casa, hi han fet obres i ben moblada, i hi han anat convidant, per tongades, tota la família i amics, també s'hi avorreixen i han de començar a córrer amb l'automòbil intentant concentrar-se en els restaurants atapeïts els caps de setmana.

Encara hi ha una altra falsa idea que fa vessar la mesura, que vol dir que els fa passar de ratlla. Als

pobles no hi ha tipisme. La vida rural s'ha esborrat. La gent ja no es coneix quan va a marcat, ni pels seu caminar, pel vestit o pel colrat de la seva pell. La gent dels pobles viu amb totes les comoditats i luxes, o més, en què es viu a ciutat i amb semblants necessitats i luxes, o més, en què es viu a ciutat i amb semblants necessitats i automòbils. I les noies, que també tenen perruqueria al poble, utilitzen els millors cosmètics i fan gala de finíssimes mans.

Ah!!, però el poble té tranquil·litat, seguretat i no hi ha mala gent, ni tenen inquilins a les presons. Es fa realitat aquella dita: «És un home honrat que no ha hagut de baixar mai el front per res». No m'ha suprès el que he viscut aquesta setmana. Un masover lliurava la clau del mas, gran casa amb pretensions senyorials, on els seus avantpassats s'hi establiren fa cent vint-i-cinc anys. El comiat fou un acte normal en tes bones persones. A la casa desembarassada ja només hi quedava la pols i alguna teranyina. El masover explicava a l'amo que havien deixat els mobles i les coses que sempre havien sentit a dir que eren dels senyors. L'actual propietari, que no en tenia cap notícia, es trobà amb mitja dotzena de coberts de plata, un parament de cion d'aram, moltes peces de coure, estoigs amb peces antigues d'ós, lacats, marqueteria i marfil. Tot un inventari. Aquestes escenes es troben en la gent del poble, on les coses no acaben com el rosari de



Pontós, vist des del castell.

l'aurora. I, perdonin, perquè ja sé que tots els pobles no són iguals.

Avui el poble de Pontós inaugura el seu Centre Social i Cultural, de nova planta, que ve a dignificar més el poble que amb esforç i col·laboració té tots els serveis. És una demostració d'unió i d'eficàcia i, a més tot el possible espera saber expressar l'agraïment per les ajudes que ha rebut. El poble no parlarà d'ell mateix. El nou local s'ha bastit sota l'ombra del castell ja molt arruïnat des de la Guerra Gran i amb la desaparició de la torre de l'homenatge i els últims moviments de pedres. El castell havia estat reial, protecció dels ca-

mins que manaven al Rosselló, i consta que, quan volien fer arribar al Rei Jaume I la notícia de la presa de Montpeller, el Rei estava caçant el senglar a Pontós.

La gran desfeta del castell fou la Guerra Gran, que tanta documentació ha deixat entre els historiadors francesos. Fou la guerra contra la Revolució Francesa, 1794-95. Els francesos arribaren fins al Fluvià. En aquesta guerra, hi moriren cinc generals. Girona ja es preparava per lluitar en la seva defensa contra els exèrcits gavatxos, quan pel juny de 1795 tingué lloc la batalla de Pontós (ja que aquest és el nom amb què se la coneix),

els francesos no passaren el riu Fluvià i començà la seva reculada. Aquesta invasió fou un vertader càstig per a la comarca, que patí molt, fou saquejada i maltractada i hi ha molt a explicar. Però la circumstància que al cap d'uns anys es produí la Guerra de la Independència i la invasió de les tropes napoleòniques, que tingué per escenari tota la nació, ha motivat que la Guerra Gran passés a un segon terme i a l'oblit. La Coromina del castell veié accions continuades. Encara es conserva el nom del Camp francès, i llocs contínuament esmentats en la descripció de la batalla com la capella de l'Àngel, l'ermita de Santa Anna (recentment restaurada), Ermedàs, Vilajoan, fins a una llista llarga. Precisament la capella de l'Àngel, després Torre de Senyals, que ja existia en l'època de la guerra contra Felip l'Ardit (coneguda per les mosques de Sant Narcís), és la silueta clàssica del poble desde la CN II, que acompanya el camí i fa bon efecte. Aquesta petita construcció necessita, urgentment, reforçar les seves esquerdes parets si no volem perdre aquesta estampa del paisatge.

Pontós té un poblal ibèric molt gran. Possiblement en aquella època Pontós era la capital de la comarca, ja que podria estar habitada per més de cinc mil habitants. L'extensió de terreny en el qual es troben, sense excavar, restes de ceràmica, té uns cent mil metres quadrats. Però aquest tema ja no cap en aquesta notícia.

**FALTA
PAGINA**

FALTA
PAGINA

FALTA
PAGINA

**FALTA
PAGINA**

ANTICS COSTUMS

JOAQUIM GIRONELLA i GARAÑANA

Els trulls per moldre les olives

Una vegada recollides les olives i després d'una mica reposades, s'ha de començar a fer l'oli mitjançant els trulls.

Els trulls —ara ja en queden pocs—, solien ésser foscos, quan no estaven instal·lats en construccions especials; per regla general eren de parets gruixudes i fermes, amb poques finestres i molt altes, que no deixaven entrar una bona claror. Quan formaven part d'un edifici, solien estar instal·lats en estances baixes i poc ventilades.

Constaven d'una feixuga socolada de pedra, per damunt de la qual rodava la mola, també de pedra, unes vegades circular i d'altres en forma de pera, que la feia moure un animal de tir fermat a una biga llarga que imprimia moviment a la gran mola. Així hom aixafava les olives fins a reduir-les a una pasta.

La solera del trull era de pedra ben dura, generalment de granet o ull de serp, voltada per una barana baixa, així mateix de pedra, dintre de la qual rodava la mola.

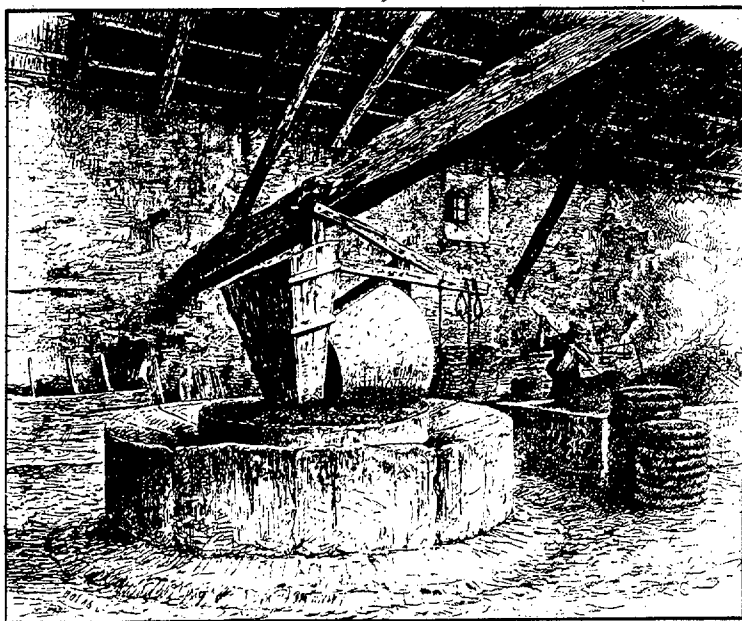
Quan l'oliva era prou aixafada, hom la treia del molí convertida en una pasta oliosa formada pel pinyol esmicolat, la molsa o carn i la pell. Així que l'oliva és prou mòlta, es treia la pinyola del trull i es posava en **esportins**, cabassos d'espart reforçats i de forma especial, molt plana, destinats a contenir la pasta mentre es premsava. Per obtenir l'oli calia premsar la remòlta

en premses situades al mateix trull, generalment en un racó, i d'ací que fossin qualificades de **premsa de racó**. La banda era de fusta, i la premsa pròpiament dita, que prenia o constrenyia els cofins o cabassos, era de pedra. Les premses tradicionals eren de biga i accionaven per alçaprem, a força de sang o amb ajut de pedres que hom posava damunt d'un plat de fusta que, a tall de canastró, penjava de l'extrem de la biga. Aquestes bigues, d'uns dotze metres de llargada, per uns setanta centímetres de gruix, eren anomenades seixantenes amb referència al nombre de pans de llargada.

El quintar constrenyia i premsava la pasta per tal de fer-ne rajar l'oli, ajudat pel raig, gairebé continu, d'aigua ben calenta que hom hi anava tirant amb una caça d'aram. El líquid anava a parar a un dipòsit, generalment també de pedra, el **trull**, on queien barrejats oli i aigua, i calia, amb l'enginyer adquirit per la pràctica, separar l'oli, que sempre sura, de l'aigua, que, més pesant, restava al fons de la nauera.

Al fons del cup hi havia unes piques o dipòsits, qualificats d'**infern** o de **bassetes**, on anaven a parar les oliasses i residus líquids i sòlids de la mòlta, els quals, encara que eren força oliosos, no podien ésser considerats com a oli, i eren emprats per fer sabó.

Cada mòlta es componia de tres



Tafona a molí d'oli de Mallorca.

quartans i mig o quatre d'olives, i el conjunt de la molinada rebia el nom de **peu** o de **confinada**. Es premsava o constrenyia dues vegades; l'oli de la primera era la flor i el de la segona era de qualitat més baixa.

El residu de la darrera premsada rebia diversos noms; el més corrent era el de **remòlta**, és a dir, el de molt més d'una vegada. Era conegut també per **nuils**, **refet**, **pinçola**, **separat**, **rullol**, **flàvia** i

sansa.

La pinyola o pinyolada, era costum de donar-la als porcs o es cremava. Per les contradades olieres hi havia hagut molins comunals qualificats de **trulls de vila**. Hi podien anar a moldre tots els veïns, seguint un ordre de prelación prefixat i unes condicions establertes. Cada molinater s'havia de portar la bèstia per fer rodar el giny. Segons la veu popular, antigament els trulls de vila eren administrats

per l'Església, que, a part del delme com a tribut eclesiàstic damunt de tots els fruits, es quedava l'oli d'infern o de bassetes en concepte de pagament d'ús de trull.

Per les contradades on la collita de l'oli no tenia gran importància, els propietaris que collien moltes olives solien tenir trull per moldre, en primer terme les seves i un cop estaven llestes de la mòlta, el llogaven als altres col·lectors menys importants. La lloga es pagava amb oli, generalment a raó d'un quartà per quartera d'olives. Per aquest preu l'amò del trull venia obligat a facilitar l'animal que, tot voltant, feia moure la mola. També havia de donar el pa necessari per a les rostes.

Una nota típica de les trullades eren les rostes. Els qui intervenien en la feina feien torrades de pa de pagès com més grosses millor, i les sucaven dins de la nauera del trull plena d'oli verge. Aquestes torrades solien ésser qualificades de **rostes**.

Els trulls eren llocs de reunió i de tertúlia camperola on la gent solia aplegar-se en plegar la treballada a fora, per tal de passar una estona en ambient ben calent mentre esperava l'hora de sopar; venien a ésser, doncs, centres de reunió durant les llargues vetlles tardorals i hivernengues. I, semblantment con les filades i les espallofades, eren foguer de tradicions i centres de contarelles i cantarelles.

GIRONA, ENTRE LA HISTORIA I L'ACTUALITAT

ENRIC MIRAMBELL i BELLOC

Les campanes

El brogit que omple, avui, el nostre ambient ciutadà, ofega, en gran part, el so de les campanes, que, quan el remor de la ciclació, motoritzada no havia envaït el recinte urbà, mancava el compàs de la vida ciutadana. Per altra part, les campanes tampoc no toquen tant com ho feien mig segle enrera, perquè algunes han desaparegut, altres no tenen qui les toqui, i també perquè el ritme de la vida va per altre cantó.

A conseqüència dels fets de 1936, aquell estiu desaparegueren la major part de les campanes dels nostres campanars. La visió dels finestrals buits i el silenci que això comportava cooperaven a la tristesa d'un dels períodes més negres de la nostra història.

En la ciutat quieta i silenciosa en què, fins i tot, es podia copsar el remoreig de l'aigua de l'Onyar, el toc de les campanes presidia la sonoritat de l'ambient.

Les campanes de la Catedral es feien sentir no solament en tots els racons de la ciutat, sí que també dels pobles veïns, com Fornells i Sarrià. Quan es volia indicar gràficament que una persona patia sordera es deia que «no sent ni les campanes de la Catedral».

En les publicacions de Josep Grahit i Grau i del Dr. Josep Calçada hi trobem la descripció de les campanes que hi hagué a Girona, els noms que les distingien i la forma i circumstàncies en què es tocaven.

Els gironins més observadors coneixien el toc de cada una i la seva significació. Les més orientadores són les que van d'acord amb el rellotge, i assenyalen les hores i els quarts. Aquestes superaren la maltempada, i encara avui continuen en la seva puntual funció.

Les altres tenien noms significatius de la seva dedicació: Capítular, Quotidiana, Bramamorts, Peixatera...

No tocaven només per finalitats eclesials, sinó també per altres més prosaiques. Com en tants altres aspectes de la vida, alguns elements de les esglésies s'utilitzaven per anunciar fets profans, sempre al servei de la comunitat. Així, podem veure com la Peixatera servia per avisar que a la ciutat havia arribat peix per vendre; per altra part, també assenyalava els dies d'abstinència de carn. Els tocs de campana també s'utilitzaven per alertar la població en casos de perill: guerres, aiguats, tempesta... Per manifestar l'alegria per esdeveniments de caràcter cívic: arribada de personatges reials, acabament de guerres...

Però la seva missió principal era la de cridar els clergues i el poble per a l'oració, i fer participants a tothom de les festivitats de l'Església.

Tots els temples i capelles tenien les seves campanes més o menys nombroses i més o menys importants: però sempre suficients per fer-se notar en l'espai de la respectiva feligresia.

Com hem dit abans, a l'estiu del 36 es retiraren totes les campanes dels campanars gironins, excepte les dels rellotges. Acabada la Guerra es procedí a la recuperació que només s'ha portat a terme d'una manera molt parcial. La Catedral adquirí ben aviat quatre noves campanes, que substituïren, en part, les que havien desaparegut.

El dia de Corpus de 1946, en el moment en què la processó acabava de sortir de la Catedral, es despreguè la campana «Assumpta», i caigué estrepitosament. Es

produí un moment de pànic entre els qui eren a les escales i plaça de la Catedral, però providencialment no ocorregué cap desgràcia.

El capítol catedralici es preocupà perquè un fet com aquest no es repetís i encarregà un estudi a l'enginyer Sr. Carles Batlle i Enseña. La solució fou retirar totes les campanes dels finestrals i col·locar-les a l'interior del campanar. D'aquesta manera, el campanar perdria vistositat; però s'augmentava la seguretat. «L'Assumpta» fou novament fòssa i tornà a ocupar un lloc en el nostre campanar.

Aquella primavera del mateix any 1946 la parròquia de Sant Feliu adquirí també unes campanes, que foren beneïdes i col·locades en els finestrals de la seva torre. Llàstima que resultessin una mica petites en relació amb les proporcions del campanar. Però les possibilitats econòmiques limitaven l'operació.

També el temple del Sagrat Cor adquirí una nova campana, que actualment és de les que més es pot sentir des del centre de la ciutat.

En canvi la parròquia del Mercadal perdé campanes i campanar, i ja no hi ha hagut ocasió de recuperar-los.

Quan es construí el temple parroquial de Sant Josep no s'hi col·locaren campanes; però uns altaueus instal·lats en el campanar imitaven el seu so, que es feia sentir molt destacat en aquell paratge encara ben poc poblat i amb un escassíssim trànsit rodad.

El toc de les campanes era freqüent i a qualsevol lloc de la ciutat arribava el so de les de la Catedral, de les de Sant Feliu i també les

dels temples parroquials o conventuals més propers.

Quant a la freqüència hem de dir que, tal com ara, però fent-se sentir de més lluny, sonaven cada quart les dels rellotges de la Catedral, de l'Ajuntament (amb la repetició de les hores), i de les Germanetes dels Pobres.

Cada dia, en clarejar, al migdia i al vespre, el toc d'oració. A continuació el toc de festa o el de difunts, quan s'esqueia.

Les parròquies anunciaven també el traspàs de cada un dels seus feligresos. Durant el setge de 1809 es prohibí el toc de difunts per evitar l'agudització de l'ambient de tristesa i preocupació.

La Catedral anunciava l'entrada a Cor, matí i tarda, i els moments més transcendents de la missa solemne, com són el Santus i la Consagració.

Totes les cerimònies ordinàries i extraordinàries que se celebraven en els temples eren anunciades a toc de campana. Les misses, almenys les més importants, s'anunciaven des d'un quart abans del seu començ, amb el toc intermitent de tres campanades i el final de vint-i-quatre, que, vulgarment, s'anomenava «deixar anar». Els fidels que vivien prop d'una església sortien de casa per anar a missa quan sentien el «deixar anar».

Algunes solemnitats extraordinàries i la sortida de les processons s'alegraven amb el repicar o el trillejar.

El dissabte de Pasqua, en el moment d'entonar-se el Glòria, de la missa solemne de la Catedral (que abans de les reformes litúrgiques s'esqueia a mig matí) repicaven totes les campanes de la Catedral i a

continuació les dels altres temples de la ciutat.

Com podem veure, la presència dels tocs de campana omplia una bona part del dia, i si hi contem les dels rellotges, també de la nit.

Un altre toc de campana que se sentia pels nostres carrers era el de la que precedia les comitives dels enterraments, com també les dels viàtics.

Però no totes les campanes eren a les esglésies; n'hi havia també per molts altres usos, i que s'han vist substituïdes er mitjans més moderns, com les sirenes, altaueus, etc.

Podem recordar la campana de l'estació, que anunciava les arribades i sortides dels trens; la del carro de les escombraries; les de les escoles per assenyalar l'hora d'entrada i de sortida de les classes; com també les d'algunes fàbriques i altres llocs de treball; la de l'Hospital que indicava l'entrada dels metges. En algunes cases particulars i particularment en convents es tocava la campaneta per demanar que s'obris la porta.

Les diverses campanes, amb les seves respectives modalitats i amb les seves notes característiques, incidien fortament en la vida ciutadana, marcant les hores, cridant al treball o a l'oració, avisant els perills, exterioritzant l'alegria o el dolor.

Avui, que el soroll de la vida motoritzada ha gairebé ofegat el so de les campanes, procurem que no ens apugui l'alegria dels nostres cors ni el record pietós pels amics que ens van deixant.

I així, si anem perdent l'harmoniosa musicalitat de les campanes, conservem el més essencial que simbolitzaven.

FILATELIA

XAVIER ROMERO

COMENTARIO
SEMANAL

EL PASADO viernes día 31 y en el transcurso de una cena celebrada en un céntrico hotel gerundense, se procedió al reparto de premios entre los participantes de la XXX Muestra filatélica de Sant Narcís, de carácter provincial y competitiva, dentro del tema libre.

Todos los expositores, 27 en total, recibieron un bonito trofeo junto a la figurita en plomo conmemorativa y otros obsequios, atenciones éstas que no dudamos redundarán en futuras y más importantes, si cabe, colaboraciones, con la vista puesta ya en la gran cita del próximo año, la Exfilna '87.

Y ya que hablamos de la exposición nacional oficial, les ofrecemos hoy las manifestaciones de su presidente y secretario general, señores Maroto y Masferrer, respectivamente, que adelantan para nuestro periódico las líneas maestras de la organización. Para que las personas apenas introducidas en este interesante mundo de las exposiciones se hagan una idea, diremos que una Exfilna es el certamen más importante del país, donde acuden, los mejores trabajos y más reconocidas colecciones, y cuyo palmarés es el que sirve como «marcas mínimas» para acceder a las exposiciones competitivas mundiales, auspiciadas por la FIP, Federación internacional de filatelia.

Así pues, ese campeonato nacional y anual de la filatelia tendrá lugar el próximo año en Girona, y aquí se darán cita las autoridades postales y filatélicas del Estado, y las personalidades más representativas de esta actividad cultural y de entretenimiento. Habrá emisiones especiales y tanto en España como de la mano de los coleccionistas extranjeros de nuestros sellos, el nombre de Girona se pasará por doquier, erigiéndose de esta forma la filatelia, una vez más, como la mejor embajadora y propagadora de nuestro país.

Emisiones extranjeras

Dentro del apartado de las emisiones extranjeras, hoy les brindamos la aparición inminente de una interesante serie vaticana, la que recuerda los viajes apostólicos realizados por el Papa Juan Pablo II los años 83 y 84.

Siempre bajo el prisma divulgativo, trataremos de que estas informaciones se vean aquí reflejadas semanalmente, alternándose con las emisiones españolas. El sello europeo occidental es el más serio y apreciado, por lo que nuestra recomendación irá siempre en ese sentido; huyan de las viñetas que se hacen pasar por sellos de correos.

Entrevista con los señores Maroto y Masferrer, presidente y secretario

Importantes novedades en la Exfilna '87

Nos encontramos a un año vista pero la maquinaria organizativa de la exposición filatélica nacional '87 está bien engrasada y tiene prácticamente ultimados los grandes rasgos del programa concerniente a este certamen, que será el más importante de los celebrados hasta la fecha en Girona.

Para conocer de primera mano esos pormenores, nos entrevistamos en la sede de la Sociedad Filatélica Gerundense, con su presidente, doctor Julián Maroto Mollada, y con el secretario general de la exposición, Pere Masferrer Castellà. Rodeados de material de la presente muestra filatélica de ferias, trofeos, tarjetas, figuritas de recuerdo y otros efectos con los que se ha obsequiado a los participantes; con un orden y una pulcritud que salta a la vista en cuanto al resto de material de la entidad, como archivos, fondo bibliotecario de revistas y catálogos, exposición permanente de sobres y matasellos conmemorativos propios y algunos carteles y diplomas colgados en las paredes; con un grupo de asociados clasificando sellos en la sala central de esta sede, el ambiente filatélico que se palpa es de lo más alentador, no en vano se trata de una entidad viva y catalogada por muchos como de las más importantes de todo el filatelmismo español.

Y comenzamos a hablar con nuestros contertulios, ¿cómo se puede calificar el grado de aceptación y de participación recibido hasta la fecha?

— Contamos con la promesa de una gran participación en cantidad y en calidad, de toda España, una parte por la experiencia de expositores que han venido anteriormente y quieren volver, y otra de compañeros que han oído de Girona y que no quieren faltar, con el añadido de que la Exfilna cada año ha adquirido más prestigio y es la oficial, cuyo palmarés vale para acudir a las internacionales.

A un año vista, ¿en qué punto de programación nos encontramos?

— Se puede decir que al 50 por ciento, con el primer programa y las hojas de inscripción hechas, con el logotipo, el cartel del pintor Tharrats, el reglamento, el comisario y coordinador generales, señores Rodríguez y Mons, respectivamente; el jurado, los comisarios regionales, el programa social y el comité or-

ganizador, que ya trabaja desde hace unos meses.

De acuerdo con las experiencias de las últimas exposiciones nacionales, ¿qué novedades incluirá la Exfilna '87 para tratar de evitar algunos incidentes producidos?

— Son varias las novedades pero destacaríamos que el comité organizador desea montar un stand informativo dedicado al servicio del coleccionista y de la gente que venga a visitarnos, con un equipo de personas encargadas del protocolo y con toda la exposición informatizada. Pensamos desarrollar actos culturales y excursiones, un concurso escolar provincial bajo el tema «Diseño de un sello imaginario»; conferencias a cargo de reconocidas personalidades, celebración de una subasta filatélica de alto nivel dentro de la feria comercial y la entrada a la exposición totalmente gratuita.

Y en cuanto al cupo de cuadros participantes, ¿qué previsión tiene?

— En Córdoba fueron unos 1.000 y aquí pensamos presentar una cifra similar o superior, depende del local, de la capacidad útil que nos quede.

¿Qué número de stands oficiales y comerciales se espera?

— De los oficiales contamos con los de Correos, Fábrica Nacional de Moneda y Timbre, Tabacalera, Museo Postal, Fesofi, Anfil, APF, Comisión organizadora y «la Caixa», y unos 20 de comerciantes de toda España.

El soporte tanto de los socios de Sofigé como del mundo filatelista en general de Girona y de nuestras instituciones más cercanas, ¿cómo está respondiendo?

— Nos han ofrecido su apoyo el Ayuntamiento, la Diputación, la Generalitat de Catalunya, «la Caixa», el Museo Postal, Correos, Fesofi y los gremios de comerciantes filatélicos, así como los grandes filatelistas de nuestro entorno y la entidad en pleno. Y como anécdota, podemos señalar que un coleccionista con medalla de oro en exposiciones internacionales ha declinado su participación en Hafnia '87, la muestra mundial más importante del próximo año, que tendrá lugar en Copenhague, para poder concurrir a nuestra Exfilna.

En cuanto a las emisiones especiales, postales y filatélicas, ¿con qué se cuenta?

— Tendremos una hojita-blo-



Cartel anunciador de la próxima exposición nacional, obra del artista Joan-Josep Tharrats.

que conmemorativa, de tema deportivo y con el facial ordinario de 19 peseteas — tarifa actual—; un entero postal, del que normalmente se solicitan 100.000 ejemplares y con facial a solicitar; etiquetas de máquina franqueador; 6 matasellos especiales, de los que algunos se dedicarán a nuestras comarcas; 2 rodillos de propaganda; una prueba de hojita de grabador de la FNMT, 20.000 unidades; además de máximas, sobres, hoja del Museo Postal y documento de la Generalitat, que posiblemente corresponda al número 14.

Sin olvidar los tres boletines que editaremos, el catálogo de la exposición y el palmarés, pu-

blicaciones que contarán con aportaciones literarias de reconocidas personalidades como Tomás de Espinosa, Josep Badia, Jordi Campderrós, Jordi Guinovart, Josep M^a Taberner y el artista y colaborador nuestro Joan-Josep Tharrats, que nos ha donado gentilmente el póster de la exposición.

Y en este punto finalizamos nuestra entrevista con los señores Maroto y Masferrer, dos personas entusiastas y competentes que desde hace años están haciendo mucho por nuestra filatelia y que han logrado colocar el listón en su punto más alto, con la organización a cargo de la Sociedad Filatélica Gerundense de la exposición nacional del próximo año.

Los viajes del Papa Juan Pablo II

La administración postal del Vaticano emitirá el próximo día 20 una serie de 8 valores dedicados a los viajes de Juan Pablo II durante los años 1983 y 1984, por un facial global de 13.500 liras.

En estos sellos se conmemoran el viaje a América Central y el Caribe, 2-10 marzo 1983; viaje a Polonia, 16-23 junio 1984; a Lourdes, 14-15 agosto 1983; a Austria, 10-13 septiembre 1983; al continente asiático y el Pacífico, 2-12 mayo 1984; viaje a Suiza, 12-17 junio 1984; al Canadá, 9-21 septiembre 1984 y, finalmente, el facial de 5.000 liras recuerda el viaje a Zaragoza, República Dominicana y Puerto Rico, con el fondo de una carabela, 12-13 octubre 1984.

Los bocetos han sido realizados por Renato Cristiano y todos los



Serie de 8 valores que aparecerá en Ciudad del Vaticano el próximo día 20 y dedicada a los viajes del Papa.

sellos llevan los nombres de las naciones visitadas y las fechas del viaje. La tirada se programa de

500.000 series completas, sellos horizontales de 40 por 30 mm. en folios de 20 ejemplares, estampa-

dos como de costumbre en el Instituto Poligráfico e Zecca, del Estado italiano.

SEMANA POLITICA

JORDI BOSCH

Tras la visita de Chirac, Felipe se nos va de «bolos»

MADRID BIEN VALE UNA MISA. O al menos, eso es lo que opina el alcalde de París y también, y eso es lo importante, primer ministro francés, quien realizó el pasado jueves una rapidísima visita a Madrid de apenas siete horas de duración. Es el primer contacto oficial entre González y Chirac, desde que el político conservador había accedido al poder, aunque se saludaron en la cumbre comunitaria de La Haya en el mes de junio y ya decidieron en ese momento llevar a cabo este contacto. Cuando Fabius era el primer ministro de Mitterrand y la cohabitación no existía, González consiguió que se desbloqueara el diálogo de sorudos que siempre había supuesto nuestras relaciones con París. Sin embargo, ni González ni nadie pensaba que, con la llegada de los conservadores y liberales al poder, con el acceso al cargo de primer ministro de Chirac, esto es el enemigo político de aquellos que son sus homónimos en Francia, de un diálogo cada vez mejor, aunque con problemas, se pasara a la verdadera luna de miel que existe en estos momentos entre los dos gobiernos. Claro que la cuestión terrorista, esto es la nueva actitud de Francia respecto a ETA, ha cambiado sustancialmente. Durante el gobierno de Barre, esto es la etapa presidencial de Giscard, se repartían «carnés» de refugiado a diestro y siniestro; la llegada al poder del socialismo no modificó esencialmente la situación, ni mucho menos. Basta poner un ejemplo, como es el hecho de que el ministro de justicia del primer gobierno socialista francés era un habitual defensor de etarras. Pero poco a poco el diálogo se fue haciendo más habitual y comenzaron los seminarios ministeriales. Muchos problemas se despejaron cuando se produce nuestra entrada a la Comunidad Económica Europea. Encima, la llegada del gobierno Chirac —con la derecha los temas de orden público parece que se resuelven con más contundencia— ha llevado al Ejecutivo español a un grado de felicidad inmensa, puesto que es consciente González que sin la colaboración francesa la lucha contra ETA

era vana. La gran pregunta es qué le ha pedido Chirac a cambio. Fundamentalmente, dos cosas. Primero, buenas relaciones comerciales e industriales y la participación de empresas de nuestro país, públicas o privadas, de algunos importantes proyectos que ha preparado la administración gala. En un segundo lugar, el apoyo del gobierno español en las tesis francesas en algunos asuntos europeos e internacionales. Aunque Chirac dijo que no pensaba en un eje liderado por Francia, González no negó lo contrario. «Está claro que con nuestra entrada en la CEE y con la de Portugal, se ha producido un reequilibrio comunitario hacia el Mediterráneo y el sur».

GONZÁLEZ SALTÓ EL CHARCO. Hablando del Presidente español, en estos momentos se halla en el Ecuador, en la primera etapa del viaje que realiza a Latinoamérica. Primero a Ecuador, con un gobierno conservador; luego a Perú, con un gobierno socialdemócrata y, finalmente, a Cuba, con un gobierno comunista. En el último tramo de la pasada legislatura Felipe González pasó unos momentos bastante malos. Fue después del verano del Azor. No estaba convocado el referéndum, aún, y nadie tenía claro qué tenía que hacerse, y sobre todo, qué es lo que podía pasar. Al final decidió iniciar una desenfrenada carrera de viajes al exterior, que incuyó ese extraño periplo chino, con incidente aéreo búlgaro de propina. Ahora, Felipe hace un nuevo viaje. Lo primero que no está nada claro es qué motivos tiene Felipe González para hacer este viaje. Porque, aparte de su deseo de ver mundo, de relacionarse con dirigentes de otros países y simplemente de viajar, aún no sabemos qué ha ido a hacer Felipe González durante 11 días a Latinoamérica. Al Ecuador, dicen que a hacer posible que las relaciones comerciales privadas entre ambos países vayan mejor, al Perú a visitar a su homólogo Alan García y a Cuba a resolver el asunto de Gutiérrez Menoyo. Son las explicaciones que encontramos, aunque, sinceramente, nadie pone en duda en estos momentos



Chirac: Visita oficial al Presidente González.

que nos parece conveniente e imprescindible este tipo de contactos internacionales, pero quizás yendo más «per feina». El viaje de Felipe no tiene nada que ver con el de Chirac, salvando las distancias del pasado jueves a Madrid. Una visita provechosa, rápida y que no afectó a la vida política cotidiana del país. Aquí vamos a tener ahora al Presidente del Gobierno dando vueltas por ahí y con Alfonso Guerra de todopoderoso ejerciente.

LA LIBERACIÓN DE GUTIÉRREZ MENOYO. La administración española está siendo muy cauta en este punto, aunque se espera que Felipe González consiga, al menos, un éxito. Se trata de propiciar la liberación de Gutiérrez Menoyo, un preso político que se está pudriendo desde hace 19 años en las cárceles de Castro. Algunos dicen que está casi ciego. Lo cierto es que, según las noticias que han llegado, fue «enterrado en vida» prácticamente sin luz y dejado desnutrido en una celda, sin posibilidad de tener ningún contacto con el exterior. Por eso resulta absurda la afirmación que hace el régimen castrista en el sentido que dirige desde la cárcel la resistencia cubana al sistema. Gutiérrez Menoyo nació en Madrid, hijo de una familia de españoles residentes en Cuba. Junto a Castro participó en la revolución, hasta el punto que fue uno de los comandantes de la revolución. Parece que Castro no ha perdonado nunca que entrara Gutiérrez Me-

noyo en La Habana siete días antes que él mismo. Cuando Castro se hizo con el poder y su régimen político comenzó a derivar hacia el más puro comunismo, pero a la caribeña, Menoyo se opuso y acabó con un grupo de guerrilleros hasta el año 67, en el que fue apresado, condenado a muerte y recluido de por vida. Adolfo Suárez en su primera visita a Cuba, consiguió al menos que el anciano padre de Gutiérrez Menoyo pudiera regresar a España y también que un avión cargado de presos políticos hispano-cubanos y sus familias pudieran dejar la isla. A algunos sectores de la izquierda esto no les gusta, pero el verdadero rostro del régimen cubano es éste. Simultáneamente hay otro problema, como es el de indemnizar a los españoles que fueron expulsados de la isla cuando Castro se incautó de todos los bienes. Los norteamericanos vieron pagados todos sus bienes requisados, pero los españoles, no. Parece que hay dificultades en encontrar una cifra de acuerdo, pero hay datos que apuntan a una posible solución. Al menos en Cuba el viaje de González tendrá cierto sentido si consigue estos dos objetivos. Por lo que se refiere a Perú, hay tanto miedo a una posible acción terrorista de los grupos locales que un avión lleno de policías acompaña a Felipe en su desplazamiento.

EL CONGRESO DE UNIÓN. El socio de Convergència, Unió Democràtica de Cata-

lunya está a punto de celebrar su congreso. Ya tendrán, en su momento, una valoración catalana del asunto. Ahora lo haremos desde una visión de la política española. Como es sabido, en los últimos tiempos se ha venido especulando con un posible acuerdo entre Unió Democràtica y el PDP, dos organizaciones que están unidas por su ideología democristiana. El tema no es nuevo, sino que viene de lejos. Cuando el proyecto reformista, alguien vio clara la operación. En Catalunya existiría Convergència i Unió. En el resto de España, el PDP, aliado con los reformistas.

Era la política de los «quatre cantons». Las relaciones de CiU con los socios españoles serían simplemente relaciones de amistad y entendimiento. Nada de órganos comunes, cuando el tema de CDC con el PRD parecía que iba viento en popa, los unionistas comenzaron a pensar en su acuerdo con el PDP. Para ello eran fundamentales dos cosas. Primero, que el PDP dejara de existir en Catalunya, que no actuara, al igual que no lo harían los reformistas. En segundo lugar, que el PDP rompiera su coalición con Alianza Popular.

Esto último ya se ha conseguido y en cuanto a la presencia del PDP en Catalunya, como cuantitativamente no es un problema excesivo y hay interés por parte del PDP, es fácilmente solucionable. Pero es que cuando se han despejado las dificultades, surge un nuevo problema con el que nadie contaba.

El origen de la estrategia ha desaparecido. Aquello que justificaba la operación de acercamiento al PDP se ha esfumado, puesto que el reformismo, que tenía que ser el socio de una de las partes, sufrió un rotundo batacazo electoral. A Oscar Alzaga esto le preocupó porque para algunos, al día siguiente del 22 de junio, el PDP y el PRD iban a suscribir un acuerdo de colaboración. Ahora ya no es lo mismo. Unió ya no tiene prisa, si el problema es posible de resolver, se resolverá, pero si no, tranquilidad y buenos alimentos, y a esperar qué pasa definitivamente con el reformismo.



Un encuentro con toda normalidad.

● Los jueces no pueden hablar. Eso no pasaba ni en la época de Franco. Hombre, ya sabemos que algunos jueces y fiscales tenían una gran afición a salir en los papeles, y a la que veían la alcachofa radiofónica, se ponían a largar. El juez es dueño y señor de sus actos y la limitación a que se comunique con la sociedad y tenga que hacerlo a través del Consejo General del Poder Judicial es una decisión absurda y anacrónica. Lo que está claro es que quieren hablar ellos, los consejeros y como su politización es evidente, no en vano han sido elegidos a propuesta de partidos políticos y sus nombres sugeridos por estos partidos según simpatía, afinidad o parentesco, la politización de la justicia se demuestra una vez más. Prohibir a los jueces que hablen es anacrónico y es fruto de una decisión autoritaria. Aconsejar a algunos miembros de la judicatura que no se pa-

sen, es otra cosa. ● Otro dato más sobre el viaje de Felipe a Cuba. Su encuentro con Castro va a tener lugar en un punto apartado de la isla, lejos de la presencia de los periodistas. ¿Cómo puede prestarse a eso el Presidente español? El encuentro tendría que celebrarse con toda normalidad, a la luz del día y en la residencia oficial de Castro. ¿Cómo puede consentir el Presidente español que le lleven a un refugio de Castro en el que practica pesca submarina? Es, con todos los respetos, como si se llevara a la amigueta a un apartamiento de soltero. Clandestinidad y secretismo. Y por si fuera poco, Felipe ha echado a los periodistas de su avión. A partir de ahora no quiere verlos ni en pintura. Cuanto más lejos, mejor. Igual que pasa con los ciudadanos, el Presidente es algo que humanamente cada vez queda más lejos. Como Suárez, el síndrome de

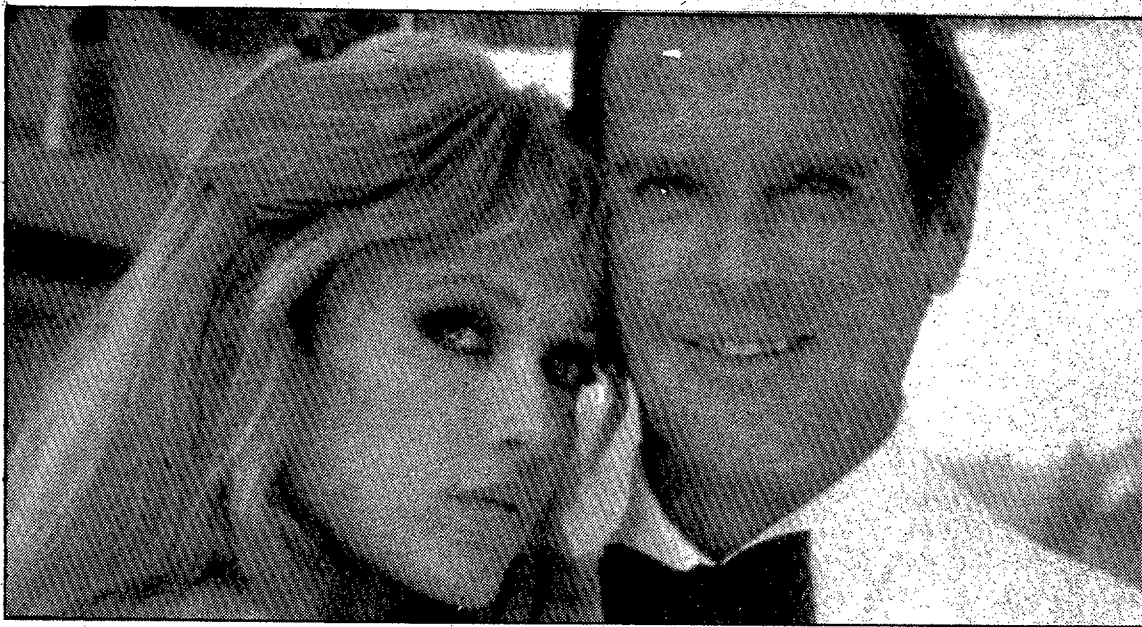
La Moncloa le ha cogido de pleno. Esperemos que no acabe con él.

● El frente único de la oposición contra los socialistas ha acabado saltando por los aires. Era algo que se veía venir. Una cosa es una acción particular ante un hecho desalmado, como fue el tema del memorándum. Algo muy distinto es institucionalizar esta situación. Todo era fruto de un pacto entre el CDS y los comunistas. El PDP se subió al carro porque, como buenos democristianos, para ellos todos son buenos compañeros de viaje. El resto de los grupos se subió para no quedar descolgados. El CDS y su portavoz, Rodríguez Sahagún, se la pegaron un día al PDP, otro a Alianza y así sucesivamente. La Minoría Catalana ha roto el frente al desmarcarse públicamente de él. Sólo servía para engordar al CDS. Se acabó.

VIDEO

ESTEVE RIBES

Con «Panorama para matar», todos los títulos de James Bond, disponibles



Este verano, de nuevo James Bond.

Con la edición de «Panorama para matar», se ha completado la lista de películas Bond disponibles en video. Además, ello se ha producido con el título que ha supuesto la definitiva despedida de la serie por parte de Roger Moore que, a sus 58 años, ha decidido dejar el puesto a otro aspirante, que finalmente ha resultado ser el galés Timothy Dalton.

«Panorama para matar» se basa en un relato que Ian Fleming incluyó en su libro «For your eyes only», editado en 1960. El origen del conflicto que se plantea en este caso se encuentra en un microchip, un aparato que emite unas ondas magnéticas capaces de neutralizar los efectos de una bomba atómica. Dado que tanto la URSS como el espía Max Zorin quieren poseerlo, el agente 007 se ve obligado a intervenir.

En un intento de reforzar el reparto, en esta película acompañan a Roger Moore dos bellezas como

la rubia Tanya Roberts y la negra Grace Jones, mientras que el villano es interpretado por Christopher Walken, ganador del Oscar por «El cazador». Para completar el toque moderno, el clásico compositor John Barry, auténtico creador del «toque Bond», se vio colaborando con el grupo Duran Duran en la composición de la canción de los títulos.

«Panorama para matar» fue la séptima y última película Bond protagonizada por Roger Moore, cuyo declive físico era ya evidente

e indisimulable. Ya cuando se realizó «Sólo para sus ojos», Roger Moore había sobrepasado la cincuenta y se empezó a hablar de una sustitución. Esta no se ha producido hasta cinco años después y tras barajarse nombres como Mel Gibson («Mad Max»), Neil Dickson (Biggles), Pierce Brosnan (parecía el más seguro, pero la serie «Remington Steele» le impidió llegar a un acuerdo con Broccoli), finalmente se decidieron por Timothy Dalton, actor galés de 40 años con una sólida experiencia teatral a sus espaldas. Él será quien interprete a Bond en «The living daylights», una película que ya ha empezado a rodarse en Gibraltar bajo la dirección de John Glen, que ya se ha afianzado en la serie desde que dirigió «Sólo para sus ojos».

En total, quince películas

Todas las aventuras del agente James Bond 007

Estas son las quince películas realizadas sobre el personaje creado por Ian Fleming:

«Agente 007 contra el Dr. No» («Dr. No», 1962), de Terence Young; «Desde Rusia con amor» («From Russia with love», 1963), de Terence Young; «James Bond contra Goldfinger» («Goldfinger», 1964), de Guy Hamilton; «Operación Trueno» («Thunderball», 1965), de Terence Young; «Sólo se vive dos veces» («Your only live twice», 1967), de Lewis Gilbert, todas ellas interpretadas por Sean Connery. George Lazenby tomó el relevo en «007 al servicio de su Majestad» («On Her Majesty's secret service», 1969), de Peter Hunt, pero Sean Connery volvería en «Diamantes para la eternidad» («Diamonds are forever», 1971), de Guy Hamilton. Este mismo director dirigió a Roger Moore en sus dos primeros títulos, «Vive y deja morir» («Live and let die», 1973) y «El hombre de la pistola de oro» («The man with the golden gun», 1974), mientras que Lewis Gilbert volvió a la serie con «¿A espía que me amó?» («The spy who loved me», 1977) y «Moonraker» (1979). Dos años después, se intentó un cambio de aires con el director John Glen, que dirigiría los restantes títulos inter-



Sean Connery.

pretados por Roger Moore; «Sólo para sus ojos» («For your eyes only», 1981), «Octopussy» (1983) y la despedida, «Panorama para matar» («A view to a kill», 1985). Al margen de las producciones de Albert R. Broccoli, Sean Connery volvió a interpretar a James Bond en «Nunca digas nunca jamás» («Never say never again», 1983), de Irvin Kershner. El éxito conseguido entre los videoadictos ha hecho posible la edición de todos estos títulos.

CINE

EDMON ROCH

3 mals films per no retornar al cinema

Així com darrerament comentàvem molt breument 14 pel·lícules que podien reconciliar espectadors decebuts amb el cinema, cal reconèixer que la majoria de la producció actual invita a l'extrem oposat, o sigui: a fer renyir definitivament el sofert públic amb el setè art. Per il·lustrar això, hem escollit tres films de diferent popularitat i baixísim nivell que ens mostren l'altra cara del cinema, aquella que ens agradaria ignorar: la de l'insult i de l'engany (personalment, penso que és molt pitjor que un film sigui insultant que no pas dolent).

«Rocky IV» (S. Stallone, 85) és un dels pitjors atacs que pot rebre el públic desprevingut. Efectivament: mediocre si no nefand en tots els sentits (realització, interpretació, música) i amb una estructura videoclipada que, malauradament, cada cop predomina més en el cinema actual, compta amb un dels guions més nefasts que hem vist darrerament. El plantejament de la situació russo-americana ens fa envermellar de ver-

gonya: els diàlegs són altament lamentables, i la simplificació dels personatges, tan llastimosa com descarada. Si a això hi unim la violència i la pobresa mental que mai no abandonen el film, ens trobarem amb una de les obres més —comercialment— injurioses que s'han fet darrerament.

«Transilvania 6-5000» (Rudy de Luca, 85) és un fallidíssim intent de paròdia del gènere de terror. Malgrat la presència de J. Jones, J. Goldblum i J. Bologna, malgrat comptar amb un pressupost gens despreciable, el film és, novament, una ofensa a l'espectador. Sense cap gag(?) que faci riure, amb una grolleria, mala direcció d'actors i manca de rigor inexplicable, i, en definitiva, amb un desafortunadíssim guió (que només aconsegueix posar els pèls de punta per la seva incapacitat i arrancar riallades de pena), «Transilvania 6-5000» és una de les pitjors paròdies que hem vist, molt distant del pretès model de «El Jovencito Frankenstein».



Foto de rodatge de «Rocky IV», nefasta seqüela de Stallone.

Finalment li arriba el torn a l'avorridíssima «Funeral en los Angeles» (J. Deray, 72) model del que no ha de ser mai el cinema d'acció. I si bé novament és des del guió des d'on se'ns atempta més

greument, a aquest li hem d'afegir una pessima direcció, uns actors (J.L. Trintignant, A. Margret, R. Scheider i A. Dickinson) molt per sota de les seves possibilitats, una manca de recursos evident, i una

desconnexió entre els que han fet el film només comparable amb la del deplorable guió.

I malgrat continuar sostenint que qui regna en el cinema d'avui és la mediocritat, resulta realment inquietant el comprovar que els films dolents ultrapassen —i molt àmpliament— els bons, mentre les «obres mestres» se'ns ofereixen cada cop més en comptagotes. I per donar alguna altra mostra del mal cinema actual, destaquem, entre els insults més populars: l'infantilisme ratllant en la subnormalitat de «Los Goonies», el pessim guió i la pesant estètica publicitària de «Top Gun»; films tan absolutament negatius com «Àguila de Acero», «Amanecer Rojo», «Hot Dog» o «Santa Claus»; moltes pel·lícules violentes (Cannon) o gran part de la producció terrorífica i pornogràfica del moment, així com les infectants comèdies gròlleres. Tots ells, excel·lents excuses per no retornar mai més al cinema.

SANS: ESPECIALITATS
VIDEO CAMERES 8 mm. i
TOTES LES NOVETATS SONY

SANS: VÍDEO-REPORTATGES D'ALTA
QUALITAT
Pujada Pont Pedra, 2 i Tel. 20 04 98 i 20 43 36
Ctra. Barcelona. 18 GIRONA

CAÇA

JAUME

Temps de becades

Com sabem, les becades ens arriben del nord i es van escampant i repartint per tots els llocs que els agrada més, és a dir, allà on tinguin més avantatges que afavoreixin els seus costums de vida. Quan arribem a la diada de Tots Sants, ja comença el pas de les becades, amb pocs dies de diferència, amb més o amb menys, que és per aquestes dates quan es dona el moviment migratori més important per part d'aquesta au.

Es diu, de la becada, que és un dels animals que pressent amb més exactitud els canvis de temps. Aquesta au, quan això succeeix, abandona el lloc, ja que no interessa viure en un lloc en què la terra quedí sòlida a causa de les fortes gelades, ja que en aquest cas no podria clavar el bec a terra, amb les greus conseqüències que li reportaria en impossibilitar-la per poder trobar la seva alimentació. Aleshores es desplaçarà a llocs propers on el terreny sigui humit, ja que, com hem dit, necessita un terreny apropiat, humit, tou, que li faciliti la necessitat que té de poder enfonsar fàcilment el seu bec. La seva preferència són els boscos baixos i encara més si són embardissats, així, d'aquesta manera, sota les romagueres tindrà ombra, cosa que li agrada molt, ja que rebutja sempre el sol, fugint sempre de la seva calor. Molta gent

creu que la becada és una au aquàtica, però no és veritat. La becada, tal com anem dient, és enemiga de la llum i també del fort vent, i té uns costums molt ben programats, amb molta poca diferència de temps per tal de realitzar-los habitualment. Així, podem veure que durant el dia la trobarem picotejant per les parts baixes dels boscos, als llocs més ombrívols i humits. Quan els sol es pongui, es dirigirà al lloc més proper, on sap que podrà trobar aigua, per beure, a més d'insectes i cucs per menjar, i finalment també es rentarà el bec i les cames dintre de l'aigua.

Els viatges per tal de traslladar-se, anada i tornada, des del seu hàbitat als llocs on es renta, beu i s'alimenta, són d'una extraordinària regularitat. Molts caçadors les esperen en els llocs de pas estratègics, llocs als quals es donen cita cada dia, quasi sempre a la mateixa hora i seguint el mateix itinerari i camí. Una altra particularitat d'aquestes aus és que cada any, quan arriben, se situen a les mateixes zones dels anys anteriors. Tal com poden veure, i a la vista del que estem relatant, està comprovat que la becada és una au de costums molt ben planificats i amb un horari d'una sorprenent regularitat.

Per caçar la becada, existeixen



Per caçar becades és convenient tenir un bon gos, expert en aquesta classe de caça.

diverses formes, com són l'espera al crepuscle, amb gos de mostra, etc., però aquestes són les més aplicades per part dels caçadors.

Per a la primera, només cal situar-se en els llocs de passada de les becades, que, tal com hem dit, sempre són els mateixos i a la mateixa hora. Com sigui que quasi és fosc, quan passen, és convenient portar un bon gos per tal de trobar la peça en cas de matar-la. Caçar-les al bosc ja és més difícil, és convenient tenir un bon gos expert en aquesta classe de caça. Quan s'aixeca en el bosc i no s'hi és a temps de tirar, en general, a pesar que l'au ha agafat un gran impuls, el més normal és que l'animal es pari darrera del caçador. En els boscos bruts, la becada es para a molta curta distància, sota d'una mata o d'una bardissa i espera que el caçador se n'hagi anat per tornar a emprendre el vol. En aquest cas convé no anar de seguida al lloc on s'ha parat, ja que la becada no aguantarà, el millor és tenir paciència i esperar una estona, llavors el gos agafarà molt més millor el rastre calent. També és un detall important tenir en compte agafar el vent favorable, quan vulguem anar al lloc on s'ha parat i seguir tots els llocs practicables i sempre a punt de disparar. Molts caçadors de becades fan portar un cascabel al gos a fi de mantenir contacte amb ell a causa dels llocs tan bruts que té per hàbitat aquest animal, naturalment, volem dir bruts de vegetació, com brolla, brossa, malesa, etc., etc.

GOSSOS

RAFAEL AVILA i J.L. PONCE

L'anatomia del gos (III)

Després de penjar pel termini de dues setmanes la temàtica sobre l'anatomia del gos, a l'efecte de poder contestar sengles consultes fetes pels nostres amables lectors, tornem a emprendre avui aquesta temàtica, que, com ja els diguérem, els ajudarà a conèixer en profunditat, mai millor dit, el seu gos. Varem començar, fem memòria, pel cap, tot fent diferents apreciacions, quan és sec i esculpit, quan té els músculs atrofiats, o bé inflats, la posició del cap, i de les variacions segons el tipus de ca; posàvem l'exemple del Collie, se'n recorden? Varem seguir després amb els «malosoldes», parlàrem del que era l'«aloidista», que és l'estudi del perfil. Els assabentàvem de les diferents longituds de testa i de l'amplada del cap, de l'índex cranial i dels tres grups diferenciats per tot aquest cúmulo d'estudis; braquicèfals, dolicocefals i mesocèfals. Trencàrem la marxa de l'estudi anatòmic escrivint que, sobre els «brevilinis», la regió clepto-frontal, és molt més important que la regió facial, i els «longilinis» tenen una lleugera tendència a manifestar tot el contrari.

Posats, en situació de continuació, som-hi, doncs, amb la tasca. Eixos encefàlics.— En l'estudi del cap, hi trobem dos eixos longitudinals: el cranial, que és la ratlla determinativa que transcorre pel centre de l'os occipital. Trobant-se en el punt de les apòfisi del ossos del nas amb els del frontal. I en el segon cas, l'eix facial, determinat per la recta que segueix el perfil superior del morro, és a dir, tot

aplegant l'extrem superior-anterior de la trufa (recordin que és la denominació del nas) amb la meitat de la ratlla transversal que reuneix els dos angles interiors de les parpelles.

Convergència-divergència-paralelisme.— Ens trobem amb dues línies del perfil: En la primera, línia del morro; tot seguit, la direcció d'aquest en la seva part superior. En la segona, la línia cranial, que, sortint de l'arcada subciliar passa per la cresta occipital.

En cas que la línia superior del morro fos curta per la línia de la clepsa i que, de fet, es faci l'afalçament davant l'estop, és que hi ha convergència. Tenim un exemple en el Pointer.

Si la línia superior del «chanfrén» es tallada per la línia superior de la clepsa, sobre la part clepto-frontal, i l'angle es forma darrera l'estop, llavors ens trobem en la «divergència», el Braco Alemany, per exemple.

Si les dues línies són paral·leles, lògicament tenim el paral·lelisme: el Setter anglès.

Dentadura o ferramenta.— Les dents del gossos poden ser o bé «monofisaris», o «difisaris», que són les de llet. Hi trobem doble utilitat en aquestes dents, ja que el gos, o bé les fa servir per menjar, o bé per atacar i defensar-se.

La fórmula dentària és el mitjà valgut per expressar d'una manera xifrada el nombre que cada varietat de gos segons les dents presents en cadascuna de la meitat de les barres.

Ens explicarem: la fórmula tipificada per un gos «mediolineo»,

és: Incisius 3/3. Caninos 1/1. Premolars, 4/4. Molars 2/3. És a dir, en total, tindrem quaranta-dues dents. Vint, les trobarem a la barra superior i vint-i-dues a l'inferior.

Ara bé, compte! això no és vàlid per a totes les races. En les races de cara curta com els Dogos o Molosoides entre d'altres trobem les relacions molars en un 5/6, 6/6, 4/6, en aquests, desapareix molt sovint el segon molar. Al contrari, inversament en els «graidoides» de cara allargada, hi podem trobar fins i tot fins a 7/9, descobrint un tercer molar.

Incisius.— Són allargats i cònics. Aquests sí que són l'arma usada pel gos per l'atac i la defensa i els trobem en nombre de quatre.

Molars.— En nombre de dotze en la mandíbula superior i dos més, catorze en la inferior. El quart superior anomenat premolar i el cinquè inferior conegut com a molar, són molt voluminosos i se'ls dona el nom de «carnissers». Al contrari els precarnissers que són aguts. El seu volum va decreixent a mesura que s'allunya del carnisser.

El primer molar monofàsic és petit de talla. Rera de cada carnisser, hi trobem dos molars tuberculosos, que serveixen per poder triturar els aliments.

Els molars vells o caducs són a la barra superior, un precarnisser, un carnisser i un molar tuberculós, sent a l'inferior dos precarnissers i un carnisser.

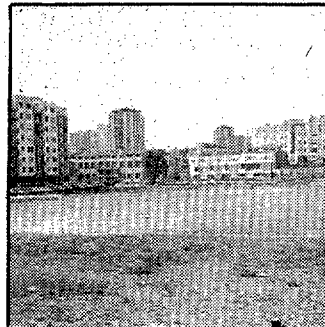
La manca de premolars és un defecte hereditari, essent els més freqüents les del primer i tercer premolar inferior.

MIRADOR

J. TEIXIDOR CUYAS

Hay que revalorizar el antiguo campo de Vista Alegre

El campo de Vista Alegre, cuyas instalaciones, hace años, cayeron bajo la piqueta, ofrece la posibilidad de realizar, sobre su suelo liberado, un conjunto de obras para atender necesidades de carácter colectivo. Existe, en efecto, el proyecto municipal de aprovechar esa superficie para uso público, pero ahora falta determinar en qué fecha se acometerá esta obra; y en qué medida se acoplarán los servicios y las necesidades de la población. Hemos visto el proyecto y hay equilibrio en la distribución del suelo. Ahora es necesario empezar estas obras de remodelación y ajardinamiento del antiguo campo de fútbol Vista Alegre. Lo peor que podría ocurrirle es dejar dormir, en los silencios administrativos, un programa que ya está emplazado con sellos de urgencia.



Nuevo proyecto para el antiguo campo

La basura atrae más basura

Hemos de insistir de nuevo en el grave problema de la suciedad de Girona; Nuestras calles y plazas reclaman una gran operación de limpieza. En ese frente han de coincidir, en primer lugar, las responsabilidades del Ayuntamiento, de donde han de surgir las acciones que sean necesarias para devolver a la ciudad el tono de adecuamiento que tan lastimosamente ha perdido. Después, como una consecuencia directa de esa iniciativa, debería seguir una misión de vigilancia y también una actitud sancionadora que hiciera posible un comportamiento ciudadano más responsable. El adecuamiento de nuestra capital ha de ir más allá de la recogida domiciliar de basuras. El barrido de las calles y de esos puntos convergentes de inmundicias, que en ocasiones se prolongan en exceso, constituyen también tarea básica en una ancha operación de limpieza pública.

El frente ha de ser, no obstante, comunitario. La colaboración ciudadana, que tanto falla también, hade darse en plenitud. De lo contrario, este espectáculo bochornoso de la suciedad seguirá invadiendo cada día con más fuerza nuestras calles, incluso con riesgo evidente para la salud pública.

GASTRONOMIA

JAUME TEIXIDOR

Se celebró la semana del cava

«Sin lugar a dudas, la V Edición de la semana del cava, organizada por la Confraria dels Vins de Cava de Sant Sadurn d'Anoia ha constituido el mayor acontecimiento en defensa y divulgación del cava en muchos años», afirma D. Agustí Torelló Mata, presidente de dicha cofradía.

Acendrado admirador de nuestros vinos espumosos, define muy bien el papel de la cofradía: «Si bien es cierto que las cavas a nivel particular cubren una amplia información y divulgación, hay que admitir y aceptar que a nivel genérico la labor de la Cofradía se ha convertido en el único camino viable para conseguir los objetivos deseados».

Y aquí están los resultados, por demás magníficos, de esta recién celebrada V Semana del cava. Antes de hacer un rápido balance, el Sr. Torelló reconoce que el esfuerzo llevado a cabo para garantizar la calidad de los actos desarrollados han sido muy variados y costosos.

El cava brinda a Europa

«Se coronó reina del cava a la srta. Pascale Damseaux, hija del ministro de Educación de Bélgica, para dar así con ello un testimonio de nuestra voluntad europea y de acercamiento a futuros mercados. Una joven de cada país comunitario representó al mismo, acompañando como dama de honor a la reina entronizada. La semana del

cava se dedicó con el título, sugestivo y elocuente: «El cava brinda a Europa».

— Sr. Torelló ¿cuáles fueron los actos más destacados de esta gran fiesta del cava?

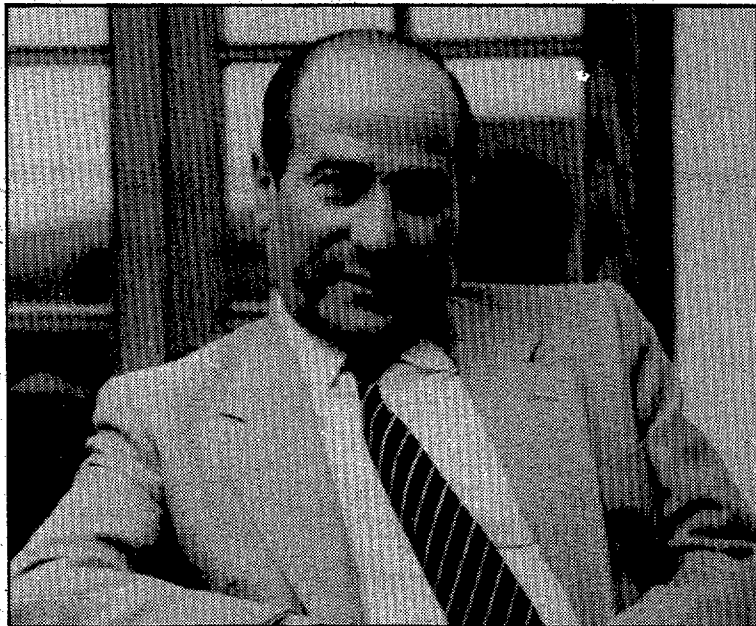
— En lo que se refiere a actos sociales, hay que destacar la asistencia masiva al Gran Teatro del Liceo; en gastronomía, la celebración de una cena con platos elaborados al cava; y en el aspecto técnico la realización del Congreso del cava, el más importante de los que se realizan en España; también tuvo la V Semana su vertiente popular con el tren especial al país del cava con salida de Barcelona y llegada a Sant Sadurní, con la posibilidad de visitar especialmente todas las cavas en día festivo».

— ¿Cómo es posible organizar un programa tan completo y atractivo?

— Gracias al ímpetu y a la voluntad de los miembros de la Confraria de Vins de Cava de Sant Sadurní, que se han convertido de una forma específica en los defensores y difusores del cava; también tengo que referirme a la colaboración de los estamentos, tanto a nivel nacional como autonómico y a los empresarios, proveedores y demás entidades; todos ellos hacen posible que este vasto programa, se lleve a buen fin.

— ¿Cuál es la valoración que hace Ud. del cava?

— El cava se ha convertido hoy en día en una bebida indispensable para múltiples ocasio-



Agustí Torelló.

nes. Afortunadamente, ya no se tiene que esperar un gran acontecimiento o un éxito extraordinario para celebrarlo con cava; si bien es cierto que el cava ha estado relacionado con los grandes éxitos y acontecimientos importantes, no lo es menos de que hoy se ha puesto al alcance más fácilmente del consumidor. Ello sin duda debido a la gran tecnología que han sabido aplicar los cavistas para hacerlo más asequible.

31.000.000 de botellas exportadas en 1985

A juicio del entrevistado, favo-

rece y mucho que nuestro vino espumoso sea un producto totalmente natural con una graduación alcohólica más bien baja, que se ha sabido adaptar al gusto internacional. Y a continuación la realidad impresionante de las estadísticas. «Podemos asegurar que se está ofreciendo la mejor relación precio-calidad del mundo, sí, he dicho del mundo, ya que no en vano en 1985 las exportaciones se cifraron en 31.000.000 de botellas cuando solamente diez años antes se contabilizaron tres millones de botellas. La cifra es lo suficientemente elocuente para comprender la gran dimensión de este sector; en

1984 la producción mundial de vinos espumosos se ha estimado en 1.448.000.000 botellas, o sea 208.000.000 de botellas más que cinco años antes, es decir en 1979. En este período de tiempo la progresión ha representado un 16,8% de aumento». Y añade: «En 1979 la lista de países donde se elaboraba vino espumoso era de unos treinta y actualmente llegan a unos 36. Entre los nuevos productores figuran China, Corea del Sur y la India».

— ¿Cuál es el futuro de nuestro cava de caras al Mercado Común?

— Nuestro futuro cara al Mercado Común podría decirse que es optimista, ya que mercados como Alemania, Inglaterra, Bélgica por ejemplo, tienen que ser conquistados por nuestro cava, ya que tradicionalmente son consumidores de muchos millones de botellas que importan de champagne.

Por el futuro esperanzador y lleno de ilusión para el cava y los cavistas, nada mejor que brindar con el excelente vino espumoso de Sant Sadurní. Y así lo hicimos. Y con el brindis, nuestra más sincera felicitación por el éxito que ha alcanzado la V Semana del cava... Un éxito y una experiencia humana y profesional que se repetirá con la puesta en marcha de las próximas ediciones... felizmente dedicadas a esta verdadera joya de la arquitectura vinícola que es el cava; porque parece imposible que se pueda elaborar una bebida tan perfecta, alegre, rica, mágica y gloriosa como es el cava.

RESTAURANTES A LOS QUE HAY QUE IR

Marisquería Costa-roja

La cocina de la marisquería Costa-roja ofrece un amplio recetario que puede hacer las delicias de los aficionados al marisco y al pescado.

En la marisquería Costa-roja se mantiene el estilo y las especialidades marineras de nuestro famoso litoral, que se elaboran con gran maestría y respeto a las tradiciones.

Pere Lluís Tarrés Font «peixeter de tota la vida», comparte el tra-

bajo con su esposa Joaquina Brugué Coll, alcanzando desde el mismo momento de la apertura de este restaurante —hace ahora cinco años— un gran prestigio. La buena labor de los fogones se complementa con el trato afable y cordial de Pere Lluís Tarrés, que une a sus cualidades innatas de buen maître, unos conocimientos de los productos de la mar difícilmente superables, no en balde, repetimos, es profesional como po-

cos del negocio del pescado; razón por la cual dispone a diario del mejor género marino de la Costa Brava y del norte de España.

La bodega está suficientemente abastecida y el local decorado con gusto resulta muy acogedor. La capacidad máxima gira alrededor de los ochenta comensales. Los precios están acordes con la calidad.



RESTAURANT · BAR
BOIRA
TLF. 203096 - 17001 GIRONA

Can Rec de les Matinades
RESTAURANT
CARRER SARDANALLA, 100 GIRONA TELFON 2048

TURO DELS CAVALLS
RESTAURANT
Tel. 44 01 56
BESCANÓ

RESTAURANT
GARBI
Pompeu Fabra, 13
Tel. 203036
GIRONA



Se mantiene el estilo y especialidades marineras del litoral.

Palomer
L'oli de casa nostra
Ctra. Nacional II - Km. 718
Tel. 47 63 28 (2 línies)
Fornells de la Selva

RAIMAT
VINS I CAVES
DISTRIBUIDOR PER A LES
COMARQUES DE LA SELVA,
GIRONÈS I GARROTXA:
OLIS Palomer
Tel. 47 63 28 (2 línies)
Fornells de la Selva

CELLERS
SCALA DEI
PRIORAT TARRAGONA
ES COMPLAU EN COMUNICAR-
LOS QUE JA ESTEM REPRESENTATS A GIRONA
Distribuidor
OLIS
Palomer
Fornells de la Selva

CAFÈS
Cornellà
El cafè de Girona

OLIS
Angelats
C/. Monturiol, 18 17005 GIRONA
Tel. 23 19 27
Al servei
de l'alimentació
i de l'hostaleria
de Girona



Manuel Bofarull rep la felicitació d'Arcadi Calzada, vicepresident al Parlament de Catalunya.

La Caixa d'estalvis de Sabadell lliura el premi Sant Joan a Manuel Bofarull

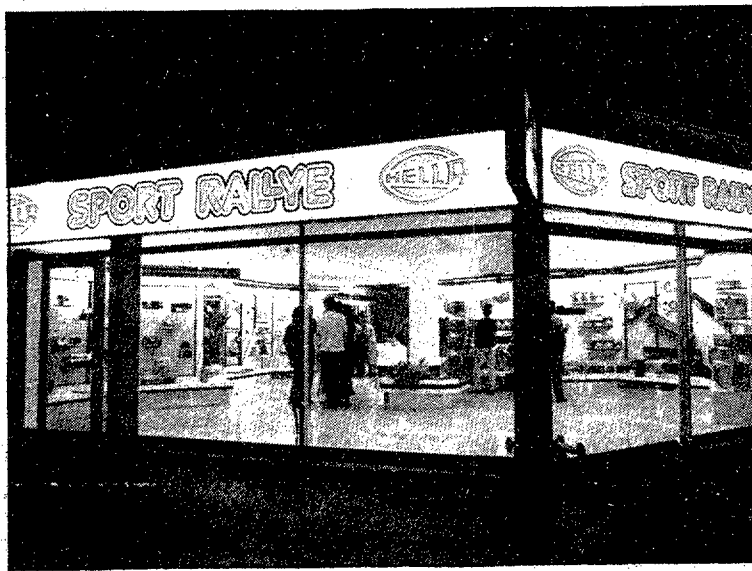
El Premi sant Joan de novel·la catalana instituit per la Caixa d'estalvis de Sabadell ha estat concedit a la novel·la «Els hereus de la terra», original de l'autor Manuel Bofarull i terrades que la presentà sota el seu donim de Pau Nin i Manyer, nom del narrador de la història que s'explica. Dotat amb un milió de pessetes, el premi ha estat atorgat per un jurat format per Joan Perucho, Agustí Pons, Joaquim Sala-Sanahuja i Joan Ripoll.

Manuel Bofarull, resident a

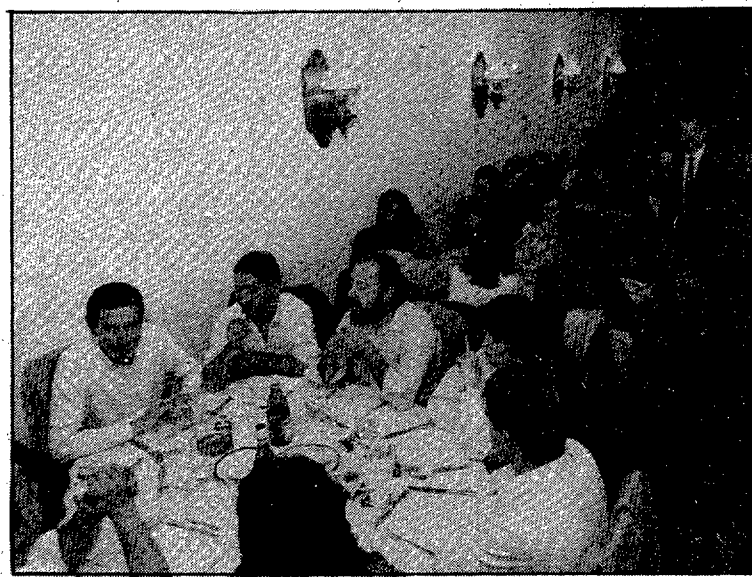
Barcelona, mnasqué a la ciutat de Badalona l'any 1.923. Amb arrels familiars a la comarca del Penedès, col·labora en qüestions d'història comarcal com a membre de l'Institut d'Estudis Penedesencs, i ha elaborat treballs sobre diversos temes: «1874: entrada dels carlins al Vendrell», «La llibreta de Xacónin», «Una mena de Mont de Pietat», etc., té publicades dues obres d'història, guardonades al concurs «Sant Ramon de Penyafort» convocat pel Museu de Vilafranca: «Una malaltia sospi-

tosa (el còlera del Vendrell el 1911)» i «Don Joan Romagosa i Pros, un general del Penedès».

Així mateix, té inèdits una bibliografia dels germans Ramon i Vadales, del Vendrell, i un exhaustiu diccionari toponímic i onomàstic del terme d'Albinyana; és autor, també, de diverses composicions poètiques, algunes guardonades en competicions i Jocs Florals, però en canvi és inèdit en el terreny de la novel·la.



Inauguració d'Sport Rallye.- Dijous passat s'inaugurà el nou local de Sport Rallye a la carretera de Barcelona, 47. El nou centre, dirigit per Benet Cuyàs, ofereix la més àmplia gamma de productes de Hella per a l'automòbil.

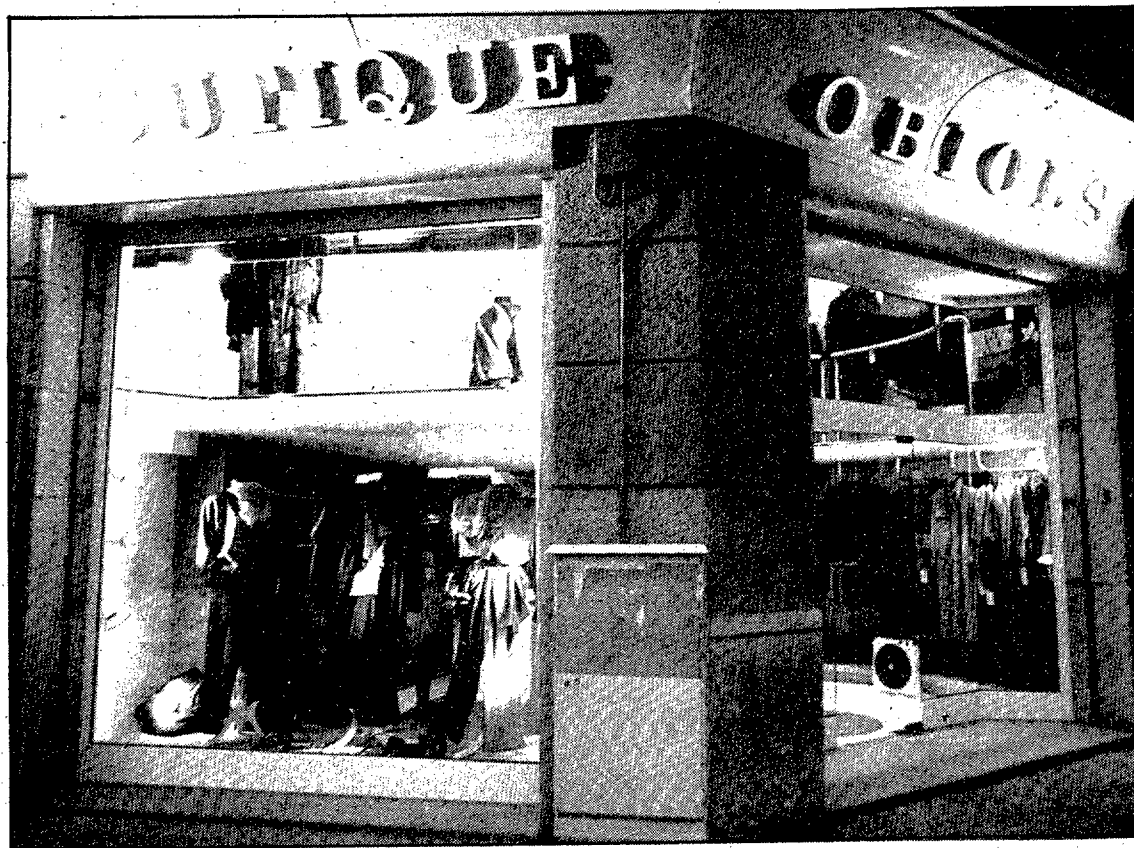


Reunió del Centre de Càlcul Girona al restaurant Sant Agustí.- Els treballadors i directius del Centre de Càlcul Girona celebraren el tradicional sopar de germanor amb motiu de les festes de Sant Narcís al restaurant Sant Agustí.



Un nou estil de disseny a Girona.- «Sistemes de cortines y estores» ha obert les seves portes a la Travessia de la Creu. La botiga, decorada amb un gust exquisit, presenta solucions i bones idees tant a professionals com a particulars que necessitin la millor qualitat en cortines i altres complements per a la llar. (Foto JOAN SEGUR).

Boutique Obiols presenta la més distingida moda per a tardor i hivern



La Boutique Obiols, al carrer Migdia. (Foto JOAN SEGUR).

Boutique Obiols presenta per aquesta temporada tardor-hivern la firma de tres distingits dissenyadors de la moda espanyola: Javier Estébanez, Ma. Luisa Rabell, i Sagan.

Aquestes tres firmes, encara que amb estil personal, cada una d'elles marca una mateixa línia: ressaltar la figura amb cenyits a la

cintura. A Boutique Obiols, al carrer Migdia, hi podeu trobar tota la col·lecció d'aquestes cases. Roba que va des de l'esport fins a la roba elegant de vestir. Peces còmodes i amples, vestits de dues peces, gavadines i tot un assortiment de peces «prêt à porter».

Juntament amb aquestes col·leccions, Obiols presenta tota una

gamma de complements i accessoris que acompanyaran la moda d'enguany. Accessoris de marques conegudes internacionalment, com és bijuteria Batak, i que van des de cinturons fins a collarets o ornaments per compaginar amb els colls alts que marquen aquesta nova línia de vestir, la nova moda.

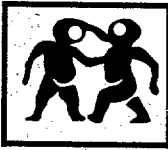
HOROSCOPO



ARIES (Mar. 21 a Abril 20)
Ejercicio y deportes podrían ocupar hoy lugar preferente en su agenda. Acaso haga planes para pasar unas cortas y románticas vacaciones con su compañero.



TAURO (Abril 21 a Mayo 21)
Quizá deba posponer una cita que tenía por la tarde. Hará importantes progresos en su vida familiar y en sus intereses económicos. Combinará negocios y diversión.



GEMINIS (Mayo 22 a Junio 21)
Tome la iniciativa en el terreno sentimental. Si es abuelo disfrutará con sus nietos. Tiene algo que clarificar con la familia. Buen momento para las citas románticas.



CANCER (Junio 22 a Julio 23)
Necesitará de suficiente energía para seguir adelante. Acaso dé una pequeña fiesta esta noche en su casa para algunos colegas de negocios. Sus ingresos aumentarán.



LEO (Julio 24 a Agst. 23)
Su personalidad magnética le dará hoy muy buenos frutos. Vaya tras lo que desea. Palabras cordiales y efusivas le asegurarán un encantador romance y el pasarlo bien hoy



VIRGO (Agst. 24 a Sept. 23)
Un comportamiento poco convencional no sería ahora conveniente. Lo fundamental será atar los cabos sueltos que puedan existir en el ambiente familiar. Posible viaje.



LIBRA (Sept. 24 a Oct. 23)
Tome la iniciativa y póngase al habla con otras personas que acabarán compartiendo sus puntos de vista. Su gran comunicabilidad se verá hoy muy acentuada.



ESCORPIO (Oct. 24 a Nov. 22)
Curiosear por tiendas apartadas y poco comunes le proporcionará hoy la posibilidad de comprar alguna ganga. El empeño que pone en buscar su éxito profesional resultará.



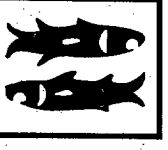
SAGITARIO (Nov. 23 a Dic. 21)
Acaso vaya de compras aconsejado por alguien. Posibles proyectos de viaje. En los negocios surgirá alguna sorpresa. La tarde será momento favorable para el amor.



CAPRICORNIO (Dic. 22 a En. 20)
Una entrevista en privado será un buen presagio para su trayectoria profesional. Hoy estará muy ocupado buscando apoyo para sus muchos intereses y actividades.



ACUARIO (Enero 21 a Feb. 19)
Un amigo le hará una proposición muy sensata. Le llegarán noticias e invitaciones de muy lejos. Por la noche se lo pasará muy bien haciendo vida social.

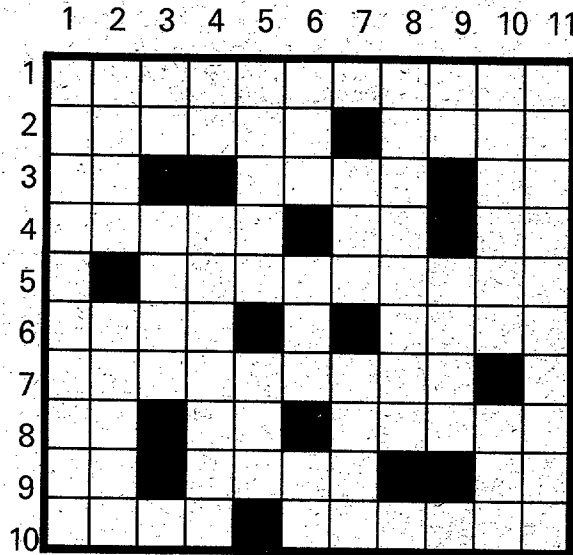


PISCIS (Feb. 20 a Mar. 20)
Tan pronto como se decida a hablar se iniciarán una serie de acontecimientos favorables para su trayectoria profesional. Su atractivo profesional estará de manifiesto.

Si nació usted en esta fecha:
Le gustan más los ensayos y experimentos que al típico miembro de su signo. Le agrada la emoción y no le importa hacer cambios o correr riesgos. Su originalidad, aplicada al campo intelectual, puede convertirle en un líder. Pese a ser bastante inquieto y nervioso, cuando actúa presionado por la responsabilidad es cuando obtiene el éxito que merece. Sé le podrá encontrar a menudo en negocios relacionados con el arte y es posible que esté especialmente dotado para la interpretación dramática y la política.

CRUCIGRAMA

C. LLUIS

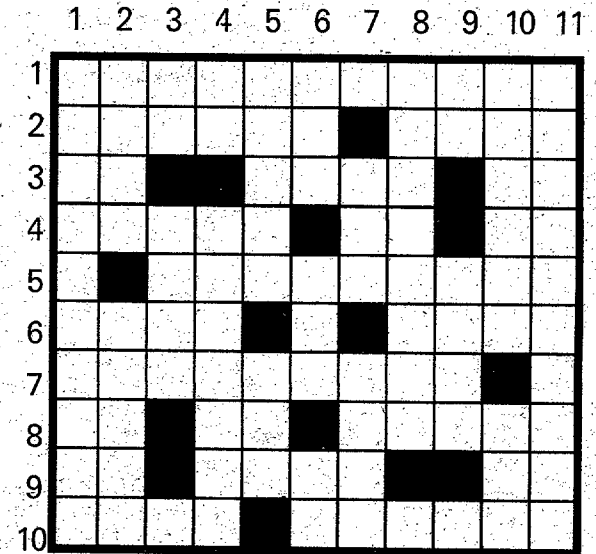


HORIZONTALES 1. Estudio de los dientes y del tratamiento de sus enfermedades.— 2. Inclinar y torcer una cosa hacia un lado. Tuve tos.— 3. Media idea. Se va a ello en algunos juegos de naipes. Marchar.— 4. Cansad, fatigad. Voz de mando militar. Vocales diferentes.— 5. Consonante. Análoga.— 6. Marcharos. Preposición. Al revés, se deja que ruede absteniéndose de intervenir.— 7. Hará que alguno se aleje de un lugar. Vocal.— 8. Romanos: 501. Nota musical. Invertidas, mensualidades.— 9. Donia al revés. Dios de los vientos. Interjección.— 10. Una forma de ser. Someterás carnes, pescados, a la acción del fuego.
VERTICALES 1. Antiguamente se hacían en Olimpia, en el año 1992 se harán en Barcelona.— 2. Pieza de forma cúbica usada en ciertos juegos de azar. Alguien dijo que el menos desagradable era la música, ¿fue Napoleón?— 3. Invertida, nota musical: Estado del Se. de Asia. Cifra romana.— 4. Al revés, preposición. Utensilios, muebles, instrumentos.— 5. Emplea tiempo en hacer las cosas. Prefijo que significa nuevo.— 6. El más apreciado de los metales por el hombre corriente. Latino a medias. Artículo.— 7. Cifra romana. Cada uno de los dos barrotes que sirven para sostener las cofas. Oxido de sodio, al revés y muy caustica.— 8. Concederé o consentiré. Sin ella la cola sería una col.— 9. No es gol del todo. Pasé de dentro a fuera, desde abajo arriba. Sin ella Roca sería la oca.— 10. Perteneciente a Isis. Demostrativo.— 11. Poníamos al aire, ventilábamos.

SOLUCIONES HORIZONTALES 1. L. Baco, asos.— 2. Otorgaré. A.— 3. Dado, ruido.— 3. Sol. Sois, Asarás.
SOLUCIONES VERTICALES 1. Olimpíadas.— 2. Dado, ruido.— 3. Sol. Sois, Asarás.
11. Aireábamos.

MOTS ENCREUATS

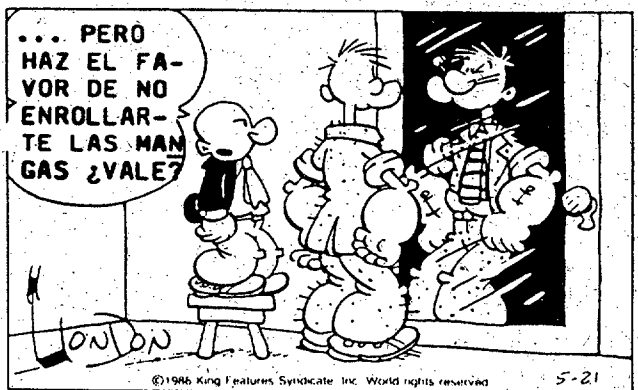
C. LLUIS



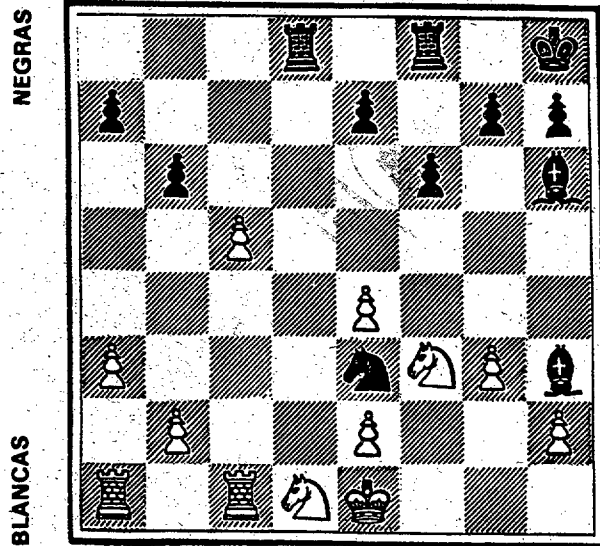
HORIZONTALS 1. Tigeta de fusta que hom fa servir per escurar-se les dents.— 2. Relatiu a la navegació. Unitat monetària d'Itàlia.— 3. Pronom. Cèlebre pintor i escultor català (1893-1983). Indret.— 4. Farà servir. Mascle de l'oca. Dues que fan net.— 5. Un romà. Canemuxa.— 6. Al revés, esmussat. Consonant que fa riure. Metall gris clar, dur, trencadís i refractari.— 7. Que posseïx, que desplega, esplendor. L'est.— 8. El gal·li. Xifra romana repetida. Comarca de Catalunya fet un garbuix.— 9. Al revés, el radi. Al revés, cosa massissa i de gros volum. Capgirada, televisió.— 10. Degudament col·locades fan tard. La cerimònia d'anar per les cases un sacerdot, aspergint-hi aigua benèita i sal.
VERTICALS 1. Emmetzinar, intoxicar.— 2. Municipi de l'Alt Empordà. Petit antilop semblant a la cabra.— 3. Símbol químic. En petita quantitat i de baix a dalt. Vocal.— 4. Dit antigament de la nota musical avui denominada do. Conjunt de ratlles que presenta una tela, paper, etc.— 5. Fer rima. Pronom.— 6. En el lloc on és el qui parla. Espinavessa. Plantigrad.— 7. Xifra romana. Licor que s'obté destil·lant una mescla fermentada de melasses i suc de canya de sucre. Tros de terra conservat en rebaixar un terreny per mesurar la quantitat de terra que s'ha tret.— 8. Tria i col·locació dels mots amb els quals s'expressen els pensaments. Xifra romana.— 9. Símbol químic. Al revés, nom d'un poble d'un municipi del Gironès, al vessant oriental de la serra de Rocacorba. Una pe.— 10. Caluix. Impost Valor Afegit.— 11. Amb santedat (plural).

SOLUCIONS HORIZONTALS 1. Escudaments.— 2. Nàutic. Lira.— 3. Tu. Miró. On.— 4. Usarà. Oc. NT.— 5. I. Caranuxa.— 6. XOT. R. RDMAT. Salses.
SOLUCIONS VERTICALS 1. Emmetzerar.— 2. Saus. Isard.— 3. Cu. acop. A.— 4. Ut. Rellat.— 5. Rima. Ell.— 6. Act. Am. Os.— 7. D. Rom. Dama.— 8. Elocució. L.— 9. Ni. rda. P.— 10. Tronxo. IVA.— 11. Santaments.

POPEYE



AJEDREZ



Juegan negras y dan mate en tres. ¿Cómo?
SOLUCION:
1. ... Txc+
2. Txf7 c7a+
3. R2a, A6R mate

SEIS DIFERENCIAS



por HARRY SMITH
ENTRE ESTOS DOS DIBUJOS HAY SEIS DIFERENCIAS ¿SABRIA HALLARLAS?
SOLUCION
1. El pelo es diferente.
2. Falta la manregadera es diferente.
3. La regadera es diferente.
4. La manregadera es más corta.
5. Falta la llave.
6. El brazo reas del capo.

Mané espera que en La Coruña se mantenga la racha

«Hemos de pensar en ganar posiciones, no en perderlas»

JORDI XARGAYÓ

Enviado Especial

Deixebre-Oroso (La Coruña).— «El equipo ha cogido un buen tono de juego y espero que en La Coruña se mantenga la racha», declaraba a nuestro diario el entrenador Mané. La expedición del Figueres llegó a última hora de la tarde de ayer, tras un vuelo directo de Barcelona a Santiago de Compostela, a la localidad coruñesa de Deixebre-Oroso, para instalar el cuartel general del equipo hasta después del almuerzo de este mediodía.

«Hemos de pensar en ganar posiciones»

La segunda A es una categoría que, de la misma manera que se escalan posiciones en pocas semanas, también se pierden con facilidad, aunque Mané declaraba que «estamos muchos equipos en una diferencia de pocos puntos. Nosotros no tenemos por qué pensar en perder posiciones, sino todo lo contrario, que vamos a ganarlas. Sólo pensando así podemos obtener triunfos. Y hoy tenemos una buena ocasión para intentarlos». Enfrente estará un Coruña que no sólo viene desarrollando una campaña de gran regularidad, sino que dispone de una buena plantilla: «El pasado año —señalaba el entrenador del Figueres— no perdieron ningún partido en casa. Además, se trata de un equipo de mucha solera, muy apoyado por su público. El terreno de juego está separado de las gradas por una pista de atletismo y ello parece que el ambiente tenga que ser frío, pero más al contrario porque su afición se vuelca mucho con el equipo. Esta temporada está haciendo un fútbol de mucho vigor y de mucha entrega. Esto hará dificultoso el triunfo. Pero nosotros nos aproximamos a una forma de jugar



Valentín entrenó ayer con toda normalidad y jugará inicialmente en Riazor. (Foto SA.NI).

en la cual va a resultar muy difícil que nos ganen fuera de casa».

¿En qué punto debéis prestar más atención del Deportivo?: «La salida de sus laterales es bastante ofensiva. Si juega José Luis es un hombre de mucha calidad, además de prestar atención a Vicente, porque un hombre que está en racha goleadora siempre es peligroso». Maldonado y Silvi, dos defensas del Deportivo, hace ya varias semanas que cubrieron el primer ciclo de amonestaciones. Ello hace pensar que su defensa puede ser muy contundente: «No sé los motivos de las tarjetas, aunque en un partido les mostraron dos de seguidas y

esto enseguida acumula. Es un equipo que se emplea con garra y aquí va a ser fundamental la labor del árbitro?»

Un Figueres que se hace respetar

Mané deseaba que el Figueres se hiciese respetar y parece que el equipo ya lo ha conseguido: «El estar en guardia los rivales esperando un equipo ambicioso, hace que te teman. Pero otra variante es que nuestros propios jugadores están adquiriendo una confianza de sus posibilidades con respecto a los demás rivales. Y ello hace que el rendimiento sea mucho mayor. Uniendo estas dos cosas, allá

donde vayamos no seremos un equipo comparsa recién ascendido, sino que sabemos hacer goles y buen fútbol».

Tener a dos delanteros como Valdo, una vez integrado ya al juego del equipo, y Cuevas es toda una garantía: «Es lo que busca todo el mundo y, en este caso concreto, estamos muy satisfechos de la evolución de Valdo, porque ahora está haciendo goles con facilidad. El jugador debe tener el estímulo del gol, porque de otra manera es jugar a destruir y a hacer un fútbol reservón. Esta psicología con respecto a la plantilla es interesante y creo que se busca con ahínco».

Verón podría tener un marcaje especial

Bolaños o Pitu Durán es la única duda del Figueres

Valentín, que ayer entrenó con toda normalidad, formará parte del once inicial

J.X.

Deixebre-Oroso (La Coruña).—El Figueres llegó a las siete y cuarto de la tarde de ayer a tierras gallegas tras poco más de dos horas de viaje por vía aérea, instalándose en el hotel Os Carballos, donde se esperaba con muchas ganas a la expedición figuerense.

Como despedida del vuelo, se deseó suerte por los altavoces al Figueres para el encuentro que esta tarde le enfrentará al Coruña y en el que Mané sólo tiene una duda: Bolaños o Pitu Durán. El primero de ellos podría tener la oportunidad de jugar inicialmente con la clara misión de «secante» del argentino Verón, pieza importantísima del cuadro que dirige Eusebio Ríos. Mané no desvelará esta incógnita hasta poco antes del inicio de la contienda.

En otro orden de cosas hay que señalar la total recuperación de Valentín, que ayer por la mañana entrenó con total normalidad y no acusó ninguna molestia, por lo que ocupará una de las plazas del centro del campo.

El Figueres, pues, presentará el siguiente equipo en Riazor: Ferrer en la portería; Arturo, Gratacós, Guitart y Bayona en la parte defensiva; Menchaca, Martínez, Valentín y Pitu Durán o Bolaños en el centro del campo, con Valdo y Cuevas como «tándem» ofensivo. Mané ha desplazado a La Coruña a dieciséis jugadores y junto a los hombres citados anteriormente, también han viajado. Corominas, Boix, Boada y Forcadell.

ZARPAZOS

LINCES

● El Castellón-Jerez, que estaba previsto que se disputara hoy en el Javier Marquina, ha sido suspendido debido a que doce jugadores albinegros padecen una gastroenteritis. Los castellonenses sufrieron tal intoxicación en tierras asturianas, que provocó el también aplazamiento del Langreo-Castellón correspondiente a la Copa del Rey. La directiva del club castellonense se puso en contacto con la del Jerez y no ha habido ningún problema para que este partido se pospusiera para fecha próxima. Con casi toda probabilidad, este Castellón-Jerez va a tener lugar el próximo domingo día 30 de los corrientes.

● El jugador del Castilla Flemming Povlsen ha sido convocado para formar parte de la selección sub-21 de Dinamarca, que se enfrentará a la de Checoslovaquia el próximo martes en partido de la Copa de Europa.

● No todo es color de rosa en el seno del Celta, actual líder de la Segunda A. Colin Addison comentó al gerente del club que debe haber una mejora en las condiciones para realizar los desplazamientos. La directiva gallega pensó en hacer el viaje a Cartagena por carretera hasta Madrid y desde la capital de España a la ciudad murciana por vía férrea. La propuesta de Addison fue de viajar en avión hasta Madrid y posteriormente en autocar a Cartagena. La buena trayectoria del equipo hizo que la directiva aceptara dicha propuesta del entrenador.

● El Igualada está haciendo honor a su nombre y se ha convertido en el «rey» de los empates del grupo quinto de Tercera División. Siete de los diez partidos que ha disputado han terminado en tablas y en su campo sólo ha perdido en una ocasión, precisamente ante el colista Sant Andreu. Esta tarde el Blanes tratará de sacar provecho de la delicada situación, aunque al conjunto de Paco Marfil le urge la consecución de un triunfo.

● A continuación le sigue el Girona, que ha sumado seis empates, cinco de los cuales los ha obtenido en los cinco desplazamientos que ha efectuado. (Banyoles, Hospitalet, Igualada, Sant Andreu y Terrassa).

● El inicio de liga que está llevando a cabo el Lloret-Rosamar, que esta mañana juega en la pista del Dominicos, es digno de alabanza. No obstante, hay un cierto amargo sabor de boca porque ante el Vic se dejó escapar la oportunidad de encabezar en solitario la clasificación de la División de Honor de hockey sobre patines. Tampoco se podía imaginar el conjunto lloretense que aventajaría al Barcelona en cuatro puntos.

● Quien se encuentra en una mala situación es el GEIEG de balonmano, que hoy recibe al Helios. La victoria es más que imprescindible, por cuanto los grupistas ocupan el «farolillo rojo».

FUTBOL - ESTADI DEL GIRONA FC

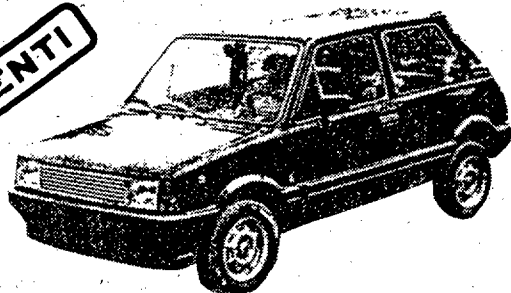
Avui, diumenge, dia 9 de novembre 1986
Matí, a 2/4 de 12, campionat 1ª Divisió juvenil

SARAGOSSA - GIRONA FC

Tarda, a 1/4 de 5

Esperat partit III Divisió

UE VIC - GIRONA FC



EL DISSENY ITALIÀ I LA TÈCNICA JAPONESA

CONCESSIONARI OFICIAL
C/. Torin, 2 - Girona
Tel. 21 55 65



El Girona recibe a las cuatro y cuarto a un Vic situado en la zona baja

Santi: «Ningún equipo nos dará facilidades en nuestro campo»

JORDI DANÉS

Girona.— Afición, junta, entrenador y jugadores esperan conseguir esta tarde una victoria sin sufrimientos. Hasta ahora, los tres triunfos obtenidos en el Estadi por el equipo rojiblanco han llegado después de muchos apuros y tras remontar partidos que se habían puesto muy cuesta arriba. Santi Carrasco era claro al manifestar que «ningún equipo nos va a poner las cosas fáciles en nuestro campo». Es evidente que todos ellos vienen al Estadi con la lección muy bien aprendida. «Y se da también la circunstancia de que casi siempre han podido adelantarse en el marcador. Ello ha llevado implícito que mis jugadores han tenido que multiplicarse a la hora de paliar la ventaja. Siempre tenemos que llevar el peso durante los noventa minutos a base de luchar contra el cronómetro».

Sin jugar bien

El Girona está en segunda posición a dos puntos de un Júpiter que ha empezado muy fuerte como ya es normal en este equipo cada temporada. No obstante, el equipo de Santi Carrasco no juega bien y el propio técnico no duda en reconocerlo. «Cuesta mucho dar espectáculo hoy en día. Sé que no lo estamos dando, pero yo ya firmaría en jugar mal y ganar. Prefiero esto que no realizar grandes partidos y obtener resultados negativos». De todas maneras, el socio espera disfrutar algún día. «Lo que ocurre es que en casa empiezan a aflorar los nervios si las cosas no salen bien a primeras de cambio. Al estar obligados a ganar se juega con prisas y ello va en detrimento del buen fútbol. Yo espero, sin embargo, que a copia de partidos el equipo vaya adquiriendo confianza en sí mismo y



Lluís Saló vuelve al equipo inicial una vez cumplida la sanción. (Foto SA.NI).

podamos ofrecer un mejor nivel».

Santi no se fía en absoluto del Vic. «Es un equipo que va a más. Acaba de ganar su primer partido y estarán con mucha moral. ¿Si me sorprende su trayectoria? La verdad es que por potencial e individualidades deberían estar más arriba, ya que tienen jugadores como Benedé, Fabregó, Cunill, Pérez... que poseen una dilatada experiencia». No ocultaba que «lo importante para nosotros es sumar puntos, sea de la manera que fuere, para no distanciarnos ni descolgarnos de la cabeza».

Lluís Saló, que suplirá a Carretero en el centro del campo, será la única novedad que presentará el técnico rojiblanco en el partido de hoy con respecto al once que empató en Terrassa. «No hay por qué hacer más cambios si el equipo está funcionando y logra buenos resultados». Es por ello que, si no surge ningún contratiempo de última hora, el Girona formará esta tarde con Cendoya en la puerta; Sagué, Majó, Juanjo y Montes en la defensa; Oliveras, Duran, Migueli y Saló en el centro del campo; y Abad y Geli en la delantera. «Es un 4-2 que puede transformarse en un 4-3 o

en un 4-2-4 en el transcurso del partido. Es evidente que el Vic vendrá, como todos los equipos, a encerrarse, y por ello le tendremos que dar al equipo un tono más ofensivo sin descuidar en ningún momento la retaguardia». Santi espera marcar pronto. «Es la manera de que el equipo se serene y no pase los apuros de otros compromisos. Yo confío en que podamos lograr un triunfo sin sufrimientos, aunque el Vic no será tarea fácil, ya que sus empates en campos difíciles como en Mollerussa y Júpiter le hace que sea un conjunto muy respetado».

Xavi Agustí dará entrada a Carreras y Font ante el Andorra

Varios cambios con respecto a la formación que ganó en Granollers

«El Banyoles ha demostrado ser capaz de lo más difícil»

J. D.

Girona.— Si bien el equipo de circunstancias que presentó el Banyoles en Granollers ganó y convenció, Xavi no va a dar continuidad al mismo once e introducirá varios cambios en la formación inicial. «Somos un equipo capaz de lo más difícil», comentaría el técnico del cuadro blanquiazul, que dará entrada en el equipo inicial a hombres como Font y Carreras, aunque sostiene todavía algunas dudas. «No tengo claras las posiciones de sub 20, ya que estaré pendiente de Sancho hasta última hora, ya que juró bandera. Entre este jugador, Xargayó y Sabaté se van a repartir dos puestos en el centro del campo». También tiene problemas para formar la delantera, ya que hay cinco hombres para tres pues-

tos, aunque es posible que Méndez y Sergi —dos de los héroes del pasado domingo— se queden inicialmente en el banquillo para dar paso a otros compañeros.

Probablemente, la alineación estará formada por: «Soldevila en la portería; Juncà, Carreras, Galán y Font en la defensa; Sabaté, Sancho y Álex en el centro del campo; y Luqué, Díez y Vilarrodà en la delantera». Aja, por acumulación de amonestaciones, tiene un partido de sanción y por consiguiente va a perderse esta tarde el partido frente al Andorra, que dará comienzo a partir de las cuatro y media.

Muchos cambios introducirá Xavi. «Es lógico que en casa dé entrada a gente con experiencia y que saben su oficio. El Andorra, hay que tenerlo en cuenta, es un equipo muy veterano». El

hecho que deje probablemente a Méndez y a Sergi en el banquillo no significa que no cuente con ellos. «Seguramente jugarán a lo largo del partido. Están demostrando de lo que son capaces y me siento seguro con hombres como ellos que en cualquier momento pueden resolver, aunque en un partido como el de hoy es más lógico dar entrada a Vilarrodà o gente más experta».

Habrà que temerle al Andorra. «Se dice que vienen con muchas bajas. Pero tienen una plantilla muy bien compensada y es de los buenos equipos de Tercera. Empezaron bien, aunque parece que han entrado en un pequeño bache». En sus filas está Jordi Omedes, bien conocido por Xavi Agustí. «Omedes es un gran jugador, muy luchador, aunque no muy técnico. No le

someteremos a marcaje especial porque con su fuerza podría superar a su marcador. Lo mejor es dejarlo suelto y que se marque él solo». Está convencido de que se mantendrá el punto positivo que tanto costó hacer aflorar en el casillero. «Aunque somos un equipo irregular, espero solventar la papeleta. Los jugadores trabajan bien y es evidente que hay que aguantar el positivo de la forma que sea». El técnico bañolense no ha tenido la oportunidad de ver al Andorra. «Lo que más me preocupa es mi equipo. Y sé que si los jugadores responden no tendremos problemas para solventar la situación a nuestro favor. De ello estoy convencido». Lo que resulta claro es que el Banyoles hace fácil lo difícil. Aunque a veces también ocurre lo contrario.

El Lloret no puede tropezar en casa ante el Gramenet

J.R.

Lloret de Mar.— El Lloret, que por primera vez en lo que va de temporada se encuentra sin negativos, recibe a partir de las cuatro y media de esta tarde al Gramenet, al que los lloretenses deben superar, porque, como señalaba Antonio Lagunas, «no podemos permitirnos el lujo de tropezar en casa. La victoria en el campo del Sant Andreu fue muy importante y ha otorgado una gran confianza al equipo».

El Gramenet empezó con buen pie su nueva andadura por la tercera división, «pero parece que últimamente ha bajado enteros. Sin embargo, tendremos que luchar denodadamente para conseguir el triunfo, pues nuestro rival de hoy es tremendamente luchador y a buen seguro que nos será complicado las cosas».

Antonio Lagunas no decidirá hasta última hora la alineación. «Lo que sí es seguro es que Canito vuelve al once titular, pero tengo todavía algunas dudas». Lagunas no sabe si podrá contar con el sub 20 Ríos, por lo que está a expensas de ello, y caso de no poder saltar al terreno de juego, su ausencia sería cubierta por Gres.

El Blanes visita a un Igualada que no conoce la victoria

J.R.

Blanes.— Una vez roto el maleficio en su terreno de juego, el Blanes intentará en el campo del Igualada borrar el negativo que tiene en su cuenta particular. Un Igualada que aún no conoce la victoria tras los diez partidos que ya ha disputado. «Ello supone una arma de doble filo —señalaba Alfonso Muñoz— porque, si bien tienen la imperiosa necesidad de ganar, afrontarán este compromiso bastante responsabilizados».

El técnico del conjunto blandense es consciente de que «va a ser muy difícil poder arrancar algún punto en esta salida. El Igualada posee un excelente equipo, con buenos jugadores, y su marcha es más que incomprensible. A la vez creo que nosotros estamos totalmente capacitados para no regresar de vacío».

Sólo tiene una duda en la alineación «porque todavía no sé si vamos a jugar con dos o tres delanteros. El único puesto que queda por decidir se lo disputarán Bosch y A. Muñoz». Sancionados Sebas y J. L. Muñoz, el once titular que presentará el Blanes en Igualada será el formado por: Verdugo; Nonó, Fita, Durán, Xavi; Chaves, Bou, Requena, A. Muñoz o Bosch; Morata y Natalio.

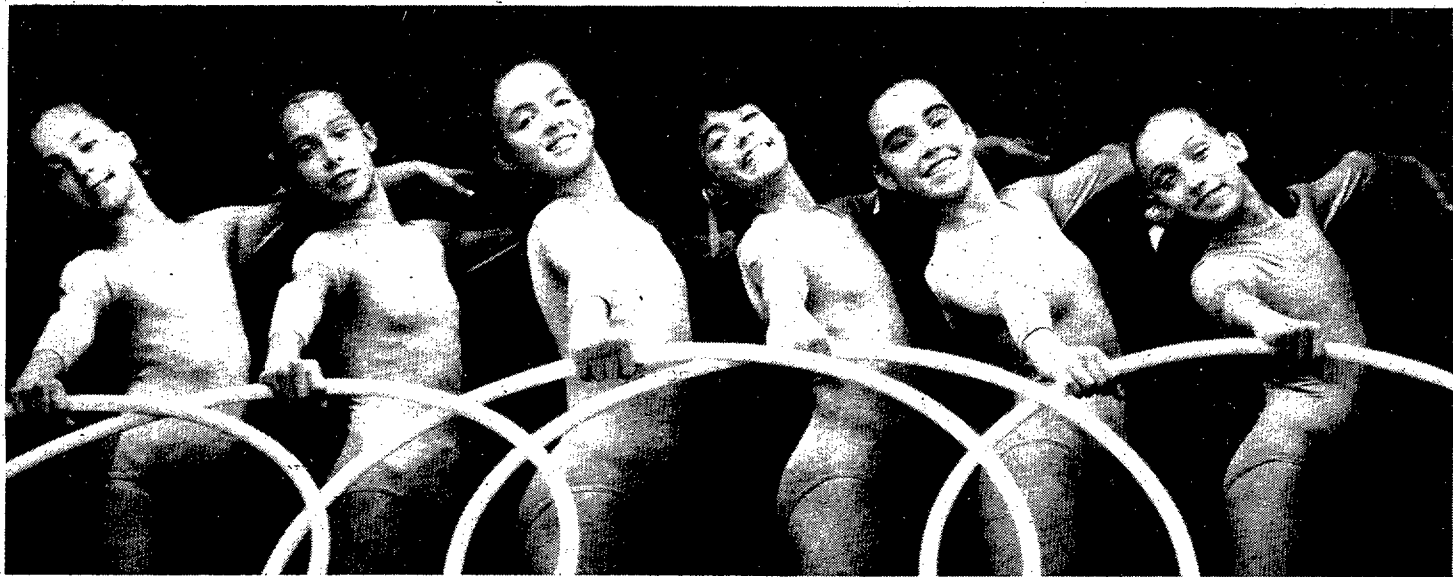


SORT, CAMPIONS!



Ara és el moment de preparar els esportistes del demà. Com cada any, 250.000 joves entre 9 i 16 anys participen en els Jocs Esportius Escolars que la Generalitat organitza arreu de Catalunya.

Endavant i que la sort us acompanyi, campions!



GENERALITAT DE CATALUNYA
DIRECCIÓ GENERAL DE L'ESPORT

Esta mañana se enfrenta al Girona juvenil

Puigvert, un olotense en las filas del Real Zaragoza

J.R.

Girona.— El Zaragoza juvenil, rival del Girona esta mañana en el Estadi en partido que dará inicio a las once y media, cuenta en sus filas con un jugador de nuestra provincia. Se trata del olotense Manel Puigvert, que tras varios años en la UE Olot fichó esta temporada por el club zaragoista.

Acerca del envite de la matinal de hoy, Puigvert estaba muy ilusionado en volver a jugar en tierras gerundenses y manifestaba que «venimos con la clara intención de llevarnos los dos puntos en litigio. Ese es nuestro objetivo, aunque no lo vamos a tener difícil porque conozco bastante al Girona y posee un equipo para mantenerse sin apuros en esta categoría».

Ocupa la demarcación de libero y no oculta su satisfacción de cómo le están saliendo las cosas en su nueva etapa futbolística en Zaragoza. «Evidentemente al principio me costó adaptarme, porque aquí todo es completamente diferente a cuanto había hecho por el momento en el Olot. He jugado como titular en todos los partidos y el único que no he disputado entero fue el pasado domingo ante el Valencia, pues debíamos remontar un resultado adverso y fui sustituido a mediados del segundo tiempo por un jugador con un ca-

riz más ofensivo». El Zaragoza está en el cuarto lugar de la clasificación «que no es el que nos corresponde. Ese traspás ante el Valencia nos ha hecho retroceder, pero al final del campeonato estaremos luchando por el título».

A los quince años ya debutó en Tercera División con el Olot, en el que ha actuado también como infantil y juvenil. En la categoría alevín formaba parte del At. Olot. «No podré olvidar mi etapa futbolística en el Olot, que ha sido el club en el que me he formado como jugador. Ojalá pueda ascender a esta temporada, aunque es una lástima que haya tantos jugadores de fuera, porque hay gente de Olot que podría estar jugando en el primer equipo con toda tranquilidad».

El espejo de Manel Puigvert es sin duda alguna Narcís Julià. «Efectivamente, y me gustaría seguir sus pasos, aunque llegar a donde lo ha hecho él es verdaderamente difícil. Este es el objetivo que nos hemos propuesto todos los jugadores que estamos en los equipos inferiores de este club».

Puigvert finaliza su etapa juvenil —aunque podría seguir como tal si el Zaragoza milita la próxima temporada en la Superliga—. «Hay que trabajar duro para triunfar, e intentaré si el próximo ejercicio puedo jugar en el Aragón». Ilusión no le falta.

NATACION

David Moner presentó el centro de tecnificación que hay en Olot

ANTONI ROMERO

Fornells de la Selva.— Anteayer tuvo lugar la presentación del centro de tecnificación que la Federación Catalana de Natación ha puesto en marcha en Olot como parte de un plan para conseguir elevar el nivel de la natación española, no sólo de caras a la cita olímpica de Barcelona '92 sino en vista a una operación de imagen que el presidente de la catalana, David Moner, denominó «Catalunya 2000».

Según el propio presidente de la catalana «este centro de tecnificación de Olot acogerá a veintiocho chavales con edades comprendidas entre los diez y los catorce años y que proceden de once clubs de la provincia de Girona. Estos chicos van a compaginar en Olot estudios y entrenamiento, hasta cuatro horas diarias, repartidas entre ejercicios físicos y piscina».

El centro de Olot

Este centro de tecnificación de Olot, que utilizará las instalaciones del CN Olot, es un eslabón más «de una red que hemos estructurado en función de obtener buenos nadadores, en primer lugar y como primer objetivo, para los Juegos Olímpicos de Barcelona, pero como meta más importante tenemos un nuevo hito que podríamos denominar «Catalunya 2000». Es evidente que no podremos conseguir niveles deportivos como los de la URSS o la República



Un momento de la presentación. (Foto CARLOS SANS).

Democrática Alemana, pero al menos debemos comenzar a aplicar sus técnicas científicas para conseguir deportistas de más alto nivel sin tener que recurrir al tópico del talento que hay que descubrir».

Sin embargo, conseguir poner en funcionamiento este centro de tecnificación en Olot, que se inaugurará el próximo día doce, ha traído consigo numerosos esfuerzos que, sin la decidida colaboración de las autoridades e instituciones gerundenses, no habría sido posible llevar a buen término, como el propio David Moner reconoció: «Debemos agradecer a la Diputación de Girona y a las autoridades gerundenses el esfuerzo y la dedicación que han puesto de su parte para que este centro sea una realidad».

La elección de Olot también ha

tenido otros argumentos a su favor, como el apoyo que ha prestado el propio club local y el esfuerzo de la gente de la natación de la Garrotxa: «Puede que Olot no sea el lugar más céntrico, pero hemos encontrado a una gente entusiasta, los miembros del CN Olot, que nos ceden su piscina y que también han puesto una buena dosis de esfuerzo humano en hacer posible esta idea. En cuanto al aspecto monetario, el presupuesto inicial de este centro asciende a cinco millones de pesetas, repartidos entre la Direcció General de l'Esport, la Diputació de Girona y la Federació Catalana de Natació. Huelga decir que la parte más pequeña sigue correspondiendo a la federación, porque nuestro presupuesto sigue siendo realmente reducido».

Frigola le sigue a cuarenta y siete segundos

Jesús Puras domina de forma clara el Rally 2.000 Viratges

REDACCIÓN

Manresa.— El piloto del R-5 Turbo, Jesús Puras, domina claramente el rally 2.000 Viratges después de los cuatro primeros tramos disputados. Puras se impuso de forma cómoda en todos ellos y ha logrado alcanzar una diferencia de 47 segundos sobre el gerundense Josep Frigola que está a los mandos de un R-11 Turbo. En este rally tomaron la salida 110 de los 122 pilotos inscritos y el mismo transcurría con entera normalidad salvo a la hora de dar los tiempos de llegada por un problema técnico.

Así quedaron los cuatro primeros tramos:

A-1, Estenalles (12,4 km.): 1, Puras, 8.27; 2, Brizuela a 16 seg; 3, Echevers a 16 seg; 4, Frigola a 18 seg; 5, Bassas a 18 seg.

B-1, Rellinars (11,7 km.): 1, Puras 7.57; 2, Frigola a 14 seg; 3, Boy a 15 seg; 4, Echevers a 19 seg; 5, Bassas a 21 seg.



Frigola está a 47 segundos de Puras. (Foto CARLOS SANS).

C-1, Vacarisses (6 km.): 1, Puras 4.17; 2, Brizuela a 7 seg; 3, Pons a 8 seg; 4, Frigola a 8 seg; 5, Boy a 10 seg.

D-1, Odena (11,8 km.): 1, Puras 8.10; 2, Bardolet a 5 seg; 3, Boy a 5 seg; 4, Frigola a 7 seg; 5, Brizuela a 11 seg.

Clasificación general

1, Puras (R-5 Turbo) 28.51; 2, Frigola (R-5 Turbo) a 47 seg; 3, Boy (Talbot Lotus) a 53 seg; 4, Echevers (Porsche) a 1.11 seg; 5, Bardolet (Visa GTI).

MARTES DEPORTIVO

DIARI DE GIRONA
LOS SITIOS

con toda la información deportiva del fin de semana.

Resultados, clasificaciones, entrevistas, crónicas, reportajes...

Cada semana,
PÓSTER A TODO COLOR
de un equipo de nuestras comarcas

DIARI DE GIRONA
LOS SITIOS



ROBERT MERCADER
MERCADER CASTELLÓ
AMCO

Tot per a la construcció i decoració de la llar

Torroella de Montgrí
Salt-Girona
Sant Feliu de Guixols
Lloret de Mar
Palafrugell
Calonge
Barcelona

Castelló d'Empúries
Roses
Llança
Olot

DECEPCIÓN EN EL PABELLÓN DE PALAU

El Valvi claudicó ante un Pamesa que supo conservar su ventaja (72-73)

Winters tuvo en sus manos la posibilidad de dar la vuelta al marcador

Valvi Girona: 72 (35/37)									
	PTS.	2P.	3P.	TL.	RD.	RO.	FP.	TP.	AS.
Pujols	11	4/4	0/2	3/5	5		4		
Simms	19	8/17		3/4	8	3	4	2	
Winters	34	15/24		4/7	6	1			1
Davesa	2	1/2	0/4				1		
Gómez		0/3					2		
Montes	6	3/5	0/1			1	4		
TOTAL	72	31/55	0/7	10/16	19	5	15	2	1

Pamesa-Valencia: 73 (39/34)									
	PTS.	2P.	3P.	TL.	RD.	RO.	FP.	TP.	AS.
Lluch	2			1/1			3		
Farré	6	3/8	0/3		1		4		1
Crevier	22	10/16		2/3	8	3	4	2	
Wood	26	11/17	0/1	4/5	9	1	2		
Izquierdo	13	6/10	0/1	1/2	2	2	1		1
Guillen									
Belloch	4	2/4				2	1		
TOTAL	73	32/55	0/5	8/11	20	8	15	2	2

ARBITROS: Pérez Sanz y Domenech, regular.
PARCIALES: 9-12, 18-20, 25-28, 35-39 (descanso); 45-48, 52-58, 60-64, 72-73

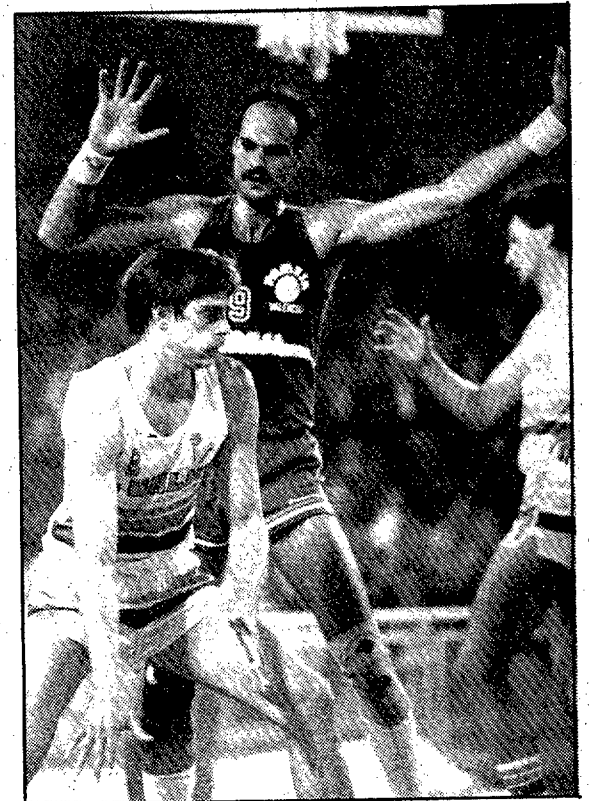
JOAN ROCA

tos no dejó distanciarse en el marcador al Pamesa.

El Pamesa empieza a adquirir ventaja

Había fundadas esperanzas que el Valvi pudiera conseguir su segunda victoria consecutiva en Palau ante un rival de características similares como el Pamesa. Y ese equilibrio quedaría reflejado a lo largo de los cuarenta minutos, aunque normalmente la ventaja en el marcador era para el equipo «ché», que tuvo cinco puntos como máxima diferencia en este primer periodo.

El Valvi, con una defensa individual, tenía ya dificultades para aguantar las acometidas de Crevier y Wood, que evidenciaron que forman una excelente pareja americana. Simms no podía brillar



Ron Crevier fue casi inexpugnable bajo los tableros. (Fotos DANI DUCH).

Girona.— El público que asistió en gran número al pabellón de Palau quedó enmudecido cuando Winters no pudo aprovechar la oportunidad que tuvo de dar la vuelta a un marcador que había estado dominando el Pamesa-Valencia. Fue una tremenda desilusión para estos aficionados que no cesaron de animar a un Valvi que se quedó a las puertas de un triunfo que había buscado con ahínco.

Ron Crevier fue el artífice de la victoria valencianista. Mantuvo a raya a un Simms que no realizó la labor de anteriores ocasiones porque enfrente tenía a un coloso. Wood también jugó un papel importante, pero no hay que olvidar la actuación de Voise Winters, que anotó treinta y cuatro puntos y gracias a sus certeros lanzamien-

tos con la luz propia de otras veces, ya que enfrente tenía a un jugador que estuvo impresionante debajo los tableros y que fue una pesadilla para el Valvi: Ron Crevier.

Con todo eso, Winters —que volvió a cuajar una brillante actuación con un excelente promedio anotador— ponía al Valvi con ventaja, merced a tres canastas consecutivas suyas (33-32). Ahí volvería a despegarse el Pamesa, que llegaría al descanso con una diferencia a su favor de cuatro puntos (35-39).

En el transcurso de la segunda

mitad, el Pamesa seguía imponiendo su ley. Se colocó con una ventaja de ocho puntos en dos ocasiones (37-45 y 52-60, a falta de 17.23 y 8.31, respectivamente), pero el tesón del Valvi y el acierto de Winters hacían que el Valvi pudiera ir aguantando el tipo y no dejaban distanciar al conjunto valenciano.

El propio Winters empataría el partido a falta de 4.05 y a partir de ahí las diferencias fueron escasas. Incluso el Valvi se pondría con franquicia mediante —cómo no— Winters (72-70). Fueron unos últimos minutos de infarto, en el que

el pabellón vibró por completo y la victoria parecía estar al alcance de los gerundenses.

Pero esta ilusión quedó desvanecida. Crevier empataba el encuentro y provocó falta personal de Simms, que le concedía un tiro adicional, que su transformación supondría el triunfo definitivo para el Pamesa. Quedaban 35 segundos por delante. Izquierdo quitó el balón de las manos cuando Winters se dispuso a lanzar, con posesión de nuevo para el Valvi, a falta de 12 segundos. Winters se jugó la carta del triunfo, pero sin suerte y éste sonrió al Pamesa-Valencia.

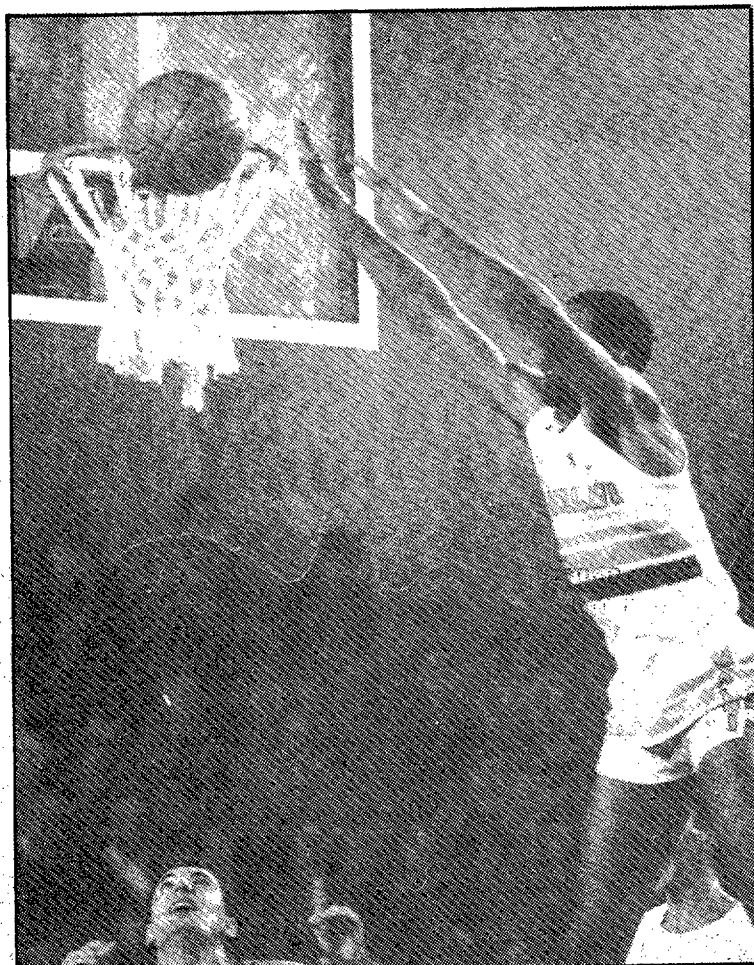
Resultados

Grupo impar	
Andorra-Tizona	80-82
Sta. Coloma-Elosúa	(hoy)
Feiraco-Tradehi	91-87
Lagisa-Cajamadrid	113-115
Tenerife-Júver Murcia	(hoy)
Valvi-Pamesa	72-73

Clasificación	
Cajamadrid	7 7 0 709 648 14
Tizona	7 5 2 628 614 12
Feiraco	7 4 3 689 644 11
Pamesa	7 4 3 592 584 11
Sta. Coloma	6 4 2 560 502 10
Elosúa	6 4 2 537 498 10
Lagisa	7 3 4 639 637 10
Tenerife	6 3 3 504 514 9
Tradehi	7 2 5 657 672 9
Valvi	7 2 5 555 584 9
Andorra	7 1 6 591 668 8
Júver Murcia	6 1 5 536 592 7

Grupo par	
Bancobao-Badajoz	103-87
Lliria-Ecoahorro	90-87
Caixa Orense-Coronas	77-79
Guadalajara-Coalsa Bosco	85-77
Caja Ronda-Colecor	110-92
APD Mataró-La Navarra	69-77

Clasificación	
Lliria	7 5 2 613 596 12
Bancobao	7 5 2 622 615 12
Coronas	7 4 3 629 585 11
Caja Ronda	7 4 3 680 645 11
Guadalajara	7 4 3 639 615 11
APD Mataró	7 4 3 639 624 11
Caixa Orense	7 4 3 621 612 11
Badajoz	7 4 3 629 657 11
La Navarra	7 3 4 617 577 10
Colecor	7 3 4 628 661 10
Ecoahorro	7 2 5 602 632 9
Coalsa Bosco	7 0 7 574 674 7



No fue suficiente el acierto anotador de Winters. (Foto DANI DUCH).

Guifré Gol: «El trabajo de Crevier ha sido decisivo»

Antonio Ferrer: «Pese a que el final ha sido de infarto, merecíamos este triunfo»

J.R.

Girona.— «Hay que tener en cuenta que el Pamesa ha ido por delante en el marcador prácticamente todo el partido. Ha sabido aguantar muy bien las diferencias de las que ha dispuesto. Al final hemos tenido la oportunidad de conseguir el triunfo, pero no ha podido ser». Estas eran las primeras palabras de Guifré Gol una vez finalizado el encuentro, considerando que «la clave del triunfo valencianista ha sido, sin duda alguna, el trabajo de Ron Crevier. Ha sido una amenaza constante, tanto en defensa como en ataque. Por otra parte, Simms no ha estado a la altura de anteriores confrontaciones».

En el tiempo muerto a falta de doce segundos, Guifré Gol ordenó a sus hombres «hacer una doble pantalla para que Winters tuviera facilidad de lanzamiento. No ha salido la jugada como pensábamos, aunque Winters me ha comentado que pudo haber falta personal».

Antonio Ferrer

La euforia presidía el vestuario del Pamesa. «No es para menos, pues éste es un resultado realmente importantísimo para nosotros. Hemos sufrido muchísimo hasta el final, pero creo honestamente que hemos merecido el triunfo, pues hemos dominado el encuentro de principio a fin».

Se quejaba de que «debíamos haber sentenciado antes y lo hubiéramos hecho de jugar con mayor concentración». Coincidió con Gol en destacar a «Ron Crevier, que ha estado realmente sensacional y ha sido el artífice de la victoria».

LA AVENTURA DEL KANGCHENJUNGA

Primeras fotografías de la expedición que coronó la tercera cumbre mundial

JORDI DANÉS

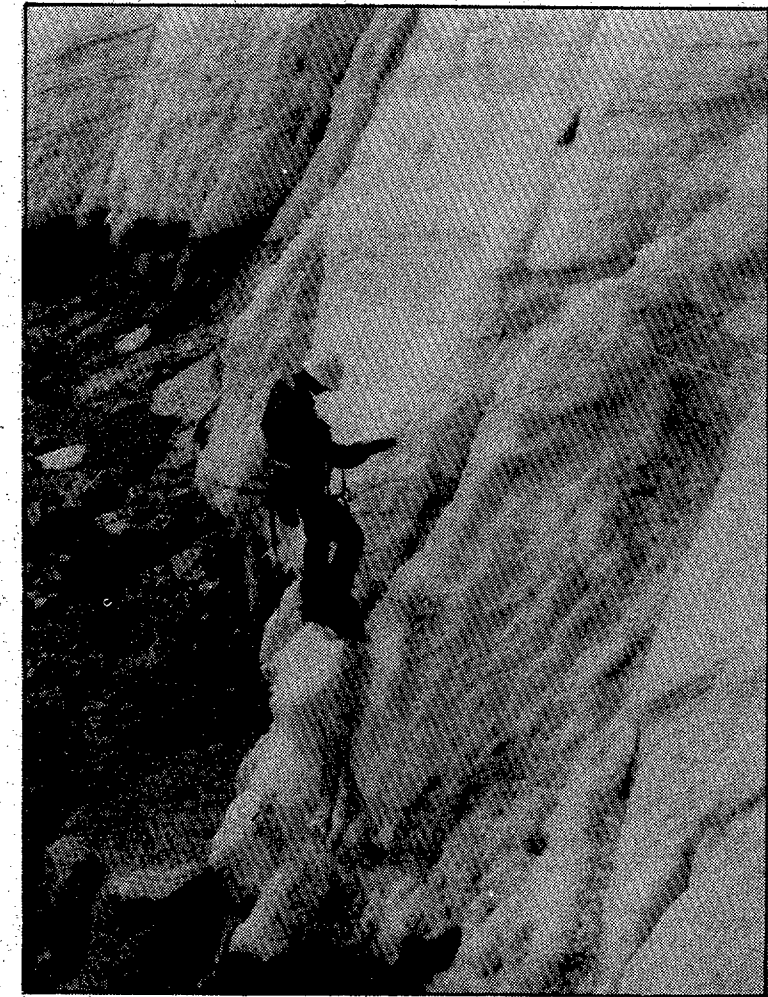
Girona.— Kim Bover se encuentra desde hace algunos días en Girona. Con él llegaron unos ochenta carretes de fotografías de la ascensión a este coloso que es el Kangchenjunga, varias cintas de vídeo, e información fresca de esta hazaña protagonizada por el grupo de expedicionarios gerundenses que lograron alcanzar la cima del tercer pico más alto del globo terráqueo. Varios de estos testamentos gráficos son los que DIARI DE GIRONA-Los Sitios ha podido recopilar. Son las primeras imágenes que se tienen del grupo, la gran mayoría de ellas entre el campo base y campo I, pues las fotos de la ascensión final están en poder todavía del grueso de la expedición que el miércoles aterrizará en el aeropuerto del Prat de Barcelona.

Bajo el eslogan de «Anem-los a rebre», se quiere tributar un cálido y merecido homenaje a estos hombres que después de dos meses y medio de aventuras vuelven a casa con el objetivo cumplido. Por ello, para el miércoles se han organizado una serie de autocares que partirán a las cinco de la tarde de Girona hasta el aeropuerto del Prat a la espera de la llegada de los expedicionarios, que va a realizarse en olor de multitud.

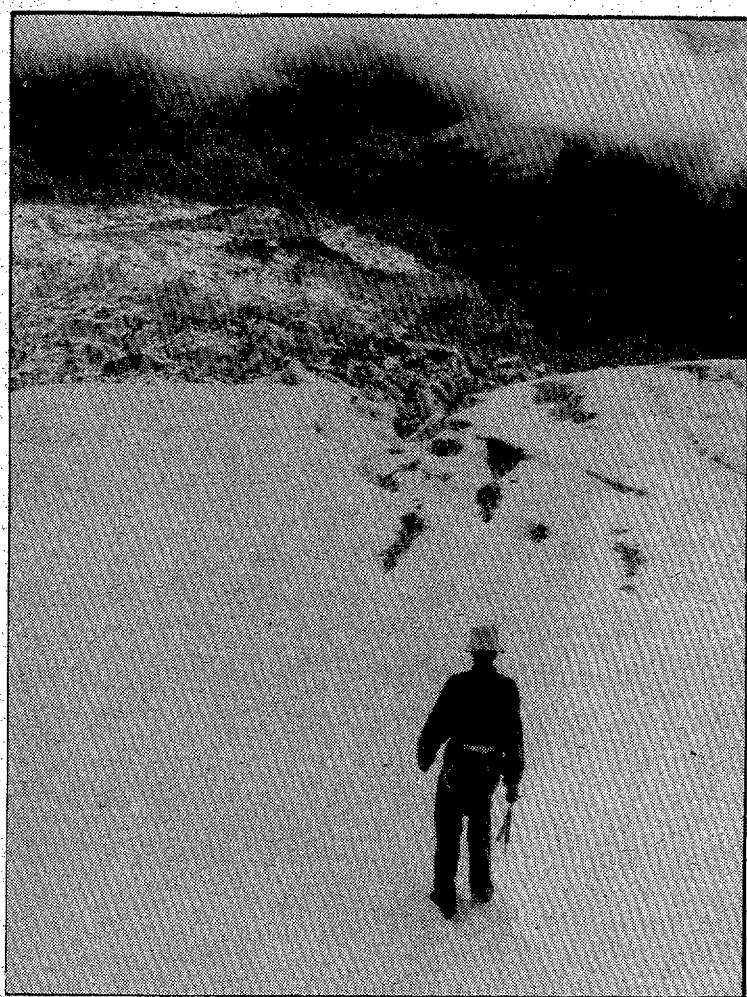
Preparativos minuciosos

Las ascensiones a los gigantes, léase los «ocho mil», requieren una preparación minuciosa. Las mismas no empiezan cuando los que forman la expedición salen con su cargamento de más de tres toneladas hacia el Nepal, sino que lo hacen mucho antes. Hace más de dos años que este grupo gerundense había solicitado al gobierno nepalí las credenciales para intentar durante esta época la ascensión al Kangchenjunga. «No todo el mundo las consigue. Hace falta presentar un historial de cada uno de nosotros, un currículum de lo que hemos hecho hasta ahora, para que se nos autorice el permiso que nos dé opción a intentar la ascensión a uno de estos picos. Para lograr las credenciales hay que tener una dilatada experiencia», señalaba Kim Bover, el cocinero del grupo, que en los pocos días que ha pasado en Girona buscando la tranquilidad lógica tras la aventura, no ha podido encontrarla todavía. Las felicitaciones, los recibimientos, los medios de comunicación... no le hemos dejado reposar. «Cuando estaba de vuelta a casa, ni se me pasaba por la cabeza que tanta gente se volcaría con nosotros ni que le daría esta importancia. Es ahora cuando ves que lo que hemos hecho es algo importante».

Kim Bover era claro al manifestar que «detrás de esta ascen-



En la primera foto vemos a un miembro de la expedición superando un obstáculo antes de llegar al campo I y en la segunda una vista entre el campo I y el campo base.



sión hay muchas personas que han aportado su granito de arena. Desde las casas comerciales que se han volcado con nosotros, hasta los porteadores, pasando por los radioaficionados y otras muchas personas. Todos han colaborado en hacer posible este éxito».

El pasado año se estudió el presupuesto, que rondaba los cinco millones y medio de pesetas. «Era un tanto ficticio, pero era una muestra de que una empresa de estas magnitudes no puede prepararse de un día para otro. Antes de partir, el presupuesto había ya subido a ocho millones y medio, aunque creo que el real y definitivo rondará los diez millones de pesetas». Este hubiese podido encarecerse mucho más si muchas casas comerciales y gente particular no se hubieran volcado desinteresadamente en ofrecimientos a la expedición.

Los sherpas y su contratación

Papel importantísimo en todas las ascensiones es el que juegan los sherpas, gente perfectamente conocedora de la cordillera del Himalaya y que son casi imprescindibles. «Hace medio año, Joan Hugas marchó por Semana Santa hacia el Nepal para contratarlos». Había cierta predisposición o

interés en que uno de los cinco sherpas fuera An Lita —que a la postre alcanzaría la cima junto a Pep Permanyer—. «Sí. Este sherpa ha subido tres veces al Everest, una de ellas con la expedición catalana. Es uno de los hombres de más experiencia, más conocimientos y de los que está mejor considerados». Junto al mencionado An Lita, Joan Hugas contrató a otros cuatro, que serían: Ganeige, Birba Dur, Lonchú y Lappa Nurú. Este último, desaparecería. «Sí. Un día vimos que faltaba Lappa Nurú y estuvimos buscándolo sin suerte. Después nos dirían sus compañeros que se había transformado en ánima y que vagaba por el Nepal. No supimos nada más de él».

El inglés es el idioma en que se entendían los expedicionarios con los sherpas, aunque Kim Bover no ocultaba que «también entienden y hablan algunas palabras de catalán». La verdad es que la conclusión a la que se llega con los sherpas es que «son gente abierta con la que se confía. Además están muy habituados a la altura y, al margen de conocer las montañas, su constitución física es muy buena. Mientras nosotros podíamos llevar diez o doce kilos, ellos cargan tranquilamente con veinticinco».

Los porteadores

El primer gran problema que suele surgir antes de llegar al campo base, que está situado a unos 5.000 metros de altura, llega con los porteadores. Esta gente son nativos que se contratan para llevar las tres toneladas de carga de la expedición. «Hacen falta unos 120, de los cuales treinta son más o menos hijos. El resto los vamos cambiando al paso por distintas poblaciones». Evidentemente, se necesita un minucioso control. «Sí. Hay que apuntar el nombre de cada porteador y la carga que lleva para que no se pierda nada. Ello debe hacerse prácticamente a diario».

Hay que significar que el período de acercamiento al Kangchenjunga (desde que se contrata a los porteadores en el primer pueblo hasta llegar al campo base) es de los más largos que hay, tardando unos 22 días. «Y nosotros nos topamos con problemas en Yamputin, ya que el 10 de septiembre nos abandonaron un 50 por ciento de los porteadores, ya que querían más dinero. Hubo una discusión entre ambas partes para solucionar el tema, era la ley de la oferta y la demanda». Los porteadores rompieron el pacto. «Porque saben que son imprescindibles y pen-

Pasa a la pág. siguiente

Para el miércoles se prepara un apoteósico recibimiento a la expedición en el aeropuerto del Prat

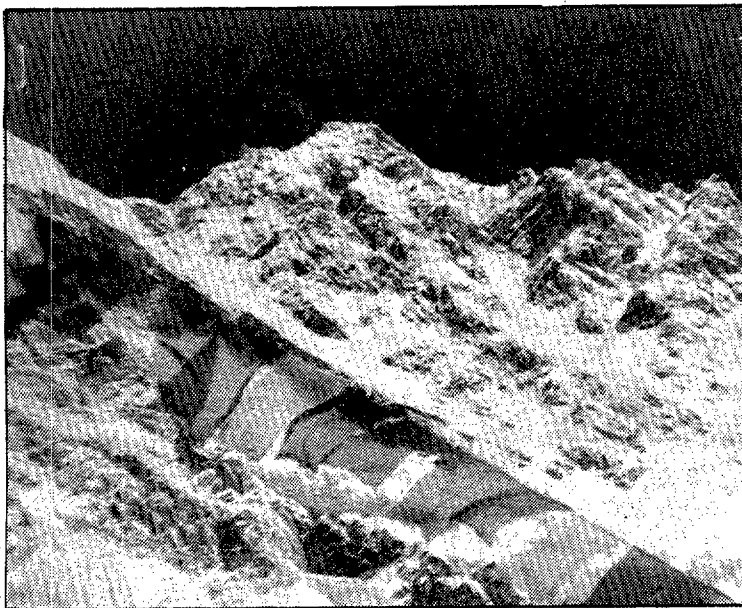
El permiso para subir al Kangchenjunga estaba solicitado desde hacía unos dos años



VALVI
CENTRE COMERCIAL

KANGCHENJUNGA
GIRONA-HIMALAIA

LA AVENTURA DEL KANGCHENJUNGA



En el primer plano, unos pañuelos de los sherpas que forman parte del rito. Tras ellos, el coloso Kangchenjunga.



El mal tiempo estuvo siempre presente. En la foto, un expedicionario entre el campo base y el campo I.

Hace medio año, Joan Hugas se fue al Nepal para lograr la contratación de los sherpas

Kim Bover, el cocinero, ya está en su casa y en familia saboreando el éxito

Viene de la pág. anterior

saban sacar más dinero. Al final, lo solucionamos pagando más a los que se quedaron, ya que tuvieron que hacer la faena de los que se fueron». En esta carga de tres toneladas, los expedicionarios llevan lo imprescindible. «Uno puede llevar algunos libros, aparatos de música... pero son mínimas las cosas «extras» que se traen».

Las creencias religiosas de los sherpas

Superados los imprevistos de la radio —que se quedó en la aduana nepalí— y lo de los porteadores que hemos reseñado, la expedición y los cinco sherpas se instalaron en el campo base. Allí, Kim Bover ya desempeñaba la imprescindible función de cocinero, nutriendo a todo el grupo.

En el segundo día de estar en el campo base, los sherpas hicieron ofrecimientos al Gran Lama y a los dioses que guardan las montañas. «Los sherpas son gente profundamente religiosa y litúrgica», señalaba Kim. «Nosotros les ofrecimos el dinero para que ellos pudieran hacer sus ofrecimientos y poner en práctica sus creencias».

En este acto religioso, los sherpas entregaron a cada miembro de la expedición una especie de pañuelo blanco, «que era un símbolo que nos debía llevar suerte. También tenían unos paños de diversos colores, unas grafologías especiales que ataron consecutivamente con unas cuerdas y dejaban que el viento las sacudiera...». Asimismo, se ofrecía a los dioses comida y bebidas.

«Les dábamos arroz, harina, chocolate, caramelos, incluso whisky. Asimismo, los sherpas hacían unas exclamaciones en nepalí que nosotros no entendíamos, pero que también formaban parte del rito».

La aventura continúa

No tuvo suerte la expedición con la climatología: «Nos ha sido totalmente adversa. Tan sólo tuvimos tres o cuatro días de sol en el campo base. Los otros estuvieron presididos por las inclemencias meteorológicas», con lo que el alcanzar la cumbre tiene, si cabe, más mérito. «Al final lo conseguimos gracias a un claro amanecer, un día muy brillante, en donde nos respetó el buen tiempo». Pero antes de que llegara este día tuvieron que superarse muchos imprevistos.

Lo primero que se hace al llegar al campo base es descansar y recuperar fuerzas. Acto seguido, se empezará a trabajar. «En los ocho primeros días, el objetivo era montar las tiendas del campo I, campo II y hacer la abertura del camino hacia el campo III. Tras ello, vendrán tres o cuatro días de reposo en el campo base para intentar la próxima semana avanzar camino». Una vez repuestas las fuerzas, la expedición debía «montar el campo III y avituallar los campos I, II, y III con los detalles pertinentes para que quedaran instalados de forma definitiva». No obstante, estas condiciones adversas de las que hablábamos hicieron retroceder de forma considerable la tercera fase, que era el primer intento de llegar a la cima después de montar el campo IV. «Nos encontramos

con que el campo I estaba cubierto de nieve; el II, con las tiendas destrozadas; y el III había desaparecido por completo como consecuencia de un alud». Prácticamente se tenía que comenzar de cero. «Tuvimos que sacar la nieve del campo I, que se hizo sin dificultades; rehacer el campo II y volver a montar el III para intentar posteriormente un nuevo ataque». Suponía esto un pequeño paso atrás después de que se hubiera llegado a alcanzar la cota de los 8.100 metros.

El sentimiento que hay entre los expedicionarios cuando ven que fracasa un ataque, «es de algo de decepción, pero nunca de desmoralización. Tan importante es el aspecto físico como psíquico. Y cuando vimos que el intento era fallido, nos concienciamos en el segundo, ya que anímica y moralmente estábamos muy bien».

Cambios bruscos en la temperatura

A la hora de destacarse alguno de los miembros en afán de abrir camino o montar algún campo, la mochila está repleta prácticamente de un equipaje completo. Kim Bover nos afirmaba que «algún día tuvimos que soportar temperaturas de 40 grados en cuencas de nieve virgen que hacían de espejo solar. Pero esta temperatura podía cambiar bruscamente en media hora y pasar a veinte bajo cero. Por ello era conveniente llevar toda clase de prendas de abrigo como también era imprescindible llevar comidas y una termocantimplora».

El ataque final

Una vez se volvieron a instalar los campos que habían sufrido daños, todo estaba a punto para realizar el ataque final. Kim Bover se encontraba ya en Katmandú, a la espera del regreso, y no pudo vivir el ataque final que coronaron el sherpa An Lita y Pep Permanyer. «Pero sabía que lo habían conseguido. Cuando vi el extraordinario día con que amanecía, estaba convencido de que se había podido llegar arriba». Kim Bover no ha podido hablar todavía con Pep Permanyer después de haber pisado la cima.

El ataque final lo realiza «quien está con más fuerzas físicas y también psíquicas, que son tanto o más importantes que las primeras». Una vez se está por encima de los ocho mil metros, poco se puede hacer. «No se puede permanecer gran tiempo a esta altura, la salud puede quedar algo deteriorada, ya que no estás acostumbrado. Lo primero que suele hacerse es recuperarse un poco, beber líquido, hacer las pertinentes fotografías, comunicar la buena noticia al resto de la expedición que se encuentra dispersada en distintos campos... y empezar ya el descenso». En la cima del Kangchenjunga ondeó la «senyera» y la bandera nepalí. «Es el simbolismo de que allí hemos estado. Evidentemente, con los vientos que suelen superar muchas veces los 200 kilómetros por hora, estas banderas ya habrán volado». Pero allí habrá estado alguien para plantarlas.

Pasa a la pág. siguiente

«Los sherpas hablan algunas palabras en catalán y tienen grandes creencias religiosas»

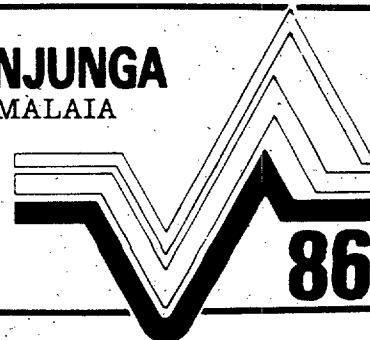
«Ya conocíamos los problemas que habría con los porteadores»

«El aspecto psíquico es tan importante como el físico»



WALVI
CENTRE COMERCIAL

KANGCHENJUNGA
GIRONA-HIMALAIA



86

LA AVENTURA DEL KANGCHENJUNGA

Bover y su cocina «de altura»**«Hacíamos lo posible para que se pareciera a la gerundense, aunque tomábamos muchos líquidos»**

Viene de la pág. anterior

La emoción final

Es cuando se comunica desde los 8.598 m. de altura que se ha alcanzado la cumbre cuando «la emoción es enorme, puesto que el éxito es de todos. No hay que buscarse méritos, pero está claro que todos los expedicionarios hemos jugado un papel decisivo, desde los que han abierto caminos, hasta el médico, pasando por el cocinero, el encargado de las comunicaciones... es algo grande».

Y más, después de ver que los años de trabajo y los más de dos meses fuera de casa han servido para culminar el objetivo. «Efectivamente. Estábamos en otro mundo. Y conquistamos aquello que perseguimos. Es una experiencia inolvidable».

Kim Bover y su cocina

Su profesión de arquitecto hizo que fuera el primero en regresar a casa. «Ya sentía cierta angustia y añoranza por volver. Te diré que hace pocos días que estoy aquí y no he acabado aún de acostumbrarme al cambio. Al mirar la televisión la veía un poco extraña, tampoco he podido descansar a fondo... El cambio es grande».

Pero Kim Bover fue un hombre clave en la expedición. Como lo es el médico y como «lo son todos. Porque el éxito es de todo el grupo». Ahí está Kim en su labor de cocinero, una cocina que, nos diría, es «típicamente gerundense, o al menos intentábamos que se pareciera en lo posible a la nuestra. Siempre, claro está, salvando las distancias».

Por ejemplo, la mayor parte de comida se la llevaban de Girona. «En conservas o enlatados nos llevamos muchos alimentos de

aquí. También gracias a la colaboración desinteresada, como he dicho antes, de restaurantes o casas comerciales que incluso trabajaron los días de fiesta para nosotros...». La cocina de Kim Bover tenía dos divisiones. Una si se comía en el campo base y otra si se hacía por encima de los cinco mil metros, en los demás campos.

La cocina del campo base era la normal. «En Nepal se come mucho arroz y nosotros íbamos variando las salsas que acompañábamos con este producto. También comíamos «esqueixada de bacallà» y el aceite de oliva jugaba un papel importante en el sabor. A veces nos hacíamos pan o pizzas, comidas típicamente mediterráneas». En definitiva, quería cambiarse lo menos posible la comida con respecto a la que habitualmente se toma en Girona. «Así es. Y los sherpas la compartían con nosotros». Pero Kim Bover también aprendió que «allí aprovechan las hojas de la cebolla o bien los helechos para acompañamientos».

Sin embargo, esta cocina variaba a partir del campo I. «Aquí todo se basa en cocina y alimentos mucho más ligeros, en su mayor parte líquidos». La explicación a ello es que «uno está menos aclimatado a la altura y si no se toman muchos purés, sopas o alimentos liofilizados existe el problema de deshidratación». Es normal, a estas alturas, «tomarse dos o tres litros de agua o infusiones a diario. Porque el cuerpo lo exige».

Anécdotas, peligros: hubo de todo

La Diada de Catalunya fue celebrada por la expedición con una comida especial en el campo base. «Además coincidió con que llegó la noticia que el jefe de expedición, Jaume Hugas, era padre

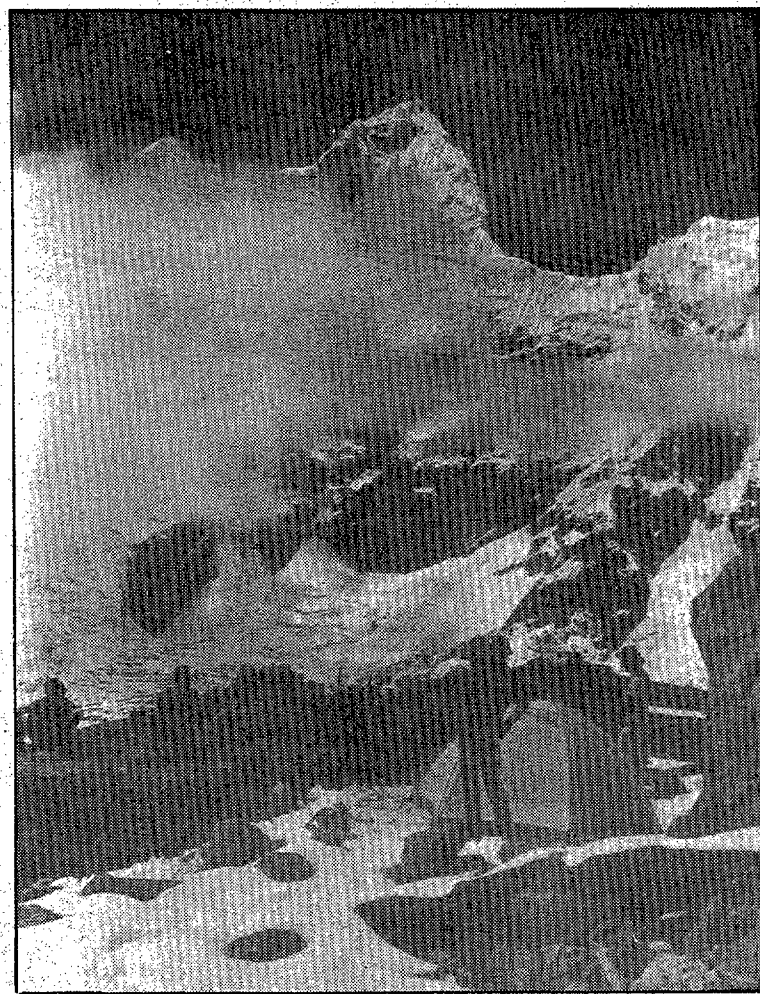
desde el día 31 de agosto. Aquel día hicimos un almuerzo mejor condimentado e incluso hicimos postres. Celebramos el 11 de Setembre de forma algo especial».

Pero no todo habían sido alegrías, ya que la naturaleza a veces puede ser algo traicionera. «Bueno. A veces teníamos que andar varios kilómetros con unos animalitos que se te pegaban al cuerpo y eran muy molestos. También teníamos que cruzar puentes colgantes que se aguantaban de cualquier manera con alambres y cuerdas; o pasar por unos precipicios muy altos encima de troncos secos que unían ambos extremos». Aquí entra aquello de la preparación psíquica. «Ya he dicho que quien no vaya bien preparado mentalmente, es imposible que logre llegar al final». Está también la soledad. «Es otro mundo, una gran aventura».

Kim Bover calcula que en estos días, los expedicionarios deben haber andado unos 250 kilómetros. «Aunque esto es incalculable de manera exacta, los números rondan por ahí. Hacíamos —a veces más— unas marchas de seis horas diarias a una velocidad media de cuatro kilómetros por hora. Es posible que incluso hayamos hecho más de 250». También cabe señalar que «media un abismo entre los kilómetros que se hacen a estas alturas y en estas condiciones que no en otra clase de terrenos. No hay punto posible de comparación ni referencia».

Un largo y cansado regreso

Las tres toneladas de carga han quedado disminuidas a una. «Los ciento veinte portadores que nos llevaron los bultos en el ascenso al campo base han quedado reducidos a treinta en el



Se acaba de instalar el campo base. Atrás, la montaña del Jan I.

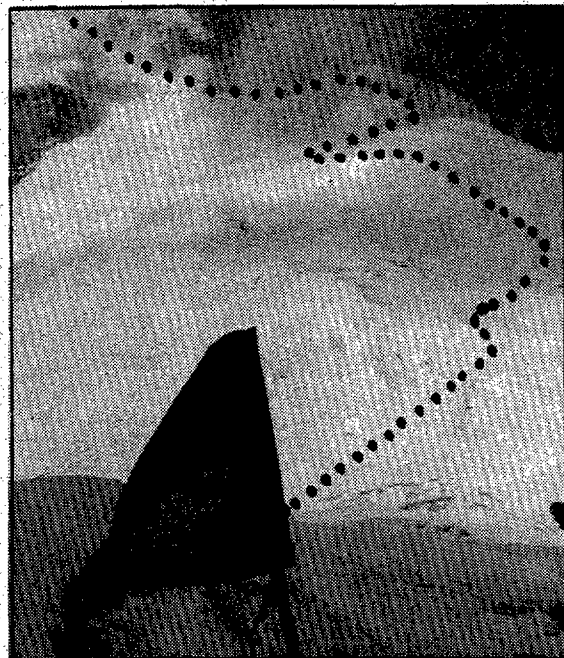
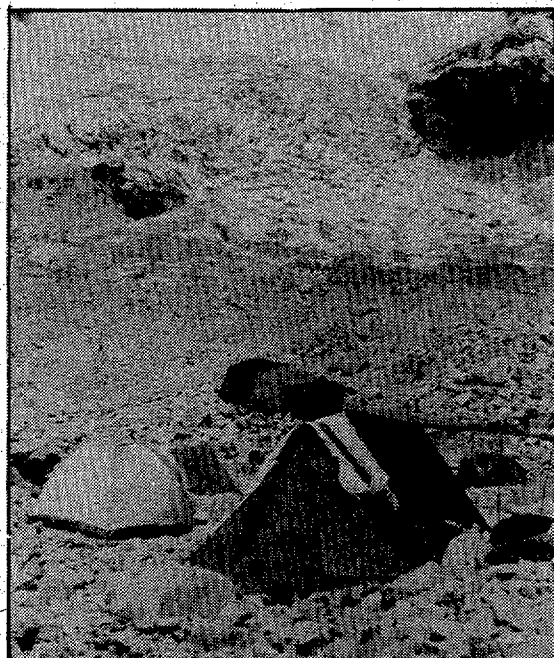
descenso a Katmandú». Ayer, tras veintidós días de marcha bajo malas condiciones meteorológicas, la expedición llegó a esta localidad a la espera de este largo viaje de regreso. «Seguramente van a volver a haber problemas con la radio, los vídeos... con el gobierno nepalí. Pero es algo que ya entra dentro de los planes».

Esta historia ha tenido un final feliz. La expedición tomará un avión rumbo a la capital india de Nueva Delhi, cogerán otro vuelo que les llevará a Roma y, posteriormente, llegarán a Barcelona, en donde serán recibidos multitudinariamente por muchos gerundenses que querrán tributar este merecido homenaje a los hombres que han logrado escalar la tercera cima mundial. «Vendrán muy cansados», manifestaba Kim Bover, «pero muy alegres. ¿Lo primero que harán cuando lleguen? Descansar, digerir esta aventura y vivirla con los demás contando lo sucedido». Y hacer un nuevo proyecto... «Bueno. Ten por seguro que si el año que viene hacemos otra salida, no será de esta envergadura. Pero de momento, la experiencia inolvidable ya no nos la quita nadie». Sin lugar a dudas, el montañismo gerundense ha hecho algo grande. En estas líneas hemos intentado reflejar a grandes rasgos una especie de película de la ascensión. Pero, a buen seguro, cada uno de los componentes que han formado la expedición tendrá anécdotas para contar y aventuras que explicar. Con ellos vendrán las fotografías de la cumbre que habrá hecho Pep Permanyer desde los 8.598 m. como culminación de un sueño que logró hacerse realidad.

«En la cima plantamos una «senyera» y una bandera del Nepal»

«No he hablado aún con Pep Permanyé»

«Lo que se hace cuando se llega a la cumbre es descansar, hacer fotos, comunicar la noticia a la expedición, y bajar rápidamente»



El campo base ya está formado. A la derecha, la bandera de Valvi en primer plano y el itinerario que se siguió para llegar al campo I.



VALVI
CENTRE COMERCIAL

KANGCHENJUNGA
GIRONA-HIMALAIA

Després d'aconseguir el cim del Kangchenjunga,
l'expedició gironina torna a casa

ANEM-LOS A REBRE!

Acosti's a qualsevol establiment Valvi i demani el tíquet
gratuït per anar, amb autocar, a rebre els expedicionaris a
l'aeroport d'El Prat.

El dia 12 de novembre, a les 17 hores
Lloc: Terminal d'autobusos de Girona



VALVI
CENTRE COMERCIAL

Véctor

SERVIS IMMOBILIARIS

Avgda. Sant Francesc, 21
Tel. 21 91 66

EN SALT, pisos de 2 y 3 habitaciones, bien situados y orientados al sol, con comedor-estar, baño y cocina-office, calefacción individual, acabados de calidad. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial, 8% y 11% de interés, con posibilidad de subvención a fondo perdido, como máximo 475.000 ptas. y el resto con facilidades de pago. Precio total, a partir de 2.505.000.

PISO situado en Salt, c/. Angel Guimerà, 4 habitaciones. En perfecto estado. Precio: 3.000.000 ptas.

ZONA SANT NARCÍS, pisos orientados al sol, 2, 3 y 4 habitaciones, comedor-estar, cocina con electrodomésticos, baño y aseo, con calefacción individual a gas, acabados de calidad. Hipoteca 6%, 8%, 11% y 14% de interés, con subvención máxima de 475.000 ptas. a fondo perdido, acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial.

PISOS situados en nueva zona de Santa Eugènia; 4 habitaciones. Acabados de calidad; muy próximos a colegio. Acogidos al Régimen de Protección Oficial y con hipoteca al interés oficial. Facilidades de pago.

PISO situado en Sant Narcís, c/. Costa Brava; 4 habitaciones. En perfecto estado. Precio: 3.100.000 ptas.

EN ZONA DE SANT NARCÍS estudios de 2 habitaciones, acogidos al Régimen de Protección Oficial y máximas facilidades de pago.

EN ZONA DE MONTJUÏC estudio de 1 habitación. Acabados de gran calidad. Escalera individual y orientados al sol.

ZONA DE SANT NARCÍS, pisos de 2, 3 y 4 habitaciones, orientados al sol, totalmente exteriores, comedor-estar, cocina, baño, aseo, calefacción individual a gas ciudad. Con hipoteca al 8% y 11% de interés, con subvención de 475.000 ptas. a fondo perdido, acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial.

BAR en venta; pleno rendimiento, con buena clientela y bien situado.

PISO en el Veinat de Salt, 3 hab. dobles, cocina-office, comedor-estar, baño. Precio: 2.000.000 ptas.

LOCALES

LOCALES de diferentes m2., situados en c/. Rutlla, aptos para cualquier clase de negocios. Venta o alquiler.

DIFERENTES zonas comerciales de Sant Narcís, locales a partir de 26 m2. hasta 300 m2.

VARIOS

PARCELA de 486 m2. y de 804 m2. de superficie, en zona Palau-sacosta; agua y luz.

PARKINGS

LA RODONA (Junto Maristes), 270.000 ptas.

ZONA «La Devesa», 350.000 ptas.

PLAÇA STA. EUGÈNIA, 475.000 ptas.

SALT 440.000 ptas.

Pague mínima entrada o sin entrada en 4 años.

TRASTERO individual, zona Montilivi. 325.000 ptas.

Alquileres

Casas

LLOGO casa zona St. Narcís. 50.000 ptas. al mes. Tel. 20 62 06.

IMMOBILIARIA CATALUNYA

Pl. Marquès de Camps, 3, 1r.
Tel. 21 97 58 - GIRONA

EN TUYET DE SANTAMARIA V.P.O. pisos de 4 h. baño, aseo, amplia cocina equipada, salón comedor y dos terrazas. Totalmente exteriores. Mínima entrada a convenir y resto a partir de 18.215 ptas. al mes.

VENTA DE PARKINGS EN TUYET DE SANTAMARIA con mínima entrada a convenir y 7.626 ptas. al mes.

VISTA ALEGRE. PROXIMA CONSTRUCCION DE 6 PISOS de P.O. 4 habitaciones, baño, aseo, cocina, salón comedor. Terrazas. Con parking en edificio. Pago a convenir e hipotecas del 6, 8, 11 y 14%.

PONT MAJOR. Pisos muy soleados con jardín particular. Pocos vecinos, 4 habitaciones, calefacción. Gran salón comedor. Desde 4.150.000 ptas. a convenir.

EN GIRONA. Entresuelo nuevo a estrenar, ideal para peluquería o esteticienne. Mínima entrada y resto a convenir.

EN DIVERSAS ZONAS DE SALT, SANT NARCÍS Y STA. EUGÈNIA, pisos nuevos y de ocasión, 3 y 4 h., baño y aseo, salón comedor y amplia cocina. Muy soleados. **CON MINIMA ENTRADA**, e hipotecas del 6, 8 y 11%.

EN SANT NARCÍS. CASAS DE P.O. 4 h., calefacción opcional, salón comedor, cocina, baño, aseo, con gran garaje. Mínima entrada, subvenciones de hasta 475.000 ptas. E hipotecas del 6, 8, 11 y 14%.

EN ZONAS DE RESIDENCIAL PALAU, SALT Y FONTAJAU, casas de P.O., 4 h. con jardín individual.

PISOS DE OCASION CON MINIMA ENTRADA Y RESTO A CONVENIR.

PISO ZONA STA. EUGÈNIA. 3 habitaciones, salón comedor, amplia cocina. 2.100.000.

PISO ZONA STA. EUGÈNIA. 3 habitaciones, con terrado y cuarto trastero individual. 2.100.000.

EN ZONA SANT NARCÍS, 4 hab., cocina, comedor-estar, baño y aseo con calefacción, 3.500.000 ptas.

TRASPASO LOCAL centro Girona. 60 m2.

PISO ZONA STA. EUGÈNIA. Calle Montseny, 3 hab. con amplia terraza, 2.300.000.

C/. MAJOR DE SALT, ático, 3 hab. sala-comedor con hogar de fuego con terraza. 3.500.000 ptas.

EN PLAZA CATALUNYA DE SALT, pisos de 3 y 4 h. con amplia cocina y calefacción, desde 2.300.000 ptas.

EN SALT, carrer Teixidors, 3 habitaciones, con calefacción, 2.400.000 ptas.

EN SANT FELIU DE GUÍXOLS, piso de 3 h. Muy soleado, con gran vista panorámica a mar y montaña... Grandes facilidades de pago.

LOCAL COMERCIAL en Carrer Teixidors de Salt, apto para bar. frankfurt: 1.000.000 ptas.

ATICO EN SALT. Salón comedor de 35 m2. 4 hab. Baño. Aseo. Con ascensor y gas-ciudad. Amplia terraza.

Pisos

ALQUILER de pisos, con o sin muebles, locales, despachos y parkings, diferentes situaciones. Tels. 21 97 58/21 97 62.

LLOGUEM pisos, estudios i locals. Administració J. Terrades: P. Canalejas, 2, esc. 6, 1r. 2ª. Tel. 20 62 06.

NECESITAMOS pisos y locales en alquiler, con y sin muebles, para nuestros clientes. Llamar al Tel. 21 91 66.

PROGRUP

Avgda. Sant Francesc, 1-2

AGENCIA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRACIÓN DE FINCAS

OCASIÓN, piso en Sta. Eugènia, 4 hab., 1 baño, 1 aseo, cocina, amplio comedor, calefacción individual a gas ciudad. Precio: 4.250.000. Tel. 20 89 62.

PISO en C/. Maluquer Salvador, 3 dormitorios, 1 baño completo, 2 terrazas. Precio: 4.500.000 ptas. Tel. 20 89 62.

OCASIÓN, piso en St. Narcís, 4 dormitorios, cocina, comedor, 1 baño, 1 aseo. Entrada: 500.000 ptas. Resto: 34.125 ptas./mes. Tel. 20 89 62.

PISOS de Protección Oficial en fase de construcción: C/. Creu, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción gas ciudad individual, plaza parking incluida. Precio: 7.250.000 ptas. Hipoteca: 4.500.000 ptas al 6%, 8%, 11% y 14% de interés. Tel. 20 89 62.

OCASIÓN piso en Salt, 3 dormitorios, muy soleado. 400.000 ptas. entrada y 26.000 al mes. Tel. 20 89 62.

PISOS de Protección Oficial en Sant Antoni de Calonge, de 2, 3 y 4 dormitorios, 1 y 2 baños, amplias terrazas, a 200 m. de la playa. Precios desde: 3.414.000 ptas. hasta 4.615.000 ptas. Hipoteca al 11% de interés. Tel. 65 24 11.

OCASIÓN, piso en Sant Narcís, todo exterior, 4 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, amplio salón-comedor, con parquet. Calefacción gas ciudad individual. 14 vecinos. Precio 3.650.000 ptas. Entrada 550.000 ptas. Resto a 41.000 ptas. al mes. Tel. 20 89 62.

PARKINGS carrer la Creu, 650.000 ptas. Calle Maluquer Salvador, 750.000 ptas. calle Albareda, 650.000, calle Plaza Sant Pere 410.000. Tel. 20 89 62.

TRASPASO local Girona muy céntrico 100 m2. Alquiler 35.000 ptes. Tel. 20 89 62.

DESPACHO en Avgda. Jaume I, 100 m2. 13 m2. de fachada con mobiliario incluido. Precio 7.000.000 ptas. Tel. 20 89 62.

SOLAR en zona residencial intensiva, 700 m2., apto para 2 viviendas. Precio 2.250.000. Tel. 20 89 62.

PISOS Y LOCALES de alquiler en distintas situaciones de Girona. Tel. 21 91 66.

SE ALQUILA habitación. De 12-15. Tel. 21 77 30.

Locales

TIENDA céntrica grande, apta para cualquier negocio. Tel. 20 27 79. Noches.

ALQUILO entresuelo comercial en carrereta Santa Eugènia, 70 m2. Tel. 20 07 59.

ALQUILO local comercial céntrico 100 m2. más 100. de sótanos. Tel. 20 07 59.



Animales

DE CAZADOR A CAZADOR. Si lo tuyo es la pluma, tengo el perro que necesitas. Tel. 52 05 55.



Casas

MAGNIFICA masía Caldes Malavella. Con terreno, agua, luz, piscina. Tel. 23 08 10/26 92 58.

CASAS-XALETES Girona Puigvístós, Quart, Medinyà. Distintos modelos según necesidades. Protección Oficial. Precios directamente constructor. Acabados calidad. Tel. 20 62 24.

¿EN QUE MANOS DEJA UD. LA COMPRA O VENTA DE SU PISO CASA O LOCAL?



PONGASE EN LAS NUESTRAS

PISOS

- Zona colegio Pericot, pisos de 4 y 5 dormitorios, 2 baños, cocina office, zona ajardinada, totalmente exterior. Parking opcional. Entrada: 900.000 ptas. y resto a convenir.
- Carrer Migdia entre C/. Creu y Emili Grahit, apartamento dos habitaciones, cocina comedor y baño completo. Gran terraza con lavadero.
- Manel Quer, estudio de una habitación, baño completo y cocina.
- C/. Dr. Ramon Sambola, 4 habitaciones, cocina equipada, baño completo y soleado.
- C/. Don Juan de la Cierva, 3 habitaciones, una doble muy grande y dos individuales, baño completo y terraza.
- Pça. Independència. Edificio Coliseo. Estudios, pisos, dúplex, áticos, de 1, 2, 3, 4 y 5 dormitorios. Acabados de gran calidad.
- C/. Rutlla, 4 hab., dos baños: uno en la hab. principal, cocina office, totalmente equipada. Acabados de gran calidad. Parking opcional.
- C/. Creu. Pisos de 2, 3 y 4 hab. Nuevos por estrenar, de V.P.O., acabados de gran calidad, parking incluido.
- C/. Ibèria, 134 m2., 4 hab., 2 baños completos, lavadero, cocina espaciosa. Soleado.
- C/. Sant Hipòlit. Posibilidad de piso de 170 m2. útiles, con 5 hab., dos baños, cocina office, totalmente exterior.
- C/. Pere Compta, 4 hab., 2 dobles, 2 individuales, cocina office, baño y aseo. Buen estado de conservación.
- C/. Rosselló, 114 m2., 5 hab., 2 dobles, 3 individual. grandes, cocina office, 3 terrazas y trastero.
- C/. Puigmal, 3 hab., 2 dobles, 1 individual grande. Cocina office con lavadero. Sol mañana y tarde.
- C/. Empúries, 4 hab., 2 baños, 2 terrazas, 1 de ellas con lavadero. Excelente estado de conservación.

CASAS

- Casa a Palau de Revardit con 4.000 m2 de terreno.
- Casas de Protección Oficial zona Sant Narcís, 4 habitaciones dobles, baño y aseo, dos terrazas con jardín, garaje o local comercial entre 45 y 70 m2.
- C/. Migdia, 4 hab., baño y aseo, 159 m2. construidos, 51 m2 de jardín, con garaje, pudiéndose acoger a los beneficios de la V.P.O.
- Campdorà. 3 hab., 3 dobles, 1 baño completo, 3 garajes, con 5.000 m2. de terreno. Posibilidad de ampliar la casa.
- Quart. Casas de 4 hab., baño y aseo, acabados de gran calidad. Garaje.
- Rabós de l'Empordà. 300 m2. construidos, 1.800 m2. de terreno, gran salón comedor, cocina office con chimenea, complejos de juegos, garaje, acabados de gran calidad.
- En Llorà, casa con piscina, 1.000 m2. de jardín.

Vinteno
fincoais

C/. Cardenal Margarit, 19 Tel. 21 24 99 GIRONA

FINQUES api Sant Narcís

COMPRA - VENDA
LLOGUER

Avgda. Sant Narcís, 22 - entl. 3
Tel. 23 74 16 - 17005 GIRONA

- EN SANT NARCÍS vendo piso de ocasión 3 dormitorios.
- VENDO PISO amueblado 4 dormitorios
- VENDO DESPACHO céntrico 58 m²., totalmente instalado.
- VENDO CASAS unifamiliares, protección oficial, 4 dormitorios, baño, aseo, calefacción y garage.

Bricolage

CENTRAL DE BRICOLAGE Carrer
Rutlla, 133. Tel. 20 58 04.

REVESTIMENTS Marco. Passeig d'O-
lot, 138. Tel. 24 04 11.

Hosteleria

COMPRA-VENTA maquinaria hotele-
ria. Cámaras frigoríficas, expositores
hoteles, cafeteras, etc. Tel. 83 80 84
de 19 a 21 horas.

GRANJA LLENAS.

EUGESA

PISOS de Protección Oficial en
Salt, 3 dormitorios dobles, amplio
comedor-estar, con terraza, coci-
na bien amueblada, repisa de gra-
nito, gas ciudad, precios desde
3.286.000 ptas. Préstamo oficial
con interés subvencionado (6%,
8%, 11%). Subvención a solicitar
del Servei d'Habitatge (225.000 a
475.000 ptas. para ingresos hasta
2,5 S.M.). Máximas facilidades
para el resto de precio. Entrega
próxima.

ENTRESUELO en Salt, 3 dormi-
torios, 2.862.000 ptas. Protección
Oficial, préstamo a 13 años con
intereses subvencionados. Sub-
vención a Fondo Perdido Servei
Territorial Habitatge (225.000 a
475.000 ptas.). Mínima entrada.
Entrega próxima.

PISOS de segunda mano. Buen
precio y con facilidades.

LOCALES en Salt, distintas si-
tuaciones, superficies y precios.

LOCAL en Salt, 247 m², calle
Ángel Guimerà, buena situación
comercial. Facilidades.

APARCAMIENTOS en Salt,
cerrados individualmente, hipote-
ca y facilidades.

CONSTRUCTORA INMOBILIARIA
c. Major de Salt, 182
Tel. 23 55 61 (4 líneas) Salt-Girona

Motor

PARTICULAR compraría R-8 o Seat
133. Tel. 46 95 89.

RUSTIC/CENTER



C/. dels Valls, 14, baixos
Telèfon 30 53 54
PALAFRUGELL

PALAFRUGELL: pisos de Pro-
tección Oficial, 3 habitaciones, 2
baños, salón-comedor con terraza,
cocina-lavadero y parking.
Subvención Generalitat: 350.000
ptas.

PALAFRUGELL: casa con patio,
planta baja y dos pisos, salón-
comedor, despacho, 2 baños, 4
habitaciones, lavadero, patio con
barbacoa y cocina.

PALAFRUGELL: piso muy cén-
trico y soleado. Consta de cuatro
habitaciones, dos cuartos de
baño, salón comedor con chime-
nea y salida a una terraza. Cocina
totalmente equipada. Precio:
4.500.000 ptas.

PALAFRUGELL: interesante
traspaso comercial, sauna finlan-
desa, 5 cabinas, solarium con
UVA. Negocio en marcha acredita-
do. Precio: 2.500.000.

PALAFRUGELL: casas de Pro-
tección Oficial, 4 habit., baño,
aseo, salón comedor, cocina. Ga-
raje dos plazas, trastero-bodega y
jardín. Precio: 6.975.000 ptas.

PALAFRUGELL: piso muy so-
leado, 3 hab., 1 baño, salón co-
medor, cocina, lavadero cubierto,
suelo de gres. Precio: 2.600.000
ptas.

PALAFRUGELL: local comercial
160 m² con parking. Precio:
5.500.000 ptas.

PALAFRUGELL: casa con jar-
dín, 4 hab., 2 baños, salón com-
edor, cocina, lavadero, garaje y
bodega. 10.000.000 ptas.

A 2 KM. DE PALAFRUGELL:
masia restaurada. 5.000 m² de ter-
reno. Muy bien situada, 4 hab.
dobles, 1 salón, cocina con chi-
menea, 2 baños, comedor. Buen
precio.

CALELLA: duplex 110 m². con
vista al mar, 3 habit., baño, aseo,
salón comedor, cocina equipada.
Precio: 7.500.000 ptas, con
parking.

CALELLA: chalet 800 m² de ter-
reno, 3 hab. dobles, 1 baño, 1
aseo, salón comedor con chime-
nea, terraza, cocina, garaje, con
calefacción. 12.000.000 ptas.

LLAFRANC: parcela urb. 1.583
m². Vista al mar. Panorámica
Sant Sebastià.

L'ARMENTERA: Se vende casa
de pueblo y 20 vesanas de rega-
dio. Precio: 15.000.000 ptas.

VALL-LLOBREGA: terreno
13.156 m². Casa 410 m². Chalet
de piedra. Vivienda guardas, invi-
tados. Garaje, piscina, 5 habit., 3
baños. Precio: 32.000.000 ptas.

S'AGARÓ: 1ª línea mar. Ter-
reno 1.250 m². Casa 250 m²., 5
habit., 2 baños, aseo...

LLOFRU: terreno 5 hectáreas.
Masía 400 m². Agua y luz. Planta
baja y piso. Cocina, 4 depende.,
4 habit. Para restaurar.

3 KM. DE LA BISBAL: terreno
27 vesanas. Masía de piedra.
Planta baja y piso. 2 salones, co-
medor, cocina, bodega, 4 habit.,
2 baños y estudio.

BEGUR: terreno 1.099 m². Cha-
let 101 m²., más sótano. Precio:
6.800.000 ptas.

PALS: chalet con bonita vista al
mar e islas Medes. Terreno 1.298
m². Chalet 105 m². Buen precio.

VENC Ford Sierra 2.3 Ghia, automá-
tic, preu interessant. Tel. 23 96 21 a
partir 8 vespre.

VENDO Fiesta 1.300 Ghia, aire acondi-
cionado. Sólo 45.000 Km. Barato.
Tel. 53 06 37.

SE VENDE SEAT 600 GE-1.123 bon-
estat. Tel. 24 14 29. De 13-16.



FINQUES ROVIROLA

Compra-Venda-Administració

C/. Bacià, n° 7
Tel. 20 41 61

A 15 KM. DE GIRONA casa
señorial compuesta de dos plan-
tas, tipo masia catalana, restaura-
da, interiores de gran calidad,
con calefacción, jardín y piscina;
con 20.000 m². de terreno culti-
vable y pinos. Precio interesante
con facilidades de pago.

TRASPASO en la zona Gran
Via-Plaça Marquès de Camps,
boutique de 82 m². de planta y 37
m². de altillo, en pleno rendi-
miento, precio interesante.

APARTAMENTOS de 1 y 2
dormitorios en las calles Joan
Maragall y Migdia, con calefaca-
ción, gran calidad en acabados,
entrega inmediata.

VENC cotxe Austin Metro 1300. GE-U
amb 14.000 km. Tel. 21 69 14 -
21 42 45. Particular.

VENC Ford Fiesta de particular a parti-
cular. Tel. 46 92 91.

GANGA. Coche familiar GS. 50.000
ptas. Tel. 21 73 71 tardes.

VENC Rieju Marathon 74 cc. Mecàni-
ca impecable. Preu excepcional. Tel.
23 03 11.

Masajes

QUIROMASAJISTA DIPLOMADA.
Quiroterapia. Problemas circulatorios.
Obesidad. Celulitis. Lesiones de co-
lumna. Masaje deportivo. Masaje se-
dante. Pedicura. Tel. 23 22 46. (Horas
convenidas).

Compras

VEHÍCULOS para reparar o desgua-
ce, pagamos bien. Desguace Modelau-
to. 46 92 13.

COMPRA-VENTA muebles antiguos,
modernos. Vaciamos pisos. El Rastri-
llo. 83 79 91.

COMPRO camiones pago al contado.
Tel. 93/562 00 15.

Pinturas

ESTUCS I PINTURES GÜELL, espe-
cialistes en façanes i senyalitzacions.
C/. Orient, 33. Tel. 23 09 80 Girona.

Relaciones

SI DESEAS emoción placentera visi-
tanos. Somos complacientes. Tel.
23 54 58.

MARLENE, 24 años, guapisima, es-
cultural, dúplex con Ingrid, 19 años,
añiada, bonita. 10-21-Julí Garreta, 27
tercero. Sábados y domingos
inclusive.

RAQUEL, rubia, ojos azules y Cristi-
na. Dúplex con champán, para seño-
res sibaritas. De 10-21 de lunes a do-
mingos. Tel. 23 80 09.

SEÑORITAS jóvenes con clase, te es-
peran en un ambiente íntimo y discre-
to. Tel. 23 87 11.

SE BUSCA señora 30-35 años para
fines serios. Escribir a Diari de Girona.
Ref. 72.

SIN INTERÉS ECONÓMICO, con-
tactos máxima discreción. Tel.
93/210 23 11.

INDUSTRIAL 38 años desea relacio-
nes muy discretas con señoras o seño-
ritas. Tel. 93/210 23 11.



RUSTIC/CORNER

Tel. 64 14 58

LA BISBAL D'EMPORDÀ

VENDES

VERGES, a 2 km., masia per
restaurar amb 1.000 m². de ter-
reny: 3.500.000 ptes.

PALAFRUGELL, masia resta-
rada amb 5.000 m². de terreny.
Bon preu.

LA BISBAL D'EMPORDÀ, 2
km. masia semi-restaurada amb
13.000 m². terreny. 5.000.000
ptes.

LA BISBAL D'EMPORDÀ,
masia totalment restaurada amb
5.000 m². de terreny ajardinat.

L'ESTARTIT, 2 km. casa de pe-
dra amb terreny, piscina, telèfon,
garatge, amb molt bona vista.

PALS, gran masia restaurada 8
Ha. amb piscina.

VERGES, gran finca agrícola
amb explotació de 85 H. amb
naus ramaderes i masia
habitabile.

TORROELLA DE MONTGRÍ,
3 km., 16 H. de cultiu amb abund-
ant aigua amb una cuina i
electricitat.

PALS, 1,5 Hc. terreny rústic,
amb permís per edificar i molt
bona vista.

PALS, 4 km., casa de poble ha-
bitable bon preu.

LA BISBAL D'EMPORDÀ, a 1
km., casa de pedra amb 250 m².
de jardí. 4.500.000 ptes.

PUBOL, casa totalment resta-
rada i moblada al centre del
poble.

FOIXÀ, a 1 km. casa pairal ha-
bitable amb 1.500 m². de terreny.

VERGES, a 2 km., casa de po-
ble amb molt de caràcter, habita-
ble amb 8.500 m². de terreny.

ULLASTRET casa de poble amb
molt bona vista 2.000.000 ptes.

GIRONA, 5 km. casa de pedra
totalment restaurada, amoblada,
300 m² de jardí i garatge.
8.500.000.

MASIES I CASES DE POBLE
per llogar tot l'any. Diverses.

Música

Musical Eximenis

PIANOS alemanys, japonesos, etc.
Les millors marques del mercat.

ORGUES electrònics i sintetitzadors
Yamaha, Technics, Casio, Kawai, etc.
Ensenyament garantit.

INTERESSANTS OFERTES i des-
comptes en orgues i pianos d'importa-
ció, consulti'ns sense cap compromís.

MÀXIMA GARANTIA en totes les
seves vendes. Terminis fins a 42 mesos
sense entrada.

PIANOS nous de qualsevol marca, llo-
guer, amb opció a compra.

CURSOS d'orgue electrònic a tots els
nivells, sense coneixements musicals
previus.

CABINES individuals per estudiar
piano.

INSTRUMENTS per a professionals:
guitarras, bateries, etc., etc.

DISCOS i cassettes, com sempre,
amb el 20% de descompte. Carrer Vi-
lafant, 51. Figueres. Tel. 50 59 66. Car-
rer Eiximenis, 18. Girona. Tel. 20 63 86.

Musical Eximenis

LA BOLSA DEL MOTOR

Ford

Jordi Geli, S.A.

Ford Escòrt Ghia 1.600	GE-O
Ford Escort Laser 1.100	GE-P
Seat Panda Terra	GE-T
Seat Trans	GE-T
Ford Fiesta	GE-S
R-5 TS	GE-M

OFERTES DE LA SETMANA

Opel Ascona 1.600 GE-S
200.000 entrada, 29.944 mes.

Horizon EXD GE-T
200.000 entrada, 27.806 mes.

Ctra. Nacional II
Sarrià de Ter
Tel. 21 20 62 / 21 10 62
C/ La Salle, 7
Girona
Tel. 20 76 25

SEAT Sistema vehiculo
de ocasión

COCHES
DE IMPORTACION
A PRECIO NACIONAL

Audi-100 CD Turbo diesel
BMW 518
BMW 525
CX GTI
Golf GL Diesel
Golf Turbo diesel

AUTOMOVILES Y SUMINISTROS, S.A.
Ctra. Sta. gcoloma s/ n Tel. 241211
P. Olot (esquina c/ Agudes) Tel.27411
Proauto Ctra. Barcelona. Tel. 203150
(Girona)

V.O. GARAGE
PLANAS

Tel. 47 61 26
Ctra. N-II Fornells - Girona

Ebro F-275	GE-M
Ebro F-275	GE-N
Sava J-4 1000	GE-H
Mercedes Benz L406 D furgó	GE-I
Mercedes Benz 300 D	GE-O
Mercedes Benz 300 D	GE-L
Citroën CX GTI 5 velocitats	GE-P
Citroën CX 2500 D	GE-O
Peugeot 505 I	B-EM

... també tenim
per a vostè una
ocasió. Vehicles
usats amb bona
estrella

GARATGE ROCA

R-7	GE-H
Renault 5	GE-G
Land Rover 109 esp.	B-J
Citroën CX	GE-I
Avia Plataforma	GE-E
DKW Roulotte	GE-E
Ritmo Diesel	GE-N
Visa II Super E	GE-P
Renault 18 diesel	GE-S
Ritmo 65	GE-L
R6	GE-T
Citroën GSA	GE-O
Horizon S2	GE-S
Pegaso furgó 3500 kg.	GE-L
Simca 1200	GE-K
Seat 131-Sofin	GE-N
Citroën GS	GE-K
Citroën GSA-Break	GE-L
Seat 133	GE-E
Comando HD	GE-K
Seat 127 CL	GE-L
Seat 600-E	GE-B
Seat 131/1.600	GE-K
Land Rover curt esp.	GE-A
131 Familiar	GE-I
124 LS	GE-H

Tel. 29 01 31
Sant Joan les Fonts

i tisa

VENDA I ADMINISTRACIÓ
DE FINQUES
Maluquer Salvador, 10 ent. 1ª
Tel. 20 64 00
17002 GIRONA

SI SU INTENCION ES VENDER
O ALQUILAR UN PISO O
LOCAL, LLÁMENOS Y LE
ASESORAREMOS SIN
NINGÚN COMPROMISO.
CONSULTE CON NUESTRO
DEPARTAMENTO DE VENTAS
ANTES DE COMPRAR O
ALQUILAR.

PISOS EN VENTA EN GIRONA

● Piso en c/. Empúries, semi-nuevo, 76 m², 4 hab., baño y aseo, calefacción y gas ciudad (agua, luz y gas de alta). Precio: 3.700.000 ptas.

● Ronda Pedret, piso ocasión, de 70 m², 3 habitaciones. Precio: 1.000.000 ptas. entrada. Resto: 13.000 ptas./mes. (Usado).

● Camps d'Or, en Montjuïc, piso de 4 habitaciones, baño y aseo, comedor-estar, con chimenea y parquet, parking, gas ciudad y calefacción. Precio: 2.700.000 ptas. de entrada y 29.000 ptas./mes. (Nuevo).

● C/. Emili Grahit, piso de ocasión de 120 m², baño y aseo, calefacción, gas ciudad. Precio: 7.000.000 ptas. (Usado).

● C/. F. Ciurana, piso nuevo, sin acabados, de 220 m², 2 baños y aseo, 6 habitaciones y terraza. (Nuevo).

● C/. Fluvià, piso 4 habitaciones, baño, terraza. Precio: 1.850.000.

● C/. Pere Coll, piso de ocasión de 110 m², 3 habitaciones dobles, baño y aseo, terraza grande. Precio: 4.500.000 ptas. (Usado).

● C/. Jaume Pons Martí, piso de 45 m², 1 habitación, 1 baño, 1 comedor-estar-cocina. Precio: 910.000 ptas. de entrada y 12.000 ptas./mes. (Nuevo).

● C/. Tuyet Santamaría, piso nuevo a estrenar, ideal para la pareja que desea casarse. 5 habitaciones, calefacción, baño y aseo. Todo por sólo 1.225.000 ptas. de entrada y 18.215 ptas./mes. Parking opcional.

● C/. Tuyet Santamaría, piso V.P.O., 4 habitaciones, baño, aseo, calefacción, parking opcional. Entrada a convenir.

PISOS EN VENTA SALT

● C/. Torras i Bages, piso de ocasión, de 110 m², 4 habitaciones, baño y aseo, trastero, terraza de 25 m², chimenea. Precio: 5.500.000 ptas. (Usado).

● C/. Dr. Ferran, piso nuevo de 90 m², baño y aseo, 4 habitaciones y 2 terrazas. Nuevo. Precio: 3.600.000 ptas.

● C/. Ramon Sambola, excelente piso para recién casados. Entrada: 1.000.000. Resto: 13.000 ptas./mes. 80 m², 3 habitaciones. Piso recién pintado.

EN BANYOLES

● Ctra. Figueres, piso de 85 m², 3 habitaciones, trastero, gas centralizado y 2 baños. Precio: 1.750.000 ptas. y 30.000 ptas./mes. (Usado).

LA CELLERA DE TER

● C/. Jacint Verdaguer piso de 4 habitaciones, baño y aseo, chimenea. Precio: 3.800.000 ptas. (Usado).

Pisos

PLATJA D'ARO, particular vende piso, 3 habitaciones, 2 baños, terraza. Tel. 93-555 91 89 noches de 9-11.

PIS en venda a Sant Feliu de Guíxols, 3 hab., ascensor, 250 m. mar, darrera Sarfa. Ptes. 3.700.000. Tel. 32 06 10.

PISO Sta. Eugènia, 3 habitaciones, soleado, ocasión 2.300.000. Tel. 23 08 10.

**FINQUES
URBANES
GIRONA**

Tels. 20 94 04 - 21 69 76

**25 ANYS D'EXPERIÈNCIA
PROFESIONAL
AL SEU SERVEI**

MONTJUÏC. «Conjunt Pirineus» Casas de 200 m² con jardín privado. Garaje para 3 coches. 4 dormitorios. 2 baños completos y 1 aseo. Dormitorio principal con vestidor y baño incorporados. Armarios empotrados. Gran salón-comedor con chimenea. Amplia cocina con zona para comer. Calefacción a gas ciudad. Estudio-solarium en planta ático. Acabados de gran calidad a estudiar con cada cliente. Precio desde 11.000.000 ptas. Hipoteca a convenir. Aceptamos su piso usado como entrada. Teléfonos 20 94 04 y 21 69 76.

PERE COMTE, 21

9 pisos todo exterior de Protección Oficial. 3 y 4 dormitorios. Baño incorporado en dormitorio principal, con armario empotrado. Cocina con zona para comer. 3 terrazas. Gas ciudad y calefacción individual. Trastero incluido de 6 m². Garajes individualizados, opcionales. Acabados de calidad. Precios: 4.500.000 y 5.500.000 ptas. Hipoteca: 3.800.000 ptas. Tipo de interés: 6, 8, 11 y 14 por ciento a 13 años. Teléfonos 20 94 04 y 21 69 76.

MONTJUÏC. «Conjunt Fort Roig» Casas unifamiliares de alto standing con jardín y piscina. Garaje para 3 coches. 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo. Calefacción individual. Chimenea-hogar. Armarios empotrados. Acabados de gran calidad. Precio: 11.000.000 ptas. Hipoteca: 9.500.000 ptas. Aceptamos su piso usado como entrada. Teléfonos 20 94 04 y 21 69 76.

GIRONA-2

Casas unifamiliares con jardín de Protección Oficial. Amplio garaje para 2 coches. 4 dormitorios. Cocina con zona para comer. Baño y aseo. Terraza-solarium. Estudio en planta ático. Hipoteca: 4.500.000 ptas. Tipos de interés al 6, 8, 11 y 14% a 13 años. Teléfonos 20 94 04 y 21 69 76.

TUYET SANTA MARIA

Pisos de Protección Oficial. 4 dormitorios exteriores. Baño y aseo. Amplia cocina. Aparcamiento opcional. Precio: 5.277.000 ptas. Hipoteca: 3.179.000 ptas. Interés al 6, 8, 11 y 14% a 13 años. Teléfonos 20 94 04 y 21 69 76.

SE VENDE parada de pollería en el mercado de la Devesa, totalmente equipada (se puede abrir inmediatamente). Precio: 3.500.000. Facilidades de pago. Teléfonos 20 94 04 y 21 69 76.

PARTICULAR a particular vende piso en Salt, 3 terrazas, 100 m², con o sin muebles. 1.800.000 resto hipoteca. Tel. 42 03 26.

**Relax**

INSTITUTO DE BELLEZA GERONA. Avda. Jaime I, 13, principal, tercera. Horario de 10.30 a 20.30 horas. VISA/MASTER.

INSTITUTO DE BELLEZA NOVA. Alta cosmética masculina. Masaje relax, masaje corporal, baños. Abierto de 10.30 a 8.30. Sábados incluidos. C/. Bonastruc de Porta, 3 pral. 2ª. Parking. Tel. 20 86 35. Tarjeta Visa Masters.

INSTITUTO DE BELLEZA Sta. Eugènia, atendido por señoritas. De 10.30 a 20.30. Sta. Eugènia, 18, 4º 3ª. Tel. 20 89 71.

SÍLVIA 20, Mariluz 22, Noemí (de color), Cristina 29. Te esperan. Bar Diana. Tel. 20 30 30. De 3'30-8'30.

**INMOBILIARIA
JORDI**

c/. Sta. Eugènia, 48
Entl. 1ª
Tel. 211116

● Pisos de Protección Oficial con cocina 14 m², comedor 21 m², dormitorio 14 m², terraza 9 m². Preparados para chimenea hogar. Soleados, calefacción. Con facilidades al park central de Girona.

● Duplex y ático de 3 habitaciones. C/. Figuerola cerca Gran Via. Protección Oficial.

● Piso 4 habitaciones, Protección Oficial, con 150 m² de terraza en c/. Figuerola nº 30.

● Piso nuevo, 3 habitaciones, Protección Oficial, por 500.000 de entrega, mensualidades de 20.000 ptas. mes, C/. Monturiol de Girona.

● Pisos de 4 habitaciones en Palau, con entrada de 600.000 ptas. y mensualidades de 35.000 ptas.

● Áticos de Protección Oficial con fachada al park central, de 3 y 4 habitaciones.

● Piso en Sant Narcís 2.500.000 ptas. con entrada de 500.000 y 25.000 ptas. de mensualidad.

● Pisos en Salt 3 habitaciones, al precio de 2.000.000 con entrada de 400.000 y mensualidades de 20.000 ptas. mes.

● Duplex 2 habitaciones de Protección Oficial en c/. Monturiol.

● Garajes individuales y parking de 10 m² en c/. Iberia, c/. Sant Ignari y c/. Figuerola.

● Locales comerciales de alquiler y venta en diferentes zonas: c/. Iberia, Ctra. Barcelona, c/. Figuerola, «La Punxa» y c/. Monturiol desde 60 y 500 m².

\$ Ventas

ES VEN edifici amb 4 vivendes, a sense ocupar al carrer Atlàntida de Girona. Molt barat. Tel. 20 72 72.

VENDO casa Salt. Nueva construcción, 3 plantas con jardín y garage. 8.000.000. Llamar a partir 8 tarde. Tel. 23 57 21.

RECAMBIOS ocasión automóviles, desguaces. Modelauto Quart. 46 92 13.

NAVES 500, 1.000 y 1.500 m², situadas en zona industrial Girona. Interesados: Tel. 20 69 24.

PARTICULAR chalé zona Puigventós, construcción de primera calidad. Interesados: 20 69 24.

LOCAL PETIT en venda, de particular a particular de 8 a 10 matí. Tel. 93/253 60 14.

VENC habitació matrimoni modern, fusta clara, bon estat, bon preu. Tels. 20 84 58-23 72 63 vespres.

HIEME SALT. Recambios camión, ruedas. Tel. 23 74 61.

FINCA RUSTICA, 26 Ha., 2 casas, luz y fuerza, a 7 km. Girona. Tel. 93/236 42 67.

TORRE en casco urbano, en venta Lloret de Mar. Tel. 93/236 42 67.

¡¡IMPRESORES!!, vendo equipo de fotocomposición, por 2.500.000 ptas. seminuevo. Tel. 93/716 66 18.

VENDEMOS 2 plazas parking en Ripoll, zona Vista Alegre. Tel. 70 03 89-20 82 25.

Varios

SERRADORA ANDRÉS! venta de leña a domicilio. Tel. 21 39 75 encargos a partir de las 7 tarde.

LANAS: gran surtido para hacer jerseys a mano y a máquina. ¡Precios fábrica! C/. Joan Alsina, nº 5. Girona. Tel. 20 50 44.

**COSTA
BRAVA
INMOBILIARIA I.T.P.**

● L'ESCALA, «PUNTA ROMANA», excepcionales apartamentos primerísima línea de mar. Jardín, piscina, espectacular vista de la bahía de Roses, ruinas de Empúries y los Pirineus. A 100 m. centro pueblo. Ahora a la venta última fase, desde 4.950.000 ptas. Magnífica inversión.

● En el mismo centro de L'ESCALA, apartamentos de 1-2 dormitorios, delante del mar, 4.500.000 ptas.

● Zona CLUB NAUTICO, apartamentos 1-2 dormitorios, piscina, jardín, a 300 m. playa de Riells. Desde 3.850.000 ptas.

● En el mismo CLUB NAUTICO «PORT ESCALA», situación privilegiada, apartamentos de 1, 2, 3 dormitorios, dúplex, estudios desde 2.850.000 ptas.

● PLAYA DE PALS, excepcionales apartamentos alto standing, piscina-lago, jardines tropicales. Entre el Club de Golf y la playa.

SOLICITE EL DOSSIER DE NUESTRAS PROMOCIONES SIN COMPROMISO

I.T.P., S.A.
Passeig Marítim, 6
Tel. 77 12 50
L'ESCALA (Girona)

COMPRO muebles y electrodomésticos usados. Vacío pisos. Pago contado. Tel. 30 29 72.

SASTRE hace composturas y arreglos de toda clase para señora y caballero. Ballesteries, 39, bajos, Girona.

TE ENSEÑAMOS a coser haciéndote tu ropa. Llámamos de 20 a 22. Tel. 21 51 17.

ME INTERESARÍA motosierra en buen estado, llamar al Tel. 49 03 58.

MAGA SOL vidente comunica a su distinguida clientela la nueva dirección c/. Rutllá, 85. Tel. 20 83 11.

RESTAURACION de lámparas y toda clase de piezas de latón y cobre. Tel. 21 16 31. Girona.

CERCO noies per compartir pis. Telèfon 23 50 69. De 9-10 vespres.

PERDIDO pendiente oro, calle Julio Garreta. Gratificaré devolución. Tel. 21 67 76.

**Trabajo****Demanda**

FÁBRICA embutidos necesita viajante ramo alimentación. Tel. 77 04 96.

NECESITO dos pandillas de paletas para colocar tochanas y remolinados en Anglès. Interesados llamar al Tel. 83 02 15.

NECESITAMOS vendedores con vehículo propio, altos porcentajes. Información Tel.: 96/366 99 89.

APRENENT ajudant fuster es necessita, per a empresa indústria fusta a Girona, centre de treball a Palol de Revardit, de 16 a 19 anys. Tel. 23 94 92.

THEO PERRUQUER, manca oficial-la, amb experiència. Ben retribuït. Tel. 20 30 94.

SE NECESITA matrimonio para llevar la administración de dos básculas. Con vivienda, cafetería y bar. En Sils. Ctra. Lloret-Sta. Coloma. Tel. 50 13 75. Sr. Massaguer de 8-9 mañanas y 8-9 noches.

HABITAT 90

PROMOTOR-CONSTRUCTOR
Tels. 3472/51 07 65

50 02 08 - 50 93 50

C/. Lasauca, 21 Figueres
C/. Puigmal, 27 Empúria-brava
(España)

MERCADO INMOBILIARIO**CABANES D'EMPORDA**

● Casa compuesta de planta baja, piso y ático. Garaje para 6 vehículos, 5 dormitorios. Gran comedor. Sala de estar con chimenea. Cocina completa con lavavajillas, encimera y horno. Aseo. Baño completo. Calefacción. Dos terrazas.

RESIDENCIAL LA TORRE MAS PAU

● Vivienda unifamiliar pareada. Comedor sala de estar. Cocina. 4 dormitorios. Baño. Aseo. 2 terrazas. Garaje dos vehículos. Bodega. Jardín de 350 m² vallado y ajardinado.

TARRADELLES

● Casa con terreno de 1.000 m². Comedor amplio. Dos salones de estar. Cocina. Sala de juegos. Dos baños. Calefacción. Aire acondicionado. Piscina comunitaria con otro chalet. Jardín completamente ajardinado. Totalmente amueblada. Dos chimeneas. Antena TV española y francesa. Agua, luz. Construcción de 1975.

CANTALLOPS

● Casa con jardín de 7.500 m². 2 dormitorios. Armarios empotrados. Gran baño. Cocina equipada con barra americana. Electrodomésticos. Salón comedor amueblado. Terraza. Terreno vallado. Agua propia.

FIGUERES

● Piso en c/. Pous i Pagès, quinta planta. Tres dormitorios. Amplia sala de estar. Comedor. Aseo. Baño completo. Gran terraza. Todo exterior.

● Piso en Viviendas de Parque. Tres habitaciones. Cocina. Comedor sala de estar. Baño completo. Cocina amueblada. Totalmente exterior. Precio interesante.

● Piso en octava planta de c/. Cresques Elias. Tres habitaciones. Cocina. Lavadero. Comedor estar. Terraza. Cuarto de baño. Trastero. Precio interesante.

● Estudio sito en edificio Nou Clerch.

● Local comercial en edificio Nou Clerch.

● Piso en c/. Eliche, nº 6 edificio Pla del Rey, 4 dormitorios, recibidor, amplio comedor. Estar, cocina equipada y amueblada, aseo, baño completo, lavadero, terraza, calefacción gas ciudad.

● Piso en c/. González de Soto esquina Santa Leocadia 4 dormitorios, recibidor, cocina equipada y amueblada, aseo, baño completo, lavadero, terraza, comedor estar, totalmente exterior. A estrenar.

● Piso en c/. González de Soto 4 dormitorios con armarios empotrados, cocina equipada y amueblada, aseo baño completo, comedor estar, lavadero, terraza, calefacción a gas ciudad. A estrenar. Parking en el mismo edificio.

RESIDENCIAL LA TORRE MAS PAU

● Viviendas unifamiliares en parcelas de 700 m² aisladas o de 350 m² pareadas. Zona única en toda la comarca. Precio de promoción. Posibilidades de acogerse a V.P.O.

AMA DE CASA: ¿Necesita ingresos extras? Venta lencería (lirama femenina. Directo fabricante. Llamar 20 98 11 Sta. María Dolores. De 10-13.

PRECISO empleada hogar fija, a 5 km. Girona. Tel. 44 00 24.

SRAS. SRTAS. activas para promocionar art. alto diseño. Importantes ingresos. Tel. 93/339 56 47 - 93/313 59 74 noches. Apartado 27.140 Barcelona.

FINQUES



ALBERT MOLAS ILLAS

Agent Propietat
Immobilària Col. 197
Plaça Catalunya, 6
Tel. 21 93 04 - GIRONA

DESPACHO de alquiler c/. Creu, 20 m2., con lavabo.

LOCAL de alquiler c/. Montseny, 80 m2. planta y 30 de altillo, esquina a 2 calles con vidrieras para exposici3n, 35.000 ptas.

DELANTE FUTURA zona Poliesportiva, en Salt, casas unifamiliares en fase de construcci3n, acabados de calidad, jard3n y garaje propio, precios de promoci3n con todos los beneficios de la P.O.

PISO zona residencial de Girona con 4 dormitorios, ba3o, lavabo, todo exterior con dos terrazas, calefacci3n a gas ciudad, y plaza de aparcamiento, precio interesante, con facilidades de pago.

TRASPASO bar c3ntrico, precio ocasi3n, informaci3n personal en nuestras oficinas.

LOCALES DE ALQUILER
En el Perell3, 300 m2.; Pare Coll, 270 m2.; Major de Salt, 105 m2.; Pont Major, 250 m2.; Pa3sos Catalans, 300 m2.; Avda. Montilivi, 120 m2.; Francesc Roger, 150 m2.; Avda. Sant Narc3s, 110 m2.

LOCAL c/. Àngel Guimerà en Salt, 160 m2., 4.000.000 ptas.

PLAZA STA. EUGÈNIA, piso 4 dormitorios, ba3o, lavabo, todo exterior con balcones sobre la plaza, muy soleado, con calefacci3n a gas ciudad.

PISO de ocasi3n en Salt, m3nimas entradas y resto a 10, 15 o 20 a3os.



Sta. Eugènia, 46 bajos
Tel. 21 60 50

GARAJES: Cerrados, en venta y alquiler.

PISOS: En venta, 120 y 140 m2. de superficie 3til, 4 habitaciones, 2 ba3os, cocina de 19 m2., sal3n-estar de 30 m2., calefacci3n a gas. Buena orientaci3n. Financiaci3n adaptada al cliente.

LOCALES COMERCIALES: En venta, 86 y 109 m2. en calle Maestro Civil.

LOCAL 385 m2, en calle Sambola. Salt. 11.500.000.

LOCAL interior de manzana, entrada C/. Maestro Civil, 668 m2.

COMPRE SIN HIPOTECA,
SIN LETRAS,
SIN GASTOS DE
DIVISI3N HORIZONTAL
Y CON S3LO UN
10% DE ENTRADA

GIRONA
Creu, 39, 8º 4ª, 93 m.,
5.617.000

CALDES DE MALAVELLA.
Vivienda unifamiliar
Avgda. Dtor. Forest, 97
6.680.000 ptas.

Disponemos de muchos m3s pisos en toda Catalunya, y en id3nticas condiciones de financiaci3n. Ll3menos al Tel.: 93/201 71 33 de 9 a 1.30 y de 4.30 a 6.30 h. Srta. Mª. Àngeles.

SEA PROPIETARIO POR EL
COSTE DE UN ALQUILER



Emili Grahit, 50
Tel. 21 49 56 GIRONA

¿BUSCA PISO?, LL3MENOS,
LE INFORMAREMOS SIN
COMPROMISO ALGUNO

C/. GÜELL 3 habitaciones, entrada m3nima, resto a convenir.

PADRE COLL, 3 habitaciones, 2.500.000 ptas. facilidades

C/. MAJOR DE SALT, 3 habitaciones, 500.000 ptas. entrada, 20.000.

NUESTRA SEÑORA DE LOS ÀNGELES, 3 habitaciones, trastero, soleado, 2.800.000 ptas., entrada a convenir.

PONT MAJOR piso 4 habitaciones, muy soleado, precio total 2.500.000 ptas.

SALT, piso totalmente reformado, cocina nueva 3ltimo modelo, 4 habitaciones, precio total, 3.000.000 ptas.

C/. CARMEN, 3 habitaciones, fuego a tierra, excelentes acabados, oportunidad, 3.000.000 ptas.

C/. ROSSELL3, 3 habitaciones, parking opcional, excelentes acabados, 3.900.000 ptas.

CARRER TEIXIDORS, piso 3 habitaciones, 2.550.000 ptas. facilidades.

PISO Paseo de Olot, 2.100.000 ptas.

CASAS
CASA a estrenar Bescan3, 1.200 m2. terreno, 4.000.000 ptas.

CASA a 15 Km. de Girona, 3.900.000 ptas.

ALQUILERES
PISO estudio en Girona, 22.000 ptas.

PISO St. Narc3s, 20.000 ptas.

¿QUIERE VENDER SU PISO?
Ll3menos, rapidez y eficacia



INDUSTRIAS FITA,
SA
PRECISA

JOVEN PARA SU DEPARTAMENTO COMERCIAL

SE REQUIERE: Servicio militar completo
Conocimientos mec3nicos
Conocimiento idioma ingl3s
Disposici3n para viajar
Edad inferior a 30 a3os

SE OFRECE: Incorporaci3n inmediata
Retribuci3n seg3n aptitudes

Interesados dirigirse a Industrias Fita, SA
C/. San L3zaro, 54 FIGUERES

Finca situada en
Baix Empordà precisa:

PROFESOR EQUITACION
(Ref. 09.010)

Se ocupar3 del cuidado y entrenamiento de 6 caballos de lunes a viernes, los s3bados y domingos dar3 4 horas de clase de equitaci3n a la familia. Percibir3 65.000 ptas. mes m3nimo, seg3n val3a personal.

JARDINERO
(Ref. 89.020)

Ayudar3 al actual responsable. Su trabajo ser3 de mantenimiento del jard3n 5 horas diarias. Sueldo a convenir, seg3n el tiempo de que disponga.

SRA. AYUDA-CASA
(Ref. 89.030)

Para s3bados y domingos. Mejor si vive en la zona Rup3a-Parlav3. Es imprescindible que sepa cocinar, su colaboraci3n ser3 de 4-5 horas cada d3a. Remuneraci3n a convenir, seg3n conocimientos.

Enviar carta manuscrita con experiencia profesional a la Ref. correspondiente
Gran de Gr3cia, 47 - 08012 Barcelona
ABZ, S.A. Selecci3n de personal y gesti3n empresarial

Trabajo

Oferta

MODISTA fa arreglos pantalons i vestits, tota classe de roba. Tel. 24 10 19.

S'OFEREIX auxili3r cl3nica 3 dies setman3, amb Ref. Tel. 83 09 88.

Squash

Punt Groc 6 pistes Squash.

Punt Groc Gimn3s-pesos

Punt Groc Sauna-SPA

Punt Groc Quiro-massatgista.

Punt Groc Snack bar-cafeteria.

Punt Groc Aerobic.

Classes gratuïtes

M3s informaci3n:

C/. Bonastruc de Porta, 24

Girona. Tel. 20 16 33.

Terrenos

BUSCO terreno de una hect. aprox. (constructib. 200 m2) en rayo de 30 km. de Girona. De prefer. en pueblo 3.000 hab. Escribir a: Avis Consultex - 74, chps-elysees - 75008 Paris.

IRIS CLUB

Nuevo horario desde las 3 de la tarde
Domingos y festivos a partir de las 6 tarde

Tel. 20 76 52
Parking privado

MAPFRE

GRUPO ASEGURADOR

Deseamos incorporar un
empleado admvo. a nuestras
oficinas de Blanes

REQUISITOS

- Edad entre 23 y 30 a3os
- Var3n libre de Servicio Militar
- Estudios m3nimos a nivel de BUP
- Residencia en Blanes

OFRECEMOS

- Incorporaci3n en N3mina y Seguridad Social
- Formaci3n a cargo de la empresa
- Posibilidades reales de promoci3n

Interesados dir3jense por escrito a:

MAPFRE GRUPO ASEGURADOR

Fco. Ciurana, 24

Girona-17002

Adjuntando curriculum vitae y una fotograf3a

Empresa Catalana para su sucursal de Girona y provincia

Selecciona HOMBRES - MUJERES

- Mayores de 21 a3os
- Sobre 70.000 ptas. entre fijo y comisiones
- Cursos y formaci3n a cargo de la empresa
- C.M.

Interesados, llamar de 10-14 y de 16-18 al Tel. 21 84 88.
Preguntar por Sra. Mar3a

IMPORTANTE EMPRESA INDUSTRIAL

NECESITA

MAESTRO INDUSTRIAL
IMPRESOR - OFFSET

Se incorporar3 al Departamento de Ingenier3a y Control de Calidad sito en Girona

El perfil del candidato debe ser el de un joven que cuente con experiencia en el puesto solicitado

Se integrar3 en un equipo con buen ambiente de trabajo

La remuneraci3n ser3 de acuerdo con la aportaci3n del candidato

Los interesados deber3n remitir carta manuscrita acompa3nando curriculum vitae a la Ref. n3 19.824 de Gispert Publicidad, calle Balmes, n3 10 - 08007 BARCELONA (Inem B.36/8453)

ESSELTE DYMO

Compañía Multinacional Líder en el sector de fabricación y comercialización de artículos y productos para la Oficina, escolar e industrial, así como Equipos y Sistemas de Organización

PRECISA VENDEDOR Girona y Provincia

Estamos ampliando nuestra red comercial, por lo que deseamos contactar con profesionales de la venta jóvenes y con espíritu de superación que dominen preferentemente el mercado del Detall de Papelería, donde fundamentalmente deben realizar su labor. Residencia en Girona.

Ofrecemos incorporación inmediata a sólida Compañía con productos líderes en el mercado, cartera de clientes y contrato mercantil e importantes comisiones e incentivos.

Interesados, remitir historial profesional a ESSELTE DYMO.

**Dpto. de Personal. Vía Augusta, 20/26.
08006 BARCELONA. Ref.: Vendedor Tarragona**

Se necesita
frigorista y
lampista, razón

FRED IRFA, S.A.

C/ Bassegoda, n.º 28
GIRONA

LABORATORIOS LADIVSA

Importantes Laboratorios de productos cosméticos de ámbito nacional
PRECISA para Girona y provincia distribuidor en exclusiva. **Interesados llamar al tel. 93/254 27 01**

SEÑORAS

Muy relacionadas, dinámicas y con interés en aumentar sus ingresos.

Precisa empresa de moda de alto nivel

No se requiere experiencia. La **Sra. Aguilera** recibirá visitas los martes 11 y miércoles 12 de noviembre, a las horas 10-13 y de 16-20 en el **Hotel Ultonia**.

Este anuncio va destinado a Sras. de Girona y su provincia

No interesadas en ventas, abstenerse

Empresa comercial d'àmbit gironí amb productes i marques líders

NECESSITA

VENEDORS/ES per l'Alt Empordà

Es requereix:

- Edat entre 24 i 40 anys
- Vehicle propi
- Experiència o coneixement en vendes
- Capacitat d'organització
- Nivell cultural mitjà
- Bona presència, facilitat de paraula i domini del català

S'ofereix:

- Formació continua a càrrec de l'empresa
- Cartera de clients a Girona i província
- Despeses més comissions
- Contracte mercantil
- Possibilitats de promoció segons vàlua

Sou brut anual 1.750.000 SUPERABLE

Interessats, truqueu al Tel. 23 73 45 per concertar entrevista

MERCURI

BONASTRUCH DE PORTA, 29, 1.º
TEL. 21 97 97 (4 LÍNEAS)
17001 GIRONA

EN VENTA. Pisos céntricos a estrenar 2 y 4 hab., calefacción individual, acabados de calidad. Zona c/ Vicens Vives

Razón: A. Martínez Pujol
(API) Tel. 21 97 97

DIARI DE GIRONA LOS SITIOS

EL NOSTRE
TELFÒN
47 62 77

EMPRESA D'ÀMBIT NACIONAL necessita un VENEDOR-A PER A BOTIGA A GIRONA CAPITAL

ES REQUEREIX

- Estudis a nivell COU, FP, Administració o similar
- Viure a Girona
- Bona presència i facilitat tracte
- Caràcter empenedor i dinàmic
- Ajustar-se a un horari comercial, dissabte inclòs
- Experiència en vendes

OFERIM

- Contracte i S.S.
- Incorporació immediata

*Preguem que remetin les seves sol·licituds amb còpies de certificat d'estudis, «curriculum vitae» escrit a mà i fotografia actual a la Ref. 19.819 de Gispert Publicitat Balmes 10
08007 Barcelona (Inem B-36/8471)*

Guía de la Enseñanza

NOVA-COMPUTER GIRONA

Centre d'ensenyament d'informàtica
Cursos de: Informàtica:
Programació Fixters
Operador de gestió
Mecanografia controlada
mitjançant l'ordinador
(per a totes les edats)
Iniciació Domini del teclat
Velocitat
Informa't a: Avgda. St. Narcís,
26-3r-1ª - Tel. 23 87 13


CONCESSIONARI DE PRIMERES MARQUES D'AUTOMÒBIL I DE NÀUTICA

NECESSITA PER LA ZONA DE FIGUERES

2 VENEDORS

El lloc és adequat per a persones joves, S.M.C. amb una formació a nivell de BUP, que tinguin afeció per la nàutica i/o l'automòbil i ambició per llaurar-se un esdevenidor, que siguin responsables, dinàmics i amb facilitat per a les relacions interpersonals. Preferible que tinguin experiència en vendes i coneixements d'idiomes. S'ofereix formació a càrrec de l'empresa, incorporació en plantilla amb S.S., sou fix i incentius i vehicle a càrrec de l'empresa.

Interessats poseu-vos en contacte per telèfon amb:

 **PSICOLOGIA APLICADA**
Juli Garreta, 10 - Girona
Tel. 21 18 06

CEP

Oposicions
Seguretat Social
Justícia, Correus i
Telègrafs
Matrícula oberta
Tel. 20 99 68.

C.I.G., S.A. - LEITER

Cursos de informàtica

Metodologia propia desde 1969
Grupos reducidos. Operador.
Basic. Cobol (equipos propios).
Inicios cursos este mes

Edificio: El Bolet - Pl. General
Mendoza, 1 - Terraza Comercial, 16
Tel. 20 61 55

ESTUDIANT

EN 2n. DEUG DE
LETTRES MODERNES

Donaria cursos
de francès

Sarrià
Tel. 21 46 42

CURSOS BÁSICOS DE GESTIÓN INFORMATIZADA

Sistema operativo (MS/DOS)
Informática básica
Lenguajes de programación
Informática de gestión aplicada

Unidad de Servicios Informáticos.

LOGIC CONTROL

CONTABILIDAD - FACTURACIÓN
RENTA - TEXTOS
BASE DE DATOS - ETC.

Solicitud de información:

contacte personal o telefónicamente con nuestro

DEPARTAMENTO DE FORMACIÓN - Tel. 21 26 62 Srta. Ana

DIARI DE GIRONA
LOS SITIOS

CADA DIMARTS
Suplement

MARTES

DEPORTIVO

NOIA

20 a 30 anys

es necessita per a
encarregada de botiga,
amb experiència.

Interessades, dirigiu-vos
dilluns de 4 a 9 de la
tarda a Carrer Força, 9

PRIMERA DIVISIÓ DE FÚTBOL

Empató el Barcelona y el Real Madrid es nuevo líder

Girona.— Como consecuencia del partido que la selección española disputará el próximo miércoles frente a Rumania, la jornada futbolística de Primera División se adelantó al sábado, registrándose los siguientes resultados:

Mallorca-Las Palmas	4-0
Santander-Gijón	1-2
Ath. Bilbao-Valladolid	1-0
Osasuna-Betis	2-1
Cádiz-Murcia	0-1
Sabadell-Español	1-1
Barcelona-Zaragoza	0-0
At. Madrid-R. Sociedad	1-0
Sevilla-R. Madrid	0-1

CLASIFICACIÓN

R. Madrid	13	7	5	1	25	9	19	+	7
Barcelona	13	6	6	1	18	6	18	+	4
Español	13	5	6	2	17	11	16	+	4
At. Madrid	13	6	4	3	16	15	16	+	2
Gijón	13	6	3	4	17	12	15	+	3
Ath. Bilbao	13	6	3	4	17	14	15	+	1
Betis	13	6	3	4	17	18	15	+	3
Mallorca	13	5	4	4	20	18	14		
R. Sociedad	13	5	3	5	17	15	13	+	1
Valladolid	13	5	3	5	13	14	13	+	1
Sevilla	13	4	4	5	15	12	12	-	2
Cádiz	13	4	4	5	9	11	12	-	2
Zaragoza	13	4	3	6	11	13	11	-	1
Las Palmas	13	4	3	6	17	23	11	-	1
Murcia	13	4	2	7	11	19	10	-	2
Osasuna	13	2	6	5	6	11	10	-	4

Santander	13	2	3	8	11	21	7	-	7
Sabadell	13	1	5	7	12	27	7	-	7

La jornada de ayer supuso el cambio de líder, toda vez que el Barcelona cedió el primer punto de la temporada en el Nou Camp, mientras que el Real Madrid se imponía en Sevilla.

Los azulgranas empataron a cero con un Zaragoza muy ordenado que salió dispuesto a mantener el empate en el marcador. Si bien el colegiado Álvarez Díaz pasó por alto unas manos en el área mañana en la segunda parte, lo cierto es que los azulgranas no estuvieron demasiado afortunados ante el marco de Cedrun. Zubizarreta continúa sin encajar un gol en el Nou Camp, pero anoche el Barcelona cedió el primer punto de la temporada en su feudo.

El Barcelona alineó a Zubizarreta; Gerardo, Miguél, Moratalla, Julio Alberto; Víctor, Urbano (Carrasco), Pedraza, Marcos (Calderé); Amarilla y Lineker. En el Zaragoza se alineó el gerundense Narcís Julià que tuvo una lucida actuación.

En el derby catalán de la jornada,

que se disputó en Sabadell, el cuadro arlequinado cedió un punto al Español. Los pupilos de Martínez se adelantaron en el marcador a los 5 minutos al transformar Ribes una pena máxima. En el minuto 64, Valverde en jugada personal establecía el resultado definitivo.

Los españolistas formaron con N'Kono; Job; Gallart, Francis, Soler; Zañiga, Márquez (Valverde), Orejuela (Lauridsen), Golobart; Pineda y Pichi Alonso. El Sabadell alineó a Capó; Celayeta, Sánchez, Serra, Zunuzegui; Perico Alonso (Sala), Ribes, Lino (Llabrés), Nacho; Ferreira y Hicks.

Signifiquemos que, el Real Madrid ganó en Sevilla merced a un gol de Gallego a los 29 minutos del primer periodo. En la segunda parte, el Sevilla pudo, cuando menos, empatar, pero un penalty lanzado por Francisco fue neutralizado por el ex sevillista Buyo. Otro de los equipos que ganó fuera fue el Murcia de Kubala, que continúa escalando posiciones en la tabla clasificatoria.

TÉLEX DEPORTIVO

Primera derrota del Joventut en baloncesto

Barcelona.— La jornada de ayer en la Liga Nacional de Primera División registró la primera derrota del Joventut de Badalona en la actual competición.

Los resultados del grupo impar fueron los siguientes:

Estudiantes-Forum	103-85
Breogan-Caja Alava	76-80
Magia-Caja Bilbao	80-89
Joventut-R. Madrid	83-92

Al frente de la clasificación figuran el Real Madrid y el Joventut de Badalona con 19 puntos, seguidos del Caja Bilbao y Caja Álava, con 15;

Huesca, 14; Breogan y Estudiantes, 13 y Forum, 12 puntos.

En el grupo par se dieron estos tanteos:

Clesa-Barcelona	hoy
Cacaolat-Canarias	99-97
Gin-MG Sarriá-TDK Manresa	88-75
Oximesa-CAI	81-101

El CAI Zaragoza figura al frente de la clasificación con 19 puntos, seguido del Barcelona y Canarias, con 16; Gin MG Sarriá y Cacaolat, 15; Manresa, 14; Oximesa, 12 y Clesa Ferrol, 10 puntos. Barcelona y Clesa figuran con un partido menos.

TELEX

Las municipales, el 7 de junio de 1987

Segorbe.— El presidente de la Generalitat valenciana y secretario general del PSPV-PSOE, Joan Lerma, ha dicho que las elecciones autonómicas y municipales podrían celebrarse el 7 de junio de 1987.

Lerma confía que en los próximos comicios se recomponga el mapa político y que «recuperemos el electorado que nos votó en octubre y nos dejó en junio, e incluso aumentarlo».

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ÀNIMA DE

FRANCISCO SARGATAL ESGLEYES

Vidu d'Emília Gener i Fulla
que ha mort a l'edat de 69 anys

Els seus afligits fills, Ramon i Josep, Marta Triadó i Joaquina Artau; néts, germans i la resta de la família, us conviden a la missa exequial en sufragi de la seva ànima que tindrà lloc avui diumenge, a les 12'30 del migdia, a l'església parroquial de Riudellots de la Selva.

Riudellots de la Selva, 9 de novembre del 1986

2n. ANIVERSARI DE

JUAN GRANADOS CONCHILLO

Que morí el 10 de novembre de 1984

— A. C. S. —

Els que tant l'estimaren i no l'obliden preguen un pietós record i fan avinent que la missa en sufragi de la seva ànima se celebrarà demà dilluns, a les 8 del vespre, a l'església parroquial de Sant Narcís.

Girona, 9 de novembre de 1986

NECROLOGIQUES

Marina Viñolas i Llansó

A l'edat de 88 anys ha mort a Girona, natural de Palafrugell. Era vídua de Teodoro Nicolau i Camfà. Tenia un fill: Josep. Residia a Palafrugell, Torre dels Moros, 24.

L'enterrament se celebrarà avui, a les 12 del migdia, a la parròquia de Palafrugell.

Eloisa Valdeolmillos Rojo

A l'edat de 67 anys ha mort a Ripoll, natural de Gijón (Oviedo). Estava casada amb Nicasio Bernardo. Tenia una filla: Neus. Residia a Ripoll, c/. Gral. Fuensanta, 1-4t-1ª.

L'enterrament se celebrarà avui, a les 11.45 del matí, al monestir de Ripoll.

ANUNCIS PER CORREU

Nom

Adreça Localitat Telèfon

TEXT DE L'ANUNCI

<input type="checkbox"/>	75 ptes.
<input type="checkbox"/>	125 ptes.
<input type="checkbox"/>	200 ptes.
<input type="checkbox"/>	275 ptes.
<input type="checkbox"/>	350 ptes.
<input type="checkbox"/>	425 ptes.
<input type="checkbox"/>	500 ptes.
<input type="checkbox"/>	575 ptes.

Encerclau amb els dies que s'hagi de publicar l'anunci

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

DEL MES _____

PODEU ENVIAR, JUNTAMENT AMB EL BOTLLETÍ, UN TALÓ PER L'IMPORT TOTAL A NOM D'EDITORIAL GIRONINA S.A. SECC. PETITS ANUNCIS. C/ BARCELONA N.º 29. 17001 GIRONA



Generalitat de Catalunya
Departament de Política Territorial
i Obres Públiques
**Direcció General d'Arquitectura
i Habitatge**

Recordem a totes aquelles persones que estiguin interessades en l'adquisició d'un habitatge de Protecció Oficial, que poden dirigir-se en demanda d'informació a la seu del **Servei Territorial de la Direcció General d'Arquitectura i Habitatge**, C/ Beates, 2, on se'ls informara degudament.

CARTELERA



Whoopi Goldberg, en «El color púrpura».

GIRONA

ALBENIZ Tel. 20 01 35
Bandera negra. País Vasco. Aventuras. Dir.: Pedro Olea. Int.: Imanol Arias, Alfredo Landa y Virginia Mataix. Una joven consigue que su padre sea aceptado como capitán de un mercante que se dirige a África. Una vez allí es detenido y acusado de tráfico de armas. H: 4.00, 7.15, 10.30. **Admirador secreta.** USA. Comedia juvenil. Dir.: David Greenwalt. Int.: C. Thomas Howell y Lori Loughlin. H: 5.30, 8.45, 13 años.

CATALUNYA 1 Tel. 20 23 93
Psicosis III. USA. Terror. Dir.: Anthony Perkins. Int.: Anthony Perkins y Diana Scarwid. Aparentemente sano y arrepentido, Norman Bates vuelve a su motel y recibe la visita de una joven que ha colgado los hábitos de un convento de religiosas. H: 4.15, 6.15, 8.15, 10.15. 18 años.

CATALUNYA 2 Tel. 20 23 93
Tres solteros y un biberón. Francia. Comedia. Dir.: Coline Serreau. Int.: André Dussollier y Michel Boujenah. Tres hombres amantes de la libertad que comparten un piso reciben un paquete con un bebé al que deberán cuidar durante unos meses. H: 4.10, 6.10, 8.10, 10.10. Apto.

CATALUNYA 3 Tel. 20 23 93
Atraco perfecto. USA. Intriga. Dir.: Stanley Kubrick. Int.: Sterling Hayden y Colleen Gray. Una banda planea un robo en un hipódromo y, aunque todo empieza correctamente, las cosas se complican de una forma imprevisible. Versión original subtitulada. H: 4.15, 6.15, 8.15, 10.15. 13 años.

COLISEO Tel. 20 27 47
El color púrpura. USA. Drama. Dir.: Steven Spielberg. Int.: Whoopi Goldberg y Danny Glover. A principios de siglo, una joven negra es maltratada por su padre y por un viudo a quien ha sido entregada, hasta que conoce a una cantante de blues que le hace to-

mar conciencia de sí misma. H: 4.30, 7.30, 10.30. Apto.

GRAN VIA Tel. 20 02 95
Un loco suelto en Hollywood. USA. Comedia. Dir.: Paul Mazursky. Int.: Richard Dreyfuss, Bette Middler y Nick Nolte. Una pareja de nuevos ricos se instala en Beverly Hills, donde tienen ocasión de salvar la vida a un vagabundo que pretendía ahogarse en su piscina. H: 4.10, 6.10, 8.10, 10.30. Apto.

MODERN Tel. 20 30 89
La misión. GB. Drama. Dir.: Roland Joffe. Int.: Robert de Niro y Jeremy Irons. En tiempos de la colonización sudamericana por España y Portugal, un mercader de esclavos se une a una misión religiosa después de un trágico suceso familiar. H: 4.00, 6.05, 8.15, 10.25. 13 años.

PLAÇA A Tel. 20 38 59
Senderos de gloria. USA. Drama bélico. Dir.: Stanley Kubrick. Int.: Kirk Douglas y Ralph Meeker. Francia, 1916. Después de una fracasada ofensiva contra los alemanes, tres soldados franceses son sometidos a un consejo de guerra acusados de cobardía. H: 4.15, 6.15, 8.15, 10.15. Apto.

PLAÇA B Tel. 20 38 59
Maxie. USA. Comedia. Dir.: Paul Aaron. Int.: Glenn Close y Mandy Patinkin. Una actriz de los años veinte se reencarna periódicamente en una ama de casa actual; provocando una serie de conflictos en su vida familiar y profesional. H: 4.30, 6.30, 8.30, 10.30. Apto.

PLAÇA C Tel. 20 38 59
Los inmortales. USA. Aventuras fantásticas. Dir.: Russell Mulcahy. Int.: Christophe Lambert i Sean Connery. Un guerrero del siglo XVI, perteneciente a una estirpe humana destinada a vivir a través de las edades, debe librar en nuestros días su última batalla en pos de un poder absoluto. H: 4.05, 6.15, 8.25, 10.35. 18 años.

ULTONIA Tel. 20 22 77
Aliens, el regreso. USA. Terror espa-

cial. Dir.: James Cameron. Int.: Sigourney Weaver y Michael Biehn. Cincuenta y siete años después de lo sucedido en su nave Nastro, la oficial Ripley sale de su estado de hibernación, debiendo enfrentarse a una realidad distinta y mucho más aterradora. H: 3.15, 5.45, 8.15, 10.45. 13 años.

SALA X Tel. 20 30 89
Chicas modernas-buscán semental. H: 4.00, 6.10, 8.20, 10.30.

ANGLÈS

ESPINET
D.A.R.Y.L. USA. Ciencia-ficción. **Quien tiene un amigo, tiene un tesoro.** Italia. Comedia. H: Continua 3.30. Apto.

BANYOLES

MERCANTIL
Tiempo de silencio. España. Drama. **Desaparecido en combate.** USA. Acción. H: Continua 4.00. 18 años.

VICTORIA
El devorador del océano. Italia. Terror. **D'Artacán y los tres mosqueteros.** España. Dibujos animados. H: Continua 4.00. 13 años.

BLANES

MARYAN
La mitad del cielo. España. Drama. **Jake Speed: la aventura de África.** USA. Aventuras. H: Continua 3.00. 18 años.

VICTÒRIA
La misión. Gran Bretaña. Drama. **La Lola nos lleva al huerto.** España. Comedia. H: Continua 3.00. 13 años.

FIGUERES

EL JARDÍ Tel. 50 19 11
El ex preso de Corea. USA. Drama. **La casa de los desmadres.** Comedia. H: Continua 3.45. 18 años.

JUNCÀRIA Tel. 50 02 31
Poltergeist II. USA. Terror. H: Continua 4.00. 18 años.

LAS VEGAS Tel. 50 28 00
Delta force. USA. Acción. **Pesadillas.** USA. Terror. H: Continua 3.30. 18 años.

SAVOY Tel. 50 52 05
La misión. Gran Bretaña. Drama. H: Continua 4.00. 13 años.

OLOT

COLON

Tres solteros y un biberón. Francia. Comedia. **Ojos de fuego.** USA. Terror. H: Continua 4.00. 13 años.

GRIDO
Lola. España. Drama. **La ley de Murphy.** USA. Acción. H: Continua 4.00. 18 años.

NÚRIA
Perro blanco. USA. Drama. **Un extraño en casa.** USA. Drama. H: Continua 4.00. 18 años.

PALAMÓS

ARINCO Tel. 31 54 73
El hotel New Hampshire. USA. Comedia. H: 4.15, 6.30, 8.40, 10.45. **Documental.** H: 6.15, 8.25, 10.30. 13 años.

KYTON Tel. 31 40 95
Transylvania 6-5000. USA. Comedia. H: 4.30, 8.00, 11.20. **El devorador del océano.** Italia. Terror. H: 6.15, 9.45. 13 años.

PLATJA D'ARO

AVINGUDA Tel. 81 76 65
Transylvania 6-5000. USA. Comedia. H: 4.15, 7.45, 11.15. **Invasores de Marte.** USA. Ciencia-ficción. H: 6.00, 9.30. 13 años.

IVAN Tel. 81 80 82
El hotel New Hampshire. USA. Comedia. H: 4.00, 7.35, 11.05. **Al rojo vivo.** USA. Drama urbano. H: 6.00, 9.30. 13 años.

RIPOLL

COMTAL
La saga de Bruce Lee. Hong Kong. Acción. H: 3.00. **Vértigo mortal.** USA. Suspense. H: 4.00, 7.35. **Los supercamorristas.** España-Hong Kong. Comedia de acción. H: 5.50. 13 años.

LA MOLINA
El secreto de Joey. Alemania. Fantasía terrorífica. **Creator.** USA. Comedia. H: Continua 3.30. 13 años.

SANT FELIU DE GUIXOLS

CATALUNYA Tel. 32 03 22
Jake Speed: La aventura de África. USA. Aventuras. H: 3.30, 7.00, 10.30. **Tiburón 3.** Terror. H: 5.15, 8.45. 18 años.

TORROELLA DE MONTGRÍ

MONTGRÍ
La historia interminable. Alemania. Aventuras. H: 5.00. Apta. **Cónsul honorario.** USA. Drama político. H: 7.15, 9.20. 18 años.

TOSSA

MONTERRAT
La rossa del bar. Catalunya. Comedia urbana. H: Continua 4.00. 18 años.

electronics GIRONA

SALA RECREATIVA

Canalejas, 1
EDIFICIO COLISEO

- * Abierto todos los días de 11.00 a 23.00
- * Local climatizado
- * Ambiente selecto

¡¡Pasa un rato agradable y diviértete jugando en la máquina de los pajaritos!!

PLAÇA A SALO GRAN VIA TEATRE ALBENIZ

DEMÀ DILLUNS GRAN ESTRENA

“Es acerca de hombres, mujeres, diversión, sexo, ambición, amor, reír, llorar, infidelidad, amistad, pasión, vivir juntos, vivir separados, hoy, mañana, anoche...”

ROB LOWE DEMI MOORE JAMES BELUSHI ELIZABETH PERKINS

Qué pasó anoche?

TRU-STAR PICTURES PRESENTA
UNA PRODUCCION ARNOLD STREIFEL Y BRETTTONEN EN UN FILM DE EDWARD ZWICK
ROB LOWE "ABOUT LAST NIGHT..."
DEMI MOORE JAMES BELUSHI ELIZABETH PERKINS ARNOLD STREIFEL WILES GOODMAN
HARRY KERAMIDAS ANITA RANDOM ANDREW DENTENSON DAVID MANET
TINI KAZI RINSKY DENISE D'OLLE JASON BRETT & STU ARTONEN EDWARD ZWICK

DEMÀ DILLUNS GRAN ESTRENA

EN LA CUMBRE DEL MUNDO, SID VICIOUS

Sid & Nancy

EMERALD HOME ENTERTAINMENT PRESENTA UNA PRODUCCION ZENTH EN ASOCIACION CON BENTAL PICTURES UN FILM DE ALEX COX
GARY OLDMAN CHLOE WEBB EN SID & NANCY
DIRECTOR DE FOTOGRAFIA ROGER DEAKINS MONTAJE DAVID MARTIN
MUSICA JOE STRUMMER PRAY FOR RAIN Y THE ROGUES
CO-PRODUCTOR PETER Mc CARTHY ESCRITA POR ALEX COX & ABBE WOOL
PRODUCTOR ERIC FELLNER DIRECTOR ALEX COX
DISTRIBUIDOR POR PARASO FILMS

DEMÀ DILLUNS, GRAN ESTRENA

TOP SECRET

Es una película amb so **DOLBY STEREO**

Las películas de la próxima semana



Isabella Rossellini, en «Terciopelo azul».

MIR HURTADO

«Terciopelo azul»

Siguen llegando con puntualidad los films que se vieron en el festival de Sitges. Después de «Psicosis III» y «Aliens», se estrena la que ganó el premio a la mejor película y fotografía. Su protagonista es un joven (Kyle MacLachlan), cuya pacífica existencia empieza a verse complicada cuando es testigo de algunos asuntos poco acordes con la ley. Colabora con el comisario de policía, cuya hija (Laura Dern) se enamora de él, y llega a conocer a una cantante (Isabella Rossellini), con quien tendrá una tempestuosa relación, a pesar de que ella está más o menos ligada a un gangster (Dennis Hopper). Esta es la última película de Davis Lynch («El hombre

elefante», «Dune»), director que deja un tanto de lado las influencias expresionistas de sus primeras películas para contar un «thriller» salpicado de erotismo y violencia. Se está estudiando la posibilidad de ofrecer un ciclo con las anteriores obras de Lynch, incluida la inédita «Eraserhead». (Ultònia)

«¿Qué pasó anoche?»

Comedia americana en la que una pareja (Rob Lowe y Demi Moore), que han vivido una noche de amor después de conocerse en un bar de solteros, deciden continuar con su relación, intentando solidificar lo que sólo parecía un asunto pasajero. Sus amigos (Jim Belushi y Elizabeth Perkins) no ven el caso con buenos ojos, por lo que intentarán convencerles de su error. La película se basa en la

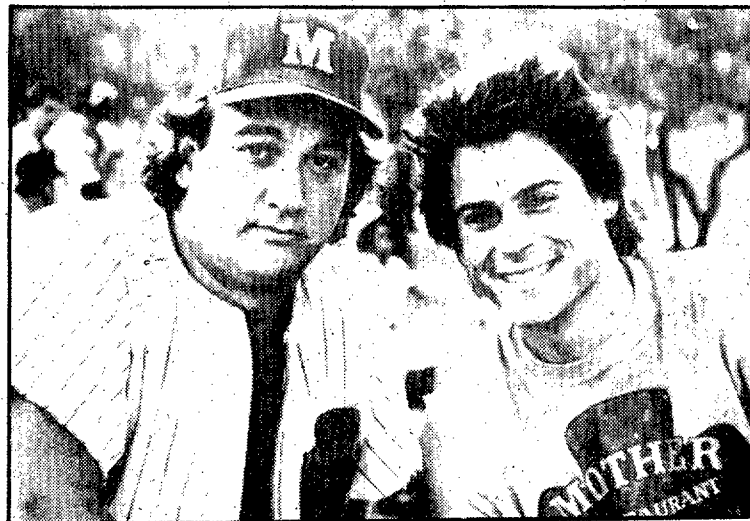
obra teatral «Perversión sexual en Chicago», cuyo título fue cambiado para que nadie lo confundiera con un film «X». A pesar de los protagonistas, no se trata de una nueva comedia juvenil, sino de una película adulta en la que sus personajes se enfrentan a las complejidades de las relaciones con el sexo contrario. Su director es el debutante Edward Zwick, mientras que Rob Lowe y Demi Moore ya coincidieron en «St. Elmo's, punto de encuentro». (Plaça A)

«El disputado voto del señor Cayo»

Película española basada en la novela de Miguel Delibes. En la época actual, un joven diputado socialista (Iñaki Miramón) se encuentra con una amiga suya (Lydia Bosch) y los dos recuerdan que, en vísperas de las elecciones de 1977, acompañaron al entonces candidato a diputado (Juan Luis Galiardo) en un viaje por pueblos desconocidos. En ese mundo rural, conocieron al señor Cayo (Francisco Rabal), un hombre cuyo sencillo entorno está a punto de extinguirse, en claro contraste con la vorágine urbana. Dirigida por Antonio Giménez-Rico, esta película guarda una evidente relación con «Los santos inocentes» (mismo autor original, mismo protagonista) y descubre para el cine a Lydia Bosch, actriz catalana salida del televisivo «Un, dos, tres». (Catalunya 2)

«Sid y Nancy»

Film biográfico sobre Sid Vicious, componente de los Sex Pistols, a través de su relación con



Jim Belushi y Rob Lowe, en «¿Qué pasó anoche?».

Nancy Spungen, la mujer que, dicen, le empujó a las drogas duras y la autodestrucción. Aunque no lo parezca, los dos protagonistas (Gary Oldman y Chloe Webb) se han formado en teatro clásico, aparte de haber intervenido en telefilms ingleses y americanos, respectivamente. Su director, el inglés Alex Cox, se inició en la misma escuela que Francis Coppola y ha realizado un film que levantó ampollas en ciertos sectores durante el pasado festival de San Sebastián. (Gran Vía)

«El beso mortal»

Estreno-recuperación de este film negro que Robert Aldrich dirigió en 1955, sobre una novela de Mickey Spillane. El detective Mike Hammer (Ralph Meeker) conoce a una misteriosa mujer que le envuelve en un asunto en que algu-

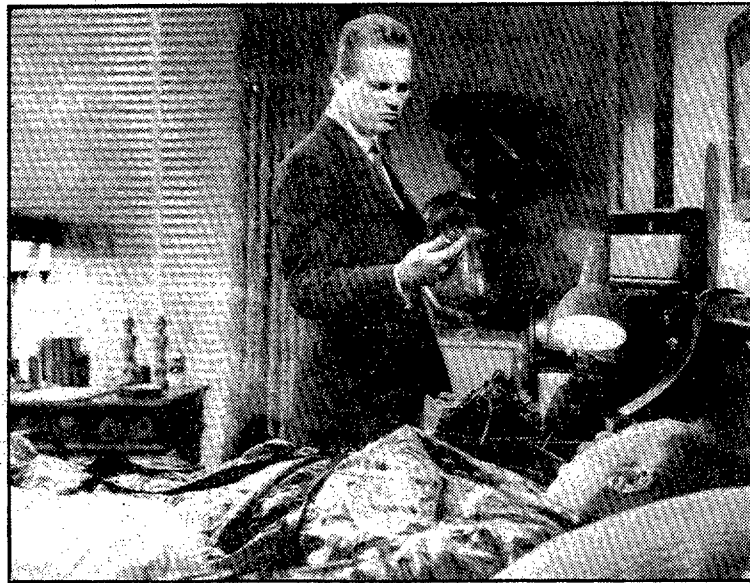
nos siniestros personajes intentarán matarle, hasta que un doctor le entrega una caja cuya posesión es deseada también por una joven. A partir de la narración original, Aldrich desarrolló su propia versión, descubierta por muchos como una de sus mejores películas. (Catalunya 3)

«Juego secreto»

Lo poco que sabemos de esta película nos dice que unos servicios secretos utilizan a un niño (Henry Thomas, protagonista de «E.T.») para apoderarse de unos valiosos documentos guardados en una base especial. Las cosas no salen del todo bien y el chico se verá perseguido sin piedad. Su director es el australiano Richard Franklin, padre de «Patrick» y «Psicosis, 2ª parte». (Albéniz).



Gary Oldman y Chloe Webb son «Sid y Nancy».



Ralph Meeker es Mike Hammer en «El beso mortal».

DIARI DE GIRONA
LOS SITIOS

CADA DIMARTS
Suplement
MARTES
DEPORTIVO

— DEMÀ DILLUNS —

CATALUNYA 3

EL BESO MORTAL
(Kiss me Deadly)
un film de ROBERT ALDRICH

TEATRE *Ultònia*

FESTIVAL INTERNACIONAL
DE CINEMA FANTÀSTIC
DE SITGES-86

- PREMIO MEJOR PELICULA
- PREMIO MEJOR FOTOGRAFIA

Terciopelo Azul
(BLUE VELVET)

Escrito y Dirigido por DAVID LYNCH

CATALUNYA / 1

Vuelve a estar abierto el motel de Norman Bates... y se escucha de nuevo la mecedora de su madre.

ANASTAS PERKINS
PSICOSIS III
La más asombrosa de todas

CATALUNYA / 2

Torna a petició del públic una de les comèdies més divertides del cinema

ULTIM DIA

3 SOLTEROS
y un liberón.

APTA PER A TOTS
ELS PÚBLICS

CATALUNYA / 3

LA OBRA QUE CONSAGRO A... STANLEY KUBRICK

ULTIM DIA

THE KILLING
(Atraco a Herby)

Presentado por Sterling HAYDEN

TEATRE *Ultònia*

ESTRENA A EUROPA

AL IENS
EL REGRESO

A partir de demà dilluns al CATALUNYA-1

SOL Y SOMBRA

La vuelta de Bernadó

J. COLOMER I CAMARASA

Aparecen y desaparecen como el Guadiana. Pero esto, y debo reconocerlo, siempre fue así en el mundo de los toros. Los más serios y ortodoxos se despidieron de los ruedos un día para, al cabo de un tiempo de añoranzas y sed de triunfo, volver a enfundarse de seda y oro y de lo dicho no hay nada. Joaquín Bernadó, uno de los toreros más importantes que ha dado la tierra catalana, se está replanteando —trás un reciente éxito en un festival taurino de Lima y alguna oferta que le han hecho— su vuelta a los ruedos. La noticia la recogí con una gran ilusión, ya que la retirada de Quimet supuso el final de la historia taurina de Barcelona y dejó un hueco muy importante en la fiesta.

Su vuelta a los ruedos —si es

que se produce— es un camino que no puede ser más difícil, pero aún es más difícil conseguirlo y hasta ahora sus propósitos los está convirtiendo en realidad en las espléndidas faenas que, de traje corto, realiza en festivales taurinos. Por eso, los buenos aficionados catalanes, no sólo estamos obligados a agradecerle su posible vuelta, sino también a descubrirnos ante una futurible realidad, que merece solamente cálidos elogios pero nunca denostaciones airadas.

Quimet Bernadó ha sido, es y será siempre, algo más que un torero. Y por el mero hecho de sentirse torero merece todos los respetos de los aficionados. Quien suscribe desea su vuelta a los ruedos. Con Bernadó —y aquí no valen chovinismos— el toreo volverá a estar en su sitio.

A Palafrugell

Francesc Ferrer obre les Diades de Tardor



Francesc Ferrer amb el regidor de cultura de l'Ajuntament de Palafrugell. (Foto M^a CARMÉ DARANAS)



Una gran tempesta a càrrec del grup La Cubana. (Foto M^a CARMÉ DARANAS)

Palafrugell.— El senador Francesc Ferrer va inaugurar ahir a la tarda, amb una conferència sobre «La persecució política de la llengua», els actes que amb motiu de la celebració de les «Diades de tardor» es celebren a Palafrugell durant tot aquest mes. A la nit, i al

Teatre Victòria, tingué lloc la representació de l'obra «La Tempesta», a càrrec del grup «La Cubana» que el proper cap de setmana arribarà a la nostra ciutat. Els dos actes varen comptar amb una nutrida assistència de públic.

«Hora punta», a Ràdio Costa Brava

Girona.— Aquest dilluns, dia 10 de novembre, comença a Ràdio Costa Brava l'espai «Hora Punta», que s'emeterà de dilluns a divendres des de les 13'00 fins a les 14'00 hores i en principi, fins al dia 30 de juny de l'any vinent.

Amb les característiques pròpies d'un magazine radiofònic, (informació, entreteniment, participació de l'oient...), «Hora Punta» tindrà un accent marcadament informatiu, però d'informació oberta a tot allò que sigui actualitat.

Aquest espai propiciarà dins la programació de Ràdio Costa Brava i amb periodicitat mensual, dos altres espais específics: «Hora punta, debat» i «Hora punta, musical». El primer d'ells, per tractar en profunditat els temes de gran interès i el segon en forma de monogràfic dedicat a un cantant, intèrpret, músic o compositor. Ambdós programes s'emeteran en diferents hores de la programació de l'emissora, preferentment al vespre.

A «Hora punta» hi cap la notícia, el reportatge, l'enquesta, el comentari crític, la unitat mòbil el document sonor, la participació de l'oient... Tot plegat, a través d'algunes de les seves seccions més significatives: «Redacció oberta», «Les coses clares», «Línia directa», «Anem a l'hora», «Aquí Ràdio Costa Brava, etc...»

«Hora punta» ha estat gestat al llarg d'aquests darrers mesos per Josep Puigbó, periodista i director de Ràdio Costa Brava, qui dirigirà i conduirà el programa, amb la producció d'en Lluís Poch i la realització tècnica de David Marca.

A càrrec de M^a À. Anglada

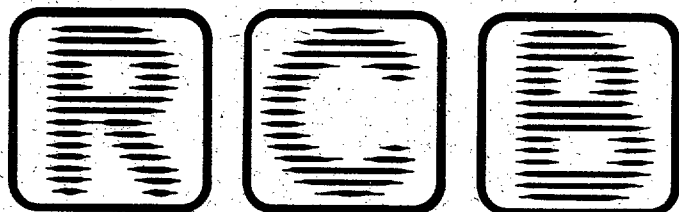
Curset sobre el mite i la literatura grega a Figueres

Figueres.— L'Agrupació de cultura «Atenea», del Casino Menestral Figuerenc, organitza de l'onze al vint de novembre el tercer curset sobre el mite i la literatura, enguany dedicat a comentar diversos aspectes de l'Odissea d'Homer, que va a càrrec de l'escriptora Maria An-

gels Anglada.

El curset es desenvoluparà dimarts i dijous de les dues properes setmanes i abastarà temes com Ulisses, l'absent; Atenea; Telèmac; Penèlope; Dues fertilleres i dues dones (Calipso, Circe, Arete i Nausicaa).

Quan donem la cara, ens comprometem amb l'oient. Amb professionalitat, independència i rigor.



89.0 F.M.

Ràdio Costa Brava

HORA PUNTA

Per a viure l'actualitat

De dilluns a divendres, d'1 a 2 de la tarda.

Direcció i presentació: **Josep Puigbó.**

Producció: **Lluís Poch.**

Realització tècnica: **David Marca**

TELEVISION



- 08.15 Carta de ajuste.
- 08.30 Andar y ver.
- 09.30 Concierto.
- 10.30 Pueblo de Dios. «El mundo religioso de los gitanos».
- 11.00 El día del Señor. Santa misa.
- 12.10 Estudio estadio.

15.00 Telediario 1.
15.35 Se ha escrito un crimen. «El asesinato de Sherlock Holmes»: Jessica Fletcher, una viuda agradable que vive en el pueblo de Cabot Cove, en Maine, entretiene su viudez escribiendo relatos policíacos. Un día su sobrino Grady toma uno de estos relatos y lo manda a un editor de Nueva York. Inmediatamente la novela se convierte en un «best seller» y ella en una escritora famosa.



- 17.15 Punto de encuentro.
- 18.10 De 7 en 7. Avance de la programación de TVE.
- 18.30 Avance estudio estadio.
- 18.35 Tarde de teatro. «Vamos a contar mentiras», de Alfonso Paso. Dirección: Víctor Andrés Cateña. Intérpretes: Julia Trujillo, Jaime Blanch, Paco Cecilio, Conchita Goyanes y José Antonio Ceinos.
- 20.30 Telediario 2.
- 21.05 Canción triste de Hill Street. «Fruto del árbol venenoso». A la reciente muerte de Jesse John, al jefe de la banda de la Flecha Negra se une la de una niña de diez años a causa del tiro cruzado entre esta banda y otra rival.
- 22.05 A vista de pájaro. «León: reyes, emperadores y mineros».
- 22.35 Estudio estadio.
- 00.05 Despedida y cierre.



- 10.30 Missa.
- 11.30 Miramar esportiu.
- 14.00 Recull informatiu.
- 15.00 Estudio estadio.
- 17.05 Candy, Candy. «Una fiesta blanca para nosotros dos».
- 17.30 Estrenos TV. «Aguas turbulentas» (1982). Director: Reza S. Badiyi. Intérpretes: Catherine Bach, James Brolin, Pepe Serna y Kai Wulff. Trisha Parker es una joven periodista gráfica que trabaja como «freelance» sin que la suerte le haya acompañado en los últimos diez años, a pesar de su buena disposición para el trabajo y comprobada aptitud para el mismo.



20.10 Luz de luna. «Lee el pensamiento... ve la película». El grupo industrial S.R.T. se dispone a presentar un cañón láser portátil ante la plana mayor del Ejército. Cuando se está produciendo la demostración, tiene lugar un accidente que cuesta la vida del empleado que maneja el cañón.



- 21.00 El dominical.
- 21.10 Domingo cine. «Los niños del paraíso». (1945) Director: Marcel Carne. Intérpretes: Arletty, Jean Louis Barrault, Pierre Brasseur y María Casares. Baptiste, miembro de una familia de comediantes, triunfa en el teatro con su espectáculo de pantomimas. Está enamorado de Garance, una extraña criatura que a su vez es amada por Lecenaire.
- 01.15 Despedida y cierre.



- 10.15 Carta d'ajust.
- 10.45 Matinal a TV3. Concert.
- 12.45 Fi d'emissió.
- 14.55 Començament d'emissió.
- 15.00 Telenotícies cap de setmana.
- 15.30 Charlie Brown i Snoopy.
- 16.00 La pel·lícula del diumenge. «El duc de West Point». (1938). Director: Alfred E. Green. Intèrprets: Louis Hayward, Joan Fontaine, Tom Brown y Richard Carlson. Steve Early arriba a Anglaterra per ingressar com a cadet de West Point, la qual cosa li suposarà començar una nova vida.



- 17.35 Vida salvatge. «La llúdria salvatge».
- 18.00 Plats de nata.
- 18.10 Identitats. Joan Capri.
- 19.10 La gran vall. «La dona del Cèsar».

20.00 Curar-se en salut. «Esclerosi múltiple»
20.30 Telenotícies cap de setmana.
21.00 30 minuts.
21.30 A cor obert. «Tweety i Ralph». Hugh Beale, el psiquiatre, ha de prendre una important decisió quan dos dels seus pacients, que creuen ésser ocells, intenten convèncer-lo que ja estan preparats per enfrontar-se amb el món exterior.



- 22.30 Ràdio Cincinatti.
- 23.00 Gol a gol.
- 00.15 Fi d'emissió.



Joan Fontaine y Louis Hayward.

La pel·lícula del diumenge (TV3, 16.00 h.)

«El duc de West Point»

TV3 emet avui aquesta pel·lícula en què un jove acostumat a la bona vida es troba en un seguit de complicacions quan ingressa a l'acadèmia de West Point. Els seus companys li fan la vida impossible, fins arribar a un punt en què han de jugar el partit anual d'hoquei sobre gel contra el Royal College del Canadà. Dirigida per Alfred E. Green el 1938, «El duc de West Point» és una comèdia romàntica feta a major honra i glòria de la institució on està ambientada, amb Joan Fontaine, una encantadora ingènua, i Louis Hayward, un robust cadet.



- 08.00 Bonjour la France.
- 09.00 Émission islamique.
- 10.30 Le jour du Seigneur.
- 12.00 Télé-foot.
- 13.00 Le journal de la Une.
- 13.25 Starsky et Hutch.
- 14.20 A la folie pas du tout.
- 17.35 Les animaux du monde.
- 19.00 Le magazine de la semaine: 7/7.
- 19.55 Loto sportif.
- 20.30 La Scoumoune.
- 22.15 Sport dimanche soir.
- 23.00 Une dernière.
- 23.30 C'est à lire.



- 09.30 Informations.
- 10.00 Récré A2.
- 11.30 Dimanche Martin.
- 11.35 Entrez les artistes.
- 13.00 A2 midi.
- 14.30 Magnum.
- 15.30 L'école des fans.
- 16.25 Le kiosque à musique.
- 17.00 Disney dimanche.
- 18.25 Stade 2.
- 19.30 Maguy.
- 20.00 Journal.
- 20.35 Les enquêtes du commissaire Maigret.
- 22.00 Musiques au coeur.
- 23.10 Édition de la nuit.



- 09.00 Debout, les enfants.
- 09.30 Inspecteur Gadget.
- 10.00 Mosaïque.
- 12.00 D'un soleil à l'autre.
- 13.00 Émissions régionales.
- 14.30 Sports loisirs.
- 17.00 Amuse 3.
- 18.30 RFO Hebdo.
- 19.45 Cherchez la France.
- 20.05 Benny Hill.
- 20.35 Les géants de la musique.
- 22.05 Soir 3.
- 22.35 La valse dans l'ombre.
- 00.20 Prélude à la nuit.
- 00.35 Fin des émissions.

RADIO

RÀDIO GIRONA OM
08.00 Bon diumenge. 08.30 Diumenge és festa. 09.05 Santa Missa. 10.03 Bon diumenge. 12.03 El gran musical. 14.03 El món per un forat. 14.30 Informatiu de la dos y media. 17.00 Carroussel deportivo. 21.03 Dominical deportes. 22.03 Coplas de mi SER. 23.00 Hora 25. 00.30 De la noche a la mañana.

RÀDIO GIRONA FM
07.30 Plumier. 08.30 Arús con leche. 10.00 La música de tu vida. 18.00 Los musicales.

RADIOCADENA GIRONA OM
07.03 Els matins de Radiocadena. 13.00 Connexió RCE. 13.20 Taula de redacció. 14.30 Connexió RCE 15.03 Hora 15. 16.00 Dia a dia. 17.55 Connexió RCE.

RADIOCADENA GIRONA FM
07.03 El primer compàs. 09.00 Dial 2. 14.00 Taula de redacció. 14.10 RC Compàs-connexió RCE. 16.00 Dial 2. 20.00 Connexió RCE.

RÀDIO GRUP
09.00 Música/Esports. 14.00 I de postre, música. 16.00 Ràdio Barça en joc/Especial esports Ràdio Grup. 20.30 Informatiu esportiu local. 21.30 Connexió programació Cadena 13.

RÀDIO COSTA BRAVA
07.05 La Ràdio Brava 08.30 Radionotícies C-13. Música i informació cada hora. 22.05 Ràdio-concerts. 01.00 Kamel. Hot Music.

RÀDIO OLOT
08.05 Trencant el cuc. 08.30 Avui és festa. 09.00 Santa missa. 09.35 Audició de sardanes. 10.30 A toc de festa. 13.05 Informatiu I de ràdio Olot. 14.15 Eratos 14. 16.05 Música i esport. 21.05 Ràdio-esport. 22.30 Toca qui toca. 24.00 Programa en connexió. Informatiu a les 8, 13, 16 i 21 hores.

RÀDIO POPULAR FIGUERES FM
09.00 Diumenge és festa. 09.30 Ja som aquí. 10.00 Santa Missa des de la Parròquia de Sant Pere de la nostra ciutat. 10.45 I la música continua. 13.30 I més música. 16.00 Ràdio esport. Cap de setmana. 20.00 Connexió OM.

RÀDIO POPULAR FIGUERES OM
07.00 El madrugón. 09.00 Santa Missa. 09.30 Vaticano: hilo directo. 10.00 Viva el domingo. 13.00 Protagonista la notícia. 13.30 Música, més música. 15.00 Femenino plural. 23.00 Pianísimo. 24.00 Gran parada. 04.00 Crònica del alba.

RÀDIO SER EMPORDÀ
08.00 Matí del diumenge. 14.00 Els clàssics. 14.30 El informatiu de las dos y media. 15.00 Els 40 principals. 16.00 SER esportius. 20.00 Sigue la fiesta. 23.00 Hora 25. 00.30 Los toros. 03.00 De la noche a la mañana.

RÀDIO PIRINEUS
Ràdio fórmula musical i informatius.

ATENCIÓN

NOTICIA DE GRAN INTERÉS PARA EMPRESAS O INVERSIONISTAS

En GIRONA, OFICINAS de alto standing completamente equipadas, SE VENDEN particularmente, 400 m. superficie, más

5 PLAZAS DE PARKING

EN MISMO EDIFICIO

Interesados, llamar al Tel. 20 67 21

(a partir 7'30 de la tarde)

DIARI DE GIRONA

LOS SITIOS



RAMON ROVIRA

El problema terrorista

LA PAU del terrorisme signada entre Espanya i França dona fruits. La façana legal de l'organització ETA a Hendaya, desmantellada, desenyes de presumptes terroristes a la frontera i el santuari de l'Euskadi Nord que es fa fonèdis. Sorpren que sigui precisament un govern conservador qui hagi adoptat aquesta política de col·laboració amb l'Administració espanyola. Durant la gestió dels socialistes francesos, presumptament més afins a les tesis que emanen des de Madrid, els terroristes vivien a Euskadi Nord com si fos a casa seva.

La situació de crisi que viu actualment l'organització ETA pot degenerar cap a una progressiva radicalització dels seus plantejaments o bé pot forçar-los a negociar amb el Govern per intentar arribar a una solució de compromís. Fins i tot en aquest darrer cas, però, la situació és complexa, perquè mentre el President González ens nega taxativament a negociar, el ministre Barriónuevo reitera que manté la porta oberta. El canvi radical en l'actitud de París ha de suposar, per tant, una modificació en els plantejaments de l'organització terrorista, fins ara molt ben acostumada a la sort de la impunitat política en el veí país. Anorreant ETA, però, no s'acaba el problema. És un fet objectivament cert que l'organització té un cert suport popular que combrega amb les seves idees. La qüestió és, doncs, alhora que es manté una actitud policíaca de duresa contra els autors d'execrables assassinats, establir les bases suficients per arribar a acords que respectin la voluntat d'autodeterminació del poble basc. És l'únic camí. La resta són excuses de mal pagador.

Minda Gamell arribà a Platja d'Aro, ara farà gairebé vint-i-vuit anys, de la mà del seu pare, que tenia un negoci de perruqueria de senyores i de perfums molt conegut al carrer de l'Argenteria de Girona. Minda ens explica molt riallera que: «Nosaltres, quan vàrem començar a venir aquí, a Platja d'Aro, aquest sector del poble tot era camps. Al meu pare li digueren que s'estaven fent unes «galeries» comercials. Ell va comprar una botiga i ens anava comentant: «Bé, si no li traïem rendiment, almenys vindrem a estiu...» Si el pobre home arriba a saber que el que menys faig als estius és estiu...» A Platja d'Aro, aleshores no hi havia gaire res de res. Tot just la vila turística començava a «treure el nas» i Minda Gamell recorda que: «En el poble, no hi havia pas moltes construccions: només can Japet, l'estanc, l'hotel Clipper i alguna altra cosa més. Tothom comentava que això era una terra de gran esdevenidor i alguns no en feien cas. El meu pare un dia va comentar: «Tant de bo n'hagués comprat mitja dotzena de botigues», perquè després es començà a revaloritzar tot això i mireu com és ara...»



«No solament les dones es perfumen...»

Minda Gamell: «Els homes també es perfumen molt»

JOSEPHUS

Continua explicant-nos Minda Gamell, entre nostàlgica i divertida que: «La primera botiga la vàrem pagar a cent seixanta mil pessetes, incloses les obres de reforma. Imagineu-vos ara com ha canviat tot...» I realment així ha estat. Actualment Minda té tres botigues, repartides arreu de la vila turística, i una gran família que la va ajudant en les seves tasques.

En el terreny de la perfumeria i la cosmètica també «los tiempos cambian que es una barbaridad». Ara per ara, la nostra entrevistada creu que «Fins fa poc eren les dones les clients més freqüents de les botigues de cosmètica i perfumeria, però, des de fa uns anys, els homes comencen també a ser molt bons clients. L'home, sortosament, s'està actualitzant en perfumeria...»

Segons sembla ser, en aquest ram, no hi ha unes exigències determinades per part del consumi-

dor. «Les demandes —tal com explica Minda Gamell—, vénen donades d'acord amb la propaganda que es fa dels productes. Si durant una temporada es posa de moda un perfum mitjançant la propaganda, aquell és el que el client et demana, i si en surten tres, són aquells els que volen. Això no vol dir pas que sempre hi ha uns perfums o productes cosmètics més clàssics que altres, però normalment la publicitat és el que ho fa tot, i les cases comercials, per la compta que els hi té, ja se'n donen pressa perquè tot funcioni d'aquesta manera...»

La moda és la moda i tothom vol seguir-la. «Són les mateixes cases comercials —continua explicant-nos Minda Gamell— les que imposen la moda tant per homes com per dones. Això és com tot. Surt una manera de vestir, una nova joia o una nova marca de sabates i tothom vol anar a l'última. Les firmes ho saben, llencen al carrer una propaganda i això, a la curta o a la

llarga, és el que la gent et demana, tant homes com dones. Com ja he dit, els homes, últimament, es perfumen molt...»

Tenir cura de la nostra pell, en tot el cos, és quelcom vital per a la salut. Minda ens afirma que «en ple estiu l'ús dels bons bronzers és molt necessari i d'un gran factor de protecció. Exposar-se al sol sense cap mena de protecció és un disbarat com una casa de pagès. És fer-se malbé la pell, arrugar-se i envellir-se. Sobretot la cara ha d'estar ben protegida. És una bestiesa exposar-se al sol hores i hores a les platges o a la muntanya, sense prendre mesures protectores, tant a l'hivern com a l'estiu. El que s'ha de fer és bronzear-se a poc a poc sense cremar-se i també fer tot sovint algun tractament a la pell, mitjançant productes vitamínics qualificats i sempre aconsellats per gent experta en el tema. La pell del nostre cos sencer és quelcom més important del que podem pensar...»



NARCÍS PLANAS

Justicia

EL PASADO jueves se sentaron en el banquillo tres informadores, tres compañeros de TVE, dos gerundenses y un barcelonés. Su gran «pecado» fue solicitar con educación y buenos modales una entrevista a los propietarios de un establecimiento en el que días antes había estallado un artefacto.

Además de ser insultados y agredidos, fueron denunciados, algo realmente sorprendente. Pero, así ocurrieron los hechos y no hubo otro remedio que comparecer en el Juzgado de Distrito número 3.

La acusación fue retirada y el Ministerio Fiscal solicitó la absolución para los tres reporteros. Nos complace enormemente que las cosas hayan terminado de esta manera, que era, obviamente, la única forma de hacerlo, entre otras poderosas razones porque los reporteros de televisión, al margen de no molestar a nadie, solicitaron la entrevista con suma corrección.

Nos satisface el desarrollo de la sesión del jueves. Básicamente porque se ha reconocido la labor de los profesionales de la información en la calle. En modo alguno se tiene que sentir uno en el banquillo porque ha cometido el «delito» de gestionar una entrevista.

Los ciudadanos tienen derecho a la información. Nosotros tenemos la obligación de ofrecérsela, aún a riesgo de ser agredidos. Pero, así es la vida del periodista, del reportero, del informador.

El desenlace final de los acontecimientos, el esperado. No cabía otro. Lo lamentable había sucedido tiempo atrás cuando tres personas, cumpliendo con su obligación, fueron insultadas y agredidas.



suclima

calefacció
aire condicionat

Tel. 52 50 52

Ctra. N. II Km. 758 FIGUERES

1815 AGENTES JUDICIALES

1.962 AUXILIARES DE JUSTICIA

1.436 OFICIALES DE JUSTICIA

Convocadas por el Ministerio de Justicia para cubrir vacantes en las audiencias provinciales

Requisitos: Mayores de 18 años y Certificado de Estudios Primarios (Agentes) o Graduado Escolar (auxiliares) o Bachiller Superior (Oficiales). Abierto el plazo de presentación de instancias hasta el 20 de noviembre 1986

Recoja hoy mismo las instancias, bases de las convocatorias y textos para la preparación en:
LIBRERÍA EMPÚRIES
C/. General Álvarez de Castro, 6
GIRONA

POUS PER AIGUA ATENCIÓ

NO PAGUEU MÉS PER LA MATEIXA FEINA
CONTRACTEU ARA EL VOSTRE POU A
PARTIR DE 4.500 PTES./METRE AMB
AIGUA (ENTUBAT)

PERFORACIONS A ROTOPERCUSIÓ
PNEUMÀTICA EN TERRENYNS DE ROCA

**FRANCESC
VERDAGUER
DURAN.**

POUS I PERFORACIONS

Mas Guèmol, 14
Tel. 57 07 71
BANYOLES